FUERZA DE 10 BOMBAS ATOMICAS

Tuvo el Terremoto que Destruyó Medio Taltal

PERDIO LA "U" TODA SU OPCION

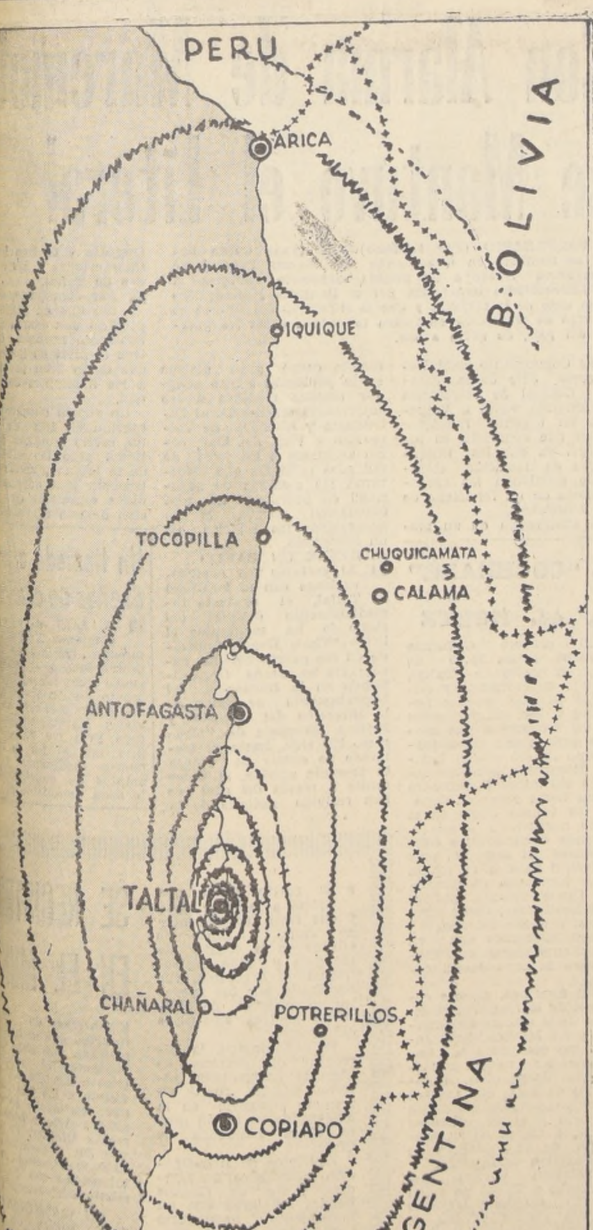
(Página 12)

LA NACION

Año L. — Santiago de Chile — Jueves 29 de Diciembre 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.921

...sufrió con mayor ...a la fuerza del te... que sacudió gran ...de la Zona Norte en ...drugada de ayer. El ...de las construcciones ...fuera floreciente ...salitrero, se de... La población se ...las calles e impro... carpas en la plaza ...a esperar el día.

3 Muertos y 5 Heridos



ARICA

Grado 3, sólo alarma pública.

TOCOPILLA

Grado 6, sólo alarma pública.

CHUQUICAMATA

Grado 5, sin consecuencias.

CALAMA

Grado 5, sin consecuencias.

ANTOFAGASTA

Grado 6, sólo alarma pública.

TALTAL

Grado 8, epicentro del sismo. Un muerto; una persona desaparecida. Tres heridos graves, dos leves. Cinco edificios públicos dañados. Treinta inmuebles particulares destruidos. Comisaría de Carabineros, semidestruida.

POTRERILLOS

Grado 6. No hay desgracias personales; 5% de las casas destruidas. Camino a Antofagasta cortado.

CHAÑARAL

Grado 7. 5% de los inmuebles dañados. Camino hacia el norte cortado.

COPIAPO

Grado 8. 5% de los edificios destruidos, incluso la Comisaría de Carabineros.

VALLENAR

Grado 4, sin consecuencias.

Continuaba Temblando

UN BALANCE DE LAS PERDIDAS

■ Tres muertos, cinco heridos graves, cuarenta casas totalmente destruidas y cinco edificios públicos seriamente dañados fue el saldo del movimiento sísmico que afectó en la madrugada de ayer a las zonas de Antofagasta, Taltal, Tocopilla y Copiapó. El terremoto se produjo a las 4.22 horas y alcanzó grado 8 en la escala internacional de uno a doce. El epicentro del fenómeno estuvo en la localidad denominada "Flor de Chile", una salitrera del interior de Taltal. Sin embargo, los daños mayores se produjeron en esta última ciudad, debido más que todo al tipo de construcción que la caracteriza.

■ Debido a los derrumbes, fallecieron el menor Héctor Marín Cisternas, de 9 años; Efraín Icabache, de 29, y un anciano no identificado, y quedaron gravemente heridos Andrés Marín Cisternas, de 8 años; Ariel Plaza Ramírez, de 30, y Francisca Gajardo, de 65. Estos fueron internados de inmediato en el hospital local, donde fueron sometidos a intervenciones quirúrgicas. Por otra parte, en El Salvador, se comprobó un herido leve: Juan Pizarro Villalobos, y desde la Mina Julia se informó de dos personas más en igual condición.

■ **Tanto el Presidente Frei como el Ministro del Interior fueron informados a tempranas horas de la catástrofe. El Ministro Leighton y el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, e dirigieron de inmediato a La Moneda, donde luego de comprobar los alcances de la emergencia, entregaron una declaración oficial. La Oficina de Emergencia del mismo Ministerio, mientras tanto, inició de inmediato la tarea de coordinar y centralizar los medios para ir en ayuda de la zona, con el fin de evitar derroche de esfuerzos y de recursos.**

■ Por su parte, el Subsecretario, Enrique Krauss, se dirigió, poco después de las nueve de la mañana, a la zona del desastre, con el fin de organizar las labores en el lugar y para enviar un informe detallado de la magnitud de la tragedia. (Pasa a la Pág. 2).



HOLLYWOOD.— Jayne Mansfield acuna a su hijo Zoltan, a quien trajo de regreso al hogar desde el hospital donde el pequeño de seis años se encontraba internado desde que fuera víctima del ataque de un león domesticado el pasado 26 de noviembre. La felicidad de tenerlo a salvo le ha hecho olvidar las angustiosas horas que vivió durante la operación a que fuera sometido.

Chile no Actuaría en el S. A. de Fútbol

A poco más de dos semanas de su iniciación, es incierta, ahora, la participación de la Selección Chilena de Fútbol, en el Campeonato Sudamericano que debe comenzar en Montevideo el próximo 13 de enero.

Ello, porque la entidad nacional no acepta la fórmula económica propuesta por los dirigentes uruguayos. Los personeros de la AUF notificaron a su congénere chilena, que la cancelación de la actuación de su equipo en el torneo sería en base a un porcentaje en las entradas.

■ Cablegráficamente primero y telefónicamente después, Antonio Labán, timonel de la Asociación Central, rechazó esa proposición, indicando al mismo tiempo que Chile participaría en el Sudamericano, siempre y cuando se le asignara una cantidad fija por partido.

■ **Los dirigentes chilenos temen que el torneo, económicamente, no sea un éxito y por ello resulta muy aventurado el ir a jugar por un tanto por ciento en las entradas. Se basan en su pesimismo en el hecho de que los dos clubes más importantes de Uruguay, Nacional y Peñarol, sólo facilitarán dos jugadores cada uno al plantel que los representará en la justa, y por ello el interés de los aficionados locales puede disminuir bastante.**

■ Los directivos uruguayos insisten en su posición y lo mismo ocurre con los personeros del fútbol nacional y para tratar de solucionar el problema, Leoncio Provoste, vicepresidente de la Asociación Central, viajó sorpresivamente ayer en la tarde a Montevideo.

■ **El representante de la Central lleva instrucciones precisas de no aceptar por ningún motivo el predicamento de los uruguayos y si éstos, a su vez, rechazan la fórmula propuesta por Chile, lisa y llanamente ello significaría el retiro inmediato de la selección del próximo Sudamericano.**

Repusieron los Recursos para el Pueblo

Quedó totalmente despachado por el Congreso el proyecto de Presupuesto para 1967. El Senado lo trató ayer en cuarto trámite constitucional. No reunió los dos tercios necesarios para insistir en su criterio. En esta forma quedó aprobado en los mismos términos que lo había hecho la Cámara de Diputados y había sido propuesto por el Ejecutivo.

La primera disposición puesta en votación fue la que destina recursos para la operación de emergencia. El resultado de la votación fue de 21 votos por la insistencia y 14 por la no insistencia. No se reunieron los dos tercios y se mantuvo el criterio de la Cámara de Diputados.

Por la insistencia, es decir, por el rechazo de estos recursos, votaron socialistas, comunistas, radicales y nacionales.

Por la no insistencia, es decir, por mantener el criterio de la Cámara de Diputados, votaron los senadores democratacristianos, Julio von Mulhenbrock y Sergio Sepúlveda.

Esta primera votación dio la pauta para las siguientes. Igual resultado tuvieron las votaciones practicadas frente a todas las partidas rechazadas o rebajadas que habían sido repuestas por el Ejecutivo.

En consecuencia, fue aprobado el aporte a Cáritas; los recursos para asesorar y equipar a las organizaciones comunitarias. Asimismo, fue repuesto el total de fondos destinados a subvenciones.

El proyecto de presupuesto será comunicado al Presidente de la República, quien deberá promulgarlo como Ley antes del 31 de este mes. Como en años anteriores, el Gobierno puede promulgarlo parcialmente, comunicando al mismo tiempo al Congreso las partes que han sido observadas o vetadas. El veto es considerado con posterioridad.

EL DEBATE

Durante el debate, los senadores José Musalem e Ignacio Palma, señalaron aspectos de la política económica del Gobierno.

IGNACIO PALMA, dijo: "Las afirmaciones de la oposición en materia económica no corresponden a la realidad". Frente a la afirmación del FRAP de que el Gobierno había aumentado el presupuesto de gastos, en comparación con el año pasado, el senador Palma expresó: "El presupuesto de la Presidencia de la República del próximo año 1967, es inferior al del presente año. En efecto, mientras este año alcanzó a un 0,12 por ciento del presupuesto nacional, para el próximo ha bajado a un 10 por ciento. El control económico este año se ha mantenido en un intento de impedir el aumento de los gastos. Se ha aumentado solamente el Presupuesto de los Ministerios de Educación, Obras Públicas y Agricultura. Los demás se han mantenido o han tenido rebajas".

JOSE MUSALEM, por su parte, dijo: "La oposición hace demasiada cuestión deformando los hechos. Señaló que así como había bajado el Presupuesto de la Presidencia de la República, de 0,12 a 0,10 por ciento en relación con el Presupuesto Nacional, el del Congreso aumentó de 0,51 a 0.53 por ciento. Reiteró asimismo, que las inversiones fiscales han subido en Chile.

PEDRO IBAÑEZ, criticó el hecho que por falta de los dos tercios se impusiera el criterio de la mayoría de la Cámara de Diputados. "Discutimos —dijo— el límite de las facultades de la Cámara para imponer su criterio".

SUPERADA LA INCIDENCIA DE BULNES Y GODOY

El senador Francisco Bulnes dirigió la siguiente carta al presidente del Partido Nacional, Víctor García Gárzena, en relación con el incidente tenido con el vicepresidente Domingo Godoy:

"Estimado presidente y amigo:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta carta de fecha 26, en la cual se sirve Ud. expresarme conceptos muy enaltecedores respecto a mi actuación política y de mi persona, y me manifiesta su deseo de que tenga por definitivamente superada la incidencia que se originó en la sesión de la Comisión Política celebrada el martes 20.

Agradezco cordialmente a Ud. y demás integrantes de la Mesa Directiva los conceptos a que me he referido, y con mucho agrado doy por superada aquella incidencia reiterando mi profunda adhesión a nuestro Partido y mi propósito de seguir sirviendo, en la medida de mis fuerzas, a la gran causa que sustentamos.

Al mismo tiempo, le pido que se sirva transmitir al Vicepresidente, señor Domingo Godoy, los sentimientos de mi consideración y aprecio, seguro como me encuentro de que las expresiones con que recíprocamente calificamos nuestras actuaciones no correspondieron a nuestro pensamiento de fondo y fueron sólo el reflejo de un desacuerdo momentáneo que felizmente ya no existe y que es natural en la vida interna de un partido político.

Lo saluda atentamente, su Afmo amigo: **FRANCISCO BULNES SANFUENTES**".

EMPRESTITOS PARA PROVIDENCIA, LAS CONDES Y LA REINA

La Cámara de Diputados trató y despachó ayer, el proyecto que autoriza a las municipalidades de Providencia, Las Condes y La Reina para contratar empréstitos en conjunto o directamente. Podrán hacerlo con la CORFO, el Banco del Estado, u otras instituciones de crédito. Los empréstitos podrán ser hasta la cantidad de 23 millones de escudos. Serán invertidos en la siguiente proporción:

- Adquisición de predios para la instalación de servicios intercomunales: 1.000.000 de escudos.
- Adquisición e instalación de una planta de tratamiento de basuras: 4.000.000 de escudos.
- Estudios y obras de recolección y control de aguas lluvias y de riego: Eº 3.000.000.
- Construcción, habilitación y cooperación al mantenimiento de un establecimiento de enseñanza universitaria que se convenga con la Universidad de Chile: Eº 3.000.000.
- Construcción, habilitación y coperación al mantenimiento de un establecimiento de enseñanza técnica e industrial: Eº 3.000.000.
- Fundación y mantenimiento de colonias de reposo y preventorios escolares o sociales en la costa o cordillera y para rehabilitamiento de piscinas: 2.000.000 de escudos.
- Desarrollo de la vialidad intercomunal y locomoción colectiva y adquisición o construcción de un bien raíz destinado al funcionamiento de las Uniones de Obreros y Asociaciones de Empleados de las Municipalidades a que se refiere esta ley: Eº 4.000.000.
- Habilitación de poblaciones marginales y radicación de pobladores por el sistema de autoconstrucción: Eº 3.000.000.

TOTAL: Eº 23.000.000.

Veto al Derecho de Propiedad Trata la Cámara

La Cámara tratará hoy el veto al proyecto de reforma al derecho de propiedad. Con este objeto celebrará una sesión especial de 10.30 a 13 horas.

En principio el veto iba a ser tratado en el día de ayer. Sin embargo en la mañana la Cámara despachó el proyecto que condona intereses penales a los prácticos autorizados de canales y puertos. Por la tarde se debatió el veto al proyecto que destina recursos para la realización de un plan de obras públicas en la provincia de Aconcagua.

Condonan multas a prácticos de canales y puertos

En sesión especial celebrada en la mañana de ayer, la Cámara de Diputados despachó el proyecto que condona a los prácticos de Canales y Puertos el pago de determinados impuestos, sus intereses, sanciones y multas.

El proyecto pasa al Senado a cuarto trámite.

LISTA AMNISTIA A REGIDORES

El Congreso despachó totalmente el proyecto que concede amnistía a alcaldes y regidores por delitos cometidos en el ejercicio de sus cargos.

FACULTAD DE DISPENSA

Por su parte, el presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputado, Sergio Fernández, dirigió el siguiente oficio al Contralor General de la República:

"LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA, en sesión celebrada en el día de ayer y con motivo del estudio que realizara del proyecto que concede amnistía a Alcaldes y Regidores, acordó hacer presente a Ud., su conformidad con la sugerencia planteada en el oficio Nº 86299, de 11 de noviembre próximo pasado, en el sentido de ampliar la facultad de dispensa o liberación que otorga el artículo 67 de la Ley Orgánica de la Contraloría y, solicitarle, se sirva, si lo tiene a bien, remitir a esta Comisión un anteproyecto de ley sobre la materia, que pueda dar origen, posteriormente, a una moción parlamentaria.

Zig-Zag Desmiente

Sergio Torreti, vicepresidente ejecutivo de Zag Zag, envió una carta al diario "El Siglo", en la que desmiente una información publicada ayer por ese diario.

Señala la nota que:

1º) No es efectivo que la periodista señora Erica Vexler haya sido destituída de su cargo de directora interina de la revista ERCILLA:

2º) Tampoco ha sido creado nuevamente el cago de Subdirector de dicha revista;

3º) No se ha producido cambio alguno en los cargos ejecutivos de la Empresa, y el Gerente Comercial, señor Ignacio Cousiño, cuenta con la más absoluta confianza de ella.

Aprobada Escala de Sueldos para el Profesorado

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado continuaron ayer el despacho del proyecto de reajuste de remuneraciones para el sector público.

Fue aprobada con ligeras modificaciones la escala de sueldos bases para el profesorado, que fue propuesta por el Gobierno en sus indicaciones al proyecto.

Esta escala es el resultado de un convenio y proyecto elaborado por el Ministerio de Educación y la Federación de Educadores. Consulta otorgar en 1967 aumentos de remuneraciones por encima de la regla general. Otro tanto hace en los años 1968 y 1969, hasta llegar a un cierto nivel de remuneraciones estimado satisfactorio.

Por un error de compaginación quedó excluída de nuestra edición de ayer la opinión que mereció la nueva Mesa del Senado a Mariano Ruiz Esquide, vicepresidente de los diputados democratacristianos. Precisamente en sus planteamientos se basó nuestro título sobre esta materia.

Mariano Ruiz Esquide expresó:

—La derecha económica, que quiere alterar el orden constitucional de Chile, se ha aprovechado de la ambición política de un hombre que fue rechazado en tres oportunidades por el país y que ahora quiere ser presidente del Senado.

—Se mezcla lo grotesco con lo irresponsable. Es una falta de respeto al país. El país eligió otra cosa.


M. RUIZ

Dos Temblores Cada 72 Horas

DOS TEMBLORES cada tres días —superiores a un grado de intensidad de la Escala Internacional— sacuden la corteza terrestre de norte a extremo sur del país.

Decenas de movimientos inferiores son registrados cada día en los sismógrafos a lo largo y ancho del territorio.

- Las condiciones y características geológicas de la estructura de la corteza en esta zona del continente determinan que Chile sea uno de los centros de mayor actividad sísmica mundial.

Por una parte, la joven conformación de la Cordillera de los Andes, que alcanza gran elevación, y, por otra, la profunda fosa del Océano Pacífico, convierten en un verdadero "tobogán" al país que se "precipita" desde lo alto hacia el mar.

- **Chile cuenta en la actualidad con tres estaciones sismológicas completas, instaladas en Antofagasta, Peldehue y Cerro "Sombrero", emplazada en la isla Tierra del Fuego.**

Pertenecen a una red mundial centralizada en Estados Unidos. Están incorporadas al Proyecto "VELA". Cada una cuenta con seis instrumentos, tres de período largo y tres de período corto, todos con registros fotográficos.

- **Permiten calcular la dirección y distancia del sismo, además de la magnitud y forma del movimiento.**

Le sigue en importancia a estas estaciones la que hasta comienzos de este año funcionaba en Santiago, en el Cerro "Santa Lucía", y que ahora se está terminando de instalar en Isla de Pascua. En diversas otras zonas del país existen estaciones menores, con equipos mecánicos de registros.

Poder Destructivo de 10 Atómicas

- **UNA DEVASTADORA POTENCIA de 10 mortíferas bombas atómicas, alcanzó el violento terremoto que destruyó en la madrugada de ayer a Taltal. La nortina ciudad fue la más afectada por el violento sismo, cuyo epicentro se calculó a 130 kilómetros al Este de esa localidad, con una intensidad de 8 grados de la Escala Internacional de 12, y una magnitud de 7,75.**

El fenómeno sísmico se registró a las 04.18.05 horas de la madrugada de ayer. Rápidamente, la onda se propagó —a una velocidad media de 8 kilómetros por segundo (28 mil kilómetros por hora)— hacia el centro del país.



Los sismógrafos del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile dejaron gráficamente registrado el movimiento que azotó la zona norte del país. Ingeniero Enrique Gajardo muestra el gráfico del movimiento sísmico de ayer, en el que se marca, en círculo, la parte culminante del fenómeno.

- Los sismógrafos del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile registraron el movimiento en Santiago, a las 04.19.57, con una intensidad de un grado, mientras en Concepción la onda llegó a las 04.20.51.

Las vibraciones terrestres recorrieron —desde la nortina Taltal a Concepción— 1.500 kilómetros en breves segundos, causando pánico a su paso entre la población del país.

Estas informaciones fueron proporcionadas a reporteros de LA NACION por el ingeniero Enrique Gajardo, experto en sismología del Instituto de Geofísica de la Universidad de Chile.

- **Desde las primeras horas de la mañana de ayer, los sismólogos chilenos "tendieron" una red internacional en torno al entonces presunto epicentro, para lograr su determinación con exactitud: Huancayo, Arequipa, Lima, en Perú; Antofagasta, Copiapó, Santiago y Concepción, y San Juan y Buenos Aires, en Argentina.**

Desde Antofagasta y Santiago, los sismólogos de turno —de inmediato— establecieron contacto con el Centro Internacional establecido en Hawaii, desde donde se imparten alarmas a todo el mundo, para prevenir a las poblaciones sobre posibles movimientos terrestres y maremotos, en forma especial.

Las réplicas provocadas por el terremoto hicieron saltar las agujas de los sismógrafos durante dos horas. Movimientos de intensidad y magnitud decreciente se siguieron registrando hasta alrededor de las 06.45 horas de ayer.

- "Los sismos son producidos por efecto de fallas terrestres. En la zona de Taltal, la corteza sólo alcanza un espesor de unos 30 kilómetros, promedio. Y es la zona del país con menor actividad sísmica", expresó el ingeniero Enrique Gajardo.

Y agregó: "El terremoto del 28 de marzo de 1965 fue de grado 10 a 11, de mayor intensidad y magnitud. Sin dejar de ser un temblor con carácteres de terremoto, el movimiento de ayer —si Ud. me pide una equivalencia a la potencia de la bomba atómica de Hiroshima— tuvo una potencia similar a 10 de esas destructoras armas nucleares".

- **La escala de intensidad de los fenómenos sísmicos proporciona las siguientes características para un movimiento grado 8, como el que afectó en la madrugada de ayer a Taltal:**

—Se hace inseguro y difícil la conducción de vehículos. Se registran daños de consideración y aun el derrumbe parcial de estructuras de albañilería bien construídas. Caen murallas. Caen chimeneas en casas e industrias: monumentos, columnas, torres y estanques elevados. Las casas de maderas se desplazan y aun se salen totalmente de sus bases. Los tabiques se desprenden. Se quiebran las ramas de los árboles. Se producen cambios en las corrientes de aguas. Y en la temperatura de vertientes y pozos. Aparecen grietas en el suelo húmedo, especialmente en la superficie de pendientes escarpadas.

- Este es el dramático panorama del sismo que afectó a la nortina ciudad de Taltal, en la madrugada de ayer.

MAGNITUD E INTENSIDAD

"Dos conceptos fáciles de confundir son magnitud e intensidad de un sismo", nos expresó Enrique Gajardo. "Aquélla es una medida física indirecta de la energía desprendida en el epicentro del sismo. Se mide en la Escala de Richter. Los terremotos más fuertes han llegado al valor aproximado de 9,0 y 7,5 correspondería a un "terremoto normal".

Y en Taltal la magnitud fue de 7.75.

"Ahora —continuó el experto—, la intensidad del fenómeno se basa en la apreciación de los efectos de un sismo, y depende por lo tanto de la distancia al epicentro, condiciones geológicas del lugar, tipo de construcción y otras condiciones."

En Chile rige la Escala Internacional de 12 grados.

LA PREDICCION

Enrique Gajardo manifestó que "un gran número de científicos dedicados a estudios terrestres quieren trabajar con los sismos en base a una hipótesis y organizar sus experimentos de este modo: los sismos, o ciertamente aquéllos que ocurren en la profundidad de la corteza o en el manto superior, se caracterizan por una fractura de arrastre. (Este fenómeno se descubrió mediante un estudio de laboratorio). Las rocas se van deformando gradualmente y de pronto, a una determinada temperatura, se produce una inestabilidad que hace ascender vertiginosamente la curva; después de un cierto tiempo, la roca se rompe."

Y agregó: "Ahora bien, si esta hipótesis —del profesor Orowan, del Instituto de Massachussets— es cierta, el punto de inestabilidad, donde el arrastre comienza a acelerarse, se puede detectar con una precisión de pocas horas. De este modo, se podrían instalar instrumentos sensitivos en las profundidades de la corteza y llegar a predecir los sismos."

PANICO EN LA MULTITUD

Otra de las teorías indica que, antes de un terremoto, se registra una variación en la inclinación de la superficie de la Tierra. Esta tesis científica es sostenida por sismólogos japoneses.

Y surge la dramática e incontestable interrogante: ¿Cuál será la actitud de la comunidad al escuchar en la radio que se producirá un terremoto en cuatro horas más...?

Entonces: ¿Cuál será el valor práctico de los estudios científicos que, en desesperada lucha con los secretos de la naturaleza, tratan de revelar, precisar y anticipar un cataclismo...?

Sin embargo, pese a esta gigantesca e incontestable incógnita social, un joven científico japonés manifestó: "Yo no espero que se logre predecir un terremoto, durante mi vida. Pero, de todos modos, nuestros esfuerzos por predecirlo deben comenzar en este mismo momento."

AYUDA DE USA

EL EMBAJADOR de Chile en Washington, Radomiro Tomic, se comunicó telefónicamente con el Ministerio del Interior, al mediodía de ayer, para solicitar detalles del terremoto que afectó a Taltal y determinar el grado de ayuda que fuera necesaria.

Destacó el Embajador Tomic que inmediatamente de conocida la noticia en Washington, recibió diversas ofertas oficiales del Gobierno de Johnson para procurar a nuestro país la ayuda que sea indispensable en esta emergencia.

POR OTRA parte, el Encargado de Negocios de Estados Unidos en Santiago, se comunicó telefónicamente con el Ministro Leighton, para ofrecer al Gobierno los auxilios que se precisen ante la catástrofe que afecta al Norte Grande del país.

Y el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, destacó el hecho que desde la Dirección de la Oficina Sanitaria Panamericana, con sede en Washington, había recibido ofertas de auxilio, si ello era necesario.

Con Alarma de Maremoto se Mantuvo el Litoral

VALPARAISO (Por teléfono).— Durante nueve horas se mantuvo en este puerto la alarma general de emergencia frente a un posible maremoto, conforme a las instrucciones impartidas por el Instituto Hidrográfico a las siete de la mañana y que la Dirección del Litoral se encargó de transmitir en forma urgente a todos los puertos del país, de norte a sur.

El Comandante Raúl Herrera, Jefe de la Estación Central de Maremotos de Honolulu, envió a Valparaíso un urgente radiograma en que expresaba su inquietud, ya que los instrumentos de medición claramente señalaban las características de un fenómeno de esta naturaleza.

La inminencia de un maremoto causó gran alarma en la población e hizo adoptar rápidas medidas a las autoridades marítimas, al Intendente y Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, como asimismo a los jefes de unidades militares que reforzaron las medidas de seguridad en previsión de una evacuación masiva, si se acentuaban los indicios de un maremoto.

DESDE UN BARCO

Al cortarse las comunicaciones con la localidad de Taltal, el contacto inmediatamente después del sismo lo ha mantenido el barco "Thais Hope", fondeado en ese puerto nortino, cuya radio ha estado transmitiendo en la frecuencia del Departamento de Radio de la Dirección del Litoral y Marina Mercante de Valparaso. Ha sido, hasta el momento de entrar en prensa la presente edición, el único medio a través del cual se han recibido noticias de la tragedia y se han impartido instrucciones a las autoridades de Taltal.

Por otra parte, se informó que en Caldera se produjo una marea anormal subiendo noventa centímetros el nivel de las aguas, lo que causó gran preocupación a los habitantes de esa ciudad.

Un rápido chequeo a la situación en Isla de Pascua no reveló ninguna anormalidad, pero las autoridades de la lejana posesión chilena también han adoptado medidas especiales en prevención de una catástrofe.

EL "COCHRANE" VA AL NORTE

El crucero Cochrane zarpó, a las 16.55 de ayer, con rumbo a Taltal, llevando medicamento y alimentos de más urgente necesidad a los damnificados por los terremotos que asolaron gran parte del departamento de ese mismo nombre. Recorrerá aproximadamente 450 millas y demorará treinta horas antes de depositar su valiosa carga en el puerto nortino.

Apenas conocidos las consecuencias del sismo, el país se levantó para ir en ayuda de los hermanos en desgracia. Desde Calama, partieron ambulancias; desde otros puntos, los más variados y eficaces elementos que en esta circunstancia, son vitales para la zona damnificada.

En Santiago, apenas conocida la tragedia, el teléfono de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior no cesó de sonar para anunciar nuevos ofrecimientos. Entre ellos, destacan los de ECA, que enviará un avión con los alimentos necesario y el de Estados Unidos, a través de su Embajada, de su misión, y de sus agencias voluntarias.

También partirá hoy rumbo a Taltal un avión llevando abrigos y frazadas reunidos por la Oficina de Asistencia Social de la Presidencia de la República y dos visitadoras del mismo departamento.

Andes Mar Bus puso a disposición de la Oficina de Emergencia un furgón con capacidad de 7 mil kilos, para transportar lo que sea necesario. Cruz Roja, Federación de Estudiantes de Chile, Central Unica de Trabajadores, Defensa Civil, Unión de Federaciones Universitarias de Chile, Federación de Estudiantes Comerciales y Secundarios, ofrecieron también toda su colaboración para las faenas en que puedan ser útiles.

Un llamado a los dueños de camiones

A LOS dueños de camiones fleteros que puedan trasladarse inmediatamente a Taltal, se les ruega dirigirse al Departamento de Autoconstrucción de la Corporación de Servicios Habitacionales, Arturo Prat Nº 80, segundo piso, con el fin de transportar mediaguas y elementos de construcción a la zona damnificada.

SE REGISTRO EN EL MUNDO

★ El fuerte sismo que afectó a la zona norte y que tuvo su epicentro en Taltal, además de afectar a la ciudad de Mendoza y zona septentrional de Argentina, fue registrado por los aparatos sismológicos de diferentes centros científicos extranjeros.

En Washington, la Dirección del Servicio de Ciencias Ambientales, informó que un fuerte terremoto conmovió en la madrugada la región norte de la República de Chile.

Institutos de Investigación sismológica de Londres y sur de Estados Unidos señalaron que un movimiento ondulatorio había afectado esta madrugada a las 08,20 GMT, 4,20 hora chilena, a un lugar ubicado a 1.400 kilómetros de Santiago, hacia el norte.

EN MENDOZA

★ Una serie de ondas sísmicas aparentemente relacionadas con el temblor más intenso registrado en Taltal, Chile, afectó a Mendoza, despertando a la población, situada a mil cien kilómetros al oeste de Buenos Aires.

El Observatorio Sismográfico de Córdoba a 721 kilómetros de Mendoza informó que se había registrado una serie de movimientos, el primero de ellos a las 5,20 horas y el último a las 8,55 horas, y que oscilaron entre los grados siete y ocho de la escala Richter. Un portavoz del Observatorio dijo que "fenómenos de esa intensidad son potencialmente destructores".

EN WASHINGTON

★ Un vocero de la Dirección del Servicio de Ciencias Ambientales de Washington expresó a los Servicios Informativos de United Press Internacional, que el movimiento sísmico registró una magnitud de 7,75 en la Escala Richter y afirmó que fue más fuerte que el reciente terremoto del Perú. El terremoto de Taltal fue registrado por la mayor parte de las estaciones sismológicas del mundo, las que no han emitido un comunicado oficial al respecto.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 · Cas. 81-D
...sidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
...SENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Movimiento Sísmico de Ayer

...país ha sido conmovido por la ...de un nuevo terremoto, ocu... esta vez en la provincia de ...gasta y cuyas consecuencias ...ectado especialmente al puer... Taltal.

...acuerdo a las informaciones, ...os en este último lugar al... al 50% de las construccio... ...biendo lamentarse, también, ...s víctimas. En el resto de la ...cia, así como en el resto del ...rio nacional, el sismo revistió ...rísticas moderadas o simple... no fue percibido.

...ciudadanía toda estuvo pen... el día de ayer, de las noticias ...rte, único modo, por el mo..., de expresar la solidaridad ...spierta en cada chileno un ...imiento semejante. Las ...as horas que diversas regio... nuestro territorio han debi... ...ir sucesivamente, a través de ...os, con motivo de terremotos, ...enen el recuerdo vivo de los ...entos, y, también, la emoción ...solidaridad de todos los her... ...s que se hizo presente en el ins... oportuno. Así, pues, Chile es... ...ayer en tensión, sobre todo en ...imeras horas, cuando la na... falta de informaciones permi... ...mer una catástrofe de propor... ...s aún mayores.

...embargo, la opinión pública ...comprobar igualmente la per... organización que exhibió el ...rno, para hacerse inmediato ...de la situación.

...en las primeras horas de la ...a se puso en marcha la lla... Oficina Nacional de Emergen... ...ganismo creado por el actual ...rno, y que en esta oportuni... ...bió afrontar su primer com... ...so serio.

...n una sincronización perfec... ...e ahorra pérdidas de tiempo ...ámites, y no requiere iniciar ...os o estrategias, pues todo ello previsto, la Oficina de Emergencia coordinó las iniciativas y medidas nacidas del Ministerio del Interior, del Ministerio de Defensa, del Ministerio de Obras Públicas, del Ministerio de Salud, y de todas las instituciones que deben asumir su cuota de responsabilidad en estos casos.

De este modo, el país sabe ahora que en caso de producirse una desgracia nacional están cubiertos todos los riesgos evitables y que hasta donde es posible puede atenderse de inmediato a las necesidades más urgentes de la población, como serían los aspectos sanitarios, de alimentación y abrigo.

A esto debe unirse la dictación de la Ley Nº 16.282, de julio del año pasado, que fija disposiciones para casos de sismos o catástrofes, y permite al Presidente de la República, previa declaración de la zona afectada, proceder con gran agilidad y libre de entorpecimientos burocráticos, para movilizar personal de la administración pública, disponer de fondos, recibir donaciones, hacer adquisiciones sin esperar los trámites de una subasta o propuesta y, en general, adoptar de inmediato, y sin someterse a las formalidades habituales, cualquier medida que las circunstancias requieran.

En esta forma, el actual Gobierno, por primera vez en la historia de Chile, ha adoptado las precauciones legales y prácticas necesarias para afrontar las emergencias que producen los fenómenos de la naturaleza, tan frecuentes en nuestro país.

No dudamos que la población de Taltal, y de cualquier otro lugar que haya debido experimentar daños por el terremoto de ayer, sabrá hacer honor a la tradición nacional que se sobrepone virilmente a la desgracia y se enfrenta desde el primer instante al desafío de reconstrucción que la naturaleza le ha formulado.

Buenos Propósitos en la Locomoción Colectiva

La nueva directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses, junto con asumir sus funciones, ha anunciado el propósito de introducir una serie de cambios tanto en lo que se refiere a la organización interna de la institución como a sus relaciones con la comunidad.

Es positivo, desde luego, el ánimo anunciado de mantener buenas relaciones, basadas en un espíritu de cooperación, con las autoridades encargadas de coordinar, supervigilar y resolver materias de tránsito y locomoción pública.

Hay concordancia con lo anterior, en el propósito de racionalizar la organización administrativa del servicio de locomoción colectiva particular, con el fin de provocar bajas en los costos de mantención y operación.

El Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses se había caracterizado en sus relaciones con las autoridades y la comunidad, por la costumbre de acudir a ella en demanda de reajuste para el tarifado y por la convicción de que la fluctuación de costos —siempre ascendentes y motivados en gran porcentaje por defectos administrativos— debía ser absorbida sin más trámite por el usuario.

Nos parece evidente que si se entra a corregir errores de concepto tan graves como el señalado, las empresas particulares de la locomoción colectiva no sólo mejorarán sus ingresos sino que entrarán a cumplir cabalmente la función de servicio público que de ellas se espera.

Muestra poseer tino comercial y conciencia de sus deberes para la comunidad, la directiva que reconoce la relación de causa y efecto que hay, en el mundo actual de los negocios, entre el buen servicio y las buenas utilidades.

Esa nueva directiva manifiesta también ánimo progresista o de cambios, cuando anuncia que se interesará especialmente por crear condiciones financieras capaces de posibilitar la reposición de las máquinas sobretrabajadas y de establecer un poder comprador permanente a la industria nacional de carrocerías.

Es prometedor, igualmente, que una de sus primeras medidas haya sido el formular una ampliación del seguro del pasajero hacia el peatón, porque es conocido el hecho de que en los casos de accidentes sólo en un 10% resultan afectados los pasajeros de un vehículo, mientras en el 90% restante los afectados son los peatones.

Es así, con ánimo de construir y colaborar, libre de egoísmos e irresponsabilidades, que las instituciones privadas se hacen respetables y útiles. Y es sólo así como pueden crecer y producir en un mundo y un momento en que la sociedad comunitaria toma conciencia de la interdependencia que existe cada vez más estrechamente entre sus diversos factores.

Cabe esperar, pues, con confianza en que los buenos propósitos anunciados comiencen a dar frutos dentro de muy cercanos plazos.

Esto es Chile

...es el único país de ...América —y acaso ...los pocos de la dis... ...redondez del mundo—. ...el Palacio de Gobierno ...tránsito libre para el ... El pueblo, en su ex... ...total que señala a ...la familia chilena" ...sin inconvenientes a ...neda, la atraviesa sim... ...nte, como un medio de ...camino, o bien acude ...diferentes oficinas mi... ...ales allí instaladas, ...n sin barreras que ...ulicen sus anhelos, en ...de lo que necesita. Es ...la Casa de los Presi... ...de Chile es muy de ...la Casa de Su Pueblo. ...alle parece algo de ...cuantía entre nosotros. ...mbrados a ello como ...os. Pero hay que po... ...en la balanza con su ...dero peso. En otras ...no se puede entrar ...más a la sede guber... ... El visitante debe pe... ...mero permiso para ha... ...cualquiera que sea su ...de curiosidad o de ...personal para una ...ncia con el Jefe del Es... ...o sus Ministros o fun... ...rios, y esta obligación, ...de una vez, se exige has... ...días de anticipación, ...que por eso las puertas ...abran de par en par. ...quedado sólo entorna... ...nada más que a me... Para cruzarlas defini... ...ente, el solicitante de... por lo común, someterse a un minucioso cacheo de sus ropas, siempre puestas bajo la sospecha de llevar un arma oculta para un posible atentado terrorista. Sólo en Chile no suceden estas cosas. En Chile se respira el aire netamente democrático que asombró a Claude Bowers, cuando vino a nuestro país como Embajador de Estados Unidos, y apasionó a Eduardo Blanco Amor, que lo dejó escrito —lo mismo que Bowers— en las páginas de un libro. El del Embajador estadounidense se llamó "Misión en Chile". El de Eduardo Blanco, "Chile a la vista". En ambos está el genio y la figura de nuestra democracia, "una exclusividad latinoamericana", como la llamó Blanco Amor.

Esto es, pues, Chile. En nuestra democracia, hasta las posiciones políticas en pugna más irreconciliables mantienen un vínculo común de dignidad humana. El fino estilo de Claude Bowers designaba este singular proceso como "un fruto de exportación chilena". Un claro ejemplo de ello lo acaba de ofrecer la reciente iniciativa navideña de "LA NACION", al obtener un intercambio de tarjetas de saludos de Pascua y de fin de año entre los más tercos rivales de la política criolla. Ninguno rehuyó el gesto. Todos coincidieron en que aun en lo más adversario puede tener buena residencia una actitud fraterna. Eso es Chile, y ésa su ejecutoria de nobleza, con cuarteles de alegría y sano humor. En nuestro país, el hábito de reír, deseando al mismo tiempo algún feliz augurio para el rival más enconado, no es anarquista ni sombrío. Está implícito, como un elemento más de humanidad, y hasta se podría decir que los no comunitarios, los que se oponen a lo comunitario, son, siquiera en ello, efectivamente comunitarios.

Eso es también nuestra democracia, este "fruto de exportación", como lo decía Claude Bowers. Una verdadera democracia también determina cierto sentido caballeresco inabdicable entre sus miembros. Lo ha demostrado la gestión pascual de "LA NACION", admirable en más de una medida. Lo caballeresco es saludar a los enemigos antes y después de entrar en lucha, con las lanzas intactas o rotas, vencedoras o derrotadas en la batalla. Es lo que han hecho las tarjetas de Pascua y Año Nuevo que cambiaron los rivales más porfiados de este instante, los güelfos y los gibelinos de la política chilena. Cada una de ellas fue un saludo y expresó un buen deseo, sin orgullo ni vanidad posible. Sólo en Chile podía ocurrir esto.

Es explicable, entonces, que uno pueda decir con verdadero honor y honesta alegría: ¡Esto es Chile

Reforma Necesaria

...cuerdo con la ley, el ...r puede demandar ...atario moroso el ...solo de las rentas y ...os —agua, luz, gas, ...— devengados, sino ...n los que se deven... durante la secuela del

...es lógico desde el mo... ...en que la tramitación ...del juicio respectivo ...venciones de pago— ...un lapso cuyo trans... ...aumenta las rentas y ...nos impagos y es obvio ...la situación entre las ...litigantes termine por ...fallo. De otro modo ...endador se vería forza... ...iniciar un nuevo juicio ...cobrar las rentas y con... ...que se hubieran de... ...ado durante la trami... ...del primero, y si el ...datario es renuente al ...oportuno, podría pro... ...una serie sucesiva, y ...interminable, de de... ...as, lo que recargaría in... ...riamente el trabajo de ...tribunales, y es fac... ...incluso, de intranquilidad...

...ora bien, en la llamada ...piedad horizontal, regida ...nuestro país por la Ley ...071, o Ley de Pisos, cu... ...o definitivo fue fijado por el decreto 880, del Ministerio de Obras Públicas, se establece la obligación de los copropietarios de un edificio de contribuir a los gastos comunes del mismo en proporción a su cuota en el dominio, pudiendo el administrador del inmueble demandar judicialmente el pago de los gastos o expensas comunes a aquellos copropietarios que no lo hubieren efectuado oportunamente.

Lo anterior es justo y normal si se considera que el adecuado funcionamiento de los servicios de un edificio exige el concurso de todos sus copropietarios.

Empero, en la práctica y como es de dominio público, la vida en comunidad dentro de un edificio de departamentos u oficinas produce más inconvenientes que beneficios, y aquéllos son mayores mientras más grande es el inmueble de que se trate. Uno de los factores que contribuyen más poderosamente a la existencia de esos inconvenientes es la dificultad para obtener el pago oportuno de los gastos comunes de la totalidad de los copropietarios o comuneros, en especial en aquellos casos en que los departamentos, oficinas o locales se encuentran ocupados por arrendatarios o personas distintas de sus dueños, quienes, en muchas oportunidades, residen en lugares diversos al de ubicación del edificio y a los cuales debe demandarse el pago.

Lo anterior se ve agravado por el hecho de que no es posible legalmente cobrar al copropietario moroso las cuotas de gastos comunes que se hagan exigibles durante la tramitación del juicio, debiendo limitarse la demanda, a la inversa que en el caso de cobrarse rentas de arrendamiento impagas, a los gastos o expensas comunes devengados a la fecha de su presentación.

Como una manera de eliminar ese inconveniente y contribuir a la buena marcha de los edificios acogidos a la Ley de Pisos, sugerimos la conveniencia de modificarla en el sentido de que en las demandas de cobro de gastos comunes deducidas en contra de los copropietarios, puedan incluirse aquellos que se devenguen durante la secuela del juicio.

R. Santander.

Despertadores

Soñé que me regalaban un despertador y desperté de inmediato.

Nunca me gustaron los despertadores. No nos dejan dormir tranquilos.

Son didácticos y moralistas: no cesan jamás en su martilleo para recordarle a uno lo que tiene que hacer al día siguiente.

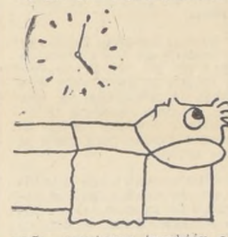
Además, el solo hecho de meterse a la cama con el despertador al lado, con esa especie de corazón supernumerario, con esa respiración cercana, me hace sentirme espiado en cada uno de mis movimientos.

Voy a coger un libro, y el tic-tac del reloj se convierte en un noc-noc, noc-noc, que es como aconsejarme o bien ordenarme: "no-le-as, no-le-as-tan-to, no-le-as-de-no-che, ma-ña-na-te-cos-ta-rá-le-van-tar-te, le-van-tar-te-, le-van-tar-te..."

Me doy vuelta, me siento en el lecho, enciendo un cigarro y el noc-noc se convierte en otro sermón: "no-fu-mes, no-fu-mes-tan-to, te-qui-ta-rá-el-sue-ño, te-qui-ta-rá-el-sue-ño, cum-plel-de-ber, cum-plel-de-ber...".

Y continúo sin poder dormir en toda la noche. Trato de comprender al despertador y tras muchos esfuerzos lo consigo. ¡Infeliz compañero, latiendo siempre junto a uno, ángel de la guarda mecanizado, esclavo de los minutos, parpadeando sin descanso, mientras uno está cómodamente entregado al sueño! Qué traición me parece entonces dormir. Hay una especie de vínculo solidario entre el hombre y las cosas, cuando éstas son comprendidas. Y no puedo conformarme con dormir yo, mientras el agitado corazón del despertador late esperando el momento preciso de poner en acción su campanilla para sacarme del sueño.

Y así como él me acom-



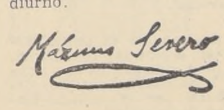
paña, comienzo también a acompañarlo yo, y sus pulsaciones las voy siguiendo como si fueran las mías, y permanezco la noche entera despierto como él, y procuro darle confianza para que continúe con su martilleo de enano prodigioso de cuento de hadas, trabajando especialmente para mí.

Y pasan las horas hasta que al fin se pone a prueba: sus manecillas han llegado al instante supremo en que han de accionar ruedas, tornillos y otros mecanismos para exhalar el alarido que ha de despertarme.

Lo da.

Y entonces respiro feliz. Ha cumplido y se puede confiar en él. Y mientras la campanilla suena, me quedo profundamente dormido, al fin. Durmiendo en el día, no habrá tic-tac que me despierte.

El despertador se me ha convertido en somnífero diurno.



¿Cuántos Años Tenía Ud. Señora?

El doctor John Maddison, jefe del hospital de Richmond, Inglaterra, es objeto estos días de los más enconados ataques.

Lo que menos le han dicho, es Dr. Jekyll.

Pero, curiosamente, el Dr. Maddison, que realiza experiencias, basadas en la aplicación de la hormona estrógeno, produce exactamente lo contrario a monstruos terroríficos.

El doctor Maddison rejuvenece a las mujeres que han pasado los cincuenta, y les devuelve la energía y belleza de sus mejores años.

La lista de éxitos es fabulosa. Damas cercanas a los ochenta han terminado el tratamiento poco menos que físicamente aptas para el uso de audaces minifaldas.

A las primeras semanas de iniciado el tratamiento, desaparecen las arrugas. Al cabo de dos o tres meses, reaparecen los más delicados síntomas de la juventud. Al cabo de un año, el marido mejor conservado puede pasar fácilmente por abuelo de su cónyuge.

¿Es ésta la causa de los ataques concentrados contra el Dr. Maddison?

Podría ser, porque el hábil galeno no lo ha sido tanto como para lograr similares resultados con los varones.

Y esto es injusto, naturalmente. Y muy peligroso.

Los médicos que critican al Dr. Maddison dan otras razones, por supuesto. Dicen que el tratamiento puede provocar cáncer. El atacado se defiende. Dice que eso puede ocurrir, pero sólo en los casos en que había predisposición.

Pero si el tratamiento es realmente tan eficaz como señalan, ¿se detendrían las mujeres ante el temor al cáncer?

El suceso es extraordinario por donde se le mire. Como para que comiencen a trabajar desde psicólogos a teólogos. Y, claro está, como para causar alarma a los fabricantes de cremas, tinturas y demás productos que reclama el eterno femenino.

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello:

El Nuevo Siglo

(1951)

Pasar de un siglo a otro es la experiencia que voy a contar según mis recuerdos. Ocurre una sola vez en la vida, cuando ocurre.

En diciembre de 1900, el último día del siglo pasado, vivíamos todavía en la calle del Teatro Nº 43, donde nací. La casa existe todavía, pero la calle cambió bastante y se llama Salvador Donoso. Nunca conocí en dicha casa otra luz que la del gas. Hasta entonces yo no sabía lo que era el gramófono, ni el cine. El primer gramófono lo vi más tarde, cuando nos mudamos a la calle Condell. El amigo de mi padre, el que más visitaba la casa y al que correspondíamos, vivía al frente. Era don Jorge Délano, hombre delgado, alto, de barbas blancas, bondadoso e instruido. Era director de **El Mercurio**. En la misma casa del señor Délano vivían los Edwards Barros: Alfredo, Lidia y Celia. Alfredo era el niño mimado de don Jorge. Recuerdo que le palmoteaba las espaldas, apretaba los dientes y después le decía tatita.

En los últimos días del siglo pasado falleció doña Josefina Valdés de De Ferari, vecina de la misma calle, poco más lejos, cuyo marido era compañero de mi padre en el Banco Edwards. Mi padre nos hizo ir al entierro a Emilio y a mí. Los diarios despidieron a doña Josefina con sinceras alabanzas, las que merecía por sus virtudes, su belleza y discreción.

La gente se preparaba para la solemnidad de entrar en el otro siglo. Las casas de comercio, las compañías de vapores y los clubes preparaban fiestas. Valparaíso ha sido siempre una ciudad cosmopolita, o "cosmopilota", según decíamos en broma, por haberlo escuchado así a una dama vieja de Santiago, que se trabucaba y no conocía la gramática. Paton, Hardy, Seeman's Heim, Kosmos, Ridell, Weir Scott, Swan, Presciutti, Balfour Lyon, todas las firmas comerciales anunciaban novedades y preparaban festejos. Dos días antes de pasar al nuevo siglo, **El Mercurio** publicó un editorial sobre el significado de calentar exámenes, o **chauffage**. Los folletines que publicaba el mismo diario eran franceses y truculentos, lo más ajenos que pudiéramos imaginarnos a la vida de Valparaíso, que era metódica, mediocre y aburrida, con algo de victoriana. Los títulos de los folletines eran: **La madre Langlois, Antes y después, El proceso de Saint Maixent o El muerto en vida.** Yo leía en esa época la obra más contraria a la rutina comercial y santificada de Valparaíso: **Las aventuras de Rocambole.** El siglo pasado en Valparaíso fue próspero. Los hombres eran utilitarios y prosaicos, contrarios a la imaginación. En Argentina, en Perú y en toda nuestra América pasaba lo mismo. Vélez Sarsfield, en Argentina, decía que nunca leyó el **Quijote** ni una poesía. De don Pedro Montt, caballero típico del 900, decía don Javier Vial Solar que una vez le prestó **La guerra y la paz**, por Tolstoi. Don Pedro le devolvió el libro sin haberlo abierto. Leía solamente textos de historia, de derecho, de política y de finanzas.

La seriedad es un sistema social bueno para los grandes. En los niños la seriedad suele ser depresiva y el organismo procura defenderse y busca medios para deshacerse de ella. El cambio más brusco es recibido con alegría. El niño trabaja sin cesar para evadirse. Creo que mi madre no era ajena a esto. Era parecida a Emilio Bello Dunn, su padre, poeta y soñador. Muchas veces recordaba a su padre y decía que le habían acortado la vida por incomprensión. Mi madre parecía irlandesa. Tenía temperamento musical. Nunca oí tocar la ópera **Carmen** con tanto sentimiento como lo hacía ella. A esa música debí no pocas evasiones en mi niñez. Otras aficiones consistían en admirar lindas pinturas, como **La Aurora**, de Guido Reni, en el telón del Teatro Victoria. Otro cuadro que me hacía soñar era el de Santa Mónica y San Agustín en el Espíritu Santo, al fondo, en la izquierda. La llegada del nuevo siglo fue para mí una fiesta como pudo serlo una inundación o la viruela, con tal de saltar de la vulgaridad. El último día del siglo pasado **El Mercurio** publicó un editorial de don Hermógenes Pérez de Arce. Comenzaba con un párrafo de Pelletan, que fue Ministro de Marina francés en el famoso gobierno masón de Combes: Decía: "¡Qué himno podré entonar, oh, mi siglo, que te diga todo mi amor, porque a ti te debo lo que sé y tú me has enseñado lo que pienso!" Tras de este encabezamiento, seguía el editorial con estas palabras: "Dentro de pocas horas más habrá pasado el siglo XIX." Enumeraba las glorias del siglo: electricidad, vapor, abolición de la esclavitud, **Rerum Novarum**, presión hidráulica.

En realidad, el siglo había comenzado con el bloqueo continental de Napoleón y con la independencia de nuestra América. Napoleón había aplastado al Terror, pero Inglaterra no le había permitido hacer lo que ahora propone Churchill para salvar al mundo: la unión de Europa en un solo Estado. Terminaba el siglo con la intervención de Europa en China y la guerra anglo-boer. En Chile la situación era próspera. El peso valía más de dieciséis peniques, y el verdadero Gobierno era ejercido por el comercio, cuyo 98 por ciento consistía de extranjeros. Muy pocos eran los impuestos y se podía viajar sin pasaportes. Ahí fincaba el beneficio de la seriedad utilitaria y algo aburridora. **A tout seigneur tout honneur.** La víspera de la llegada del nuevo siglo hubo un incendio, como para no desmentir la fama de la caleta que en idioma indio se llamó **tierra quemada.** Los diarios anunciaron que los ascensores funcionarían hasta las tres de la mañana.

En ese tiempo había corridas de toros. Cacheta, un torero sensacional, paseaba contoneándose por la calle Victoria, frente al Torre Eiffel. El Teatro Odeón estrenaba zarzuelas. Se trataba de un teatro viejo y sucio, situado cerca de un callejón mingitorio llamado Hierbas Buenas, como pudo llamarse Hierbas Fétidas. El Teatro Odeón, o Hediondo, era otra válvula de escape para el **taedium vitae.**

En esa fecha, diciembre de 1900, se encontraban alojados en nuestra casa mi tío Juan Bello y las "niñas", nombre que daba mi padre a las tías Hortensia, Adriana y Delfina. La más simpática era mi tía Delfina, de natural alegre y nariz respingada, a la francesa. Recuerdo que más tarde, cuando fuimos a París, al ver a la actriz Arlette Dorgére, mi madre murmuró tristemente: "¡Se parece a la Delfinita! ¡Pobre Delfinita!" Yo comprendo ahora lo que quiso decir. Mi tía Delfina fue víctima de la educación restrictiva del siglo pasado. Mi abuela materna era una dama chapada a la antigua, de carácter autoritario y con tendencias a lucirse por la conducta. En su familia sonaban diversos apellidos vascos: Urrutia, Mendiburu, Garmendia y Alurralde. Mi abuela admiraba la vida fuerte de la milicia, del clero, de la gente de toga y **collet monté.** A sus hijos, Juan y Emilio, los había dedicado, uno, para marino y para militar, el otro. Mi tío Juan era el más fascinante de los tíos. Había corrido mundo, embarcado bajo las banderas chilena e inglesa. Contaba aventuras de Tahití, de Brasil, de China y de Londres. Nos mostraba fotografías en que aparecía bajo palmeras con la reina de Tahití. En otras, le veíamos en compañía del emperador de Brasil y de las princesas imperiales. Era la estampa del marino, de elevada estatura y de rizadas barbas rubias con el color bronceado, lo que llaman los ingleses **wind blown.**

El último día del siglo pasado anunciaron un paseo veneciano de noche, en el mar. Se hablaba de los preparativos y contaban el número de barcos que irían. En Valparaíso siempre cuentan, hasta para bailar. Un dos tres, un dos tres. Es la costumbre comercial. Habría veinte navíos disfrazados, engalanados, iluminados. Mi tío Juan, las "niñas" y mis padres fueron al paseo veneciano. A nosotros nos permitieron ir a casa de la familia Wilson del Solar, que tenía vista al mar, en la Avenida Errázuriz. Desde los balcones presenciamos las evoluciones iluminadas en el mar. De pronto, un barullo indescriptible. Eramos del siglo pasado. Había muerto el siglo XIX. Abrazos, gritos, vasos y copas. Arturo Wilson del Solar, hijo del almirante, era compañero de nosotros en el liceo, y más tarde, en 1904, fue nuestro inseparable amigo en París.

Nos fuimos a casa. Nos acostamos. La mañana siguiente, cuando me levanté, vi que un rayo de sol caía sobre una levita de marino, chamuscada, con olor a trapo mojado y quemado. Estaba destrozada, sobre la baranda del vestíbulo. Era la levita de marino del tío Juan. Durante el paseo se había incendiado el bote veneciano. Los "grandes" dormían y la sirvienta nos decía: "No metan bulla". El tío Juan no se dejó ver en el almuerzo y nadie habló más del asunto. Así pasé de un siglo a otro.

El Papa León XIII dijo del siglo pasado: "Dejó a Europa fatigada con sus desastres". Llevamos corrida la mitad del siglo XX y nos encontramos metidos en otra guerra de China, algo peor que la de 1900.

J.E.B.

En serio y en broma:

Los Neonazis

Lo que la aparición de una nueva ala derecha en Alemania significa, es difícil de decir pero es enteramente posible que después de negar por veinte años que eran nazis, muchos ex miembros de ese partido consideren políticamente sabio insistir en que lo fueron.

"Herr Schmidt, es usted muy amable al visitarme. Hay rumores de que usted fue miembro del partido nazi".

"¿Cómo rumores? Fui un nazi leal hasta el último momento".

"Pero en su testimonio en los procesos de Nuremberg usted lo negó".

"¿Está usted tratando de arruinar mi carrera política? Fui Gauleiter a cargo de todo un distrito ¿Quiere ver mis botas?"

"Pero aun así, usted dijo en el proceso que no conocía a Eichmann".

"¿Qué insinúa, que no conocía a Eichmann? Era mi mejor amigo.

Pero, ¿no es verdad que usted solamente cumplía órdenes?"

"¿Qué clase de pregunta es ésa? Yo daba las órdenes.

"Usted dijo que se había desiluisonado de Adolfo Hitler en 1933 y sólo siguió en el partido porque temía ser llevado a prisión".

"Eso es ridículo. Yo quería a Hitler como a un hermano".

"Usted también dijo en Nuremberg que nunca supo que hubiera campos de concentración".

"¿Cómo iba a decir tal cosa, cuando yo los construí?"

"Usted ciertamente parece ser un hombre distinto al de 1946".

"Fui víctima de las emociones de esos tiempos.

"Bueno, muchas gracias.

"Fue un placer. Y, entre paréntesis, ¡HEIL HITLER!"

Art Buchwald



La fuerza destructora del terremoto, grado ocho en la escala internacional, desplomó la mayor parte de las viejas construcciones de Taltal.

Se temió en el primer momento que el número de víctimas fuera elevado. Afortunadamente, no ocurrió así. La destrucción, sin embargo, fue enorme. La fotografía de la izquierda muestra los escombros de una vivienda. A la derecha, las carpas improvisadas en la plaza por la aterrorizada población del puerto nortino. El sacudón se produjo a las 4 y segundos de la madrugada. A las seis de la mañana, todavía se percibían movimientos telúricos de menor proporción, los que se repitieron durante la noche

CONTINUA TEMBLANDO: SE PERNOCTA EN LAS CALLES

TALTAL (Por Joaquín Verdejo M., enviado especial).— Este pequeño puerto nortino de ocho mil habitantes está viviendo esta noche las consecuencias de una serie de fuertes remezones que durante todo el día han estado recordando la violencia del terremoto que en la madrugada los sacó de sus camas y destruyó la mayor parte de sus viviendas.

Centenares de personas están ubicadas en la Plaza de Taltal, a escasas cuadras del mar, con frazadas, y dispuestas a pasar así la noche, bajo un cielo limpio y estrellado, y en medio de continuos y fuertes temblores que hacen presumir un nuevo terremoto.

La vista externa y superficial de Taltal parece mostrar que no hubiera daños. Pero en todas las casas las piezas interiores recibieron un recio castigo, con caídas de murallas y de techumbres.

■ "SALTE DE la cama al primer remezón —dice el vecino Francis Fakker— y, junto con mis hijos, me refugié bajo el dintel de una puerta. Tratamos de huir, pero tuvimos que hacerlo a gatas: los remezones no nos dejaban estar en pie. Esta noche —agrega— dormiré en el patio, bajo una carpa".

Es el convencimiento general entre los taltalinos que esta noche se repetirá el terremoto. Y parecen no estar errados. Esta noche, después de las 22 horas, este corresponsal ha comprobado cinco fuertes temblores en menos de una hora.

■ NADIE QUIERE pasar la noche bajo techo, y la angustia y el miedo se imponen sobre todo otro sentimiento.

El caso más triste se registró en los terrenos altos de Taltal, a escasas cinco cuadras de la Plaza, donde una muralla alcanzó a caer a cuatro menores. Uno de ellos, Héctor Marín Cisternas, murió instantáneamente. Los otros tres fueron rescatados con vida, pero aún hay uno en estado grave en el Hospital.

Otro caso patético fue el del profesor de Castellano del Liceo local, Ariel Plaza, quien sufrió la quebradura de las dos piernas, al ser aplastado por una muralla. Deberá ser trasladado a Santiago por orden médica.

Las autoridades, encabezadas por el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, han recorrido toda la ciudad haciendo una evaluación de los daños. 650 familias que quedan sin hogar, recibirán rápida ayuda, ya que de inmediato empezó a funcionar la Operación Emergencia.

La Empresa de Comercio Agrícola, en aviones, ha enviado carne, pan, queso y otros alimentos. También llegaron frazadas y otros auxilios.

Taltal parecía estar en calma, pero, en realidad, está viviendo una antesala de infierno...

TALTAL.— (Por Antonio Salgado, Enviado Especial). — La situación en esta ciudad, epicentro del sismo de esta madrugada, es de calma, pese a que el 50 o más por ciento de las casas de la ciudad están destruídas.

■ La destrucción es fundamentalmente interior, puesto que las paredes, los muros que dan a la calle no están en el suelo, pero las destrucciones se aprecian en el interior de las casas.

■ De acuerdo con un primer censo realizado por el Subsecretario del Interior, con quien viajamos ésta mañana hasta esta ciudad, alrededor de 400 personas son las que están sin techo, esto en forma definitiva.

■ Pero la mayor parte de la población alrededor de 5 mil personas no durmieron anoche en sus casas, por temor a que nuevamente ocurra un sismo como el de la mañana.

■ Durante todo el día ha estado temblando, y tanto es así, que la oficina para empadronar a los damnificados, se instaló en la Plaza Prat, de la ciudad. Allí se ha logrado establecer que son 300 a 400 las personas sin techo.

■ Hay daños en todos los edificios públicos y de consideración. Hay 50 casas totalmente inhabitables, la mayoría de las cuales tendrán que ser demolidas. Hay un buen número, también, que fueron destruidas por completo por el sismo.

■ Los muros exteriores, como decía, están la mayoría en pie, pero en el interior hay graves destrozos.

■ Un comerciante chino que tiene su negocio en Serrano 401, es un ejemplo de esta situación. Las paredes exteriores del establecimiento están en muy buen estado, pero en el interior, y bajo gruesos muros de concreto, tiene de 15 a 20 millones de pesos en mercadería destruida.

■ La Avenida Prat, calle principal del pueblo, muestra una serie de casas en el suelo. En el 342, por ejemplo, la construcción del edificio de Vialidad está totalmente derumbada.

Inmediatamente al lado, la casa de la familia Vásquez Araya igualmente.

■ ¡En estos mismos momentos (21 horas), aquí está temblando!... Un temblor de relativa intensidad, como los que se han estado repitiendo durante el día. La gente, naturalmente, tiende a escapar, porque los nervios están muy débiles. Pero estos temblores se han estado repitiendo durante todo el día.

■ En la calle Prat hay una serie de construcciones, hasta el número 332, que fueron levantadas hace apenas tres años, que son de concreto y que, sin embargo, se vinieron al suelo con el fuerte sismo de la mañana.

■ Se trataba de pésimas construcciones, horrores de construcciones, con amarras que no sujetan nada, y que significaron que esas casas se fueran al suelo.

■ En la casa signada con el número 332, la profesora Leticia, viuda de Díaz salvó de una muerte segura debido a que, afortunadamente, estaba en Santiago. Un inmenso trozo de concreto está ahora sobre su cama, que afortunadamente anoche, a la hora del sismo, se hallaba vacía.

■ El Banco del Estado tuvo otro percance. La caja de fondos quedó atascada, y solamente esta tarde fue liberada. No pudo atender hoy por este motivo, mañana lo hará en las oficinas del Servicio de Seguro Social.

■ Uno de los casos fatales se registró en las afueras de Taltal, en la humilde casita del minero Sergio Marín, que trabaja en la Vallenarina, una mina de cobre situada a 25 kilómetros, y hasta donde lo fueron a buscar para darle la mala noticia:

■ Había cuatro de sus hijos enterrados bajo el derrumbe de su casa. Dos niñitas salvaron ilesas. Abdón, de siete años, escapó grave, con traumatismo encéfalo craneano, y Héctor, de 8 años, murio. Ahora lo velan en la casa de un compadre.

■ La casa, una humilde construcción ligera, se destrozó yor completo.

■ Allí solamente, hay once personas que quedaron en la calle. En la ciudad misma de Taltal, y alrededores, hay siete heridos.

■ En la mina Julia, no lejos de aquí, hay un minero desaparecido, otro en estado grave y varias casas destruidas.

■ En la Oficina Alemania, la casa fuerza quedó destruida, de manera que el mineral está paralizado porque no hay energía. La Oficina Alemania está a 93 kilómetros de Taltal.

■ Por otra parte, en la Oficina Flor de Chile, paralizada desde la semana pasada con gran perjuicio para la zona, hay siete casas destruidas y dos menores en estado de gravedad.

■ Los caminos en general están en buenas condiciones, salvo el camino a Paposo, donde hubo obstrucciones por derrumbes, pero allí se halla Vialidad despejándolo.

■ La estación ferroviaria de Catalima, a 150 kilómetros de Taltal, está agrietada.

■ Los servicios de alumbrado se han restablecido, pero no a domicilio, puesto que se teme que la serie de temblores que siguió al terremoto provoque cortocircuitos, generando incendios.

■ Por esta misma razón la gente no se atreve a entrar a sus casas, y muchos han instalado carpas en los patios.

■ El Ejército facilitó ya carpas para 30 familias y los obreros en Potrerillos llegaron a ofrecer su colaboración para levantar casas prefabricadas.

■ El servicio de agua está restablecido, y hace unos instantes, el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, pidió auxilio a Santiago, fundamentalmente frazadas, colchones y gas licuado. El pueblo está prácticamente sin combustible, debido a que los depósitos de gasolina fueron afectados.

■ El alojamiento, por esta noche, se solucionará con las carpas del Ejército y las dos escuelas nuevas que hay en la ciudad, y que no sufrieron daños.

TALTAL, UNA ZONA SISMICA

■ La estructura y la conformación geológica de Taltal, hacen de ese puerto una región altamente favorable a la sismicidad, a causa del gran desnivel que allí se produce. Porque, estando el puerto de Taltal a sólo doce metros sobre el nivel del mar, tiene al frente considerables alturas que llegan a los seis mil metros y está inmediata a la zona de las grandes fosas submarinas del Pacífico Occidental. Así lo explica el profesor Sergio Sepúlveda, codirector del Instituto de Geografía de la Universidad de Chile, cuando dice:

"La estructura geológica y la posición tectónica resultan particularmente favorables a una alta sismicidad en esta parte. Desde luego, hay una condición fundamental. Hay un enorme desnivel entre las mayores profundidades marinas y las mayores alturas de la cordillera andina en el interior. En esta parte, justamente frente a Taltal, se encuentra la fosa de Atacama que alcanza una profundidad de 1.635 metros por debajo del nivel actual del mar. Esta profundidad submarina tan enorme, contrasta con una altura en el interior, que alcanza a 5.780 metros en el conjunto de cerros denominados Los Cerros de Aguas Blancas.

Este enorme desnivel que se plantea en una distancia de unos 300 kilómetros, en una línea longitudinal, es una condición especialmente propicia para una sismicidad alta. Probablemente los volcanes también podrían tener alguna responsabilidad o podrían actuar también consecuentemente al sismo. Hay en el interior de la cordillera algunos volcanes, como el Volcán Lastarria, justamente frente a Taltal por el interior. Está también un poco al norte, el importante cono volcánico, el Llullaillaco, a 6.723 metros".

Pero, en esta oportunidad no han sido los volcanes interiores los que han llamado la atención a los sismólogos y geógrafos, sino más bien los volcanes submarinos, que abundan en esa región de grandes fosas. El astrónomo Muñoz Ferrada dice haber captado en sus instrumentos una intensa actividad sísmica en el fondo del Océano frente a la provincia de Antofagasta...

■ Y la presencia activa de volcanes submarinos frente a Taltal, implicados en el fenómeno sísmico de la madrugada de ayer, se hizo evidente cuando se supo que en el faro Tortuga se sintieron fuertes ruidos subterráneos, antes y después del terremoto. Además, según se supo en Santiago a través de informaciones cablegráficas, que vecinos de Taltal aseguraban que frente a la Puntilla, en el interior del océano, en el momento mismo del terremoto, se observaron grandes llamaradas, al parecer procedentes de un volcán submarino. Estos hechos hicieron temer hasta el mediodía la posibilidad de un próximo maremoto. Pero a las cinco de la tarde se había levantado la alarma, dada en todo el litoral por las autoridades marítimas.

Otras circunstancias que hacen de Taltal una zona sísmica las dan la condición del terreno, asentado en rocas de carácter volcánico, que no ofrecen ninguna resistencia a los temblores. Por el contrario, dan libre curso a cualquier movimiento de esta naturaleza. De allí que el violento sismo de ayer no sea el primero en esa región, como nos hace presente el profesor Sepúlveda, cuando señala: "Hay antecedentes históricos en todo el litoral del norte de nuestro país, que presenta condiciones muy similares a las descritas para Taltal, el pequeño puerto que está a 1.100 kilómetros de Santiago y a 270 de Antofagasta, provincia a la cual pertenece. Por ejemplo, Arica, en el año 1605, fue destruída ya por un terremoto. Después, en 1868 y en 1877, hubo también fuertes sismos con caracteres de terremotos que destruyeron y afectaron la traza de la ciudad de Arica. Lo propio ocurrió en la ciudad de Iquique, por ejemplo. De manera que esta sismicidad es un hecho histórico bastante continuo a lo largo del tiempo."

HABLAN LOS TALTALINOS

Laura de Flores, Prat 399:

■ "Quedamos sin nada, todo quedó destruído, como pulverizado. No sé qué haremos ahora."

Silvia Flores, que vive con ella explica:

■ "Lo que pasa es que la casa es de cemento, está recién construída. Entonces se movía mucho, pero no se vino al suelo. Sin embargo, todo se movía adentro, nosotros mismos no nos podíamos tener en pie. De esa manera, golpeándose de un lado para otro, la loza y los muebles se nos hicieron pedazos... Es que el temblor fue tan tremendamente largo... Los niños no se hirieron porque nos caímos al suelo."

José Vásquez Araya, Prat 392:

■ "Me salvé de milagro, no más... Hace 25 años que vivimos en esta casa, y parecía firme; pero ahora, apenas empezó el terremoto, se cayeron unas vigas... Lo que alcancé a saltar de la cama cuando se vino abajo un palo del techo que cayó en plena cama. Sin duda que me habría matado. He visto otros temblores fuertes en Taltal, pero nunca uno como éste..."

Gobernador Erwin Lusa:

■ "El sismo fue a las 4.20 de la mañana. A las cinco empecé a recorrer la población y vi que el panorama era desastrozo. Posteriormente, a las 8 de la mañana, seguí visitando varios sectores y entonces pude imponerme que, por lo menos el 70 por ciento de las propiedades, están en pésimas condiciones. Prácticamente en el suelo. Hasta este momento, la gente, en general, está tranquila y espera, desde luego, que el Gobierno y las autoridades les presten la ayuda necesaria, en lo que estamos empeñados desde el primer momento. Yo, como digo, he conversado con mucha gente y veo que es necesario que nos preocupemos de enfrentar los daños, especialmente porque es peligroso que la gente siga viviendo en habitaciones dañadas por el sismo."

AYUDA AEREA

● Apenas conocida por las autoridades la magnitud del sismo, que en la mañana de ayer sacudió la zona norte del país y que causó graves daños en Taltal, se movilizaron de inmediato las autoridades para ir en ayuda de las poblaciones afectadas. La Línea Aérea Nacional dispuso de inmediato que se prepararan las máquinas necesarias para transportar este socorro, y a las 10.45 despegó del Aeropuerto de Los Cerillos un DC-6B, piloteado por el comandante Hugo Burr.

● El avión transportó al norte los primeros elementos medicinales de emergencia, remitidos por el Servicio Nacional de Salud, y en la máquina viajaron parlamentarios y periodistas. Posteriormente otra máquina, un DC-3, piloteado por el comandante Jorge Harvey, llevó más auxilios a Taltal, y entre ellos, un grupo electrógeno, con el objeto de establecer las comunicaciones con el devastado puerto. La máquina también cargó agua en tambores especiales, frazadas y alimentos. En la tarde, otro avión, otro DC-6B, bajo el mando del comandante Sergio Kurth, llevó una nueva partida de medicamentos, frazadas, 1.600 kilos de pan de molde, 968 kilos de carne, 1.000 kilos de queso, 500 kilos de fideos y 300 kilos de mantequilla, comestibles

40 Casas Destruidas y Cinco Edificios Dañados

De la 1a. Pág.

El comunicado oficial entregado por el Ministerio del Interior dio cuenta —además de los daños humanos producidos por el terremoto— de las alternativas del sismo, registradas por Carabineros. Según este informe, Arica sufrió grado 3, duró 37 segundos y no se produjeron daños.

Tocopilla, grado 6, sin daños materiales.

Taltal, grado 8, sin agua, sin luz; 50% de la edificación destruida, incluso el cuartel de Carabineros.

Calama, grado 5, no produjo novedades.

Chuquicamata, grado 5, sin daños.

Copiapó, grado 8, daños materiales de poca importancia.

Al mismo tiempo, el comunicado dio cuenta de que de inmediato se dispuso el envío de columnas de auxilio a Taltal, integradas por patrullas del Ejército, de Carabineros, Servicio Nacional de Salud y Vialidad. También se dio instrucciones para que Ferrocarriles del Estado enviara equipos disponibles para el transporte de agua potable hasta la Oficina Flor de Chile, desde donde el agua disponible sería llevada luego a Taltal.

La justificada alarma causada hasta mediados de la mañana, se disipó un tanto cuando llegaron noticias más concretas de lo que realmente aconteció en el departamento de Taltal, la zona más damnificada por el terremoto.

La primera noticia alentadora llegada al Ministerio del Interior se verificó a las 11.45 horas, cuando se informó que se había normalizado totalmente el suministro de agua potable.

Poco después, se reunían con el Ministro del Interior, los titulares de Vivienda, J. Hamilton; de Obras Públicas, Edmundo Pérez Z; el director de OO. PP., Alfonso Díaz Ossa; el ex jefe de la Operación Emergencia, Hugo León, y el jefe de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Gabriel Salvador.

A su término, el Ministro Leighton desmintió en forma categórica rumores difundidos por algunas emisoras, en el sentido de que se habría producido un maremoto en Caldera. Añadió el Secretario de Estado en esa oportunidad que la situación estaba prácticamente ya superada y que no era tan grave como se había insinuado. Señaló que las casas destruidos no pasaban de cuarenta e indicó que por el momento no se determinaría como zona de catástrofe el lugar afectado.

EN PROVINCIAS

Mientras tanto, desde provincias seguían llegando informaciones referentes al sismo.

Desde Copiapó se señalaba que a las 12.20 horas partían en avión hacia Taltal un médico y una enfermera, llevando medicamentos de urgencia. Y que desde Paipote partía una ambulancia con el mismo destino. "Los daños en Copiapó —decía el informe— fueron cuantiosos: la mayor parte de los edificios resultó con los vidrios quebrados y con sus estructuras quebrajadas".

Desde Taltal se informaba que varias personas habían visto emerger llamaradas de fuego desde el mar, pero no se determinó de qué se trataba. En la costa, sin embargo, el mar se veía tranquilo.

En Tocopilla, el fenómeno se produjo a las 4.15 y tuvo una duración de tres minutos con una intensidad de cuatro grados de la escala uno a doce. No hubo daños ni desgracias.

En Antofagasta, el Intendente subrogante, Juan Siglic, se dirigía en la mañana a Taltal para dirigir las operaciones de ayuda y socorro. Las actividades se desarrollaban normalmente en esta capital de provincia.

En Arica, el movimiento sísmico se hizo sentir a las 4.18 horas, con grado tres y una duración de 37 segundos. Se informaba de la carencia de daños y desgracias.

NUEVO INFORME.

A las 14 horas, el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, informó al país, por cadena nacional de emisoras, acerca de la situación producida en el norte. Señaló el Secretario de Estado que las primeras noticias habían sido alarmantes, más que todo por la falta de luz en Taltal y por la incomunicación existente en las primeras horas.

—Aunque las informaciones aún no son completas —dijo— y los daños aún no pueden ser precisados, se puede informar que ya se han normalizado totalmente los servicios de luz eléctrica y agua potable en Taltal. Las industrias básicas de este puerto, ENDESA y ENAMI, no sufrieron daños de consideración y funcionan normalmente. Hay algunos edificios públicos y casas destruidos y otras seriamente dañadas. Las autoridades provinciales de Antofagasta se dirigieron a Taltal, ya están allá el Intendente, jefes de Obras Públicas, de la Salud, servicios militares, Carabineros y Sanidad, quienes recorren la zona para detectar los daños.

Al mismo tiempo, el Ministro Hamilton dio cuenta de que el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, se encontraba en la zona, y que muy pronto emitiría un informe directo para dar cuenta de la situación. "En todo caso —agregó— el Ministerio de la Vivienda está preparado para organizar la Operación Techo en Taltal, para acudir en ayuda de la gente que ha quedado sin hogar.

2ª REUNION

Una nueva reunión efectuaron los Ministros después del mediodía. Se realizó a las 15.30 horas en el despacho de trabajo del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. Participaron en ella los Ministros de la Vivienda, Salud y Obras Públicas; Hugo León, Fernando Aguirre —de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte— y Gabriel Salvador. A su término, se entregó un nuevo comunicado oficial, que daba cuenta de sus resultados.

Expresaba también la preocupación del Presidente de la República, Eduardo Frei, por la situación producida en el norte, quien dispuso no escatimar esfuerzo alguno para solucionar los problemas surgidos a raíz de la emergencia.

Al mismo tiempo, el informe oficial confirmaba que el número de viviendas destruidas llegó a cuarenta y que los edificios públicos **seriamente dañados son 5.**

"El Gobierno —terminaba el comunicado— quiere mantener informada a la opinión pública, para que esté consciente de los hechos y así evitar malas interpretaciones sobre informaciones técnicas dadas por algunos Institutos Metereológicos."

Sobre el particular el Ministro de la Vivienda explicó que analizados los hechos reunidos hasta esa hora consideraba que el panorama era favorable en cuanto a los daños detectados.

"Hasta el momento —explicó—, se conoce de un solo muerto, el menor de edad, cuyo nombre no recuerdo, y dos heridos graves. En cuanto a daños a servicios públicos todavía no tenemos antecedentes. En lo que se refiere a casas particulares, no hay más de 40 que están inhabitables."

Por otra parte, se supo que la planta de ENDESA que hay en la región comenzó a suministrar energía durante el día, que el agua potable que había sido cortada comenzó a fluir poco después del mediodía, y que las compañías mineras de la zona están trabajando normalmente después de pasado el susto de los primeros momentos.

ACTIVIDAD CENTRALIZADA

El Ministro Hamilton explicó que toda la actividad en favor de los damnificados se centralizaría en el Ministerio del Interior y en la Intendencia de Antofagasta, donde cuenta con bastantes elementos para cubrir la emergencia.

"Considero —terminó diciendo el Ministro de la Vivienda— que el Gobierno con los antecedentes que tiene hasta el momento, no está alarmado en absoluto con esta emergencia. Además, la situación se está afrontando con los elementos que existen.

EN OBRAS PUBLICAS

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas informó que, antes del mediodía de ayer, habían viajado a la zona el Director de Arquitectura, Edwin Weil; el ingeniero calculista Enrique Humeres y otros especialistas con el propósito de informar sobre las reales dimensiones de los daños provocados por el sismo.

Antes que viajaran esos especialistas, personal de Obras Públicas residente en la zona estaba recorriendo todos los pueblos de la zona y los centros mineros para conocer los daños.

El ingeniero de Vialidad de la región, Fernando Bull, informó que el sismo había provocado un deslizamiento en el kilómetro 3 del camino Paposo a Taltal. En horas de la tarde ya se habían iniciado los trabajos de limpieza, incluso se había ordenado el envío de máquinas apropiadas para facilitar el tránsito.

Un radiograma recibido en el Ministerio de Obras Públicas en las últimas horas de la tarde indicaba que los daños, tanto en edificios públicos como en la propiedad privada, se refería más al interior de los inmuebles, por lo cual habría que tener mucho cuidado al habitarlos.

CONSTRUCCIONES DEBILES

Se especificaba que la destrucción de edificios se debía fundamentalmente a la construcción, que se basaba en material de barro y caña. Esto es lo que ha provocado derrumbes en los revestimientos y de algunos muros y cielos.

En cuanto a agua potable,

(PASA A LA PAGINA 6)

...ce 21 Años Surgió ...tróleo en Chile

...resa Nacional de Pe... ...ebra el "Día del Pe... ...n una nueva refine... ...tróleo, la de Concep... ...plena marcha y con ...n para establecer y ...r la industria petro... ...n nuestro país.

...de diciembre de 1945, ...por primera vez un ...e petróleo en nuestro ...la región llamada ...hoy Manantiales, ...en la Isla Grande de ...l Fuego.

...finería de Concepción ...produciendo parte ...ductos que debe en... ...inauguración oficial ...a comienzos del ...año.

...a esta refinería, la ...stalará una planta ..., que producirá 60 ...adas anuales, obra ...rá en operación a ...1968.

...va sociedad "Petro... ...Chilena Ltda.", con ...ión de capitales de ...y de la CORFO, em... ...la instalación de ...plejos petroquímicos, ...o la instalación de ...de cloruro de vinilo ...y otras destinadas a ...cción de polietileno. ...se levantará una ...ectrolítica para pro... ...ro y soda cáustica. ...ultar la construcción ...ran planta para ela... ...rivados del nitrógeno, tales como amoníaco, urea y otros fertilizantes, a partir del gas natural.

■ Desde la refinería de Concepción se está construyendo un extenso oleoducto que la unirá con Concón, asegurándose con ello un abastecimiento más estable para la zona central-sur del país.

Desde que se iniciaron los trabajos de producción de petróleo crudo, la ENAP ha producido un total de más de 17 millones de metros cúbicos de este vital producto para la economía nacional. En el año en curso la producción de petróleo crudo ha alcanzado a 1.975.000 metros cúbicos, inferior en un 2% a la del año precedente, que fue de 2.020.000 m3, menor producción que se debe a la no incorporación de nuevos trabajos de exploración en diversas regiones de Magallanes, donde ha logrado ubicar cuantiosas reservas de gas natural, que pueden asegurar a las industrias del país un abastecimiento por más de 50 años. Cabe mencionar a este respecto que en Punta Arenas, la Empresa ya está entregando gas natural para el funcionamiento de la Central Térmica que ENDESA ha construido en dicha ciudad.

Por otra parte, se han continuado los estudios exploratorios y perforaciones en la zona central-sur del país, que actualmente abarcan la extensa región comprendida entre Linares y Chiloé.



...ediodía de ayer se inauguró, en el Camino de Ochaga... ...la Comuna de La Cisterna, el más moderno mata... ...de aves que existe en el país y que permitirá bajar ...ostos de producción de pollos destinados al consumo. ...ste acto, que jalona un nuevo paso en el desarrollo ...nal de producción de carnes, estuvieron presentes el ...tro de Economía, Domingo Santa María, y el de Agri... ...ra, Hugo Trivelli, como asimismo otras altas autori... ...s de la CORFO y del Ejecutivo, además de los perso... ...de la Cooperativa "COCAVI", que se hará cargo ...la administración y funcionamiento de esta obra.

...lenamente se Cumple ...l Plan Avícola

...llegar al Poder, uno ...s más graves problemas ...se vio enfrentado el ...erno del Presidente ...fue la situación de la ...adería nacional, que en ...rmino de los últimos 15 ...la producción de carne ...cuno por habitante ba... ...desde 20 a doce kilos", ...ifestó ayer el Ministro ...Economía, Domingo San... ...María, durante el acto de ...guración del Matadero ...esador de Aves de San...

"Esto, que podríamos lla... ...mar la progresiva des... ...ción de nuestra ganade... ...nos llevó a importar ca... ...vez más carne, al extre... ...de que en 1964, de cada ...vacunos que consumía ...ro país, uno era impor... ...Esto significó al país ...ese mismo año un des... ...bolso de 35 millones de ...es, divisas que, por ..., habrían estado mejor ...tidas en equipos y ma... ...naria puestas al servicio ...s planes de desarrollo." "Esta situación ha sido ...encarada por el Gobierno ...un doble aspecto: en el ...arrollo mismo de la ga... ...nadería, y en la producción ...otras carnes sustitutos de ...de vacuno."

"Creo que existe consen... ...so en el país de que es la ...era vez que hay un ...planteamiento coherente y ...decisión tan firme del ...bierno, de hacer de ella ...política sostenida."

...Preocupación preferente ...ha sido producir carnes ...grandes cantidades a pla... ...breve y a bajo costo, en ...special la carne de ave. ...En 1965 los avicultores ...enviaron al mercado ...000.000 de pollos. El plan ...desarrollo avícola estable... ...que para el año que es... ...está terminando se produ... ...ría el doble, y para el año ...venidero se alcanzara la ci... ...fra de 24 millones de pollos.

Efectivamente estamos cumpliendo las metas señaladas. En el presente año se han producido para el mercado más de quince millones de pollos. Todo permite afirmar que en 1967 llegaremos a los 24 millones fijados.

● La existencia de este Matadero, igual a los más modernos del mundo, hará posible entregar al consumidor un producto de alta calidad e higiene.

● Permitirá elevar sustancialmente la productividad. El mejor aprovechamiento de las plumas y otros subproductos y las instalaciones en frío, permitirán una mejor regulación de la oferta, y con ello se evitarán violentas fluctuaciones en los precios; la elevada capacidad de beneficio, son algunos de los aportes positivos de esta obra.

● Un hecho digno de destacarse es que este Matadero se encuentra encargado a una Cooperativa de Avicultores. "De esta manera, el Gobierno entiende cumplir, en forma concreta y con hecho, su política de respaldo y preferencia a las organizaciones cooperativas. Esto permitirá que los productores obtengan márgenes que hasta la fecha quedaban en manos de los intermediarios, y con ello, junto con obtener una mayor participación en el precio pagado por el consumidor, podrán trasladar precisamente a los consumidores, parte de este beneficio."

● Para el Gobierno es absolutamente claro que el extraordinario aumento de la producción avícola ha sido posible, porque el país cuenta con un activo grupo de empresarios, que supo dar con oportunidad, una respuesta agresiva e inteligente a los estímulos contenidos en el plan avícola. Estamos seguros que con esta colaboración obtendremos en los próximos años los aumentos de producción proyectados. Pero éso sólo es una parte de la tarea. Es urgente elevar sustancialmente, "me atrevería a decir espectacularmente, la productividad, de manera de hacer más económicas las explotaciones y de poder ofrecer al consumidor un producto de mejor calidad y de más bajo precio".

MATADERO PROCESADOR DE AVES

■ ESTE matadero ha sido proyectado para una capacidad de matanza mínima media de 1.200 aves por hora, con posibilidades de incrementarse a 1.500.

■ POSEE una cámara en frío a cero grado para almacenar 30.000 aves, otra a 18 grados bajo cero para almacenar 100.000 aves y túneles de enfriamiento a 40 grados bajo cero para 10 mil aves.

■ EL TOTAL de inversiones que ha realizado la Corporación de Fomento es de E° 2.400.000, entre terreno, edificio y maquinarias. La CORFO se preocupó, junto con la iniciación del estudio del proyecto, de organizar una cooperativa de productores de aves que tomara a su cargo todo lo relacionado con la operación de esta obra. Para ello se constituyó la Cooperativa Agrícola de Avicultores del Centro Ltda. ("COCAVI"), que en la actualidad tiene 120 socios y que ha suscrito con la CORFO un contrato de arrendamiento por dos años y que ya se ha hecho cargo de la Administración del matadero.

Este moderno matadero está ubicado en el Camino de Ochagavía Nº 8020, y ya tiene toda su producción vendida.

FUE INAUGURADO AYER

"Tupahue", un Lugar de Esparcimiento para el Pueblo

Con un nuevo lugar de vida al aire libre, cuenta desde ayer el pueblo de Santiago. En el grabado, en primer plano la piscina de original diseño, y en la parte superior, el mural esculpido en piedra. "Tupahue" es un auténtico balneario enclavado en el faldeo norponiente del cerro San Cristóbal.

Con asistencia del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton Depassier se inauguró oficialmente ayer el Balneario Tupahue, situado en el faldeo norponiente del cerro San Cristóbal.

El lugar de esparcimiento luce una piscina, enclavada en la roca misma, rodeada de jardines y una playa de estacionamiento.

Un enorme mural que sirve de telón de fondo al recinto, representa una alegoría de la amistad entre los pueblos de Chile y México, encarnados en las figuras legendarias de Caupolicán y Chautemoc, obra del artista azteca, Juan O-Gorma y ejecutado por la muralista chilena, María Matner, con canteros nacionales, piedras extraídas del propio cerro y financiada íntegramente por el Gobierno mexicano.

RECREACION Y ESPARCIMIENTO

Con motivo de la entrega a la capital del balneario Tupahue —en idioma mapuche significa "lugar de Dios"— habló el Ministro Hamilton, el que vertió conceptos como los que a continuación se señalan:

★ Desde que asumió el poder el Presidente Frei, recibí de él la misión de preocuparme en forma particular del cerro San Cristóbal, con el fin de lograr su integración urbanística a la metrópoli, ponerlo realmente al servicio de sus habitantes para fines de recreación y esparcimiento, habilitarlo como lugar de especial atractivo turístico y aprovecharlo para difundir la flora y fauna nacional y extranjera.

★ Dentro del mismo programa, hemos ya terminado y estamos llevando a cabo otras obras, aparte de la que hoy ponemos a disposición del pueblo de Santiago, tales como los lugares de pic-nic y de paseo, que se han hecho estrechos para recibir las familias que vienen a pasar sanos momentos de alegría y esparcimiento; la instalación del riego por aspersión, que abarcará toda la superficie del cerro, permitirá su forestación y evitará los incendios y la ampliación, mejoramiento, pavimentación e iluminación de la red vial.

★ Me es muy grato agradecer a nombre del Gobierno y del pueblo de Santiago al señor Embajador de México, la valiosa cooperación de su Gobierno al enriquecimiento de este conjunto con el valioso aporte artístico del mural, único en su género en nuestro país y destacar al mismo tiempo, la eficiente labor de administradores, técnicos y trabajadores que han unido su inteligencia y esfuerzo para realizar este balneario.

★ Hombres y mujeres, jóvenes y niños santiaguinos y visitantes tienen desde ahora un bello y nuevo balneario y un parque que cada día se acondiciona mejor para facilitarles una sana y alegre expansión en contacto con la naturaleza, protegida y complementada por la obra del hombre.

Educación

HOMENAJE A POETA GEORGIANO

■ En el salón de honor de la Universidad de Chile se efectuará esta tarde a las 19 horas, un homenaje al poeta georgiano Shotha Rusthaveli, con motivo de cumplirse 800 años de su nacimiento.

El homenaje ha sido organizado por la Sociedad de Escritores de Chile, y el programa contempla interpretaciones musicales, un discurso del presidente de la entidad organizadora y una conferencia sobre la personalidad del escritor, que dictará Gustavo de la Torre, traductor del poema "El Caballero de la Piel de Tigre", de Shotha Rusthaveli.

■ **Héctor Escribar Mandiola es el presidente de la Sociedad Chilena del Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, filial de la sociedad internacional de esta especialidad. Integran el directorio Francisco Walker Linarez, como presidente honorario; vicepresidentes, Héctor Humeres M. y Andrés Soto; secretario general, Francisco Walker Errázuriz; secretarias de actas, Aída Figueroa de Insunza e Inés Vargas de Maira; tesorero, Hernán Troncoso, y directores, los señores Luis Orlandini, Francisco Javier Fermandois, Fernando Onfray, Julio Auger, Guillermo Videla Vial, Luis Aguayo, Rubén Mera, Emilio Morgado, Alfredo Bowen, Alvaro Covarrubias, Jorge Acuña y Andrés Crighton.**

■ Un foro sobre el Salón de Artes Aplicadas en el Objeto Contemporáneo, tendrá lugar esta tarde bajo los auspicios del Instituto de Extensión de Artes Plásticas y el Museo de Arte Contemporáneo.

El foro tendrá lugar a las 18.30 horas, en el Museo citado, y será seguido con una proyección de un documental de Horacio Coppola, fotógrafo argentino especialmente invitado a participar en el Salón y, además, se exhibirá el film "Manos Creadoras" y un documental de la Escuela de Artes Aplicadas de Berlín.

■ **La Confederación de Artistas Plásticos Americanos ha citado a sus socios a una reunión general, que se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en el Club Peruano (Avenida O'Higgins 520), para dar cuenta de la labor realizada en el año y designar su nueva mesa directiva. A la reunión pueden acudir todos los artistas que se interesen por conocer sus finalidades o inscribirse como nuevos socios.**

■ En el local de la Escuela Nocturna de Adultos N.o 9 (Cumming 735) acaba de ser inaugurada una exposición de trabajos de las Escuelas de Adultos, Centros Obreros de Educación Básica y Escuela de Cultura y Difusión Artística N.o 7 y 15 del Primer Sector Escolar de Santiago. En la muestra, que ha sido muy visitada, figuran trabajos no sólo de los alumnos y centros mencionados, sino también de los Centros Obreros de la Población Colo Colo y Manuel Rodríguez.

SE RESTABLECE EL PRESIDENTE

Luego de una ausencia de siete días, motivada por un fuerte resfrío, volverá hoy a desempeñar sus funciones en la Moneda el Presidente de la República, Eduardo Frei. El Primer Mandatario recibirá a las 12,45 a todos sus Ministros, con quienes almorzará en el Palacio de Gobierno. La enfermedad de S. E. ha impedido conocer su pensamiento sobre la nueva mesa del Senado.

El Jefe del Estado recibirá al mediodía el saludo tradicional del Cuerpo Diplomático residente, con motivo de fines de año, y de Jefes de las Fuerzas Armadas, Subsecretarios y parlamentarios.

El Presidente Frei trabajó ayer en su casa en forma normal. Recibió a los Ministros del Trabajo, Economía, Hacienda y Agricultura, y al Canciller Gabriel Valdés, con quien conversó sobre su próximo viaje a los Estados Unidos. Y en las últimas horas de la tarde, recibió una amplia información del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, sobre las consecuencias del terremoto ocurrido en la madrugada de ayer.

Jornadas Psiquiátricas son Clausuradas Hoy

Hoy serán clausuradas las sesiones de las XXIII Jornadas de Neuropsiquiatría que se han venido celebrando desde el martes 27. A estas reuniones han concurrido representantes de los principales centros psiquiátricos, neurológicos y neuroquirúrgicos del país.

Parte importante del programa de hoy es la Mesa Redonda sobre Enseñanza, que tendrá lugar en la Clínica Siquiátrica Universitaria, y a la que asistirá especialmente invitado el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, profesor Dr. Amador Neghme. En este debate participarán los doctores J. Allemand, Armas Cruz, Alfonso Arenjo, G. Brinck, Howard, Olea, Palestini y Armando Roa, y los presidentes de los Centros de Medicina de las Universidades de Chile y Católila.

SESIONES DE HOY

En la Clínica Siquiátrica Universitaria comenzarán las jornadas de estudio a las 9 horas de hoy.

Primeramente el profesor Dr. G. Brinck presentará su trabajo "En torno a la memoria", luego un equipo de médicos del Servicio "C" del Hospital Siquiátrico, doctores G. Mujica, M. González, A. González, R. Honorato y la señora E. Maluenda, darán a conocer su "Estudio Médico Social en un Departamento de Enfermas Crónicas".

A continuación, los doctores Claudet, Pollarolo, Roe y Silva, del Servicio "D" del Hospital Siquiátrico, entregarán un estudio sobre "Descripción Clínico Fenomenológoca del Defecto Esquizofrénico", y el doctor Otto Daerr Zegers, perteneciente a la Universidad de Concepción, dará lectura al tema "Hacia una comprensión del Defecto Esquizofrénico", y como su último punto de la mañana la "Neurosiquiatría de Orientación Biológica según los conceptos de Bertelanffi", será analizada en tres aspectos diferentes por el profesor Ausperg y los doctores S. Gacitúa y N. Carrasco.

En la tarde las sesiones continuarán a las 17.30 horas, comenzando con ellas los doctores X. Hiriart, R. Parada y M. Varela, con un estudio sobre "Grupo Familiar y Esquizofrenia", y luego los doctores G. Mujica, M. González y R. Honorato, presentarán su enfoque al "Estudio de un sistema sociocultural de un Departamento de Enfermas Mentales Crónicas".

En seguida, dos especialistas del Servicio de Siquiatría del Hospital de Viña del Mar, doctores Luis Marty y Alberto Robinsón, hablarán sobre los "Efectos colaterales observados con el uso de la Niamida", y luego el doctor Luis Acevedo, del mismo hospital, charlarán sobre "Enfoque Comunitario en la prevención del Alcoholismo".

Por último se clausurarán las Jornadas de Neurosiquiatría del presente año, con la participación del profesor M. Varas, doctora A. Cid y doctor W. Aguilar, de la Universidad de Concepción, que presentarán, respectivamente, los siguientes trabajos: "Aprendizaje y Experiencia", "Delirio de Amenaza y Desilusión de persecusión" e "Interpretación de los síndromes orgánicos según el concepto del cambio de la función en oposición al concepto Neo-Jacksoniano".

Asamblea realizan Hijos de Illapel

Una reunión general de los hijos y amigos del Departamento de Illapel residentes en Santiago, se efectuará esta tarde, a las 17.30 horas, en la sede de la Sociedad Nacional de Profesores, ubicada en Catedral Nº 1139.

La reunión tiene por objeto determinar las actividades de la institución durante el próximo año, y dar una cordial bienvenida a las alumnas integrantes de una delegación de la Escuela Nº 1 de Illapel. Esta delegación estudiantil fue invitada a unas once que se sirvió en los comedores de la Cámara de Diputados por los parlamentarios de Antofagasta y cumpliendo el plan de visitas a esta capital, recorrerán hoy los establecimientos de Embotelladora Andina y los Talleres de la RCA Victor.

BUQUES - ESCUELAS FRANCESES LLEGARAN HOY A VALPARAISO

A las 7,30 horas de hoy llegarán a Valparaíso el buque escuela Jeanne D'Arc y el aviso escolta Victor Schoelcher, en una visita oficial a Chile, como parte del crucero de instrucción que ambas unidades realizan con un curso de cadetes de la Escuela Naval de Brest, Francia.

Antes de llegar al país estuvieron en Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

En Punta Arenas, el Jeanne D'Arc embarcó como práctico al capitán de corbeta chileno Mariano Sepúlveda y a un oficial y seis cadetes de la Escuela Naval Arturo Prat.

Los comandantes de las naves francesas se dirigirán al Consulado General de Francia en Chile, donde saludarán al Embajador Gerard Raoul Duval, visitando, a continuación, a todas las autoridades de la provincia.

PILOTO PARDO

Ayer zarpó desde la base chilena Arturo Prat, en la Antártica, el buque Piloto Pardo, que integra la Flotilla de Tarea del presente año. A su bordo, regresan las dotaciones del Ejército, Marina y Aviación que montaron guardia durante 1966.

La nave será esperada en Punta Arenas para el 31 de diciembre, donde desembarcará ese contingente que viajará a Santiago a continuación por vía aérea.

AVIACION NAVAL

En una ceremonia que se efectuará a las 10 horas de hoy, en la Base Aeronaval El Belloto, asumirá sus nuevas funciones de Comandante de la Aviación Naval, el capitán de fragata Raúl López Silva. Hará entrega del cargo, el capitán Eduardo Allen.

Por otra parte, ayer se efectuó el cambio de comandancia en el destructor Blanco Encalada. Asumió el capitán Eugenio Bravo e hizo entrega Hugo Castro Jiménez.

40 CASAS... (De la 1a. Pág.)

quedó totalmente normal con bombeo desde la localidad de Agua Verde.

Respecto a edificios educacionales, cuyo estado no se sabe hasta el momento, pero debido a que son de construcción mucho más moderna no se tiene ningún temor. Hay en el Departamento 7 escuelas primarias, 1 escuela hogar, 3 escuelas de párvulos y 2 liceos.

El Ministerio de Educación enviará hoy a la zona un arquitecto para que presente un informe sobre el particular y, si hubiera necesidad de reparaciones, tomar las providencias del caso en este período de vacaciones.

EVACUADOS

Solamente a las 17.30 horas se pudo comunicar el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, con el Ministro del Interior. En conversación con el Ministro Leighton, le dio cuenta de que se había evacuado a 60 familias cuyas casas están en malas condiciones, instalándolas en dos escuelas nuevas que no resultaron dañadas por el sismo. Asimismo, informó que el Ejército dispuso la habilitación de carpas, para aumentar la capacidad de los lugares para el alojamiento de los damnificados.

ABASTECIMIENTOS

Por su parte, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, declaró en las últimas horas de la tarde que la situación de toda la zona está bajo control y que se han adoptado todas las medidas necesarias para garantizar a la población un normal abastecimiento de productos y una adecuada atención médica, mientrras se estudia la reconstrucción de Taltal.

Hasta las últimas horas de ayer, no se había precisado el monto de los daños causados por el terremoto. Dentro de los edificios destruidos, se señala el de Lan-Chile, en Taltal, que se desmoronó totalmente. Sin embargo, la pista de aterrizaje quedó en buenas condiciones y se mantuvo en funcionamiento.

El Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, dio cuenta que la Carretera Panamericana Norte no sufrió daños a consecuencias del terremoto, salvo en la cuesta de Paposo —camino a Taltal— donde ocurrieron derrumbes que fueron despejados rápidamente.

Informó al mismo tiempo que la Subsecretaría de Transportes mantiene contacto permanente con la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, donde se ha centralizado toda la labor desde la capital.

FERROCARRILES

Por su parte, Ferrocarriles del Estado entregó un comunicado, con relación a las medidas adoptadas a raíz del sismo, señalando que ese servicio funciona normalmente en la zona norte, aunque por el excesivo número de pasajeros y por la baja velocidad a que deben desplazarse los trenes en forma preventiva, pueden producirse atrasos.

Da cuenta también de que la Empresa dispuso el envío de un tren especial de Pueblo Hundido a la estación de Catalina, transportando estanques de agua potable para la población, y que ingenieros y obreros especializados recorren toda la vía para conocer los posibles daños que puedan existir, y superarlos inmediatamente.

Por instrucciones precisas de la Dirección de la Empresa, el personal de la zona norte se encuentra en estado de alerta, para mantener el servicio ferroviario y proporcionar a las autoridades toda la ayuda que se precise en esta emergencia.

UN RADIOAFICIONADO

A últimas horas de anoche, el Servicio de Radio del Ministerio de Obras Públicas estableció contacto con el radioaficionado Eduardo Lose, quien trabaja en el Servicio Nacional de Salud.

Gracias a ese contacto, el Ingeniero Delegado Zonal, Enrique Humeres, informó que en el día habían trabajado todas las reparticiones públicas y que se habían normalizado los servicios, como agua potable, energía eléctrica, etc.

Lo que faltaría, por ahora, y que no se conocerá hasta hoy en la mañana, será un cálculo de lo que significan económicamente los daños causados en los servicios públicos.

Ministro Consejero a Argentina



Con el objeto de asumir sus nuevas funciones de Ministro Consejero en la Embajada de Chile en Buenos Aires, designado por el Supremo Gobierno, por el Jet de Alitalia se dirigió a Argentina el ex Jefe del Protocolo Eduardo Cisterna. Antes de embarcar, en conversación con los periodistas agradeció a todos los medios informativos la cooperación que le habían prestado durante el desempeño de su labor en Chile, agregando que retribuirá esta atención desde su nuevo cargo en Argentina. En el grabado, junto a su esposa e hijo que fueron a despedirlo.

Economía

$ 200 BAJARON LOS POROTOS GRANADOS

Notables bajas se produjeron ayer en los remates de los productos de chacarería en la Vega Central. Los porotos granados bajaron 200 pesos por kilo, los porotos verdes 120 pesos y 100 pesos las arvejas.

■ También se registró una disminución en los precios de otros productos, conservando los restantes los bajos niveles que se han dado en esta temporada de abundancia de hortalizas.

■ De acuerdo con los precios promedios del remate, la Dirección de Industria y Comercio determinó los valores que tendrán las hortalizas al detalle en el día de hoy y que estarán en vigencia en la Vega, en los mercados y en el comercio minorista.

■ Estos precios, para productos de primera, son los siguientes:

Producto	En la Vega	En mercados y sector minorista
Acelgas, atado	Eº 0.24	Eº 0,28
Arvejas, kilo	„ 1,10	„ 1.30
Betarragas, atado	„ 0,24	„ 0.28
Cebollas nuevas, c/u	„ 0,12	„ 0.13
Cebollas argentinas, kilo	„ 0,26	„ 0,26
Lechugas, c/u	„ 0.04	„ 0,05
Porotos verdes, kilo	„ 1,14	„ 1.32
Porotos granados, kilo	„ 1.30	„ 1,53
Tomates, kilo	„ 1,10	„ 1,27
Tomates extras, kilo	„ 1,30	„ 1,50
Zanahorias, atado	„ 0,42	„ 0,49

■ Por su parte el Ministro de Hacienda, que ha estado muy atareado con el proyecto de reajuste de sueldos y salarios, manifestó que esperaba que dicho proyecto sea ley de la República el 15 de enero próximo a más tardar, ya que el plazo legal para su tramitación en el Senado vence el 5 de enero próximo.

El Ministro Molina reiteró que la primera diferencia mensual del reajuste irá a las Cajas de Previsión, conforme a las normas impuestas en el propio proyecto de ley. Señaló que ese primer aumento será descontado en seis cuotas.

A su vez la Superintendencia de Bancos informó que tanto los bancos particulares como el Banco del Estado y el Banco Central, atenderán al público hasta el día viernes 30 de diciembre inclusive.

Agricultura

LLEGO PARTIDA DE SUPERFOSFATO

Se encuentra en el país la segunda partida de Superfosfato Triple adquirido por la Empresa de Comercio Agrícola de acuerdo a un convenio suscrito con la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) quien facilitó los fondos para este objetivo.

La primera partida de 25.000 toneladas se colocaron entre los pequeños y medianos agricultores agrupados en cooperativas, en un lapso menor al presupuestado y con total satisfacción de los usuarios.

Este nuevo embarque que arribó a bordo del vapor "Marine Victory" desembarcó 4.000 toneladas en San Antonio y 8.500 en Lirquén y el "Misologi" desembarcó 11.954 toneladas en el puerto de Valparaíso. Las 24.454 toneladas de Superfosfato Triple serán vendidas a las cooperativas a través de INSUCOOP.

■ La Empresa de Comercio Agrícola ha abierto Oficinas Compradoras de Trigo en la zona comprendida entre Coquimbo y Colchagua, las que están funcionando desde el 15 del presente mes. En total son 22 oficinas que operan en las siguientes localidades: Coquimbo, Ovalle, Illapel, Salamanca, Cabildo, La Ligua, Los Andes, Puchuncaví, Casablanca, Santiago, Melipilla, Navidad y Rapel, Rancagua, Rengo, San Vicente de Tagua Tagua, Las Cabras, San Fernando, Cunaco, Lolol, Marchigue y La Estrella y Rosario Lo Solís.

Igualmente el 2 de enero próximo comenzarán a funcionar las Oficinas Compradoras de Trigo de Curicó, Hualañé, Curepto, Molina, Talca, San Javier, Linares, Colbún, Parral, Constitución, Cauquenes, Chanco, San Carlos, Quirihue, San Nicolás, Chillán, Bulnes, Niblinto, El Carmen, Pemuco, Yungay, Huepi, Monte Aguila y Yumbel.

■ Procedente de Nueva Orleans ha llegado el vapor "Polarglint" con 13.258 toneladas de trigo que fueron desembarcadas en San Antonio para cubrir las necesidades de la industria molinera de las provincias del centro. Por su parte, el "Axel Lorentzen" desembarcó en Coquimbo 4.359 toneladas de trigo procedente de Houston y 10.000 toneladas en Talcahuano.

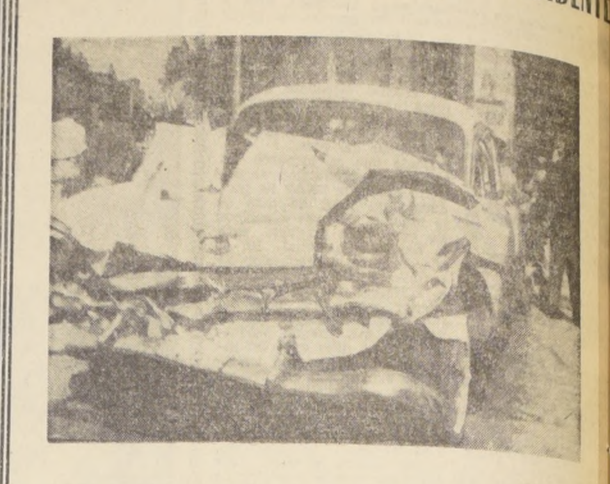
■ Para mañana se espera la llegada a Corral del vapor "Suerte", procedente de Portland, con una partida de 14.428 toneladas de trigo, correspondiente a la última partida del programa de recepción para 1966.

■ El "Marine Merchant" llegó a Valparaíso con 9.975 toneladas de maíz norteamericano para atender las necesidades de las industrias avícola y porcina.

■ En ese mismo puerto se espera la llegada del vapor "Stella Nova" con 376.205 kilos de carne enfriada procedente de Argentina.

■ Finalmente, el "Gulf Bamker" trajo de Nueva Orleans una partida de 68.217 kilos de pollos congelados que fueron desembarcados en Valparaíso.

"CHAMACO" VALDES SUFRIO ACCIDENTE



En la forma que muestra el grabado quedó el automóvil de Francisco Valdés, el crack de Colo Colo, que fue chocado ayer en la esquina de Martínez de Rozas y Bulnes, por un jeep que guiaba Federico Cavada. Valdés sufrió una hematoma en un ojo y un fuerte golpe en el brazo derecho. Su hermano Luis, recibió una herida cortante en el labio superior, y Hugo Medel, el ter[cero] de los ocupantes, resultó con le[sio]nes de poca importancia. Los accid[en]tados fueron atendidos en la Posta de la Asistencia Pública. Los da[ños] sufridos por el automóvil son de co[n]sideración, pero, afortunadamente, [las] contusiones de sus ocupantes no [son] de importancia.

Volcán Austral en Erupción

Un volcán que se encontraba apagado desde el siglo pasado hizo erupción en las últimas horas en la zona austral, de acuerdo con informaciones recibidas ayer en Santiago.

El volcán es el Llanteres, junto al cerro Yates, en la provincia de Aysen, en cuyas faldas viven numerosas familias de colonos, las que correrían peligro si la erupción alcanzara mayores proporciones.

La noticia de que el Llanteres entró en erupción fue dada a conocer por el piloto Ernesto Hein, que ayer sobrevoló la zona en uno de sus vuelos de rutina.

La coincidencia registrada entre el sismo de Taltal y la oportunidad en que el volcán entró en erupción, hizo pensar que pudiera existir alguna relación entre ambos fenómenos físicos.

Sin embargo, los expertos del Instituto Sismológico desecharon esta posibilidad, pero reconocieron que debía realizarse una investigación más profunda del suceso por los organismos universitarios de investigación geológica.

No Hay Acuerdo en el Cobre

Sin resultados definitivos finalizó la reunión entre los dirigentes sindicales y personeros de la Chile Exploration Co. para evitar la huelga en el mineral de Chuquicamata.

Aún cuando las diferencias entre los puntos de vista de ambas partes se han acortado, el acuerdo definitivo se postergó hasta la mañana de hoy, ya que hay contraposiciones de las partes en conflicto que deben ser resueltas.

Existe, sin embargo, la seguridad de que en el día de hoy habrá acuerdo total.

DEFUNCIONES —

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

MARIA TERESA MENDEZ BRAÑAS

Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo a las 15.30 horas, desde la Iglesia de Nuestra Señora de la Divina Providencia (ex Casa del Niño), después de una misa que se oficiará en ese templo a las 15 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

REGINA FERRARI VDA. DE PEREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia San Ramón (Los Leones con Providencia).

Familias: González-Riveras, Tarancón-Riveras, Pérez-Valenzuela, Alarcón-Pérez, Morales-Riveras, Carabante-Morales

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir ... querida esposa, madre ... mana, señora

ORFELINA LOPEZ BETAMA[L]

Sus funerales se efectuarán ... el Cementerio Católico. El cortejo ... tirá desde la Iglesia Los Capu[chinos] después de una misa que se ... a las 10 horas.
La fa[milia].

Comunicamos el ... fallecimiento de nuestro ... rido esposo, hijo y ... señor

ENRIQUE MUÑOZ ORTEG[A]

Sus funerales se efectuaron ... el Cementerio General.
La fa[milia].

Ha dejado de existir ... querido deudo, señor

LUIS ALBERTO LABBE SOTO

Sus funerales se efectuarán ... el Cementerio General (por Av[da. Re]coleta), saliendo el cortejo a las ... horas, desde su casa-habitación, ... da en Avenida Las Torres N.º ... (Población Seis de Enero, El S...)
La fa[milia].

Ha fallecido nuestra ... madre, hermana, suegra ... abuelita, señora

TERESA RAMIREZ VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán ho[y en] el Cementerio General (por Avda. Re]coleta), después de una misa que ... oficiará a las 10.30 horas en la ... pilla del Hospital Militar.
La familia.

Ha fallecido nuestra ... esposa, madre, suegra, abue[li]ta y bisabuelita, señora

LUISA BERGOEING DE DAGO...

Sus funerales se efectuarán hoy ... el Cementerio General (por Avda. [Re]coleta), después de una misa que ... oficiará a las 10 horas en la Pa[rro]quia Sagrado Corazón de Provi[dencia] (Avenida El Bosque 822).
La familia.

Tenemos el sentimiento ... comunicar el sensible fa[lleci]miento de nuestra querida ma[dre], suegra y abuelita, se[ñora]

MERCEDES LEIVA LEIVA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy ... el Cementerio Católico, después ... una misa que se oficiará por el ... no descanso de su alma en la Igle[sia] "San Francisco de Asís", a las ... horas (Gran Avenida, Paradero 27...)

Comunicamos el sensible fa[llecimiento] de nuestro querido hijito

JUAN CARLOS RIQUELME RAMIREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Central Valledor Sur N.o 6454, en el Cementerio Metropolitano
Sus padres.

EXPRESIONES DE GRACIAS.—

Expresamos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada los restos de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

VITALIA DE LA PEÑA DE TORO
(Q. E. P. D.)

Cuyos funerales se efectuaron el ... de diciembre de 1966.
La familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a nuestros fa[miliares] y amigos, que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hijito

ANDRES FERNANDEZ ALCOTA

Cuyos funerales se efectuaron el ... del presente, en el Cementerio General.
Sus padres.

Jubilados Podrán Recibir los Préstamos de Auxilio EMPART

...stamos de auxilio por el ...o de la pensión mensual ...rga cada uno otorgará ...ja de Empleados Particu... a los jubilados y monte... de la institución, de ...o al reglamento recien... aprobado y según lo ...aron a LA NACION ...el Cáceres Catalán y Gui... Ferruz Vergara, conse... en representación de los jubilados ante el Consejo de la Caja.

Este préstamo, que puede beneficiar a los 30 mil jubilados y montepiadas, será pagadero en doce cuotas mensuales.

Los dos Consejeros en representación de los jubilados expresaron su agradecimiento al Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, por esa iniciativa y otras que están beneficiando o beneficiarán a los jubilados del país en el futuro próximo.

Entre esas iniciativas citaron especialmente la reforma de la previsión que está patrocinando el Gobierno, que en una de sus partes fija el monto de la jubilación en sueldos vitales, permitiendo así que el dinero que reciben estas personas mantenga su poder adquisitivo a través de los años, reajustándose automáticamente.

En cuanto a la distribución de excedentes que hará la Caja de Empleados Particulares, informaron que alcanzará a Eº 4,04 bruto, que con los descuentos, cada imponente recibirá por carga y por mes 3,42 escudos, haciendo un total anual por carga de 41,04 escudos.

En lo que se refiere a asignación familiar para 1967, informaron que la cantidad exacta sería de 49 escudos mensuales, que con los descuentos legales quedaría en 41 escudos líquido.

De los mismos excedentes que se distribuirán se destinarán dos millones de escudos para ampliar el Hospital del Empleado de Valparaíso y 4 millones de escudos para iniciar la construcción del Hospital del Empleado en Santiago.



Gabriel Cáceres Catalán, Consejero en representación de los jubilados ante el Consejo de la Caja de Empleados Particulares, explica los beneficios que el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, ha conseguido para los jubilados y montepiadas de la institución. Lo observa atentamente (a la izquierda), Guillermo Ferruz Vergara, también Consejero de ese organismo previsional.

CONOZCA SUS DERECHOS

PREGUNTA.— Soy empleado particular, con un ...ldo vital y dos cargas familiares. Agradecería ...e informara respecto a los montos que tendrá el ...o próximo el sueldo vital y las asignaciones fa...liares. El proyecto de reajustes, ¿nos perjudicará ...n este sentido a los que no somos del sector pú...blico? Atentamente: **Federico Gil C.**

RESPUESTA.— El monto definitivo del sueldo ...tal para el año próximo aún no se conoce, dado ...e el mismo es fijado por una comisión especial ...e sueldos mínimos, en base al alza experimentada ...ualmente por el costo de la vida. En cuanto a ...s asignaciones, éstas serán fijadas por la Caja de ...pleados Particulares, en una sesión que tendrá ...gar mañana viernes. Se ha adelantado por diver...sos órganos informativos que el monto de las cargas ...ría reajustada a una cantidad entre 40 y 43 es...cudos.

INTENSIVAS CONVERSACIONES EN CONFLICTO CHUQUICAMATA

...ta avanzadas horas de ...che de ayer proseguían ...s oficinas de la ANA... las conversaciones ... entre las partes del ...to que afecta a 7 mil ...adores de los centros ...s de Chuquicamata, la ...l eléctrica de Tocopilla ...puerto de embarque de ...gasta, todos de propie... de la Chile Exploration ...any.

...últimas negociaciones, ...adas en el transcurso de ...sadas 48 horas, habían ...como resultado una re... en cuanto a los montos ...ajustes y otros puntos ...s por los dirigentes sin..., con lo cual los ofre...tos de la empresa se ...nían cercanos a las ...nes mínimas laborales.

Al respecto, los representantes del gremio aceptaron disminuir los porcentajes de reajustes de un 70 y 60% a un 45% general.

Las conversaciones celebradas durante todo el día de ayer, a partir de las nueve, no arrojaron mayores posibilidades de arreglo, siendo suspendidas a las 20 horas, para reanudarse a las 10.30, luego de realizar ambas partes las consultas necesarias por separado. Estas reuniones proseguían hasta la madrugada y, según se informó, "podrían resultar definitivas para la suerte del conflicto".

Los trabajadores tienen plazo hasta el 30 de este mes para hacer efectiva la huelga legal, ya votada en todos los centros de propiedad de la CHILEX.

Pobladores de Ñuñoa Constituyeron "Unión Comunal de Juntas Vecinales"

En asamblea general de presidentes, directores y representantes de más de 25 Juntas de Vecinos de todos los sectores de la Comuna de Ñuñoa, efectuada en el Liceo Comunal se constituyó la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de esta enorme y populosa Comuna, con una población superior a los 300.000 habitantes y de una muy variada conformación urbanística, que comprende dentro de sus límites a muchas poblaciones marginales, numerosas poblaciones nuevas para empleados y obreros, extensos barrios residenciales y comerciales, áreas industriales e incluso sectores agrícolas, y, lo que es más sobresaliente, el hecho de tener enclavado en su territorio al primer campo deportivo del país: el Estadio Nacional, todo lo cual deja en evidencia de que la Comuna de Ñuñoa es de excepcionales características.

La Unión Comunal de Juntas de Vecinos recientemente creada tiene, en consecuencia, una función de extraordinaria importancia como factor dinámico en el proceso de desarrollo de las organizaciones comunitarias de Ñuñoa, que se han venido formando como una respuesta espontánea del vecindario ante la necesidad de unir sus fuerzas en entidades representativas de los pobladores, para luchar mancomunados por la solución de los problemas que afectan a cada sector en particular o que gravitan en el ámbito comunal o de la gran ciudad de Santiago, a la cual Ñuñoa está indisolublemente unida.

Esta Unión Comunal de Juntas de Vecinos nace a la vida pública aglutinando a las Juntas de Vecinos no afiliadas o marginadas de otro organismo a nivel comunal, y su formación responde a un imperativo que se hizo patente en la reunión general de Juntas Vecinales, convocada por el señor Alcalde y los Ilustres Regidores de Ñuñoa, y que se efectuó en la Casa de la Cultura el 20 de noviembre de 1966, donde quedó en claro que la Confederación integrada por un grupo de Juntas Vecinales y en manos de dirigentes políticos, incluso candidatos a regidores no daba garantías de prescindencia de toda ideología partidista ni ha demostrado positivismo o eficacia en sus actividades. Por todas estas consideraciones, surgió la necesidad de crear la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, cuya asamblea constituyente, conjuntamente con nombrar el Directorio que regirá sus destinos durante el año 1967, tomó diversos acuerdos, entre los cuales destacamos los siguientes:

1º) Colaborar estrechamente con la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa, con la Intendencia de la provincia y con todos los organismos o servicios de utilidad pública, autónomos o dependientes de algún Ministerio, y con las autoridades en general, con el fin de encontrar soluciones armónicas y de conjunto a las necesidades o problemas comunes, ya sean sectoriales o en el ámbito comunal o intercomunal, de acuerdo a una planificación de las obras de adelanto general, dando prioridad a las necesidades más apremiantes, especialmente las que soportan las poblaciones marginales y los barrios más postergados en el avance del progreso.

2º) Mantener en forma permanente vínculos fraternales con las Juntas de Vecinos de la comuna, cooperando a su fortalecimiento y unidad, estimulando su acción para facilitar el cumplimiento de sus objetivos comunitarios en su larga lucha por resolver favorablemente sus aspiraciones más sentidas.

3º) Colaborar con todos los habitantes de Ñuñoa, sin hacer discriminaciones de ninguna naturaleza, para que se organicen en sus propias instituciones representativas de base, ya sean Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, Culturales, etc., Centros de Padres y Apoderados y demás organizaciones con funciones específicas, libres de influencias partidistas y que trabajen sólo en lograr el bien común y mejores condiciones de vida para todos los marginados.

4º) Invitar a las Agrupaciones o Federaciones y Juntas de Vecinos, que se han resistido a ingresar a otro organismo a nivel comunal, y a las entidades que se formen en el futuro, a que se incorporen a esta Unión Comunal de Juntas de Vecinos, a fin de considerar sus problemas dentro de un plan de acción coordinado por el cual luchará la Unión.

5º) Apoyar el proyecto de ley ya aprobado por la Cámara de Diputados en primer trámite constitucional y que pende de la consideración del Honorable Senado, que reconoce y otorga personalidad jurídica a las Juntas de Vecinos, Agrupaciones y Uniones Comunales, Federaciones Provinciales y Confederación Nacional de Juntas de Vecinos, como asimismo a las demás organizaciones comunitarias o funcionales y a la Promoción Popular, por considerar que esta legislación será el único camino mediante el cual el pueblo organizado alcanzará la plenitud de sus expresiones de solidaridad humana; que lo redimirá de la miseria, la ignorancia y la degradación; que le permitirá conquistar su verdadera independencia económica, y lo hará partícipe directo de las decisiones del poder dentro de un Estado democrático y de derecho.

6º) Protestar por las maniobras de algunos parlamentarios, de tratar de suprimir en la Ley del Presupuesto los fondos destinados a otorgar modestas subvenciones a las Juntas de Vecinos, para que puedan desarrollar obras sociales.

Por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa: Presidente, Abelardo Canales Martínez, Junta de Vecinos Los Guindos; 1.er vicepresidente, Carlos Sonn Quezada, Junta de Vecinos Villa Olímpica; 2.o vicepresidente, general (R) Enrique Rubilar León, Junta de Vecinos Dr. Pedro Calvo Barros; secretario general, Pedro Antonio Gonzalez Ascencio, Junta de Vecinos Villa Olímpica; tesorero, Juan Isla Espinoza, Junta de Vecinos Macul Central.

Vida Laboral

TERMINO DEL AÑO EN SUBSECRETARIA PREVISION

Con motivo del término del año, el Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander, ofrecerá mañana viernes, a las 12 horas, un vino de honor a los reporteros que cubren el sector del Ministerio del Trabajo y a funcionarios de esa repartición. En el ágape estarán presentes el Ministro Thayer y el Subsecretario Emiliano Caballero.

HORAS EXTRAORDINARIAS EE. EMPART — CANAEMPU

Al Ministerio de Hacienda fueron enviados los decretos Nºs 331 y 333 del Ministerio del Trabajo, que modifican los decretos de horas extraordinarias en las Cajas de Empleados Particulares y Empleados Públicos, respectivamente.

NAVIDAD EN POBLACIONES

Una exitosa fiesta de Navidad presenciaron los vecinos del sector El Salto, la noche del 23 de diciembre, en los faldeos del Cerro San Cristóbal. El espectáculo, variado y de gran calidad, fue organizado por el conjunto folklórico "Manquehue", del mismo sector. El conjunto artístico "Los Manquehuitos" —preparado por el grupo adulto— actuó también con singular éxito con bailes tradicionales de Chile. Finalmente, se presentó la obra teatral "La Navidad vista por Gumercindo", también a cargo del conjunto "Manquehue". Estas actividades artísticas estuvieron asesoradas por el Departamento de Arte y Cultura de la Promoción Popular.

GRUPO CULTURAL "DOÑIHUE"

Juguetes de Navidad regaló el conjunto cultural "Gasco", de la población El Esfuerzo, a los niños de Doñihue. Presentaron en la Escuela de esa localidad la obra navideña "Regalo", de Manuel Garrido, y "El Purgatorio"; del mismo autor.

PROBLEMAS EN LA PALMILLA

En el local del Consultorio La Palmilla, el Comité "Sin Casa" y Juntas vecinales del sector celebrará una reunión especial el 7 de enero próximo, a las 14.30 horas, para debatir, entre otros temas, instalación del alcantarillado, hospital, erradicación de los miembros del Comité "Sin Casa"; vigilancia policial, asistencia de visitadora social en las poblaciones correspondientes a la Operación Sitio.

SALUDO NAVIDEÑO LIGA "GARIN NORTE"

La Liga Independiente Deportiva "Garín Norte", dio a la publicidad un saludo navideño dirigido a "todos los clubes que juegan en el gimnasio de la Parroquia San José".

CLAUSURA CONGRESO CONSTITUYENTE ANFAE

Con un plenario final, donde se dará lectura a las conclusiones del torneo; y elección de nuevo directorio, será clausurado hoy jueves, el Congreso Constituyente de la Asociación Nacional de Funcionarios de Auxilio Escolar, ANFAE. El ágape de clausura tendrá lugar a las 13 horas, en la Hacienda La Rinconada, de Maipú, sede del evento.

Chile, la sede:

Organizan Tercer Congreso Mundial de Practicantes

Delegados de más de 50 países, afiliados a la Confederación Mundial del gremio, concurrirán a comienzos del año entrante, al Tercer Congreso a nivel internacional de Practicantes, que se celebrará en Santiago, organizado por la filial chilena.

El torneo tiene por objeto debatir en profundidad materias que dicen relación con problemas profesionales, económicos y sociales que afectan al gremio, vistos desde un enfoque amplio y mundial.

Las actividades organizativas de este Tercer Congreso se encuentran a cargo del Colegio de Practicantes, que preside Diógenes Cerda.

STIRCO NO DEJO "CUADRARSE" A TRES SARGENTOS

STIRCO ganó la especial del programa hípico extraordinario.

Por medio cuerpo se impuso a Tres Sargentos, que mucho quizo "cuadrarse" con una victoria.

Para poner al grupo en movimiento no hubo dificultad. Se alzaron las cintas y Ramiro —que estaba en el lugar Nº 1— se encargó de señalar el camino. Faimito se vio en su siga delante de Thunderbird y Tres Sargentos. En las huinchas se quedó Pronto.

Tres Sargentos, sin grandes exigencias, a los cien metros corridos, llegó al primer lugar. Faimito quedó en su siga con ventaja sobre Thunderbird, mientras en los otros lugares se divisaba a Palqui, Caracal, Ramiro y Stirco. En las últimas ubicaciones Pagano y Academista. Sin tomar en cuenta a Pronto, que aún no se movía.

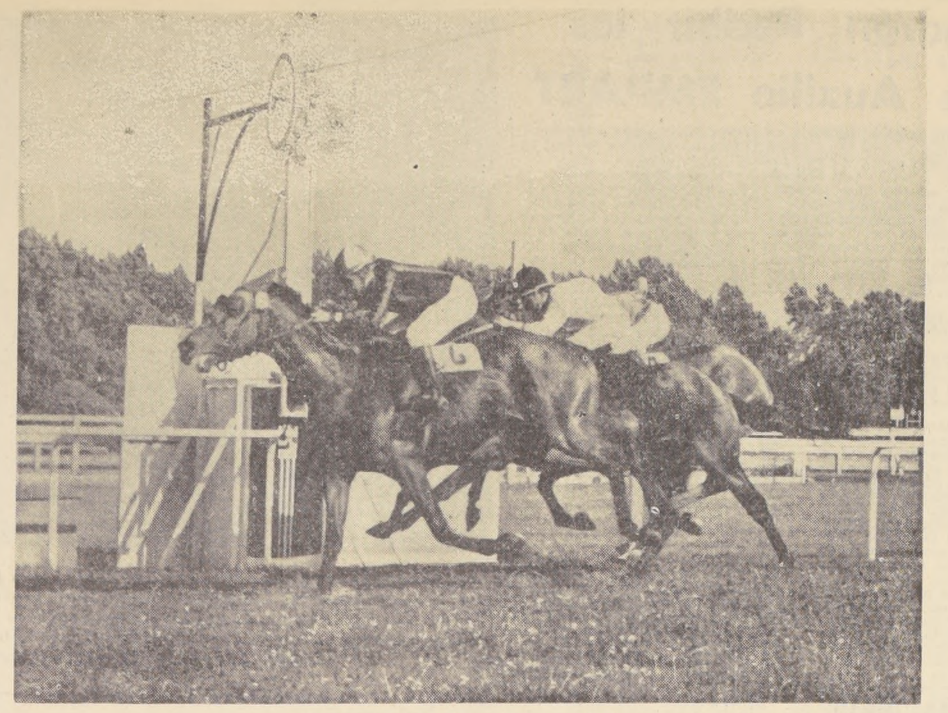
Tres Sargentos imprimió fuerte "tren" a las acciones. Al girar la curva de los 1.300 metros actuaba con un cuerpo y medio a su favor sobre Thunderbird. Más atrás quedó Faimito delante de Caracal y Stirco que buscaba por fuera. Las dos últimas ubicaciones para Pagano y Academista. Al llegar a los 1.000 metros se retrasó Ramiro quien ingresó en el último puesto.

El grupo rápidamente ingresó al derecho. Allí Tres Sargentos seguía con diferencia a su favor. Thunderbird continuaba en su persecución delante de Faimito y Stirco que buscaba camino abierto. Más atrás Palqui delante de Caracal.

Restando 400 metros Tres Sargentos seguía al frente. Thunderbird daba la impresión que lo pillaba. No pudo hacer. Avanzó por dentro Faimito, a 200 metros, éste dominó a Thunderbird, mientras Tres Sargentos seguía adelante y Stirco, por fuera ganaba terreno. Restando unos 100 metros Stirco logró quedar en una línea con Faimito. Tras breve lucha dominó y se fue sobre el puntero a quien logró alcanzar y postergar algunos metros más adelante. Ganó por medio cuerpo Stirco a Tres Sargentos mientras éste sacaba igual diferencia a Faimito que a su vez sacó un cuerpo y medio a Thunderbird. Igual separación —es decir un cuerpo y medio— hubo entre el cuarto y el quinto que fue Caracal; más atrás Academista, Palqui, Ramiro y Pagano.

Cuando el ganador Stirco regresaba al pesaje se vio llegar a Pronto.

Stirco, para los 1.600 metros anotó 1 minuto 37 segundos 1/5. Cargaba 50 kilos. Fue dirigido por Aurelio Núñez.



Stirco superó a Tres Sargentos por medio cuerpo en la mejor prueba del programa extraordinario disputado en el Club Hípico. Tercero llega Faimito, a igual distancia, y cuarto, Thunderbird, a un cuerpo y medio. El ganador, que pertenece al Stud Pehuenche, fue conducido por Aurelio Núñez.

DOS CON COLOR

ADUSAN, 3 años, hijo de Asombro y Duquesa, por San Francisco. Cinco actuaciones tiene durante su campaña. En las más recientes obtuvo las siguientes figuraciones: el de noviembre finalizó segundo de Saint Tropez, a medio cuerpo, en 1.200 metros con 56 kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1.15 2|5; Condicional Chile. Finalmente, el 26 del mismo mes, remató quinto de T... guao, a seis y un cuarto cuerpos, en 1.200 metros con kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1.13 2|5; Condicional Chile. Correrá en la 3ª carrera del Hipódromo Chile del próximo sábado. Lo conducirá Jorge Salinas.

EMPECINADA, 3 años, hija de Estuardo II y Emperatriz, por Honolulo. Ha cumplido un total de 21 presentaciones, ganando en dos de ellas. El de abril, abandonó la categoría de no ganadores, aventajando a Lardana, por medio cuerpo, en 1.100 metros con kilos (J. Toro). Tiempo: 1.. 1|5; Condicional Club. La otra victoria la consiguió el 20 de noviembre. Ganó a Magelona por media cabeza, en 1.100 metros con 50 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1.05; 4ª serie Club. En sus más recientes confrontaciones cuenta con un tercero de Empeño, a dos cuerpos, en 1.000 con 4.. (O. P. Castillo). Tiempo: 0.5.. 2|5; Clásico Club; y un quinto de Gary Norilla, a 2 ... cuerpos, en 1.000 con 56 (E. Naranjo). Tiempo: 0,58 3|5; 4ª serie Club.

TRIPLE FINAL: Eo 7.372

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Se inició con un juego de 8.824 vales. En la primera válida ganó Celia con un juego de 1.951 vales, que en la segunda se rebajaron a 438 al imponerse Marilú. En la tercera válida, los vales se cambiaron de la siguiente manera:

1	Retirado, 2 . . . . . Eº	57,30
2	B. Negra, 36	693,70
3	Clarabella, 27 . . .	924,90
4	Chanterelle, 4	6.243,30
5	Gombarusiña, 32 . .	780,40
6	Guama, 5	4.994,70
8	La Leonera, 6	4 162,20
9	Mamby, 50	499,50
10	María Elsa, 5	4.994,70
12	Plaquita, 129	193,60
13	Piedad, 16	1.560,80
14	Pitinga, 2	12.486,71
15	Quilamuta, ...	8.324,50
16	Rayadora, 2	12.486,71
17	Reina del Sur, 110 .	227.—
18	Vivarella, 3	8 324,50

TOTAL: 437 vales (1 vale sin canjear).

El dividendo de la combinación ganadora: Celia, Marilú y Reina del Sur, ascendió a la suma de Eº 227.

Se acertaron 110 vales.

TRIPLE CENTRAL.— Se inició con un juego de 16.681 vales, teniendo como primer ganador a Macarincho, que tenía un juego de 2.747. En la segunda válida se impuso Chicopiter, que tenía un juego de 99 vales. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

1	CAPITALISTA, 3 . . Eº	12.287.—
2	Monina, 7	5.265,90
3	Al Pasar, 3	12.287.—
4	Kriss, 16	2.303,80
5	Pindaro, 5	7 372,20
6	Acida, 4	9.215,20
7	Churruquita, 9 . .	4 095,70
8	Padovano, 24 . . .	1.535,90
9	Gildita, 3	12.287.—
10	Bandoneón, 1 . . .	36.861.—
11	Kelina, 8	4.607,60
12	Citroneta, 10 . . .	3.686,10
13	La Mocha, 1	36.861.—
14	Retirado (3) . . .	(480.—)
15	Horóscopo, 2 . . .	18.430,50

TOTAL: 99 vales.

El dividendo de la combinación ganadora: Macarincho, Chicopiter y Pindaro, ascendió a la suma de Eº 7.372,20. Se acertaron 5 vales.

APUESTA TRIPLE FINAL.— Se inició con un juego de 25.100 vales. En la primera válida se impuso Tarará que tenía un aporte de 1.764 vales. En la segunda se impuso Chiripera con un total de 165 jugados. En la tercera válida, los vales se canjearon de la siguiente manera:

(1) Aclamada, 27 (Eº 2.661,20); (2) Retirado, 1, (Eº 435,50); (3) Nunca, 14 (Eº 5.132,30); (4) Pero, 13 (Eº 5.527,10); (6) Wedding, lluca, 9 (Eº 7.983,60); (5) Cartera, 31 (Eº 2.317,80); (7) Muñeco Negro, 23 (Eº 3.123); (8) Nube Gris, 1 (Eº 17.963,10); (9) Don Cristián, 3 (Eº 23.950,80); (10) Mozambique, 5 (Eº 14.370,50); 11), Doraya, 1 (Eº 17.963,10); (12) Indeed, 18 (Eº 3.991,80) (13) Lipita, 13 (Eº 5.527,10); (14) Bobar, 0. TOTAL: 165 (1 vale sin canj.). El dividendo de la combinacin ganadora: TARA-CHIRIPERA y CANTERA, ascendió a la suma de Eº 5.527,10. Se acertaron 13 vales.

"COOPERACION"

Once mil setecientos cinco aficionados se dieron cita en la reunión extraordinaria disputada en el recinto del Club Hípico.

Fueron, seguramente muchas las "explicaciones" que se dieron. En otras ocasiones se dijo, seguramente, que se iba a cooperar con la Asistencia Pública.

De las once mil setecientas personas que entraron al recinto del Club Hípico, 9 846 pagaron su entrada. Un mil ochocientas cincuenta y nueve lo hicieron gratuitamente.

Resultados GENERALES CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— 2a. Serie.

1.o CELIA (5), 49; por Lujoso II y Nieve Blanca, del Stud Lealtad. Jinete: J. Sepúlveda	4064	
2.o Amoricano (2), 54; C. Sepúlveda	3658	6,80
3.o Americo Vespucio (3), 53; C. Astorga	3748	6,60
4.o Coralina (6), 48; C. Ocampo ..	1405	17,70
5.o Murmurio (7), 47; J. M. Aravena	1761	14,10
6.o Deleite (1), 57; P. Ulloa	1904	13,10
7.o Vidarey (4), 50; O. P. Castillo	739	34.—
	17271	

GANADA: por 1 1|2 cuerpo y 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 1|2 cuerpo y el 5.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 0,58. Preparador: H. Cisternas. Corrieron todos. DIVIDENDOS: a ganador a ganador Eº 6,10; Dividendo de la Dupla, Eº 7, y 9,80.

DESARROLLO: Murmurio se ubicó al frente seguido por Vidarey, Américo Vespucio y Coralina. Ultimo Armoricano. Al girar la curva Murmurio se mantenía al frente con ventaja sobre América Vespucio, mientras el tercer lugar era para Vidarey. En tierra derecha, hasta faltando 300 metros Murmurio se mantuvo al frente pero allí surgió con enormes bríos Celia quien ganó terreno y pasó al frente. Al final corría también Armoricano. Celia no fue alcanzado obtiendo el triufo.

¿QUE HIZO SU CABALLO? CELIA, todo le resultó cómodo. **ARMORICANO**, fuerte atropellada final. **AMERICO VESPUCIO**, estuvo siempre con los punteros. **CORALINA**, venía atrás.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o MARILU (11), 53; por Cherasco y Musical Lyrie del Stud Choapa. Jinete: C. Sepúlveda	6726	
2.o Bagualá (3), 49; Pab. Castillo..	1850	24,70
3.o Parejada (12, 53; J. Aliaga .	4449	10,30
4.o Zolamara (17), 53; J. Toro . .	3458	13,29
5.o Keeler (9), 52; J. Sepúlveda ..	1778	25,70
6.o Paoletta 13), 53; C. Pezoa	7243	6,30
7.o Faifa (8), 52; E. Guzmán ..	1245	36,70
8.o Correntina (8), 49; L. Albornoz	146	362,00
9.o Talilla (14), 53; M. Ramírez ..	840	54,49
10.o Conquete (5), 53; C. Astorga ..	1601	28,50
11.o Animada (1), 53; E. Naranjo ..	1220	37,50
12.o Eclipsada (7). 53; M. Yáñez ..	758	60,30
13.o Vinca (16), 51; L. Toro	137	333,30
14.o Apsaras (2), 50; M. Ruiz	281	162,60
	31732	

GANADA: por 3 cuerpos y 1 cuerpo, el 4.o a cabeza y el 5.o a cabeza. Tiempo: 1.18 3|5. Preparador: L. Espinoza. No corrieron: Briggestone, Llollo y Temprada. DIVIDENDOS: Eº 6,80 y 3; 4,60 y 3,60.

DESARROLLO.— Paoletta se ubicó adelate con ventaja sobre Conquete y Correntina. Faltando 1.000 metros Paoletta seguía al frente ahora escoltada por Correntina y Conqueta. Más atrás Apsaras. Sin cambios igresaron al derecho, pero se observó el avance de Marilú quien a 400 metros logró pasar al frente y asegurarse allí el triufo.

¿QUE HIZO SU CABALLO? MARILU, en los 400 metros aseguró la victoria. Todo muy fácil. **BAGUALA**, atropelló al final. **PAREJADA**, apareció al final. **ZOLAMARA**, otra que venía de atrás. No nos agradó su actuación.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o REINA DEL SUR (17), 53; por Polo Sur y Tulsa, del Stud La Dehesa. Jinete: C. Pezoa	8754	
2.o Gombarusiña (5), 53; P. Muñoz	4276	
3.o María Elsa (10), 53; C. Jorquera	712	73,50
4.o Piedad (13), 53; M. Ramírez	1796	29,10
5.o María Lorena (11), 51; E. Guzmán	995	52,60
6.o Clarabella (3), 49; L. Albornoz	1953	26,80
7.o Belleza Negra (2), 53; E. Guajardo	3261	16.—
8.o Palquita (12), 53; J. Duarte ..	7949	6,90
9.o Chanterelle (4), 51; J. Torres ..	415	126.—
10.o Mamby (9), 53; E. Soto . . .	3329	15,70
11.o Guama (6), 50; M. Ruiz	249	219.—
12.o Rayadora (16), 49; P. Román . .	136	384,60
13.o Pitinga (14), 53; E. Naranjo ..	566	92,40
14.o Quillamuta (15), 49; Pab. Castillo	880	59,40
15.o Vivarella (18). 53; S. Azócar ..	114	458,80
16.o La Leonera (8), 53; C. Ocampo	937	55,80
	36322	

GANADA: por 3 cuerpos y 4 cuerpos, el 4.o a pescuezo y el 5.o a 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.18 2|5. Preparador: J. Cavieres A. No corrieron: Baranda y Hawai. DIVIDENDOS: Eº 6 y 3,30; 4,70 y 12,80.

DESARROLLO.— La Leonera señaló el camino seguida por Reina Del Sur, Quillamuta, Piedad y Pitinga. Al ingresar al derecho Piedad estaba adelante perseguida por Reina del Sur, Pitinga, María Elsa, y María Lorena. Cuando restaban 400 metros, Reina del Sur dominó la situación y prácticamente se acabó la carrera. Todo fue cómoda para ella.

¿QUE HIZO SU CABALLO? REINA DEL SUR, demasiado fácil todo. **GOMBARUSIÑA**, de atrás atropellando al final. **MARIA ELSA**, siempre con los punteros. **PIEDAD**, señaló el camino. **MARIO LORENA**, atropelló abierta.

CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— 3a. serie.

1.o MACARINCHO (8), 47; por Radar II y Maihue; del stud Nebuquito; jinete, J. M. Aravena	5103	
2.o Hacendado (1), 57; C. Astorga ...	9133	5,20
3.o Míster (7), 50; C. Ocampo	6721	7,10
4.o Caucasiano (6), 52; R. Jaque	1514	51,60
5.o Arriesgón (4), 55; J. Aliaga	3832	12,50
6.o Enoshima (5), 54; E. Guajardo ...	2800	17,10
7.o El Alamo (3), 47; J. Sepúlveda ...	2792	11,70
8.o Candor (2), 56; P. Ulloa	1289	11,70
	33184	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.50 1|5.— Preparador: P. Valderrama.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 9,40 y 2,90; 2,90 y 2,80.

DESARROLLO.— Arriesgón "picó" al frente. Luego dominó Mister Mambo, quedando en su siga; pero muy junto a él, Arriesgón. Más atrás Caucasiano, Enoshima y Hacendado. Ultimos, Candor y El Alamo. En los 1.200 metros Arriesgón volvió al primer lugar, mientras pasaba a seguirlo Caucasiano, Mister Mambo. Macarincho, Enoshima, Candor, Hacendado y El Alamo quedaron a continuación. En el derecho Mister Mambo volvió al primer puesto. Macarincho atacó a 400 metros. Ambos lucharon hasta el disco, mientras avanzaba de atrás Hacendado. Ganó Macarincho en llegada estrecha.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MACARINCHO, atacó a fondo. Se defendió. **HACENDADO**, atropelló mucho. Tuvo un contratiempo y lo dejó muy mal. **MISTER MAMBO**, la peleó. Cayó luchando. **CAUCASIANO**, muy luchador.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.

1.o CHICOPITER (5), 54; por Fil Rouge y Anita; del stud Pitillo; jinete, J. Toro	2252	
2.o Nashville (9), 52; G. Jorquera ...	8498	8,30
2.o Abelardo (11), 48; J. Duarte	6902	10,20
4.o Gran Rival (8), 52; C. Sepúlveda .	8900	7,90
5.o Abordaje (2), 56; E. Naranjo	4521	15,60
6.o Retumbante (4), 56; C. Pezoa	7085	10,00
7.o Lindofuerte (1), 58; P. Ulloa	7294	9,70
8.o Proteo (6), 54; P. Muñoz	2346	30,10
9.o Marietta (7), 53; E. Peña	1298	54,50
	49096	

GANADA por ventaja apreciable; los 2.os en empate; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.32 3|5. Preparador: F. Jacial.— No corrieron: Fidelio y Prudence.— DIVIDENDOS: Eº 31,40 y 5,30; 3,60 y 3,70.

DESARROLLO.— Chicopiter se ubicó al frente, seguido por Abordaje y Nashville. Más adelante dominó Lindofuerte que ingresó al derecho en ese lugar, seguido por Nashville y Abordaje. Restando 200 metros la carrera tomó una emoción inesperada. En el primer lugar Nashville y Chicopiter, que corría por dentro, lucharon un lugar. Se agregaron en los metros finales Gran Rival y Abelardo. El ojo eléctrico determinó victoria para Chicopiter y empate para el segundo lugar entre Nashville y Abelardo.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CHICOPITER, peleó por dentro y nadie lo veía. **NASHVILLE**, cayó luchando. **ABELARDO**, apareció al final. **GRAN RIVAL**, corrió los últimos 300 metros.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.

1.o PINDARO (5), 52; por Fez y Pochette; de doña G. Aliaga de C.; jinete, L. Albornoz	2363	
2.o Churruquita (7), 51; G. Jorquera ..	3513	21,40
3.o Monina (2), 55; E. Naranjo	3151	23,90
4.o Gildita (9), 50; J. Duarte	2120	35,50
5.o Padovano (8), 51; E. Suárez	14136	5,30
6.o Capitalista (1), 55; A. Núñez	3207	23,50
7.o Al Pasar (3), 54; R. Lizama	1499	50,20
8.o Horóscopo (15), 45; L. Toro	1187	63,40
9.o Citroneta (12), 47; O. P. Castillo .	4774	15,80
10.o La Mocha (13), 47; P. Castillo	325	143,40
11.o Kriss (4), 56; C. Ocampo	7295	10,30
12.o Bandoneón (10), 48; A. Parra ...	741	101,60
13.o Acida (6), 51; J. García	3335	22,60
14.o Kelina (11), 48; J. Salinas	4438	17,00
	52284	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.32 2|5.— Preparador: V. Contreras.— No corrió: Luana.— DIVIDENDOS: Eº 31,90 y 7,40; 6,20 y 6,70.

DESARROLLO.— Gildita pasó a dirigir las acciones cuando se abrió el camino. Kelina, Capitalista y Kriss quedaron más atrás. Al llegar a los últimos 1.000 metros Pindaro se ubicó al frente tomando ventajas. Se mantuvo en ese lugar hasta cruzar la línea de sentencia.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— PINDARO, muy temprano se aseguró la victoria. **CHURRUQUITA**, mucho corrió al final. **MONINA**, también cargó a la llegada. **GILDITA**, corrió con los punteros.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Especial.

1.o STIRCO (6), 50; por Stomper y Tétrica; del stud Pehuenche; jinete, A. Núñez	3186	
2.o Tres Sargentos (11), 45; O. P. Castillo	9847	9,20
3.o Faimito (4), 53; C. Pezoa	7724	11,70
4.o Thunderbird (10), 47; A. Parra .. .	3758	24,00
5.o Caracal (8), 47; C. Ocampo	5756	15,70
6.o Academista (2), 56; P. Ulloa	4998	18,10
7.o Palqui (5), 53; E. Guajardo	2766	32,60
8.o Ramiro (7), 49; J. Aliaga	17011	5,30
9.o Pagano (1), 57; J. Amestelly	5686	15,90
Pronto (9), 47; L. Toro (S.N.C.)	1967	45,90
	62699	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.37 1|5.— Preparador: A. Lab.— No corrió: Bernis.— DIVIDENDOS: Eº 28,30 y 5.60; 3,50 y 3.90.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.

1.o TARARA (6), 51; por Bayard III y Tatamirin; del stud Filipino; jinete, J. Toro	4381	
2.o Regocijo (3), 56; P. Ulloa	11846	7,20
3.o Alpechin (7), 50; J. Martínez ...	2838	30,00
4.o Cucaracha (4), 53; C. Ocampo .. .	4553	18,40
5.o D'Artagnan (5), 51; C. Pezoa	11510	7,40
6.o Grande Poupée (10), 46; O. P. Castillo	6465	13,20
7.o Herculina (11), 47; J. Salinas	1839	46,40
8.o Kaiser (2), 55; C. Astorga	5886	14,50
9.o Artico (8), 50; J. Aliaga	7336	11,60
10.o Monokini (9), 50; E. Suárez	1835	46,50
11.o Monte Alegre (1), 56; D. Muñoz .	746	114,30
	59235	

GANADA por cabeza; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1|2 cabeza, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.31 1|5.— Preparador: A. Vodanovic.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 19,50 y 5,50; 4,40 y 8,30.

DESARROLLO.— Cucaracha salió al frente. Tomó dos cuerpos sobre Alpechín, quedando tercera Grande Poupee. A la recta, la puntera, ingresó con dos largos a su favor. Restando 300 metros avanzaron Regocijo, por dentro, y Alpechín, por fuera. En los últimos 100 metros, por cuento hueco, pasó Tarara, quien, en la misma raya, sacó diferencia a su favor.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TARARA, firme atropellada final. **REGOCIJO**, cargó por dentro. **ALPECHIN**, mucho la peleó. **CUCARACHA**, punteó. **ARTICO**, mala salida.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.

1.o CHIRIPERA (3), 50; por Sun Prince y Pentagrama; del stud Las Candelaria; jinete, A. Núñez	6033
2.o Tulala (4), 53; J. Toro	8590
3.o Kamakura (2), 55; E. Guajardo	2658
4.o Mesopotamia (7), 51; J. Salinas ..	5410
5.o Bicharada (5), 52; C. Astorga	13868
6.o Ponce de León (12), 47; E. Suárez	6385
7.o Magelona 1), 57; P. Ulloa	6299
8.o María Blanca (6), 52; C. Pezoa ...	4819
9.o Tanaka (10), 49; O. P. Castillo	11507
10.o Sunakuny (8), 50; J. Duarte	2812
11.o Nicoya (9), 49; S. Azócar	6472
12.o Chalsea (11), 48; J. Sepúlveda .. .	4647
	78700

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.— Tiempo: 0.58 3|5. Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 13 y 6,80; 5... y 12,20.

DESARROLLO.— Kamakura, definida las colocaciones quedó al frente. Mesopotamia, Sunakuny, Ponce de León y Nicoya, en los otros lugares. Kamakura, ingresó al derecho en el lugar de privilegio. Por dentro, restando ... metros, se pasó Chiripera quien, en los metros finales logró llegar al primer lugar.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CHIRIPERA, se pasó por la banda interior. **TULALA**, indeciso su jinete. **KAMAKURA**, punteó. **MESOPOTAMIA**, mucho trajín y las ... todas.

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.

1.o CARTERA (5), por Polo Sur y Carta Vieja, del Stud Renaico. Jinete, S. Azócar	1967
2.o Wedding (6), 52; A. Núñez	11457
3.o Lipita (13). 48; R. Romero	10672
4.o Indeed (12), 49; C. Ocampo	8771
5.o Muñeco Negro (7), 51; J. Aliaga ..	15221
6.o Nunca (3), 54; E. Guajardo	7721
7.o Don Cristián (9), 50; L. Albornoz	2731
8.o Aclamada (1), 55; C. Astorga	12563
9.o Mozambique (10), 50; J. Martínez ..	4937
10.o Nube Gris (8), 51; F. Venegas ..	3804
11.o Doraya (11), 49; E. Suárez	2779
12.o Bobar (14), 45; J. Castillo	974
13 o Pelluca (4), 54; R. Jaque	5020
	93217

GANADA por pescuezo y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a ventaja apreciable, y el 5.o a cabeza. Tiempo: 0,59 1|5. No corrió: Nueve por Ocho. DIVIDENDOS: Eº 7,50 y 9... 4.20 y 4.30. Cartera iba en corral con Wedding.

DESARROLLO.— Cartera tomó la punta a los pocos metros corridos y no fue alcanzada en todo el recorrido.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CARTERA, de punta a punta. **WEDDING**, descontó terreno. **LIPITA**, otra que ... **INDEED**, sin bríos. Otra carrera "rara". **MUÑECO NEGRO** para una próxima. **MOZAMBIQUE**, su jinete lo escondió. ¿No lo vieron los Comisarios?

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.—

1.o BRACELET (6), 52; por Afghan II y Big Love, del Stud Las Dos Marías. Jinete, J. Toro	14165
2.o Contratista (12), 50; J. Aliaga ..	6651
3.o Urania (15), 47; J. Salinas	4272
4.o Padirac (9), 52; J. Duarte	3508
5.o Oribel (3), 55; C. Pezoa	18819
6 o Belmont (2), 55; C. Astorga	25835
7.o Damietta (1), 56; P. Ulloa	15609
8.o Coloquio (7), 52; M. Ramírez .. .	5818
9.o Noche Estrellada (8), 52; S. Azócar	8323
10.o Rumoroso (10), 52; F. Venegas	3772
11.o Perugino (11), 51; L. Chávez	2030
12.o Evocadora (14). 47; C. Ocampo ..	4380
13.o Michinalongo (5), 54; D. Muñoz ..	2295
14.o Diálogo (4), 54; J. Sepúlveda	7141
15.o Palmador (13), 50; J. Martínez	1546
	124164

GANADA por 3|4 cuerpo y 2 cuerpos; el 4.o a 3|4 cuerpos, y el 5.o a pescuezo. Tiempo: 1.31 2|5 Preparador: A. Castro. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 12,60 ... 5,90· 9 — y 10.

DESARROLLO.— Oribel y Contratista picaron adelante pero ésta definitivamente se adelantó al grupo. Tercera venía Bracelet y cuarta Evocadora. En los 1.000 metros Contratista mantenía la vanguardia sobre Evocadora, Padirac y Bracelet. A 300 metros avanzó abierto Bracelet y cerca de la meta dominó a Contratista.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— BRACELET, efectiva su carga. **CONTRATISTA**, la peleó desde la partida. **URANIA**, su jinete no "se la pudo". Venía para adentro y para afuera. **PADIRAC**, buena su actuación. **ORIBEL**, hizo lo que pudo. **ELMONT**, no se vio.



Chicopiter supera por ventaja perceptible a Nashville y Abelardo en la 6ª serie de los handicaps de 1.500 metros. Fue casi triple empate. Cuarto, a cabeza, llegó Gran Rival y quinto, a medio Cuerpo, Abordaje. Cinco caballos casi en una línea

MULTA PARA JOSE SEPULVEDA

PRIMERA CARRERA.— Reclamó C. Ocampo (Coralina) contra C. Sepúlveda (Armoricano), y contra J. Sepúlveda (Celia), por cruzarlo en la curva. Se multó en Eº 50 a J. Sepúlveda. El juez de partida notifica al preparador de Vidarey que lo adiestre para partir, y multó en Eº 10 a C. Ocampo, por dificultar la partida.

SEGUNDA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Llollo, por no haber jinete disponible que lo corriera. Reclamaron: L. Toro (Vinca) contra E. Naranjo (Animada), por abrirlo en los 1.000 metros, y M. Ruiz (Apsaras) contra M. Yáñez (Eclipsada), por cruzarlo al partir. Se multó en Eº 30 a M. Yáñez; la primera reclamación, desestimada.

Dio cuenta M. Ruiz (Apsaras), que cambió de mano a la entrada de la recta.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: M. Ruiz (Guama) contra L. Albornoz (Clarabella), por cruzarlo al partir; éste contra E. Soto (Mamby), por cruzarlo a la entrada de la recta, y E. Guzmán (María Lorena) contra E. Soto (Mamby), por molestarlo al partir, y contra C. Ocampo (La Leonera), por abrirlo a 400 metros de la meta. Se multó en Eº 50 a E. Soto, y en Eº 20 a C. Ocampo, por abrir en los últimos 400 metros y por llegar atrasado a la partida; las demás reclamaciones, casuales.

Dio cuenta E. Soto (Mamby), que zigzagueó en los primeros 100 metros. Se acordó dejar en observación a Mamby y se notifica al preparador de Clarabella que la adiestre para correr.

Con esta fecha se recibió de la Clínica Veterinaria un certificado del retiro de Clown para la cuarta carrera del domingo 25 del presente, por tal motivo, se rebaja a 10 días la suspensión aplicada a dicho caballo y se deja sin efecto la multa impuesta al preparador por no presentarlo a correr.

CUARTA CARRERA.— Reclamó J. Aliaga (Arriesgón) contra C. Ocampo (Mister Mambo) por cruzarlo a 600 metros de la meta. Se multó en Eº 50.— a C. Ocampo y de oficio se multó en Eº 30.— a J. M. Aravena, por cambiar de línea en la recta.

QUINTA CARRERA.— Se suspendió por 16 días a L. Chávez y C. González, respectivamente, por no presentarse a cumplir sus compromisos de montas.

SEXTA CARRERA.— Dio cuenta J. García (Acida) que no le respondió en la recta. Se suspendió por 15 días a Acida.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó: J. Aliaga (Ramiro) contra E. Guajardo (Palqui) por cruzarlo en los 600 metros y contra J. Amestelly (Pagano) por molestarlo desde los 800 hasta los 600 metros. Se notificó a los preparadores de Pagano y Palqui que los adiestren para correr; el reclamo, casual.

Dio cuenta J. Amestelly (Pagano) que levantaba la cabeza en el curso de la carrera, y L. Toro (Pronto) que dio una revuelta al partir y se negó a correr.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a Pronto.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó: J. Martínez (Alpechín) contra O. P. Castillo (Grande Poupee) por cargarlo en los 1.300 metros. Casual.

Dio cuenta J. Aliaga (Artico) que partió desmejorado y no le respondió en la recta; el primer contratiempo fue desmentido por el Juez de Partida y suspendió 21 días a Artico.

NOVENA CARRERA.— Mesopotamia fue corrida por J. Salinas.

Reclamaron: J. Sepúlveda (Chalsea) contra E. Suárez (Ponce de León) por cruzarlo al partir, y S. Azócar (Nicoya) contra E. Guajardo (Kamakura) por cargarlo a los 100 metros corridos. Se multó en Eº 30 — a E. Guajardo y E. Suárez, respectivamente.

Dio cuenta E. Suárez (Ponce de León) que no le respondió en los últimos metros.

Se presentó el preparador de CHALSEA a manifestar su disconformidad con la carrera y que la correrá el próximo domingo, nuevamente con toda confianza porque su pupila se encuentra en muy buenas condiciones.

DECIMA CARRERA.— El Juez de Peso multó en Eº 10 a J. Martínez por presentarse en forma indebida al pesaje.

Reclamó F. Venegas (NUBE GRIS) contra R. Romero (LIPITA) por cargarlo al partir. Se multó en Eº 30 a R. Romero.

Dieron cuenta: J. Martínez (MOZAMBIQUE) que no le respondió en el curso de la carrera y R. Jaque (PELLUCA) que se fue de punta al partir, lo que fue desmentido por el Juez; se multó en Eº 30 a R. Jaque por hacer declaraciones falsas.

En la séptima carrera dio cuenta E. Guajardo (PALQUI) que zigzagueaba en el curso de la carrera.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (ORIBEL) contra J. Aliaga (CONTRATISTA) por cargarlo a la entrada de la recta. Se multó en Eº 40 a J. Aliaga.

El Juez de Peso multó en Eº 15 a J. Salinas, por presentarse con un kilo de más en el peso, después de la carrera.

Se llamó al preparador de MOZAMBIQUE que corrió en la carrera anterior para que explicara la carrera de su pupilo; declaró que no quedó conforme con su actuación, ya que se encuentra en muy buenas condiciones y que no lo correrá durante 30 días. Se presentó el preparador de NOCHE ESTRELLADA a manifestar su disconformidad con la carrera, no sabiendo a que atribuirle ya que su pupila se encuentra en muy buenas condiciones.

...CIAN EL BOICOT ...NTRA RHODESIA

...IONES UNIDAS, 28.— México informó al Consejo ...dad que ha prohibido todas las exportaciones de ...equipo y material militar al territorio de Rhodesia como las del petróleo y sus derivados.

...Embajador Francisco Cuevas Cancino, representante ...nente de México, en carta dirigida al Secretario ... U Thant, informa que "ha tomado nota de la ... aprobada por el Consejo de Seguridad el 16 ..., y mediante la cual, actuando de conformidad ...ente, y los artículos Nº 39 y 41 de la Carta, dicho Con... dictado una serie de medidas que imponen san... económicas a las autoridades de Rhodesia".

...erda el Embajador de México que su país, a par... 30 de junio último, prohibió las exportaciones men... más arriba y quedaron rotas todas las relacio... ...ómicas con Rhodesia.

...ade que "a partir de entonces se negó también la ...ción para dirigirse a México a personas que sean ... de pasaportes u otros documentos expedidos por ...idades de Salisbury".

...omunicación de México fue circulada hoy como ...o del Consejo de Seguridad.

...NICH, 28.— Las autoridades británicas y una fir... ...resora alemana tratan de llegar a un acuerdo ex...al en la disputa sobre 24 toneladas de papel mo...nado al gobierno rebelde de Rhodesia, declaró ...abogado de la imprenta.

... Alfred Siedl, que representa a Giesecke y De... de Munich, se trata de llegar a "un entendimiento" ...mbas partes.

...policía de Francfort se incautó la semana pasada ...toneladas de la remesa cuando se las embarcaba ...tino a Salisbury. Otras 22 toneladas quedaron ...das en los depósitos de la imprenta.

...revelación de las gestiones que se realizan al mar... los tribunales se hizo menos de 24 horas después ... el Banco de la Reserva de Rhodesia, con sede ...dres, fracasó en su apelación contra el fallo de un ...l inferior de que la incautación de Francfort fue

Moscú Envió Tropas a la Frontera Chino-Soviética

MUNICH, 28.— La Unión Soviética aprovechó "una disminución artificial de la tensión en Europa" para concentrar más divisiones militares en su frontera con China Comunista, según se dijo hoy en una radiotransmisión de Albania, captada aquí.

En un comentario de la Radio de Tirana escuchado en esta ciudad por la 'Radio Europa Libre", se acusa a la jefatura soviética de calumniar continuamente a China como "país divisionista y belicista". Agregó que los soviéticos acusaron a Pekín de ser causante de la intensificación de la guerra en Vietnam.

"Esta campaña antichina de los dirigentes soviéticos llegó a su punto culminante en la última reunión plenaria del Comité Central del Partido Comunista soviético, cuyas decisiones y trabajo estuvieron cargados de hostilidad contra China y su Partido Comunista", añadió la radio albanesa.

Informó, asimismo, que la reunión "dio otro paso hacia la aplicación de medidas secretas para un cerco de fuego del pueblo chino y para el aislamiento de China".

"Una disminución artificial de la tensión en Europa ha creado para los revisionistas soviéticos la posibilidad de concentrar más divisiones en la frontera del este", se dijo en la radio.

BOLIVIA DESMIENTE QUE TENGA PRESOS POLITICOS

LA PAZ, 27.— El Ministro de Gobierno (Interior), desmintió rotundamente las afirmaciones hechas editorialmente por el diario "La Tribuna", de Lima, en el sentido de que las cárceles bolivianas están abarrotadas de presos políticos y que la amnistía navideña decretada por el Gobierno es una farsa. Todas las cárceles del país podrán ser revisadas por los periodistas en busca de presos políticos. La invitación respectiva la hizo hoy el Ministro de Gobierno, Arguedas, quien está interesado en probar que las afirmaciones del matutino limeño carecen de fundamento.

"La Tribuna" afirmó en Lima que la amnistía navideña decretada en Bolivia es irrisoria; que el general Barrientos fue el único candidato, sin competencia; que el Gobierno se caracteriza por persecuciones, exilios y campos de concentración. Según las informaciones hechas llegar a esta ciudad por el Embajador boliviano en Lima, R. Uriburu, se respondió en la capital peruana al editorial de "La Tribuna" manifestando que "el artículo pinta un estado de cosas que solamente existió bajo el régimen del MNR".

Con referencia a Paz Estenssoro, el Embajador boliviano observó que no puede ser visto como exiliado, "porque tiene carnet de extranjería, como residente, y visa para regresar a Bolivia cuando lo desee". En esta ciudad, el Ministro de Gobierno afirmó hoy que lo único que persigue a Paz Estenssoro "es el pueblo que reclama rendición de cuentas por los delitos que cometió en el ejercicio del Poder".

El Ministro explicó por otra parte, que la amnistía "es de carácter político y no puede invadir el campo de la justicia en el cual muchos del régimen depuesto están en falta". Ya en el tema de los exiliados, y preguntado sobre las posibilidades del regreso a Bolivia del ex Presidente Siles Zuazo, actualmente en Montevideo, el Ministro de Gobierno respondió que "posiblemente" Siles podía regresar.

AYER, HOY Y MAÑANA:

Dio a Luz Siete Hijos para Evitar la Cárcel

NAPOLES, 28.— Concetta Moccardo Prisco, mujer que evitó ser detenida por la policía siete veces al dar a luz otros tantos niños, ha cumplido la condena que considera será la última, afirmando que dejará de vender cigarrillos en el mercado negro.

"Estoy cansada de todo esto", dijo la esposa de un propietario de garaje cuando la entrevistaron en su casa situada en el Nápoles bajo: "No tengo nada que decir, déjenme tranquila".

El sistema de la señora Prisco, de dar a luz para no ser encarcelada, inspiró el argumento de la película italiana "Ayer, hoy y mañana", con la actriz Sofía Loren.

En una breve declaración afirmó luego que su esposo Pasquale —conocido por sus amigos como "Capatosta" (testarudo)— gana suficiente dinero para sostener a la familia y que pronto, muy pronto, "podrá dejar su actividad vendedora de cigarrillos en el mercado negro napolitano.

¡Ascensores... Fuera de la Ley!

ROMA, 28.— Unos treinta mil ascensores se encuentran "fuera de la ley". En teoría podrían ser paralizados por las autoridades, dejando a pie a centenares de miles de personas que los usan normalmente. En efecto, acaba de vencer la prórroga de una ley de mayo de 1963 que prescribía con minuciosa exactitud el standard mínimo de seguridad de los elevadores de nueva y vieja construcción. La prórroga debía servir a los propietarios de viejos sistemas a modernizar estos últimos, pero pocos lo han hecho y la mayor parte se recordó a último momento.

...OMPAÑIA ...UD AMERICANA ...E VAPORES

PAGO DE DIVIDENDO

El pago del dividendo a los señores Accionistas que han optado por él, se efectuará mañana viernes 30 de diciembre, de 9 a 12 horas, en las Oficinas de la Compañía en Santiago y Valparaíso.

...partir del próximo lunes 2 de enero se ...tinuará efectuando dicho pago del dividendo, en las mismas Oficinas de la Compañía y en el horario siguiente:

...e 9 a 12 y de 14 a 17 horas en las oficinas ...e Santiago, y de 9 a 11.30 y de 14 a 16 horas en las oficinas de Valparaíso.

EL GERENTE GENERAL

Ganadera Tierra del Fuego S.A.

ENTREGA DE TITULOS DE ACCIONES LIBERADAS

Se comunica a los señores Accionistas que desde el 28 del presente están a su disposición los Títulos de Acciones provenientes de la emisión del 13 de septiembre último. Se ruega pasar a retirarlos a las oficinas de la Sociedad, en Valparaíso, calle Blanco 725, y Santiago, calle Moneda 1025, 7º piso.

Los Títulos se entregarán libres de pago.

VALPARAISO, diciembre de 1966.

EL PRESIDENTE



China comunista hizo estallar su quinta bomba nuclear. El cable, lacónico primero, se fue extendiendo más adelante en los detalles del nuevo experimento de la potencia asiática, y que no hizo más que confirmar de que ésta tenía "méritos" más que suficientes para incorporarse al "Club Atómico".

Pekín ha continuado demostrando que su poder es de mayor alcance del que se le suponía, y, al mismo tiempo, aprovecha la situación para establecer que su diferencia con la Unión Soviética no es tan grande. Y esto es muy importante para China roja en su disputa con Moscú por la dirección del comunismo mundial.

La Unión Soviética no ha reaccionado, pero un cable llegado de Albania señala que nuevas divisiones militares han sido enviadas por el Kremlin para reforzar la frontera chino-soviética. Albania es uno de los países que se ha puesto abiertamente al lado de Mao Tse-tung en la gran disputa de las dos potencias del comunismo mundial.

En algunos países occidentales, en tanto, junto con estudiar no ya con curiosidad el avance chino, como hace algunos años, sino que con preocupación, se anuncia una organización incipiente de boicot contra Rhodesia, país en el cual 200 mil blancos mantienen oprimida a una población de 4 millones de negros.

Y España busca caminos para un nuevo Gobierno, por medios pacíficos. No tan pacífico, en cambio, es el panorama de Indonesia, país en el cual los grupos rivalizan por el control del poder. La marcha del mundo es inquietante. Las noticias son de guerra, como en el Vietnam, de golpes de Estado, de experimentos nucleares, de catástrofes, como el nuevo terremoto que azotó a Chile; pero, continuemos con los detalles de estas y otras noticias que nos trae el cable.

KOSYGIN VISITARA LONDRES

LONDRES, 28.—El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, hará una visita a Gran Bretaña del seis al trece de febrero próximo, según se reveló hoy en medios oficiales.

Kosygin, que se está convirtiendo en el más viajero de los gobernantes rusos, conferenciará con su colega británico, Harold Wilson, sobre problemas internacionales y, especialmente, la situación en Vietnam.

El Primer Ministro soviético, que ayer regresó a Moscú de una gira por Turquía, aceptó la invitación que le formuló Wilson en ocasión de su visita a Rusia, en febrero de este año.

PARTE DE GUERRA

SAIGON, 28.— Diez mil tropas vietnamesas avanzaron hoy en dirección sur por los pantanosos bosques de Uminh, a fin de asegurar una zona de desembarco en el Delta del Mekong para las tropas norteamericanas, que por primera vez llegarán próximamente en gran número.

En las primeras horas de la ofensiva, cuya punta de lanza estuvo constituida por los paracaidistas que se lanzaron desde 33 aviones, resultaron muertos 89 soldados del Vietcong, mientras que las bajas sudvietnamesas fueron insignificantes.

La operación coincidió con el anuncio de una campaña para eliminar a los contrabandistas comunistas, que casi impúnemente vienen operando desde hace varios años en los ríos y canales del Delta. Los helicópteros-bombarderos de la 344ª Compañía norteamericana destruyeron en dos noches de ataques, con explosivos y bombas de Napalm, 174 juncos comunistas.

La ofensiva del Mekong —llamada "Danchi 270"— se extendió desde un punto situado 22 kilómetros al sur de Saigón, hasta bien adentro de la zona pantanosa del Delta. Los paracaidistas sudvietnameses se arrojaron sobre la zona en la madrugada del martes, entrando luego en acción fuerza de cazadores y de infantería, milicias regionales y unidades blindadas y fluviales.

En el curso de la "Operación Danchi 270", un batallón de infantería sudvietnamés hizo huir a una fuerza comunista encargada de defender un depósito de armas, que contenía 1.000 minas, 500 granadas de mano y dos morteros de 69 milímetros.

SAIGON, 28.— Paracaidistas sudvietnameses avanzan hoy por la selva del Delta de Mekong, que durante 20 años ha sido reducto de las fuerzas comunistas. Se espera que los soldados norteamericanos los sigan en la primera ofensiva de importancia que se realiza en la región.

Los aviones a reacción de la Fuerza Aérea estadounidense atacaron la jungla, infestada de serpientes, con bombas explosivas e incendiarias, para ablandar la resistencia de los comunistas a la fuerza invasora. Mil doscientos paracaidistas vietnameses, fueron dejados caer ayer en la zona en la operación aereotransportada más grande de la guerra.

Los voceros militares en Saigon también dieron a conocer las siguientes acciones de guerra desarrolladas en el curso del día de hoy:

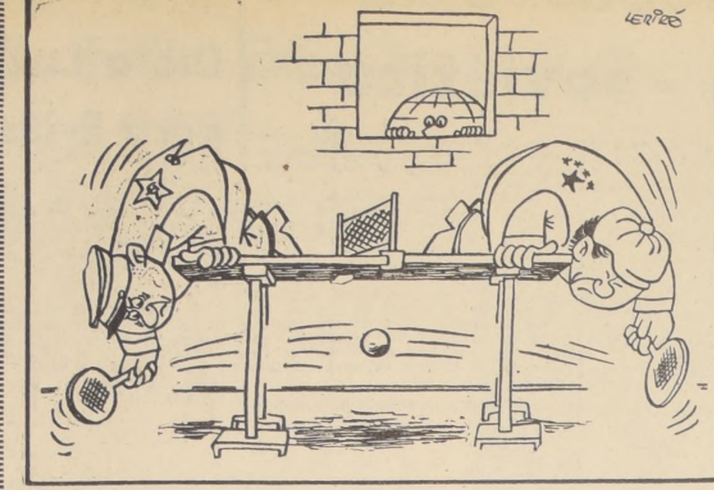
—La aviación norteamericana limitó sus acciones sobre Vietnam del Norte debido al mal tiempo. Sin embargo, fueron bombardeados distintos objetivos en la zona de Dien Bien Phu y en la planicie meridional norvietnamesa. También fue atacada la zona desmilitarizada donde los comunistas están tratando de concentrar tropas.

—La Infantería de Marina norteamericana dio muerte a 27 hombres del Vietcong en encuentros sostenidos cerca de su gran base en Danang, 610 kilómetros al nordeste de Saigón, así como el sur de Quangngai.

—Los gigantescos bombarderos B-52 realizaron su 7ª y 8ª operaciones desde que la tregua de 48 horas terminó el lunes. Ambas operaciones se efectuaron en zonas septentrionales de Vietnam del Sur.

—Una gruesa escuadrilla de aviones de Estados Unidos bombardeó la región boscosa de Uminh, preparando así el terreno para la ofensiva sudvietnamesa en el Delta.

—Un violento incendió de origen desconocido, consumió hoy las viviendas de 107 familias de tropas sudvietnamesas acampadas en Cuchi, unos 35 kilómetros al noroeste de Saigón.



El Mundo: —¡Qué raro..., estos juegan pimpón como al cacho, por abajo!

Crisis en Indonesia por Control del Poder

YAKARTA, 28.— Más de 4.500 miembros de las fuerzas armadas desfilaron hoy ante el Palacio de la Libertad, donde el Presidente Sukarno conferenciaba con el general Suharto, el "hombre fuerte" que dirige el gobierno.

Millares de espectadores vivaron a las tropas y exigieron a viva voz que Sukarno "sea sometido a un tribunal militar" por haber intervenido en el golpe comunista del año último, pero no se produjeron incidentes.

Después de la manifestación, Sukarno se presentó sonriente y descalzo, ante los periodistas para aclarar que no se propone renunciar, pese a las informaciones difundidas por tres diarios de esta capital.

El Primer Mandatario, que ha iniciado una campaña para reorganizar el gabinete, a fin de incluir "hombres de confianza" en su seno, conferenció durante dos horas con los jefes de las Fuerzas Armadas, en la quinta reunión de este tipo de las últimas dos semanas.

A la sesión también asistió el "Presidium" del gabinete, encabezado por Suharto, quien pidió a los periodistas que colaboren con el gobierno en el logro de la estabilidad política suprimiendo informaciones que puedan causar inquietud, "particularmente si todavía no se apoyan en la realidad".

Según la prensa, la reunión concluyó sin que se llegase a una decisión.

Se tiene entendido que Sukarno manifestó a los dirigentes militares que en el caso de que ellos no estuviesen de acuerdo con él, presentaría su renuncia para proseguir su lucha por otros medios.

Es posible que Sukarno convoque al gabinete a reunión, para plantear su exigencia de que se reorganice el gobierno de manera que se le restituyan su influencia y poderes, ahora pequeños.

Mientras tanto, la guarnición militar de Yakarta señaló para hoy una "demostración de fuerza" frente al palacio presidencial de Sukarno.

Unidades del Ejército, la Fuerza Aérea, la Armada y la policía marcharán a través de Yakarta hasta el Monumento Nacional frente al Palacio de la Libertad, acaso como advertencia a Sukarno de que el poder no está ahora en sus manos.

De acuerdo con el anuncio oficial, la parada tendrá como propósito expresar el apoyo de todas las Fuerzas Armadas a la declaración militar conjunta de la semana pasada en que se reclamó de todos los indonesios el respaldo a la Constitución y a las decisiones tomadas en julio por el Congreso. Entre estas decisiones figura la que exige que Sukarno explique a la nación su política de gobierno que casi llevó a la isla nación a la órbita comunista.

DE NUESTRAS AGENCIAS

United Press International, Interpress Service, ANSA y EFE.

AGUA DULCE EN SUBSUELO DEL SAHARA

ARGEL 28.— El Sahara, el vastísimo desierto que cubre buena parte del norte de Africa, posee en su subsuelo una cantidad enorme de agua dulce. Según un informe publicado por el rotativo argelino "Al Moudjahid".

El Sahara se extiende sobre un verdadero mar de agua dulce de una superficie aproximada de 840 mil kilómetros cuadrados y con un volumen de trescientos mil millones de metros cúbicos. Se encontraría a una profundidad entre 200 y 3.000 metros y se extendería bajo una buena parte de Argelia, Túnez y Libia.

El diario, después de señalar las inmensas posibilidades de una eventual explotación de estas reservas de agua, afirma que la infiltración hacia la superficie que se ha producido durante los siglos es ínfima.

PRESO REY AFRICANO

LONDRES, 28.— La causa de los desórdenes en Lesotho y del arresto del soberano del ex Protectorado Británico son las divergencias entre el Rey y el Jefe del Gobierno, Leabua Jonathan. Este último se enemistó con el Rey, quien, a su juicio, no tenía que ocuparse de cuestiones políticas: Moshoeshoe segundo se declaró contrario a la Constitución promulgada en el país con la Independencia; la ley, inspirada en la mentalidad británica, no se conformaba con los principios del Rey, quien según Jonathan, tiende al despotismo.

Ahora el Soberano se encuentra en "residencia vigilada", según comunicó radio Maseru. Según declaró ayer el mismo Jonathan, la corriente favorable al Rey es fomentada por elementos extranjeros que tendrían responsabilidades por los desórdenes.

No es difícil imaginar a quién se refería el Primer Ministro: a una "quinta columna" de negros huidos de Sudáfrica, es decir, del país que rodea a Lesotho, y del cual Lesotho depende para sus abastecimientos vitales.

Estalló Quinta Bomba Nuclear de China Roja

TOKIO, 28.— China Comunista hizo estallar hoy su 5º instrumento nuclear, en una acelerada carrera por llegar a la primera fila de las grandes potencias mundiales, pese a sus dificultades internas e internacionales.

Radio Pekín anunció el experimento —el segundo en las últimas ocho semanas— con el acostumbrado despliegue de publicidad que suele acompañar a tales informaciones. La sensación buscada, sin embargo, fue frustrada por el Gobierno de Estados Unidos, que reveló el ensayo casi una hora antes, en un comunicado de su comisión de energía atómica.

La prueba nuclear tampoco causó sorpresa en Occidente, donde los servicios de inteligencia habían predicho que tendría lugar antes de que concluyera el presente año.

Desde la primera explosión nuclear china, el 16 de octubre de 1964, el régimen de Pekín ha realizado un progreso sorprendentemente rápido pese a la falta de la colaboración soviética, sus graves limitaciones económicas y una gigantesca lucha por el poder en la jerarquía comunista.

Esa rapidez, no obstante subraya el propósito del "Jefe máximo", Mao Tse-tung, de lograr armamentos nucleares y proyectiles teleguiados para transportarlos lo más pronto posible.

Peritos norteamericanos opinaron que la potencia del nuevo instrumento nuclear chino "quizá" sea inferior a la del empleado en el tercer experimento, hasta ahora el mayor de la serie.

Aunque declinaron precisar los datos, se recuerda que el tercer aparato fue calificado como de clase "intermedia inferior", cuya potencia oscila entre 200 y 1.000 kilotones (un kilotón equivale a la fuerza explosiva de 1.000 toneladas de trinitrotolueno TNT).

El servicio meteorológico japonés por otra parte, informó que sus instrumentos registraron perturbaciones atmosféricas durante 10 minutos, a partir de las 4.41 P. M. del miércoles (07,41 GMT). Agregó que las ondas iniciales fueron de considerable fuerza, pero luego perdieron intensidad, indicando que tenían origen en una explosión.

La transmisión de radio Pekín no indicó la hora en que se había efectuado el experimento.

Tregua en la Batalla por Libro de Kennedy

NUEVA YORK, 28.— La tregua imperante en la "Batalla del Libro" brinda hoy a las partes en disputa una nueva oportunidad de resolver sus diferencias sobre las secciones de una obra que han sido base de objeción de la viuda del Presidente John F. Kennedy.

La decisión de proseguir las negociaciones entre los abogados de la señora Jacqueline Kennedy y los editores del libro "La Muerte de un Presidente", escrita por William Manchester, fue interpretada como cuestión de uno y otro bando por evitar la derrota ante los tribunales.

La perspectiva fue planteada ayer en una acción legal inesperada de los abogados de Harper and Row, editores de la obra, que obtuvieron el aplazamiento de la audiencia sobre el mandamiento pedido por la señora Kennedy para evitar la publicación del libro.

"No comprendo bien", declaró Simón H. Rifkin, abogado de la señora Kennedy, al señalarse la audiencia. Preguntado si las negociaciones continuarán, el ex juez federal manifestó: "No estoy en condiciones de dedicarme a negociaciones. Tengo que preparar mi alegato".

Pocas horas después se dio una declaración conjunta en la que se aplazó la audiencia de mañana hasta mediados de enero a menos que la disputa quede resuelta antes de esa ocasión.

La semana pasada se llegó a un acuerdo con la revista Look, que convino en eliminar unas 1.600 palabras de las memorias personales de la viuda del Presidente asesinado en Dallas (Texas) el 22 de noviembre de 1963, de la serie de artículos que esa revista proyecta publicar sobre el libro.

ABORTARON REBELION EN SUDAN

EL CAIRO, 28.— La Embajada de Sudán aquí manifestó que el Gobierno frustró "sin pérdida de vidas" un intento de golpe de Estado.

La representación diplomática agregó que el golpe contra el Gobierno del Primer Ministro Sadik el Mahdi fue intentado al amanecer por un grupo de militares.

"El Gobierno domina ahora totalmente la situación —manifestó la Embajada— el intento fue frustrado sin pérdida de vidas".

Sin embargo, la Agencia semioficial de noticias del Medio Oriente transmitió un despacho de Jartoum en el que dice que los violentos incidentes dejaron un saldo de 30 muertos.

Según la agencia, la policía tuvo que combatir con manifestantes que resistían una decisión de la Asamblea Constituyente de excluir a los miembros comunistas del Parlamento, pese al fallo de Tribunal Supremo de que el partido es legal y que sus miembros elegidos tienen derecho a ocupar sus asientos en la Asamblea.

La Ruta Atómica de Mao Tse-Tung

● Cuando China hizo explotar su primera bomba atómica, el 16 de octubre de 1964, se estableció con sorpresa que se trataba ya de un pequeño detonador de bomba de hidrógeno, ya que estaba basada exclusivamente en el escaso uranio 235, obtenido por los chinos en una costosa usina de difusión gaseosa. La segunda prueba de 1965 no aportó nada nuevo. En cambio, este año de mil novecientos sesenta y seis trajo tres pruebas atómicas chinas que representan un escalamiento técnico que puede ser el reverso del escalamiento militar norteamericano en el Vietnam. La tercera prueba china, y la primera de este año, pertenecía a la categoría de las bombas dopadas. Contenía materiales termonucleares, que esbozaron su enérgica reacción al calor de la bomba atómica.

● Francia también este año logró detonar bombas "dopadas", pero los elementos termonucleares en la bomba francesa sólo sirven, por el momento, según sus propios científicos, para impedir que la masa de plutonio se disperse demasiado rápido durante la desintegración. Por lo tanto, los elementos de unión sólo servían para aumentar el poder de la clásica desintegración atómica, caso que no es el de la bomba china. La cuarta prueba china, la segunda de este año, indicó un progreso en otro sentido; se trató también de una bomba atómica con elementos termonucleares, pero en la que se había llegado a una notable miniaturización.

● La bomba era no sólo maniobrable, y aerotransportable, sino que iba instalada y fue detonada a bordo de un cohete teledirigido. La prueba de hoy aún no ha revelado en qué sentido se acerca China al poder termonuclear moderno. Es probable, según señaló la comisión norteamericana de energía atómica, que no se trate de una bomba más poderosa que la tercera de la serie de cinco. Pero estos aspectos técnicos llevan a otros, políticos. Se sabe que Francia insiste, por ejemplo, en que su bomba es pacifista, y que quiere un poder autónomo para no verse envuelta en las maniobras bélicas norteamericanas. Visto así, el valor de la bomba francesa es la posibilidad que tiene de no ser lanzada, de guardarla para entretenimiento de los generales. En el caso de China, no es ésa exactamente la diferencia con la de los super grandes. Se sabe que mientras los soviéticos sostienen que la base económica de los Estados Unidos es la industria de guerra, China sostiene, en cambio, que son los países subdesarrollados, donde Estados Unidos compra sus materias primas o invierte sus capitales.

● Por lo tanto, los soviéticos entienden combatir a los Estados Unidos creando un estado de calma que impida desarrollarse el comercio de armas en gran escala, China, en cambio, propicia una política de insurrección que agote a los norteamericanos y facilite la desintegración de lo que en términos chinos es el imperio colonial norteamericano. La quinta experiencia atómica china puede asimilarse, en general, al esfuerzo chino por desarrollar un poder militar que le permita satisfacer sus necesidades de seguridad, que están en proporción al tamaño y población del país y, particularmente, en relación a la situación, que podría llamarse EXPUESTA, que ha aceptado China a romper ideológicamente con la Unión Soviética.

● Esta situación (de ruptura con los soviéticos) puede darle a la carrera atómica china un cierto parecido con la (carrera) de Francia, que está en una situación similar respecto a los Estados Unidos.

En términos técnicos, es también Francia el país con el que hay que comparar las pruebas atómicas chinas.

● Los grandes del club atómico, Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña, pasaron hace tiempo a una escala superior: la de las bombas de hidrógeno. Una bomba basada en la desintegración de átomos muy pesados, como el uranio, el más pesado de los elementos naturales, y aún el más pesado plutonio, producto de la pila atómica, tiene un poder medido en kilotones. Un kilotón es el poder explosivo de mil toneladas de TNT. Una bomba de hidrógeno se mide en megatones. Un megatón equivale a un millón de toneladas de TNT. (En este sentido, la unidad en que se miden las bombas de fusión son mil veces más pequeñas que las empleadas para medir las bombas basadas en la reacción termonuclear; es decir, en la fusión de átomos de hidrógeno, o sus isótopos, que son los más livianos para formar átomos de helio.) La bomba lanzada sobre Hiroshima en 1945 desarrolló un poder de 20 kilotones. En cambio, cada una de las cuatro bombas de hidrógeno norteamericanas que cayeron sobre Palomares, en España, al estrellarse el bombardero que las llevaba, habría desarrollado veinte megatones de haber estallado; es decir, que el avión era portador de exactamente cuatro mil Hiroshimas en sus cuatro bombas. FRANCIA Y CHINA, que han iniciado su etapa atómica, están empeñadas en obtener la bomba de hidrógeno.

● En cierto sentido, poseer una es poseer parte de la otra, ya que son bombas atómicas las que sirven de detonadores para las bombas de hidrógeno; sin embargo, hay detonadores buenos y malos. El mejor es el uranio 235, poco empleado en bombas atómicas, porque es muy difícil de separarlo del uranio que podría llamarse normal, el uranio 238, ligeramente más pesado y que no sirve, por lo que hay que desecharlo, guardando sólo las pequeñas cantidades de U 235 que contiene el mineral refinado.

■ Sin embargo, esta división esquemática no autoriza a pensar que China está fabricando bombas para lanzárselas al primer venido. Técnicamente puede constatarse que el proyectil teledirigido probado por los chinos es de un alcance pequeño, que no hay un esfuerzo por crear ni una marina de guerra ni una aviación capaz de llevar las bombas lejos de las fronteras chinas. También en este caso, los hechos técnicos reflejan una opción política. El triunfo de Lin Piao, supuesto sucesor de Mao Tse-tung en China, no sólo significa la continuidad política de la línea Mao, significa el triunfo de una posición frente a los asuntos militares, que incluso dentro de la China popular no ha sido siempre el primordial. China se ha orientado a veces hacia la creación de un ejército puramente técnico, especializado en guerra moderna y con rígidas jerarquías al estilo occidental y soviético. En esos períodos la estrella de Lin Piao no ha brillado muy alto, a pesar de su pasado revolucionario y su proeza coreana. En cambio, su promoción política indica que China ha optado definitivamente por un ejército nacional según el estilo guerrillero, fundamentalmente integrado a la vida civil, a la construcción económica. Militarmente, su papel es defensivo, y coincide con la preparación militar que reciben los civiles en la China de hoy.

■ Naturalmente el concepto de defensa es elástico. Pero incluso los norteamericanos, que son los que una peor imagen tienen de China, creen que China sólo intervendrá en el Vietnam si sus fronteras son amenazadas directamente. Es en ese sentido, y dentro de la posibilidad de que el escalamiento llegue a China, en el que hay que interpretar el armamento atómico chino. Políticamente, como en el caso de Francia, cabe discutir el papel de la proliferación atómica, frente al movimiento internacional de desarme, sobre el que hay más de una opinión.

Informe Latinoamericano

Suben los Cigarrillos... en Argentina

UN ATLAS PROHIBIDO

● Como es sabido, hace años en Chile hubo que dictar una disposición prohibiendo la venta de mapas referentes a nuestro país, que no estuvieran previamente aprobados por el Instituto Geográfico Militar. La razón de tan justa medida se encontraba en las cuestiones de límites, discutidos no sólo en el territorio continental, con Argentina, sino también en la zona antártica, con éste y otro país.

Hoy se informa dsede Lima de una medida análoga. Por resolución ministerial, ha sido prohibida la venta de un atlas editado en Estados Unidos por la firma Hammond, por marcar la frontera entre Perú y Ecuador en la región de Guayas siguiendo los límites de la tesis ecuatoriana. Estas cuestiones, delicadas por sí en todas partes, urge resolverlas en nuestra América, donde no deben ser fuente de conflictos, como ha sucedido en el pasado.

UNA ECONOMIA QUE PROSPERA

● El Instituto Nacional de Planificación, peruano, acaba de publicar un estudio sobre el desarrollo de la economía de su país, desde 1950 a 1965. Se deduce de las cifras examinadas que la tasa de expansión económica del Perú es una de las más altas de Latinoamérica, llegando su promedio al 5,3% acumulativo anual, lo cual ha permitido que el producto bruto interno de 1965 fuera 2,2 veces mayor que el de 1950 y, considerado "per cápita", ha aumentado en un 47,5%. Entre 1955 y 1959 hubo un período de retracción, pero ha ido en aumento sostenido a partir de 1960.

Las exportaciones han sido el factor principal de este crecimiento y entre ellas destaca la de harina de pescado, hecho que deberíamos tener muy presente los chilenos.

La industria manufacturera constituyó también un factor de impulsión, así como la participación estatal en la vida económica.

No deja de ser sorprendente que dentro de este cuadro optimista se señala un considerable retardo para la agricultura, y esto explica la urgencia que la Reforma Agraria tiene para el Perú, hasta el extremo que al producirse recientemente una crisis interna dentro de los demócratacristianos, el Comité Ejecutivo del PD peruano se ha apresurado a declarar que la alianza con Acción Popular, que es mayoritaria en el Gobierno peruano, se mantiene, y aún se considera un entendimiento más estrecho "para apresurar el proceso de transformación radical de las estructuras sociales y, sobre todo, la Reforma Agraria que no debe reducirse a las tierras inútiles, inservibles o marginales".

De todos modos, corrobora la actual prosperidad peruana un pintoresco censo de mendigos, efectuado por la Municipalidad limeña. De las 771 personas, únicamente, a las que se ha encontrado pidiendo limosna, en una ciudad de 2 millones, resultó que más de doscientas tienen "otros ingresos" y de las restantes, a pesar de que el Municipio posee un albergue suficiente para ellos, la mayoría se niega a alojarse, por lo que se supone prefieren seguir en el "negocio".

EXODO DE TECNICOS

■ El éxodo de técnicos preparados a costa de muchos sacrificios por nuestros países, donde son absolutamente necesarios para el desarrollo industrial, especialmente en el nivel de mandos medios, es un fenómeno del que los chilenos estamos bien informados.

Ahora es en Ecuador donde el problema se está presentando con caracteres agudos, hasta el punto de que el diputado Pío Cueva se dirigió al Presidente de la Junta de Planificación preguntándole cuál es el número exacto de técnicos y profesionales ecuatorianos que se ausentan en busca de mejores condiciones económicas que las brindadas por su país y cuáles serían las medidas que se pueden tomar para evitar esa situación.

CRECE PROTESTA EN BRASIL

■ No solamente la proyectada ley de prensa está provocando una ola de protestas en Brasil, que aumenta por días. El proyecto de nueva Constitución es otra fuente de inquietud, que se suma a una serie de incidentes de naturaleza política y social. De todo ello puede surgir en cualquier momento una situación difícil de alcances imprevisibles.

Hasta el "Jornal do Brasil", influyente diario que había estado apoyando al Gobierno, calificó de dictatorial el proyecto. Por todas las redacciones de Río ha circulado el memorial solicitando al Presidente el retiro de las iniciativas recogiendo más de mil firmas en pocas horas. En Belo Horizonte la Unión de Estudiantes se adhirió a la protesta. La Asociación de Empleados del Gobierno de Brasilia, también lo hizo y el gremio de empresas propietarias de diarios y revistas del Estado de Guanabara acordó constituir una comisión de juristas que estudie la oposición posible.

Mientras tanto, Joselino Kubitscheck, desde su exilio, inició la publicación de una serie de notas contra el Gobierno.

COMERCIO CON LA URSS

■ A partir del año próximo, Colombia intensificará su comercio con la Unión Soviética, según se anunció en Bogotá, participando de este modo en una política de intercambio, aparte de las diferentes políticas, que va extendiéndose entre los países de nuestro hemisferio. El nuevo convenio se basa en el sistema de compensación y trueque. Colombia exportará café, bananas y algodón, principalmente, importando maquinaria pesada destinada a la creación de nuevas fuentes de trabajo.

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica, es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia Inter Press.

■ No deja de ser curiosa la coincidencia, simplemente cronológica, puesto que ambos asuntos no están relacionados en absoluto, de las dificultades en que, aparentemente se encuentra la Argentina con el Fondo Monetario Internacional. El regreso a Brasil de Jorge del Canto, que debía presidir la misión del Fondo encargada de estudiar la situación argentina con vistas a la concesión de créditos, a causa de no haberle sido suministrados los antecedentes necesarios, ha desatado una ola de rumores, que suponen se trata de una maniobra del Embajador en EE. UU. Alvaro Alsogaray para forzar una solución de los problemas económicos argentinos de acuerdo con su criterio.

CUANDO LAS BARBAS DEL VECINO...

■ Un alerta para los chilenos fumadores es la inminente nueva alza de nueve pesos por paquete de cigarrillos que va a ser decretada en Argentina. Después de una serie de forcejeos entre las empresas productoras y el Gobierno, se ha llegado a la fórmula de este aumento, en el promedio del volumen de ventas, por lo que unas marcas subirán más que otras.

El alza, como pasa en casi todos los países latinoamericanos, será repartida entre el Fisco y los productores, en la proporción de siete pesos para la Tesorería fiscal y dos para los fabricantes.

...erro Goleó 4-1 a un Magallanes ...xtraño y Torpe

Sucesivas fallas del cuadro perdedor facilitaron la victoria fusionada.— Acevedo (3) y Galleguillos anotaron por Ferro y Luis Hernán Alvarez descontó por los albicelestes

...NCHA: Estadio San... Laura. ...BITRO: Carlos Ro... (Bien).

...OBADMINTON (4): ...ter; Vega, Catalan ... Valdés; Castillo y ...; R. Valdés, Núñez, ...edo, Galleguillos y ...egas.— Entrenador: ... Varela.

...LLANES (1): Ger...aro; Santis, Schiro ...; Rosales y Am...rias; Iturrate, Dagni...o; Alvarez, Torres y ...— Entrenador: ...gio Cruzat.

...LES.— Sobre los 21 ... del primer perío... ...evedo marcó el pri... ...ol de Ferro. En la ...apa, a los 10', au... el mismo Acevedo. ...guillos a los 20', ...echó una falla ga... de Germinaro para ... el tercer tanto. ... después, a los 29'. ...edo, señaló la cuarta ...ista de Ferrobád... ... Finalmente a los ...inutos, Alvarez, lo... el gol del "honor" pa... ...gallanes.

...obádminton, sin ha... ...ada excepcional, salvo ... con mucha fuerza, ... mucha voluntad y ...echar al máximo los ...les errores colectivos ...viduales de Magalla... ...eró una victoria que ...rgen de tener impor... ... estadística, resultó ...siva especialmente ... amplitud de la cuen...

... hay duda que en ...iones normales, pue... de perfectamente Ferro. vencer a Magallanes, pero en ningún caso, tal victoria podría alcanzar la diferencia en el marcador que se estableció ayer en Santa Laura. Hay que concluir entonces, que hubo de por medio "factores" extraños a la teórica capacidad de ambos conjuntos y qué éstos factores no es dable atribuirlos a una superación muy especial del equipo aurinegro, sino más bien a la conducta particularmente anodina en algunos casos y fracamente torpe en otros, de varios de los integrantes del elenco magallánico.

Al afirmar esto, no pretendemos ser suspicaces en extremo, sino lisa y llanamente exponer con claridad lo que vio el público que asistió anoche a Santa Laura, y que al término del match manifestó airadamente su descontento. Con prescindencia de estas reacciones, es incuestionable que la labor de Magallanes fue pobre en fútbol y más pobre aún en rendimiento defensivo, aspecto en el que hubo fracasos rotundos, como ocurrió con el arquero Germinaro y con el back centro Schiro.

Al margen de estas fallas y de la inoperante actitud de Héctor Torres, Ampuero y Aslin, todo el cuadro cometió un error conceptual grave, cual fue "caer" en el fútbol vigoroso, pero profundamente desordenado de Ferrobádminton, en lugar de imponer su mejor línea técnica, que era lo que correspondía hacer.

Jugando así Magallanes, a tirar la pelota, a disputarla, pero para perderla en seguida en pases sin destinatario fijo, fue natural que sacara ventajas Ferro, cuya natural intranquilidad, producto de la aflictiva situación que vive, no le "daba" tiempo para buscar otra fórmula de juego que no hubiera sido trabar, marcar, correr infatigablemente, pero con muy poco orden y con escasa claridad en las maniobras ofensivas finales.

No obstante todas estas imperfecciones, y aprovechando, como dijimos, la serie sucesiva de errores que cometió Magallanes, en especial en su bloque extremo, consiguió de a poco Ferro imponer su "estilo" de juego y obtener una victoria que, siendo justa, resultó desconcertante por la faena increíblemente pobre de todo el conjunto magallánico, en el que salvo el empuje y la voluntad de Iturrate y Alvarez y la plausible intención ordenadora de Dagnino, no hubo nada positivo digno de destacar.

(Jorge Fernández R.)



PRIMER GOL DE FERRO.— Promediando el primer tiempo, consiguió Acevedo marcar el primer tanto de su cuadro. Entró por la izquierda el piloto aurinegro y luego de acercarse a Germinaro, lo batió con un remate de regular potencia, que luego de chocar en las manos del arquero se fue a la red.

La Serena Goleó 5-1 a Calera

CANCHA: Estadio La Portada, La Serena. PAGARON: 4.087 personas. SOCIOS: de La Serena, 630; de La Calera, 20. RECAUDACION: 6.592,60 escudos. Arbitro: Mario Lira. Mal. Permitió el juego brusco, especialmente en el segundo tiempo.

LA SERENA: Cortés; Poblete, Figueredo y Castillo; Espinoza y Ogalde; Vilches, Koscina, Cantú, Aracena y Hurtado. Entrenador, Dante Pesce.

UNION LA CALERA: Silva; Torrejón, González y Muñoz; Valencia y Ojeda; Sepúlveda, Bravo, Duarte, Castro y Graffiña. Entrenador, Raúl Pino.

GOLES: Primer tiempo. A los 13', HURTADO; 18', CASTRO, de penal, infracción de Figueredo contra Duarte; 24', CASTILLO, y 40', VILCHES. Resultado parcial, 3-1 favorable a La Serena. Segundo tiempo. A los 7', aumentó HURTADO de tiro libre, y a los 30' cerró el marcador ARACENA. Resultado final: La Serena 5, Unión La Calera 1.

EXPULSADOS: a los 45 minutos de la primera etapa fueron expulsados por agredirse mutuamente Vilches y Bravo.

Unión La Calera llegó hasta La Serena en busca de un resultado: de un empate, y en función de esta aspiración alineó a sus hombres en el campo el D. T. Raúl Pino. El coach calerano no contó con la codicia de los forwards serenenses, que se lanzaron desde el primer pitazo del juez Mario Lira en busca de las cifras que le permitieran quedarse con los puntos en disputa. Hurtado y Vilches, los dos aleros locales, crearon innumerables ocasiones de gol a sus compañeros, las mismas que terminaron por derrumbar a los caleranos, que terminaron por entregar la iniciativa.

En la segunda fracción, con un marcador tranquilizador de 3-1, La Serena retrasó a sus hombres de ataque y esta situación permitió un claro repunte de los visitantes, que estuvieron a punto de lograr mayores cifras. Cuando en un contrataque Hurtado anotó la cuarta cifra, ya no hubo lucha y los minutos transcurrieron sin nada especial, nada digno de comentar.

El triunfo de La Serena fue amplio. En los escasos minutos que La Calera buscó el descuento, surgió Orfel Cortés para conjurar cualquier situación de apremio. El guardavallas local tuvo en Figueredo a un auxiliar valioso.

La Calera defraudó ampliamente las expectativas de los serenenses, que lógicamente esperaban más del equipo que, en un momento determinado del actual campeonato, surgió como animador de fuste, logrando algunas victorias muy significativas. A La Serena los caleranos fueron en busca de un empate, y sus providencias defensivas exageradas del primer tiempo conspiraron contra una mejor actuación. Raúl Pino no contó con los aleros Vilches y Hurtado, que rompieron todas sus cuidadosas instruciones. Ambos delanteros fueron la pesadilla para el guardavallas Silva, que tuvo que claudicar cinco veces ante disparos de los atacantes locales.

Para los aficionados nortinos fue una tarde de fiesta, ya que no esperaban una victoria tan holgada sobre un rival que había sido animador, pero que en las últimas fechas ha perdido fuerza, siendo dominado con facilidad por sus adversarios.

MARIO MEZA, corresponsal.

...n Brega Discreta: ...angers 1-Union 0

...ANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: ...4 personas. SOCIOS: ...gallanes, 586; Ferrobádminton, 292; Unión Española, 287, y Rangers, ... RECAUDACION: ... 12.921,10. ARBITRO: ... Orozco. Mal, sin personalidad para gravitar y ... errores en cobros que ...dieron significar que ... partido se le fuera de ... manos. No da confianza, además por su lentitud física, que lo hacen seguir muy de lejos el juego.

UNION ESPAÑOLA (0): Carrillo; H. Díaz, Luco y Miranda; Carrasco y García; Meneses, Toro, Silva, Jiménez y A. Díaz. Entrenador, Francisco Molina.

RANGERS (1): Rubio; Medina, Díaz y Velasco; Azócar y Siles; Rojas, Rodríguez, Soto, Scandoli y Lagos. Entrenador, Adolfo Rodríguez.

GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: 9', Scandoli.

EXPULSADO: 11' del segundo tiempo Miranda, por insultar a un guardalíneas y a los 47' Scandoli, por reclamar al árbitro.

...tió el resultado de ...ana atrás y Rangers ... ganar por uno a ce... ...rojos de Santa Laura ...vez en el propio re... ... estos. ...llo en un partido de ... discreto, que confirmó ...cterísticas que han ... en todo el certamen ...scuadras y que explican la posición que ostentan en la tabla de colocaciones del Campeonato.

Sin embargo, por lo menos Rangers, en parte del primer tiempo y en casi todo el segundo, atacó más y tiene jugadores para liquidar situaciones en el área rival.

Scandoli, Soto y Lagos exhibieron más velocidad que Carrasco, Luco y otros defensas rojos. Esto se agravó cuando fue expulsado el zaguero Miranda y debió bajar a cubrir su plaza el puntero Meneses.

También a Rangers, le expulsaron su capitán Scandoli. En esto el juez Orozco de pobre cometido, realmente batió un récord por cuanto expulsó a los dos capitanes de los equipos en lucha.

Pero en la tonalidad gris del partido, en la imprecisión en la entrega, en el desorden que imperó en el trabajo de casi todo el partido, siempre se insinuó más cuadro, más peligroso el elenco de Talca, que cuenta por último con figuras individuales que en su ataque pueden definir un partido, como ocurrió con Héctor Scandoli.

Unión, en cambio, mostró una vez más su tradicional pobreza en ataque. Tiene valores jóvenes, que manejan bien el balón, pero que no tienen fuerza ni espíritu de ataque, diluyéndose en el área lo que gestan desde antes de las 18 yardas,. Insistió además el elenco rojo en enviar centros por elevación, que no podían fructificar por la escasa estatura de sus delanteros, ante la zaga talquina que en ese terreno los aventajó claramente.

En la fase final, la dirección técnica de los rojos hizo bajar al mediocampo a Moisés Silva adelantando al voluntarioso Pedro García al ataque, pero ello no logró concretar en el gol que tanto anhelaban los hinchas de Unión, que quieren que su equipo salga de la delicada posición en que se está sumiendo. Y de la que con estos dos triunfos estrechos frente a Unión Española en sólo una semana, ya parece haber salido Rangers.



Una vez más el arquero Carrillo, que tuvo mucho trabajo, debe esforzarse para contener un tiro, anticipándose a la entrada de Juan Soto, de Rangers.

...bol argentino: ...me solicita ... lo excluyan ... la Selección

...NOS AIRES, 28 (EFE) ... hacerse lugar al pe... ... Independiente para ... Artime fuese ex... ... del Seleccionado, dicho ...celó en principio la ...yectada. Trascendió ...time se habría aper... ... al interventor en la ...ñor Valentín Suárez ...do se le diera de baja ... la Selección para así ...ncurrir con su club a ... para que Independiente ... atraviesa por dificul... ...nómicas pueda resol... ... mediante encuentros ...xterior. Como se sabe ...diente también tiene ... Seleccionado a los ju... ... Mura, Bernao y Acevedo ...ro Artime, por su fa... ... la base de su reper... ... en el extranjero.

Audax Superó 3-2 a O'Higgins

Los italianos ganaban 3x0 sobre los 26 minutos del período final, cuando reaccionó el team rancagüino, dándole colorido y emoción al encuentro

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. PAGARON: 4.822 personas. SOCIOS: O'Higgins, 189. ARBITRO: Jaime Amor.

O'HIGGINS (2): Zazzalli; Contreras, Valdivia y Carrasco; Abarca y Guerra; Osorio, Otensen, Desiderio, Arias y Bedwell.

AUDAX ITALIANO (3): Velásquez; Vial, Zuleta y Cataldo; Antonio Vargas y Benedetto; Luis Vargas, Tapia, Reinoso, Miranda y Juan Carlos Rodríguez.

GOLES.— Primer tiempo: 33' Reinoso (A.I.). Segundo tiempo: 15', Reinoso (A.I.); 26', Luis Vargas (A.I.); 33', Desiderio (O'H.), y 35', Osorio (O'H.).

Un partido casi unilateral en favor de los defensores de Audax Italiano fue la confrontación de éstos ante O'Higgins de Rancagua, jugado ayer en el Estadio Braden. Esta característica visible del cotejo se mantuvo a lo largo de 75 de los 90 minutos de juego, en que los arrestos ofensivos de los itálicos encontraban todas las facilidades del caso para concretarse en goles. Fue evidente el fracaso de la defensa local, que no pudo controlar en ningún instante la gestión de los punteros, en forma especial por la desinteligencia de los marcadores rancagüinos, Contreras y Carrasco.

El mismo gol de apertura fue un regalo del zaguero Valdivia, que prácticamente cedió la pelota a Reinoso, autor de la conquista, al fracasar en su intento de rechazar de chilena.

El uno a cero con que finalizó el período inicial fue mezquino para los audacinos, que ratificaron su mejor accionar en los primeros 26 minutos de la etapa final, cuando llegaron a estar 3x0. Estando virtualmente decidida la confrontación, O'Higgins levantó su rendimiento al descontar Desiderio luego de "robar" prácticamente el balón a Zuleta.

Inmediatamente vino la 2ª conquista local, que le dio un vuelco al match. El público presintiendo el empate presenció de pie los últimos minutos, viviendo de esta manera los instantes más interesantes de la brega.

En todo caso el triunfo de Audax estuvo dentro de lo que era de esperar, ya que su mejor accionar de casi todo el encuentro fue su mejor argumento de victoria. (GENTILEZA DE DAVID PEREZ).

Wanderers Batio 1-0 a San Felipe

Cancha: Estadio Sausalito, Arbitro: Rafael Hormazábal.

WANDERERS (1): Olivares, Rodríguez, Cantattore y Figueroa, Herrera y Haroldo, Acevedo, Godoy, Alvarez, Cabrera y Méndez.

SAN FELIPE (0): Tapia, Serrano, Leiva y Miranda, Ibaceta y Alarcón, Parra, Henríquez, Grissetti, Bracamonte y Cuevas.

Goles: Primer tiempo: 22', Juan Alvarez (W). Segundo tiempo: No hubo goles.

Una ajustada victoria consiguieron los porteños ante los sanfelipeños, que le disputaron con ansias y entusiasmo los dos puntos.

El uno a cero expresa la estrechez en las acciones, que viene a ser la mínima diferencia entre uno y otro conjunto.

El tanto del triunfo de Wanderers, anotado por el centrodelantero Juan Alvarez sobre los 22 minutos, fue producto de una falla del defensa Leiva, lo que aprovechó el autor del gol para derrotar con violencia a Tapia.

Sin embargo, poco antes del término de este período, que mantuvo un equilibrio claro de posibilidades, fue Grissetti el que estuvo en situación de empatar, al ser víctima de falta que el árbitro Rafael Hormazábal no sancionó.

Ya en el lapso definitivo, San Felipe se fue encima de la retaguardia wanderina, que tuvo en su meta Olivares al mejor jugador, que contuvo certeros disparos de Bracamonte.

Palestino y Green Igualaron a 2

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PAGARON: 13.570 personas. SOCIOS: Green Cross Temuco, 1.398; Palestino, no registró. RECAUDACION: Eº 27.885.— ARBITRO: Mario Gasc (pésimo).

GREEN CROSS TEMUCO (2): Gardella; Urra, Antezana y Body; Zúñiga y Benítez; Carvajal, Alvarez, Landa, D'Ascenso y Hoffman. Entrenador: Gastón Guevara.

PALESTINO (2): Moreno; Castañeda, Angulo y Cortez; Ahumada e Inostroza; Torres, Ramírez, Sastre, Coll y Villagarcía. Entrenador: Alejandro Scopelli.

GOLES: Primer tiempo: Al minuto y medio D'Ascenso. Empata Coll a los 35'. En la segunda fracción aumenta Sastre a los 35" y logra la igualdad final Hoffman a los 40'.

INCIDENCIAS: A los 36' de la segunda etapa fueron expulsados Honorino Landa, de la escuadra local, y Roberto Coll, de los visitantes.

En un partido malo futbolísticamente y de características desagradables por el juego brusco y algunos incidentes que motivaron dos expulsiones, igualaron Palestino y Green Cross de Temuco, en el Estadio Municipal de la ciudad sureña. Encuentro de aristas recias, donde el balón se jugó con exagerada vehemencia, produciéndose continuos roces que desgraciadamente no supo controlar acertadamente el réferee de la contienda, dando así un tinte ingrato al match. En líneas generales, se vio mejor el conjunto visitante, por lo menos más ordenado en su ya clásico 4—3—3, en contrapartida con la falta de sincronización de los locales en varios pasajes. (Gentileza del diario Austral, de Temuco).

Acerca de Contratacion y Transferencia de Jugadores - Declaracion del Directorio de Colo Colo

En presencia de informaciones de prensa y radio acerca de gestiones encaminadas a la contratación y transferencia de jugadores para su plantel de honor, y las cuales carecen en absoluto de todo fundamento, el Directorio de Colo Colo se ve en la necesidad de declarar que ellas son totalmente inexactas. Ni la Dirección Técnica ni el actual Directorio del Club han adoptado iniciativa alguna al respecto.

Una vez terminada la campaña oficial de 1966, la Directiva de la Institución que a esa fecha se encuentre en funciones, ya que la actual expira su mandato reglamentario el presente mes, de acuerdo con la Dirección Técnica, deberá adoptar las decisiones que contemplen los intereses del Club.

GUILLERMO HERRERA R.
Presidente de Colo Colo

Australia Retuvo la Copa Davis

Emerson y Stolle, al batir a los hindúes Krishnan y Mukerjea, respectivamente, en los dos últimos singles, concretaron la victoria isleña por la cuenta de 4-1

● MELBOURNE, 28 (UPI).— Por séptima vez en los últimos ocho años, Australia ganó hoy la Copa Davis, símbolo de la supremacía mundial del tenis, cuando Roy Emerson y Fred Stolle derrotaron a los tenistas indios Ramanathan Krishnan y Jaidip Mukerjea en los dos últimos encuentros individuales del cotejo.

Emerson, cuya victoria por seis-cero; seis-dos y diez-ocho, sobre el veterano Krishnan dio a Australia una delantera imbatible de tres a uno, está pensando retirarse de los courts.

Stolle derrotó con cierto esfuerzo a Mukerjea por siete-cinco; seis-ocho; seis-tres; cinco-siete y seis-tres. El match sin embargo, no contribuyó a la victoria australiana, lograda ya por la victoria de Emerson.

Los jugadores indios sólo lograron un punto, producto de su sorpresiva y espectacular victoria en los dobles, donde Krishnan y Mukerjea se impusieron a Tony Toche y Owen Davidson por cuatro-seis; siete-cinco; seis-cuatro y seis-cuatro.

Australia ha ganado o retenido la Copa Davis 14 veces desde 1950, mientras que la India acudía por vez primera a la final por el preciado trofeo.

Tras esta holgada victoria de los ases australianos, se rumorea que Fred Stolle pase a las filas del tenis profesional, tentado por un lucrativo contrato. Stolle se mostró digustado por la publicidad dada a su partido con Mukerjea.

Ascenso y Descenso Tendrá el Regional Central de Pimpón

Con el objeto de darle mayor incentivo al desarrollo del Torneo Regional de Tenis de Mesa de la Zona Central que tiene como participantes a numerosos clubes de las Asociaciones de: Santiago, Universidad de Chile, Metropolitana, Villa Macul, Viña del Mar, Valparaíso y Rancagua, se reunió el directorio del Comité Organizador, que preside Marcelo Valdés, e integran, entre otros, Hugo Rojas, Giuliano Bartolucci, Juan Assimakópulos y Jilimajos Jarani, quienes acordaron para el año 1967, el ascenso y descenso de los equipos.

Todos los clubes estarán repartidos en dos divisiones descendiendo al término de las dos ruedas el que hubiese ocupado la última posición. Por consiguiente, en la 2ª División, el club que se clasifique campeón, ganará el derecho de integrar la División de Honor en el evento siguiente.

Para tratar diversas materias que darán cuerpo definitivo al acuerdo adoptado, estos mismos dirigentes se reunirán el martes 3 de enero, a las 20.30 horas, en la Secretaría de la Federación Chilena de Tenis de Mesa. Presentes estarán los delegados de los clubes participantes y los presidentes de las Asociaciones inscritas.



FRANCISCO GALDAMEZ fue la mejor figura de San Luis en el empate conseguido por los sanluisinos ante la "U" y marcó el gol que le valió un punto valioso al local.

1-1 EN QUILLOTA

San Luis Postergó las Aspiraciones de la "U"

Campos y Galdámez estructuraron el marcador del match, que tuvo pasajes de excelente juego.— A los 40 minutos del 2º tiempo fue expulsado E. Rojas, de San Luis.— Pedro Araya, figura de la cancha

Cancha: Estadio Municipal de Quillota. Pagaron 5.287 personas. Socios de San Luis 757; de Universidad de Chile, 211. Recaudación, Eº 10.834,40. Arbitro, Claudio Vicuña, regular.

SAN LUIS (1) Díaz; H. Godoy, Magna, Rojas; Ríos Zamora; Orellana, Griguol, Zurita, E. Godoy, Galdámez. Entrenador, Francisco Torres.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1) Astorga; Eyzaguirre, Quintano, Villanueva; J. Rodríguez, Hodge; Araya, Yávar, Campos, Marcos y Gangas. Entrenador, Luis Alamos.

Goles: Todos en la segunda fracción. A los 36 minutos abrió la cuenta CARLOS CAMPOS que recogió de volea centro de Araya; 38 minutos, GALDAMEZ consigue la igualdad al rematar una excelente jugada llevada por el entreala izquierdo Godoy. Resultado final, empate a uno.

Incidentes: a los 40' de la segunda etapa fue expulsado el zaguero izquierdo de San Luis, Eugenio Rojas por foul descalificador contra Pedro Araya.

Para Universidad de Chile el resultado conseguido en Quillota representa una derrota en sus aspiraciones a conseguir el vicecampeonato de 1966. El cuadro azul en los primeros 20 minutos del match que igualó a un tanto con San Luis debió asegurar la victoria por cifras tranquilizadoras. Fue un dominio intenso y sostenido el del conjunto universitario que prácticamente sitió la ciudadela del golero Díaz que se salvó en no menos de siete oportunidades. Fue tan marcado el dominio del visitante que sólo a los 22' Manuel Astorga vino a contener el primer remate de la vanguardia sanluisina.

Este mejor juego de Universidad de Chile duró hasta los 25 minutos, plazo en el que San Luis logró equilibrar las acciones y crearse algunas ocasiones de abrir el marcador. Se luchó intensamente, pero las defensas mostraron su solvencia. Se jugó fuerte, a ratos con mucha vehemencia, resaltando en este sentido las brusquedades de Hodge y Villanueva. Tanto Astorga como Díaz tuvieron que mantenerse alertos para no ver caer sus pórticos.

El público que no esperaba la buena actuación de su equipo ante el linajudo rival, concurrió en bajo número hasta el reducto Municipal, pero alentó ruidosamente a sus favoritos que llegaron a la mitad del encuentro con grandes posibilidades de conseguir un resultado sorpresivo a su favor.

En la segunda etapa se mantuvo el equilibrio y las acciones de riesgo se repitieron en ambas porterías, salvando varias veces los arqueros Astorga y Díaz a sus equipos de inminentes caídas. En San Luis penó la ausencia de Leiva, lesionado, y su reemplazante, Zamora, hizo falta en la delantera, por el buen entendimiento que había observado con el puntero Galdámez que fue peligro permanente para los azules.

Para la Universidad de Chile la ausencia de Leonel Sánchez fue fundamental. Juan Carlos Gangas que lo reemplazó, sin jugar mal, no estuvo a la altura del titular que se sabe lo que gravita en el rendimiento del cuadro estudiantil.

Marcos y Campos bien controlados por Benito Ríos y Magna terminaron por claudicar tempranamente, especialmente el primero que acusó un marcado agotamiento. En la "U" la figura más destacada fue nuevamente Pedro Araya, que fue a la postre lo mejor de los 22 hombres. Su trabajo inteligente y sostenido nunca fue bien aprovechado por sus compañeros de línea que llegaron casi siempre atrasados para la puntada final.

En San Luis agradó la actuación del arquero Díaz; del zaguero central Magna y Benito Ríos, al paso que en la delantera destacaron Griguol y Galdámez, autor este último, del tanto de la igualdad. (**César Valenzuela, corresponsal**).

S. A. Infantil de Natación:

CHILE DEBE ELIMINARSE CON PARAGUAY Y BOLIV[IA]

LIMA, 28 (EFE).— Siete países —Venezuela, Colombia, Ecuador, Chile, Bolivia, Paraguay y Perú— han asegurado su participación en el Primer Campeonato Sudamericano Infantil-Juvenil de Natación que debe realizarse en esta capital durante el mes de marzo del próximo año.

El certamen en referencia debe constituir un éxito y por primera vez en Sudamérica, al igual que en Centro y Norteamérica, Europa y Asia, entrará en vigencia el nuevo sistema de categorías aprobado por la "CONSANAT", que preside el peruano Sebastián Salinas.

Sudamérica ha sido dividida en cuatro zonas para los efectos de esta competencia: la Norte, formada por Venezuela y Colombia; la del Pacífico, formada por Perú y Ecuador; la Centro, constituida por Chile, Paraguay y Bolivia, y la Atlántica, a la que pertenecen Argentina, Uruguay y Brasil.

A las pruebas finales de Lima vendrán solamente los nadadores que hayan ocupado los dos primeros lugares en cada una de las pruebas programadas en la zona correspondiente.

Suplemento DEPORTIVO
LA NACION
SEGUNDA SECCION
SANTIAGO DE CHILE JUEVES 29 DE DICIEMBRE DE 1966
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



TEMPORADA 1966:

El Ascenso Tuvo Luz Propia

...tro de sus características de siempre, ...e año el torneo de Segunda División ...stró un mejor nivel futbolístico y una ...yor orientación técnica.— Huachipato ...alzó con el título sin dejar dudas de su ...itimidad.— Regresan a sus lares San ...rnardo Central y Luis Cruz Martínez, de Curicó.

...Ha llegado a su fin un torneo más de la Segunda Di... Ha caído el telón de la tragicomedia del Ascenso. ...gón que vale tanto para quien el transcurso del ...men fue una etapa de promoción a Primera, como ...los que volvieron a sus asociaciones de origen, sin ...la nota amarga que queda tras el recuento ...Pero, a la postre, el análisis nos da un resultado po... considerando factores que antes no se habían da... muchos aspectos y que ahora es necesario destacar. ...que la jornada que termina es una de tantas, ...con características propias. En cuanto a nivel futbo... orientación técnica y promisorias perspectivas. ...Por eso nos atrevemos a decir que éste ha sido el me... ...ño del Ascenso en toda su historia Porque a pesar ...reciedumbre, de la dureza que rodeó las actuacio... ...de los 16 elencos que lo animaron, de un constante ...ar con los dientes apretados, que muy pocas veces ...itió jugar con los nervios en su tensión normal, ...e trajo consigo las más de las veces una imprecisión ...s hombres, se pudo apreciar algo valioso e impor... ...en la conducción del juego: la encomiable intención ...acer bien las cosas. Y en lo dicho hay un mérito in... ...le de la mayoría de los directores técnicos. Hecho ...cionable en todo progreso técnico de cualquier de...

...Entonces, nada mejor que dar una mirada retrospec... ...a lo que fue la justa de Segunda División en cuanto ...lucha competitiva, con toda su gama emocional, y ...tor de primer orden en toda actividad rentada: los

...Qué hicieron los equipos que alternaron a través de ...s largas fechas, divididas en dos ruedas? ...La tabla de posiciones parece hablar por sí sola. Tres ...es que dieron, en mayor o menor grado, una sensa... de solidez y que, al final, llegaron distanciados con ...margen de puntos del resto de los participantes.

HUACHIPATO

...discusión, el mejor. ...dirá que el cuadro de ...ina no estuvo brillan... ...e tuvo algo, o mucho, ...es de suerte; pero en ...cadencia de todos de... ...sar un concepto pri... ...al, base en todo tipo ...mpetencias de esta ín... ...cual es el propósito de ...r un fin enteramen... ...finido y concreto. De... porque la meta es ...elo de militar en la ...superior, idea direc... ...herente del campeo... de promoción y que, ...vez, responde íntimamen... sus fundamentos. Y ...eto, porque sólo im... los puntos. De pre... ...cia los dos, pues uno ...a ser magro en el ...uto postrero. ...eso, Huachipato sa... ...roso. No tanto por las ...as que pudiera contar ...s filas, que confronta... en un cuadro compa... resultarían a lo me... discretas para lo que ...os acostumbrados a en el primer plano de ...o fútbol, sino porque comprender desde un ...enzo lo que estimába... poco más arriba. ...hibió planificación ade... realizadores que en ...s ocasiones llenaron ...su solvencia nuestras ...as, y junto con ello un ...aldo sólido de institu... bien cimentada, no só... lo que corresponde al ...l. También en las res... prácticas del de...

...oncena tuvo a la de... más goleadora, sien... centrodelantero Hors... la máxima expresión ...frente a las redes ...rarias. La retaguardia ...bién respondió en su ...y entregó su bastión ...el mérito de haber si... ...menos batida. Sola... concedió cuatro triun... los rivales, y escasos empates. Por su par... forwards dieron a sus ...la envidiable cuota ...victorias.

Y un hombre al borde de la cancha que con sus condiciones directivas, dinámicas y entusiastas, supo imprimir en sus dirigidos la mística del éxito. El entrenador Luis Vera. ¿Es necesario agregar algo más? Creemos que no.

COQUIMBO UNIDO

Fue el tenaz perseguidor del líder y, a la postre, campeón. Pero con un imperativo mayor, más que nada producto del amor propio de un club que el año anterior actuó en 1ª División. Desgraciadamente, para sus pretensiones, no pudo descontar el terreno perdido en los inicios del certamen. Su irregularidad conspiró de manera determinante en el logro de las aspiraciones que se gestaron la tarde misma en que quedó decretado su descenso. Antítesis sentimental de la promoción de Huachipato y que deja, una vez más, en toda su desnudez los matices dramáticos de esta esforzada competencia, sin duda imprescindible para la constante superación.

Pero la escuadra pirata se dio una satisfacción, aunque sea a modo de consuelo. Ganó en ambas ruedas al campeón, lo que si bien no le reportó la conquista del título, por lo menos nos dejó demostrado que sus pretensiones estaban bien fundadas. Como que junto con Huachipato mantuvieron el interés expectante en lo alto de la tabla, donde nunca hubo otros líderes que despertaran la posibilidad de ascender.

En la banca, Raúl Pino, también una cabeza técnica de conocimientos solventes y al que en la cancha sus pupilos refrendaron las instrucciones recibidas. Buena prueba de ello dieron cuando tuvieron que definir primacías con aquellos que se oponían en su camino para volver a las canchas que los habían visto en temporadas pasadas. Sin embargo, esas gratas performances no fueron dosis suficientes. Sólo quedó el buen fútbol que mostraron. Desde luego, una paradoja más del Ascenso.

SAN ANTONIO UNIDO

Nos parece la escuadra más positiva en sus planes, juzgando lo que realizó a través de la competencia en base a una alineación de jóvenes sacados de la zona, salvo muy pocas excepciones, que a medida que fueron pasando los meses de campeonato, se fueron afirmando y adquiriendo una fisonomía de solidez. Sin duda que en esto fue determinante la labor de una mente ágil, planificadora y con gran sentido de las perspectivas. La mano acertada y diligente del joven entrenador Santiago García, que en el cuadro porteño hizo sus primeras armas como director técnico. Entonces el tercer lugar conquistado abre un ancho camino a sus propósitos, y constituye, asimismo, un debut insospechado y meritorio.

ENTRE PRIMEROS Y ULTIMOS

A continuación de las oncenas nombradas anteriormente, viene un nutrido grupo de equipos que en ningún momento aspiraron a más de una ubicación honrosa entre los seis primeros. Muchos tuvieron un buen comienzo, para después irse quedando junto con el desgaste que deparaba fecha a fecha el campeonato. Hubo casos en que el causante fue el factor económico; en otros, la escasez de plantel para soportar una competencia asaz dura y prolongada, donde la cuota de lesionados aumenta con caracteres alarmantes semana a semana.

Consecuencia de lo expuesto, no podía ser otro el saldo que dejaron escuadras que tuvieron que afrontar problemas de la índole señalada. Equipos que hasta promediar la mitad del torneo se mantenían como interesantes animadores, pero una vez que se entró a los tramos decisivos, fueron defeccionando hasta quedar relegados a posiciones inconfortables.

BUEN FUTBOL, POCO FISICO

Un ejemplo sería la trayectoria de Iberia, que este año sentó sus reales en la vecina localidad de Puente Alto. En la primera rueda jugó un fútbol de los mejores, formando en sus filas buenos elementos de remarcables condiciones para el medio en que se juega, cuyos campos se han transformado en Estadios que compiten en comodidad y capacidad con los recintos capitalinos, dejando aquella peculiar característica de "potrero". Sin embargo, las fuerzas fallaron a la vuelta, y los últimos tramos se hicieron demasiado penosos para los ibéricos. Y entonces aparece un detalle que a la luz de los hechos cobra inusitado relieve. Iberia siempre hizo gala de buena técnica y velocidad en el transporte y entrega del balón. Pero no es un equipo fuerte para detener a un rival de fuerza ni menos para chocar contra una defensa recia. Porque al fin y al cabo el Ascenso es éso. Dureza, fútbol de choque y un imperativo como denominador común: ganar.

Y lo mismo se podría decir, con algunas diferencias lógicas, de Universidad Técnica y Municipal en lo que respecta a los cuadros capitalinos. Equipos éstos que encararon la competencia sin mayores pretensiones que no fueran ir formando un conjunto para más adelante, para el próximo año, mostrando algunas promisorias figuras que seguramente pasarán a otras instituciones de más amplias expectativas en el aspecto rentado. Y así como sus aspiraciones fue también como arribaron al final, dentro de ese bloque que desde muy temprano se dio cuenta de que el primer puesto tenía dueño.

EN PROVINCIAS

Lo interesante, el aspecto novedoso, estuvo en provincias. La emoción de la punta y el drama de los colistas. En zonas donde no había llegado aun a vibración del Ascenso. En otras, los mismos colores de temporadas anteriores luchando con ejemplar estoicismo para dar alguna vida deportiva importante a la ciudad y llevar al estadio al aficionado local. Esfuerzo que desgraciadamente no tuvo en todas partes el mismo eco. Faltó, generalmente, el respaldo del pueblo hacia el club que defendía su enseña, bastando tan sólo que el equipo no efectuara las presentaciones que se esperaban, para que viniera el alejamiento. Gráfica prueba la dio Trasandino, de Los Andes.

En varias oportunidades, incluso llegó hasta pensarse en su disolución, para lo cual se llamó a un cabildo abierto, en el que tampoco se logró nada concreto. Y éste no sería el único caso.

En Ñublense, el trabajo de Caupolicán Peña, llevado a última hora, promete dar sus frutos en un plazo prudencial. Su Escuela de Fútbol es una tarea vasta, pero de insospechadas proyecciones, contando para ello con el decidido apoyo de socios y dirigentes, loable actitud que en el futuro deberá ser imitada, dejando de constituir un óasis en ese desierto de indiferencia que son algunas instituciones cuya actividad deportiva básica es el balompié.

LOS QUE NO VOLVERAN

Luis Cruz Martínez, de Curicó, y San Bernardo Central, no jugarán la próxima temporada, en Segunda División, y dudamos que lo vuelvan a hacer, por lo menos dentro de mucho tiempo. En verdad, fue muy poco lo que aportaron al brillo de la competencia, aunque en las últimas fechas consiguieron, junto con Deportes Concepción, darle emotividad a un certamen que en los lugares de avanzada no ofrecía ninguna incógnita, ni menos atracción.

Fueron emotivos los encuentros finales de los que se van, porque en cada oportunidad en que salieron a un campo de juego a disputar un match, lo hicieron dispuestos a darse enteros por sobrevivir. Y de los tres en discordia, subsistió el más fuerte, ley incontrastable de la naturaleza que esta vez no quiso sustraerse a un drama futbolístico.

En el papel, las cosas tampoco podían ser de otro modo, dado el acuerdo suscrito entre la Asociación Central y la Federación de Fútbol, en el sentido de que al término del campeonato, el número de equipos quedaría reducido a 14.

Y después de todo, nos parece que la selección "natural" se ajustó a la realidad.

ADAMOL

HUACHIPATO fue, sin duda alguna, el mejor exponente que tuvo el balompié de promoción. Su performance a través del año sólo puede catalogarse de brillante, donde exhibió un juego sólido y definido, con una acertada dirección desde la banca y positivos ejecutores en el césped de la cancha.

EL NUEVO APORTE

Tres clubes entraron a engrosar el número de equipos este año 1966, a la competencia de Ascenso. Uno del norte, Antofagasta-Portuario, y dos sureños, de la zona minero-industrial de Concepción, Federico Schwager, de Lota y Deportes Concepción, de Concepción. Dos de ellos esgrimieron argumentos contundentes para ser admitidos en el fútbol rentado, hecho que tuvo amplio respaldo en las nuevas plazas futbolísticas. Las recaudaciones así lo testimonian, incluso superiores a reuniones del torneo de 1ª División.

La capital del cobre y Concepción abrieron sus estadios con capacidad sobre las 30 mil personas, el primero, y 20 mil el segundo. Antofagasta-Portuario ofreció 7 millones líquidos a todo equipo que fuera a jugar a su recinto durante la competencia, sin contar estada y pasajes. Oneroso, sin duda, pero supieron cumplir con el compromiso contraído y dejar bien puesto el prestigio de una población fiel a sus colores.

Con el sur y el norte, unidos a través del fútbol de Ascenso la justa adquirió contornos variados y movidos. Y lo más importante, ganó económicamente. Fue una inyección vitaminizante para la desfalleciente arca de la serie de promoción, acostumbrada ya a las magras recaudaciones de otros años, eterno vía crucis de muchas instituciones provincianas.

Ahora que el fin primordial ha sido conseguido, entonces sí que se puede mirar con cierta tranquilidad el aspecto deportivo y trazar la ruta que en forma más rápida pueda llevar a estos equipos a la Primera División. Antes no se pudo realizar esta labor por causas obvias y que, desde luego parecen justificar el bajo rendimiento —con excepción de Huachipato— que acusaron Schwager, Antofagasta y Concepción, que al final estuvo peleando su chance a continuar en el Ascenso.

LUIS VERA, entrenador del campeón Huachipato, fue artífice importante de la excelente campaña de su cuadro en el reciente certamen de Ascenso, lo que, a la postre, le significó subir a la Serie de Honor del fútbol rentado.

UN RANKING DIFICIL

Siempre cuesta hacer un ranking de valores cuando finaliza un torneo. Quizás si la explicación esté en el temor a pecar de injustos o, más que nada, a la imposibilidad material de verlos actuar a todos durante el transcurso de una competencia. Sobre todo cuando ésta se desarrolla en tan diversos escenarios y a tantos kilómetros de distancia. Por eso en el presente cuadro estimativo no pretendemos sea absoluto y posiblemente hayamos omitido algún nombre que la memoria —que suele jugarnos inconfortables bromas— no quiso soltar. Lo confeccionamos en base a lo que le vimos a cada uno en el devenir de tantas jornadas junto al césped de un estadio mientras se prodigaba generosamente tras la victoria, dentro de una camiseta empapada por el sudor; poniendo técnica y, a veces, arte en la jugada; aquél que nos acostumbró a su eficiencia regular en muchos encuentros; ese otro, ya sea marcador de punta, guardavalla o mediocampista, que en determinadas circunstancias fueron baluartes de una defensa, o aquel delantero que con su velocidad y precisión llevó al triunfo a sus colores; en fin, muchas cualidades, pero generalmente con un sello uniforme en sus actuaciones: .. ..

1. C. URZUA (UT), Soto (CU) y Pino (H)
2.—GALLARDO (H) Hurtado (CU) y Cornejo (SAU)
3. BRAVO (Ñ), Parada
2. (LR) y Peña (T)
4. LEON (FSCH), Reyes (M) y Droguet (H)
5. SALINAS (SAU), Rojas (I) e Hidalgo (UT)
6. PAEZ (SAU), O. Urzúa (UT) y Farías (H).
7. MENDEZ (UT), Luna (M) y Azola (O)
8. NOGUERA (H), Cárdenas (CU) y Sarria (A)
9. MANOSALVA (LR) Horster (H) y Moraga (M)
10. ACUÑA (C), Valero (UT) y Ortíz (H)
11. CANALES (SAU), Arexabala (FSCH) y Castro (Ñ)



COQUIMBO UNIDO también se distinguió del resto de los equipos por su fútbol y varias buenas figuras. Lamentablemente, vio segadas sus aspiraciones de retornar a 1ª División, más que nada por la irregularidad que mostró durante cierta parte del Campeonato de la Serie de Ascenso.



SAN ANTONIO UNIDO sorprendió hasta cierto punto por su buena actuación en la competencia de Ascenso del presente año. Factor primordial fue la excelente orientación técnica del trabajo realizado por su entrenador Santiago García, debutante en la banca, quien supo sacar partido con creces del material humano con que contó

Una Verdad:

CHILE sin FUTBOL de EXPORTACION

Sólo Iván Mayo, Sergio Livingstone, Carlos Giudice y Ascanio Cortés, lograron triunfar plenamente en el extranjero

El fútbol chileno, modesto como es, ha tenido a lo largo de toda su historia un problema serio: la escasa cantidad y calidad del "producto" que exporta. En el hecho, el futbolista nuestro es un semidesconocido en el gran mercado mundial, donde, en cambio, figuran una serie interminable de argentinos, uruguayos, brasileños, paraguayos y peruanos.

La gran mayoría de los grandes clubes de Europa y América, rara vez miran hacia Chile cuando necesitan reforzar sus líneas. Es probable que en esto influya el poco sentido propagandístico que impera en nuestro medio o, tal vez, el escaso éxito que han alcanzado los cracks chilenos en sus incursiones por cuadros foráneos. En todo caso, es incuestionable que internacionalmente el jugador chileno no tiene resonancia y consecuencialmente su valoración es mínima.

Sin ir más lejos, hace pocos días, Pedro Araya y Elías Figueroa fueron hablados por dos clubes importantes de Sud América, quienes a través de enviados especiales o del propio entrenador de River Plate, en el caso de Figueroa, se interesaron públicamente por contratarlos. Sin embargo, en ambas conversaciones, lo "ofrecido" era muy inferior a lo que en casos similares se hubiera propuesto si el candidato hubiera sido uruguayo, peruano o brasileño. Al margen de esto y de la respuesta negativa de Araya, que ya es problema que merece un análisis más profundo, queda en pie, la otra circunstancia: el éxito muy relativo que en determinado momento alcanzaron los jugadores que tentaron suerte en el extranjero.

En este aspecto, la "historia" es muy clara y no admite discusión. En otras palabras. Los que realmente han triunfado han sido muy pocos. No más de tres o cuatro. Hablamos de triunfo absoluto, rotundo, como ocurrió con "Chincolito" Mayo, Sergio Livingstone, Carlos Guidice, Ascanio Cortés y en cierto modo, Jaime Ramírez, Paco Molina y Jorge Toro.

Iván Mayo, nacido futbolísticamente en Quillota y gran figura en Colo Colo, viajó a Buenos Aires, donde integrando el ataque de Vélez Sarsfield, se puso a la par de los mejores goleadores de esa época. Si el triunfo de Mayo fue definitivo en un medio difícil como es el argentino, también lo fue el que logró Carlos Guidice, cuando llegó con su zurda a conquistar Montevideo y Peñarol. El gran capitán de Audax Italiano puede afirmarse sin ningún empacho, se metió muy hondo en el corazón de los hinchas del famoso cuadro charrúa. Sin embargo, respondiendo a la clásica manera de ser del chileno, no se interesó por seguir y prefirió volver a Santiago.

Pasó algún tiempo, hasta que Ascanio Cortez, figura inolvidable del fútbol nuestro, accedió a la invitación reiterada de River Plate, cuya casaquilla defendió durante una temporada. En ese período de tiempo, el ágil y espectacular back de Audax Italiano, consiguió lo que parecía difícil: codearse con los cracks refulgentes que tenía el cuadro de los "millonarios de Núñez. Pero, al igual que Giudice, no pudo resistir el recuerdo de Chile y también volvió cuando tenía las puertas de la fama totalmente abiertas.

En el mismo plano que Mayo e incluso en un peldaño más alto que Cortés, también fue amplio el éxito que consiguió Sergio Livingstone, como guardameta de Racing, uno de los grandes del fútbol trasandino. El popular "Sapo", tuvo en Buenos Aires una campaña que si bien fue discreta al comienzo, alcanzó una tonalidad subyugante en la parte final. A tal extremo que la crítica argentina lo calificó como el mejor de los arqueros del año y la directiva de Racing le otorgó la capitanía, que sin duda fue una distinción especial, ya que para ello debió despojar de las "charreteras" nada menos que a José Salomón.

En la nómina de los triunfadores, hemos incluido a Jaime Ramírez y a Paco Molina, por una sencilla razón: que discutidos o no, consiguieron jugar varias temporadas en España, donde de sus nombres llegaron en un momento a sonar con la misma fuerza de otros tan famosos como Puskas, Santamaría y Martínez.

El caso de Jorge Toro es muy particular. Valor de alta jerarquía en el mundial de 1962, fue tentado por las grúas italianas. Allí, en la competencia itálica, el ex entreala de Colo Colo tuvo partidos muy buenos, pero su actuación no fue en general la que muchos esperaban.

Es probable que la poca capacidad de los equipos en que actuó, lo haya perjudicado, pero en todo caso, su nombre no pudo o no ha podido hasta el momento proyectarse a la altura de las grandes estrellas del fútbol itálico.

El resto de los que tentaron fortuna en el extranjero, llámense Roberto Luco, "Norton" Contreras, Lira, Andrés Prieto, Guillermo Díaz o Eladio Rojas, no alcanzaron a tener gran importancia y aún cuando se codearon con los más granado del fútbol en que actuaron, fue siempre en un tono secundario y sin que el éxito los cobijara totalmente. (**Jorge Fernández R**).



ELIAS FIGUEROA: Por condiciones técnicas y físicas, por experiencia y por todo lo que tiene de excelente defensa, puede perfectamente jugar en cualquier club extranjero, por poderoso que éste sea.



JORGE TORO: Exito relativo ha alcanzado hasta el momento en el fútbol italiano el que no ha conseguido descollar como se suponía.



ELADIO: En el campeonato mundial de 1962, se puso a la altura de los mejores volantes del mundo. Contratado por River Plate, no pudo responder a esta calificación.



SERGIO LIVINGSTONE: Vistiendo la casaquilla de Rácing de Buenos Aires triunfó ampliamente y fue en el fútbol argentino la misma figura espectacular y brillante que había sido en el medio nuestro.

Beckenbauer: Genialidad Latina y Fuerza a la Europea

El astro del Bayern Munchen y de la Selección Sub-campeona del Mundo confirmó en fugaz pasada por nuestro Estadio Nacional, todo lo que de él se ha escrito.

Nota de Juan Carlos Franco

Días antes del comienzo del Mundial de Fútbol, hicimos para el Suplemento una nota que, bajo el epígrafe de: "Un caso raro en el Mundial", titulábamos "Alemania: Fe absoluta en la Victoria". En esa nota transcribíamos algunas informaciones que nos proporcionara la revista In-Sportbild, de Alemania Occidental, entre las que destacaban los conceptos que al redactor de esa publicación le merecía un muchacho de 20 años que integraría la Selección de su patria al máximo certamen. Decía la "Ficha": "Ha sido el mayor descubrimiento del fútbol alemán durante el año pasado. El centro medio del Bayern München es el constructor de juego en su club y lo será en el equipo que representará a la República Federal Alemana en el Mundial que se avecina. Tendrá como misión organizar el juego, la función adecuada para un futbolista inteligente que tiene perfecto dominio del balón y del pase"

En la parquedad típicamente germánica con que el periodista de la referida publicación resume las virtudes del jugador, está retratada, muy a la alemana, casi como en un parte de guerra, la figura del que se convertiría en uno de los astros más rutilantes del certamen de Inglaterra: **FRANZ BECKENBAUER.**

Y lo que es más importante, no hay un solo concepto en esa descripción, sin adjetivos "latinos", que no sea rigurosamente exacto

Luego vino el Campeonato del Mundo y a Beckenbauer lo "tomaron" otros periodistas, menos avaros en calificativos, y un verdadero aluvión de elogios y ditirambos llenaron páginas y páginas de diarios y revistas especializadas de todo el orbe.

Los chilenos, desconfiados por naturaleza de lo que no vemos por nuestros ojos, no nos "tragamos" tanta maravilla. Es más, muchos que creen haber "descubierto" el fútbol, no querían aceptar que el fútbol alemán, que sólo les parece fuerza pura, pudiera producir una figura de las características del mediocampista. Es mucho más fácil para ellos creer en las virtudes de los publicitados astros del "Calcio" italiano, que en un "Teutón" hábil en el manejo de la pelota.

BECKENBAUER EN EL ESTADIO NACIONAL

Pero, la oportunidad llegó. Un día de la semana pasada, en la que muchos hinchas estaban con la mente puesta en el Viejo Pascuero, en la Nochebuena y la Navidad, se presentó en el Estadio Nacional el "equipo de Beckenbauer y sólo 40.000 seguidores incondicionales del deporte-pasión vieron en acción durante 35 minutos aproximadamente, a Franz y sus compañeros del Bayern München. Ello no impide que ahora todos sostengan (y en esto los hinchas son tan mentirosos como los pescadores, los cazadores y los jugadores del Casino y de los Hipódromos) que lo vieron y hacen plena fe de la jerarquía del crack alemán y discuten si es mejor, igual o "un poco menos bueno" que Pele.

Conversamos muy de pasada, en el camarín, al término del partido con Universidad Católica, con Beckenbauer. Era difícil hacerle una entrevista, ya que la visita del equipo alemán fue realmente fugaz y, además estaba la dificultad del idioma. Pero pudimos recibir algunas respuestas interesantes. Había terminado el match y Beckenbauer, que no había actuado en el segundo tiempo, estaba ya uniformado con su buzo azul con rayas blancas y sostenía en su mano su bolso de equipo de una marca de artículos deportivos muy popular, no sólo en Alemania y Europa, sino ya en Sudamérica. El intérprete le dijo que queríamos hacerle algunas preguntas y se acercó serio y cordial. Vimos un muchacho al que quizá la tremenda responsabilidad de ser el "Pelé alemán" lo ha convertido en un hombre demasiado serio para su edad, 20 años.

Le preguntamos por qué no jugó en el 2º tiempo y nos respondió:

"El entrenador así lo dispuso y hay que obedecer. Parece que hubo muchas brusquedades en el partido y él (el entrenador) creyó conveniente sacarme, ya que anoche en Buenos Aires también recibí muchos golpes" (se refería al partido con Racing).

Le decimos que nos admira su técnica y nos llama la atención el buen físico que expone. "La técnica la tengo desde niño", nos responde esbozando una sonrisa "y la fuerza y buen estado físico me la fabricaron los técnicos". ¿Cómo? le preguntamos aprovechándonos de su ráfaga de buen humor. "Hace poco más de un año cuando llegué a primera división no era fuerte. Eso perjudicaba mis posibilidades técnicas, según me afirmaron mis entrenadores, ya que una de estas virtudes, sin la otra, hacen un jugador incompleto. Les creí y me puse a disposición en un trabajo severo que duró todo el tiempo hasta que llegamos a Inglaterra. "El entrenador Helmuth Schon (fue el D. T. de Alemania en el Mundial) me hizo trabajar hasta el agotamiento con pesas y estuve muchas horas dedicado al "peso muerto", la "sentadilla" y el "Press banca", hasta que empecé a ver los resultados en mi propio rendimiento".

Finalmente le decimos que mucha gente en el Estadio lo estaba comparando con Pelé. Esto también le provocó una breve sonrisa y respondió: "Creo que ellos exageran. Sólo soy un jugador más en el equipo, en el q
hay varios tan buenos co
yo". Así parcamente,
ruido pasó por nuestro pr
cipal campo y por nue
vista, Franz Beckenbauer.

Tiene un estilo de ju
que deslumbra. Cuando ar
ca de su zona de medioca
po, está iniciando un ca
no que termina en un gol
habilitar magistralmente
un compañero o por últi
lo hace él. El que le hizo
la U. C. fue toda una o
de arte. Brillante en el m
nejo a ras de suelo del b
lón, con su vista al fren
"dribleador" a la sudame
cana, potente disparo o toq
colocado, buen físico,
bien aprovechado en su t
bajo defensivo y un excel
te pase largo, por alto o s
bre el césped, son "algunas
de las virtudes de este mu
chacho que con sólo 35 m
nutos de juego en "ser
deslumbró a entendidos
profanos. Muchos adu
que "jugó suelto", "que na
lo marcó", etc. De nada v
len esas observaciones.
CRACK se reconoce en
forma que se para en
campo de juego, cómo ma
neja la pelota, cómo se de
prende de ella y cómo la
cibe. Se nota en la idea q
tiene de su función y co
la lleva a cabo. Se nota
fin, en ese "algo" indefi
do que en cine llaman "gla
mour" y que en fútbol
llama "**CLASE**". Y FRAN
**BECKENBAUER ES U
CRACK.**



FRANZ BECKENBAUER, el "Pelé Alemán", es el nuevo ídolo del fútbol de Alemania Occidental y toda Europa. En la gira por Sudamérica del Bayern München, su equipo ha ratificado lo merecido de esos elogios, deslumbrando al exigente público de esta parte del mundo.

Una verdadera obra de arte, por su gestación y puntada final, fue el gol que inició y concretó Beckenbauer frente a Universidad Católica. En esa acción, que terminó con un toque de balón que hizo perder colocación a Vallejos, se mostró en plenitud la calidad del astro alemán

PEDRO ARAYA

¿EL MEJOR 7 DE TODOS LOS TIEMPOS?

Tiene la velocidad de Enrique Sorrel; el sentido innato del fútbol de Mario Moreno y el talento y la habilidad de Jaime Ramírez

Es difícil en el terreno futbolístico llegar a comparaciones, porque resulta imposible poder medir o cronometrar el rendimiento o las condiciones naturales e innatas que tiene un jugador con otro. Pedro Araya, el puntero derecho de la "U" y de la selección nacional, es, para nosotros, una de las figuras más relevantes de la temporada presente, y aún llegamos más lejos, creemos que en el recuento final, ese que siempre se realiza en forma obligada para fin de año, el puntero universitario constituye la figura de mayor categoría del fútbol chileno.

Así como está jugando, como ha regresado de Inglaterra, donde cada actuación suya es sinónimo de espectáculo, de variedad de recursos, de talento, de habilidad, de sentido creativo, el solo nombre de Araya es ya un regalo para la vista del espectador. Y, lógicamente, surge de inmediato el comentario lógico: que es el mejor puntero derecho del fútbol chileno.

—¿Hubo otros mejores que Araya?

—Indudablemente, que para cada cual tendrá que existir y tener el recuerdo de otras actuaciones brillantes de grandes punteros derechos. Hombres que jamás sintieron la marca, que nunca se vieron trabados por la línea de cal, que aprieta y restringe su campo de acción. Con otras condiciones, con otras formas de actuar. Ahí está el caso de Enrique Sorrel, el afamado "Tigre" de Colo Colo. Que el apodo lo consiguió por ese espíritu, por esas ansias de gol que lo hicieron famoso. Jugador de un disparo furibundo, que una tarde hacía levantar a un Estadio repleto de público en algarabía por un disparo que salía como cañonazo y, otras, recibir toda clase de insultos de una hinchada furiosa por haber perdido tres o cuatro goles hechos. Jugador contradictorio, pero estrella rutilante en nuestro medio. Una tarde, frente a Independiente de Buenos Aires, hizo dos goles de espanto. Dos balazos furibundos. Dos centros desde la punta izquierda hechos por el Rata Rojas, y el balón encontró el pie pequeño pero fuerte de Enrique Sorrel consiguiendo los goles. En el segundo se desmayó. La emoción había superado toda expectativa imaginable.

Pero Sorrel tenía otros defectos. Era incapaz de driblear a un defensa, no tenía ni habilidad ni talento para jugar, sólo velocidad, una velocidad endiablada, un ansia de gol reflejada en su rostro y el disparo que siempre fue respetable. Con balón muerto o en movimiento.

Ahí está también el caso de Jaime Ramírez. Otro de los grandes punteros que ha tenido el fútbol chileno en los últimos 80 años. Jugador talentoso, hábil, pícaro, inteligente, buen dominador del balón, reunía muchas condiciones como para ser considerado un verdadero crack. Han pasado muchos años, pero la pregunta sigue en pie. ¿En el año 1962, para el Mundial hubo algún jugador que gravitara más en el cuadro chileno que Jaime Ramírez...? ¿Podría Pedro Araya haber realizado el mismo juego que Ramírez? Ahí está el quid y ahí está el problema de las comparaciones. Jaime Ramírez nunca fue un puntero neto, como llegó al final a ser contratado por Racing como interior. Es que Jaime Ramírez, al igual que Leonel Sánchez, inició su campaña en la "U", en las divisiones inferiores, jugando en el centro del campo. Teniendo más terreno para maniobrar. pero su capacidad futbolística lo hizo actuar como puntero y además hacerlo bien.

ENRIQUE SORREL.— Pique, disparo fulminante y gol... el resto..., lagunas, vacíos y ausencia.

Otro jugador que jamás ha conseguido la unanimidad de opiniones favorables es Mario Moreno, el puntero de Colo Colo. Llegó a recibir el mote de "superclase", jugador "fuera de serie". Y se quedó. Se quedó en proyectos. Jugador introvertido, silencioso, pero a la vez inteligente y mesurado, en la cancha a ratos, en chispazos, nos mostraba una personalidad diferente. Menos que Jaime, que cuando debutó a los 17 años en la "U", recién se iniciaba el match y ya estaba retando a jugadores que tenían muchos años en primera, pero también firme y poderosa. Moreno en el Sudamericano del 59 en Buenos Aires, fue el autor de los dos goles más importantes conseguidos por Chile, frente a Perú y ante Uruguay en el cotejo de despedida. Esa fue su actuación cumbre, después sólo chispazos, relumbrones. Es que Mario Moreno con el tiempo fue cambiando su modo de actuar. Sacó provecho de la experiencia, del fogueo internacional y de la impresión que él tiene del fútbol. Fue disminuyendo en velocidad y aumentando en producción de medio campo.

Y llegamos a Pedro Araya.

Tiene la velocidad de Sorrel, la habilidad y el talento futbolístico de Jaime Ramírez y la condición innata de puntero que nos mostró Mario Moreno en sus comienzos... Y tiene además otra condición que es primordial. A los 20 años ha conseguido llegar a un sitial en que nadie discute su supremacía. Desde la tribuna los gritos salen espontáneos: "No la pases a nadie. Juega solo". La picardía, la habilidad, la destreza de Pedro Araya nos tiene asombrados. Está jugando con confianza, con extraordinaria confianza en sus medios.

Puede ocurrir, que ojalá no suceda, que Araya en el próximo año no actúe en la forma que lo está haciendo ahora.

—¿Habrá que cambiar la impresión?

—Creemos que no. A un jugador de División de Honor, no se le puede analizar por una trayectoria, se le tiene que criticar y enjuiciar por lo que está haciendo, por lo que está rindiendo. La trayectoria, la personalidad, la continuidad, el ansia de ganar, la traspiración de la camiseta dan otros calificativos, de excepción, de verdadero crack. Por ahora no hay discusión posible, Pedro Araya reúne todas las condiciones para llegar el día de mañana a ser considerado un auténtico crack.



PEDRO ARAYA.—Reúne todas las condiciones



MARIO MORENO.— Habilidad, destreza, pero demasiada displicencia.



JAIME RAMIREZ.—Habilidad, destreza, personalidad, gravitación, deseos de ganar, experiencia y don de mando.

"VENIR A PERDERLA ASI", frase-resumen de lo que pudo haber sido un gran y sorpresivo triunfo para el boxeo chileno. Luis Zúñiga enfrentando a Hugo Rambaldi, dejó ir la mejor de las oportunidades que ha tenido el boxeo en los últimos tiempos.



[illegible] A FONDO. Golpeado y [illegible], sangrante y extenuado por una enfermedad y doce rounds violentísimos. Godfrey Stevens mostró toda su grandeza de espíritu y su entereza física y moral. Julio de [illegible], disputa del título sudamericano pluma, ganador: Carlos Cañete, de Argentina.

Tres Combates, Tres Recuerdos

Nota de CESAR FREDES R.

Como contemplan en la lejanía al Madison Square Garden de Nueva York todos los aficionados al boxeo del mundo, así deben contemplar —así lo miran— al Teatro Caupolicán de Santiago, los hinchas provincianos que no han tenido la oportunidad de ver a sus ídolos accionando bajo las lámparas del escenario de San Diego.

Antes fue el Hipodrome Circo, el Estadio Chile de Vicuña Mackenna y ahora es el Caupolicán.

En Nueva York, la catedral del boxeo, sigue siendo el Madison; el mismo de Joe Louis, de Rocky Marciano o de Cassius Clay.

En Sudamérica no cabe la menor duda. El Luna Park de Buenos Aires será y ha sido el gran escenario de siempre. Un escenario grande para campeones grandes. Grandes en clase, en coraje, en voluntad, aunque chicos en tamaño, como Pascualito y Accavallo.

De esa manera, ir al Luna Park —sobre todo viendo pelear a chilenos— resultó siempre un poco como ser testigo presencial de un acontecimiento grande, de un suceso trascendente, como efectivamente lo fue.

Estar bajo el techo de tubos fluorescentes a nivel del suelo, pegados al tablado o muy poco más atrás, sintiendo cómo el griterío viene desde muy lejos, distorsionado por el eco del escenario inmenso, es, sin duda alguna, una experiencia importante, tanto para el aficionado como para el cronista.

En el recinto de Bouchard y Corrientes, en su construcción impecable en reciedumbre y firmeza, en el orden y cuidado de sus butacas, en la pulida superficie del piso en un ring que es una joya al lado del que tenemos en el Caupolicán, hemos visto 39 vueltas que deben estar entre lo más importante que el cronista ha visto en boxeo.

15 ROUNDS DE OTRA SERIE

¿Es importante presenciar la disputa de una corona del mundo? ¿Cuántos han presenciado quince asaltos por la supremacía absoluta, por el título del mejor, del que les gana a todos en el mundo entero?

Pocos, sin duda, y es por ello, fundamentalmente, que tenemos aún muy claro —como si lo hubiésemos visto anoche mismo— el duelo entre un oriental de 50 kilos que se llama Hiroyuki Ebihara y el ídolo más ídolo que tiene el boxeo argentino de la actualidad: Horacio Accavallo.

Quince rounds por el cinturón rojo con la inmensa hebilla dorada con que figura "Roquiño" en nuestra redacción mostrando a todos su cara sonriente de "pelusa" bonaerense.

Y lo tenemos todo muy fresco en las retinas, desde el comienzo al final, cuando el Luna Park fue un solo grito ronco que tocaba en lo más hondo:

—¡Y dále! ¡Y dále! ¡Y dále "Roco", dále!

Todo fue espectacular, desde la salida de los rivales al ring: Horacio Accavallo, disimulado, casi escondido bajo los brazos del empresario Lectuore que lo subió al ring como a una pluma. Tenso nervioso, cabizbajo incluso, esa noche "Roquiño" fue la fiera que respondió al latigazo y cargó enfurecido sobre el japonés para quitarle el triunfo en el último minuto.

Ebihara era tan distinto. Simpático, sonriente, optimista. Llevaba un pantalón negro, bata roja obscura, y estaba rodeado de tres japoneses de blanco que parecían desafiar al estadio entero. Y arriba del ring, fue un bailarín de ballet que lanzaba las manos con la fuerza y la velocidad de un molinete, un juguete a cuerda que saltó quince rounds con una vitalidad asombrosa.

Quince rounds y miles de golpes, remolinos de golpes con una velocidad increíble. Sin bloquear, sin esquivar casi, solo amortiguando y tomando la distancia para tirar el otro inmediatamente. Ir hacia adelante y pegar. Pegar de cualquier modo, sin cuidarse de no recibir.

La técnica fue olvidada. La parada y el esquive no importaban. Sólo importaba pegar y repetir antes que viniera la mano del rival.

Sangre, dramatismo, esfuerzo, tensión en las tribunas y espera anhelante del fallo final, luego de que Accavallo, en levantada espectacular, descontó las ventajas que llevaba el oriental.

Cuando el anunciador dijo: "Fallo: ¡Accavallo!, el estadio se vino abajo y veinte mil personas volvieron a sus asientos, porque no estaban en la tierra.

Había pasado un espectáculo de otra índole. Distinto en todo a lo que acostumbramos a ver. Distinto en técnica, ya que hubo menos de lo que presenciamos siempre. Pero fundamentalmente distinto en fuerza, en vigor, en preparación, en aguante.

Esto último era algo casi increíble. Eso lo que marca la diferencia entre nuestros campeones y los astros de categoría mundial.

STEVENS, NOCHE MEMORABLE

Antes habíamos visto pelear en Buenos Aires a Godfrey Stevens, y en base a esa pelea entre el campeón chileno de los plumas y Carlos Cañete en disputa del título sudamericano, adelantamos que el monarca no podía perder su título a manos de Mario Molina, con quien posteriormente peleó en el Caupolicán.

Esa noche, Stevens hizo la más grandiosa, la mas sangrienta de sus peleas, cargando desde el primer campanazo en un afán suicida de romper, de liquidar a un adversario que lo superaba en pegada, en fuerza, en salud incluso, porque "El Maestro" esa vez estaba muy mal.

—No encontraba la solución nos dijo su manager Emilio Balbontín— no hallaba cómo sacarle velocidad. Stevens estaba consumido por una amebiasis y no respondía en los entrenamientos. Pensé que todo estaba perdido, pero sobre el ring se transfiguró.

Nosotros vimos, desde la primera fila, cómo viró el campeón chileno. Cómo paseó en un ataque desesperado a Cañete por todo el ring. Sus manos eran dos estiletes implacables que iban moliendo en golpes desde todos los ángulos, a una velocidad casi increíble al astro argentino. Cañete sólo atinaba a cubrirse, a cabecear hacia adelante, recostado en las cuerdas, y lanzando uno que otro contragolpe desesperado.

Después a Stevens le faltó fuerza, le faltó la pegada que nunca tuvo y el argentino se recuperó y metió sus manos mortíferas. Recobraron el habla los hinchas bonaerenses y se escuchó recién en la novena vuelta el "¡Dale, campeón!" habitual.

Sin embargo, doce rounds de dramatismo, bastaron para hacer de Stevens una figura admirada y querida en Buenos Aires, y de su pelea, un recuerdo imperecedero en la libreta de los grandes momentos en la vida de un cronista deportivo.

CON ZUÑIGA: "VENIR A PERDERLA"

Habíamos hablado ya mucho de la pelea Zúñiga-Rambaldi, por el título sudamericano de los livianos y sabíamos —tanto nosotros como el propio protagonista— por qué razones se había perdido. Estaba claro, Zúñiga tenía que haber ganado por nocáut en el tercer o cuarto round.

Sin embargo, quedaba al parecer algo por decir, y nadie quería decirlo. A 24 horas de la pelea, con los recuerdos rondando dentro de cada una de nuestras mentes, callábamos y esperábamos.

Y sorpresivamente, a las dos de la mañana, empapados de bandoneón y violín, sentados en una mesa de "Patio de Tangos" de la legendaria Corrientes, escuchamos la exclamación que todos teníamos en la punta de la lengua:

—¡Venir a perderla!

Había estallado Lucho Zúñiga. El mismo que la noche anterior había tenido a su merced al astro Rambaldi y se dejó detener por el árbitro de la pelea sin liquidar el pleito de una vez.

No pudimos reprimir una risa un tanto culpable. Raúl Villalón, su manager, y el que escribe, estábamos ausentes del tango, pensando lo mismo.

—"Venir a perderla".

A todos nos daba vueltas la misma idea: "Lucho Zúñiga tuvo la pelea en sus manos y dejó ir el K. O."

Después nos levantamos, y cargados de diarios de medianoche, nos fuimos bajando en dirección al hotel.

Era domingo y en las calles, extrañamente, casi no había gente. Sólo los baldeadores de wiskerías y parrillas miraban pasar a tres chilenos que conversaban a ratos, y callaban también a ratos.

Por Tucumán, con sus veredas mojadas, nos despedimos al llegar a Florida.

Zúñiga y Villalón hacia Maipú y Paraguay. El cronista, unos pasos más allá de la esquina.

Yo volví a pensar lo mismo y creo que ellos también:

—¡Venir a perderla, si "era nuestra"!

Era la secuela de otro gran momento boxeril. Para un periodista joven, y para el boxeo chileno por la proyección del combate.

—¡Venir a perderla así...! ¡Venir a perderla!

Silencio absoluto en el polígono de la Escuela de Carabineros durante el desarrollo de la prueba de tiro, que ganó Aquiles Glofka. En la caseta 3 dispara uno de los 18 competidores.

PENTATLON

Brotes de Renovación

Serios rivales en algunos debutantes que le salieron al paso, tendrá en el futuro, el cuatro veces campeón nacional Aquiles Gloffka.– Opina el entrenador Aldo del Río sobre Oscar Aguilera, Víctor Contador y Julio Vergara.

Nota de Carlos Bonilla V.

Cayó el telón de otro campeonato nacional de pentatlon y de nuevo en el sitial más importante, aquel que se le asigna a los vencedores, fue ocupado por el teniente de Carabineros Aquiles Gloffka.

Este especialista se ha venido ganando el denominativo de más completo del país, desde el año 1963, oportunidad en que por primera vez venció en la larga lucha por sumar el mayor número de puntos en las pruebas de equitación, esgrima, tiro, natación y cross country.

Su cómputo del torneo actual, no estuvo a la altura de sus mejores registros, lo que no quiere decir que sus condiciones hubiesen decrecido. Por el contrario, son otros factores ajenos a la propia voluntad del pentatleta, lo que atentaron y confabularon para ello.

Siempre los vencedores, sobre todo aquellos que mantienen un primado por largos años, son motivo de admiración y respeto por parte de los que siguen el ir y venir de los eventos, y muy particularmente, de los atletas, cuando éstos derrochan calidad y fuerza.

En el caso específico de Gloffka, éste se lo merece ampliamente. Si bien proviene de una familia de deportistas, tuvo su iniciación en el pentatlon, durante su primer año de aspirante en la Escuela de Carabineros, hasta conseguir, con esfuerzo y cariño, lo que es hoy día.

Su descubridor, si así pudiera llamarse al hombre que guió y le enseñó los secretos del pentatlon, fue Aldo del Río, instructor que por espacio de varios años está realizando una labor pródiga y efectiva en la institución policial.

No es de Aquiles Gloffka de quien queremos ofrecer una nota que resalte sus cualidades de deportista, cosa que ya se ha hecho, sino que, en forma tal vez un poco presuntuosa, del pentatlon nacional.

Asesorados por Aldo del Río, activo maestro de armas, hombre que está ligado al pentatlón desde hace tiempo, empezamos a conocer aspectos salientes de su historia.

"En lo internacional, Chile ha estado presente en un Mundial.

Este se realizó en el Balneario de Las Rocas de Santo Domingo en 1963 y en él Nilo Floody, uno de los pentatletas más completos que ha producido nuestra tierra, ocupó el 5º lugar.

A los sudamericanos se ha concurrido desde 1941, cuando se debutó, alcanzándose el vicecampeonato detrás de Argentina. Dos años más tarde: 1943, por primera vez Chile es campeón sudamericano.

1954 en Brasil, gracias a la superación de Hernán Cortés la representación nacional consiguió el vicecampeonato. De nuevo, pero esta vez en 1957, el pentatlón chileno ganó el título continental, al ubicar a Nilo Floddy y Hernán Fuentes en el primer y segundo lugares, respectivamente.

Las Olimpíadas no le son lejanas a este deporte. A ellas se ha concurrido en cuatro oportunidades. La mejor colocación que se ostenta fue justamente la obtenida en su debut, en la de Londres, al quedar Floody en el noveno lugar, ante la élite que se dio cita al principal certamen. En Helsinki, Floody finalizó undecimo. Luego en Australia, Hernán Cortés inscribió su nombre en el decimoctavo puesto. Finalmente, en Tokio, Aquiles Gloffka, cumpliendo una performance a todas luces falsa, quedó rezagado al trigésimo cuarto lugar.

Volviendo al terreno interno, sobresale de inmediato el record para la prueba de Gerardo Cortés, con sus 4.736 puntos, obtenidos en el Campeonato Nacional de 1956.

Nadie ha superado sus marcas y tiempos, aunque se tiene entendido que Octavio Montero, cuando era teniente de Ejército, consiguió una mejor, pero que no está reconocida oficialmente.

Así poco a poco vamos entrando al terreno de los números y resultados, que son más que las palabras, los principales argumentos. Casi de improviso y queriendo satisfacer una curiosidad que nos asalta, viramos en 180 grados al tema central, para sorprender con una pregunta a nuestro colaborador.

¿Hay retroceso en este deporte, en nuestro país?

"No, no creo. Estimo que hay varios de una clara recuperación entre los jóvenes cultores. Aunque en el concierto internacional no estamos todavía en situación de rivalizar con muchas posibilidades la victoria, los pentatletas jóvenes van a dar que hablar muy luego.

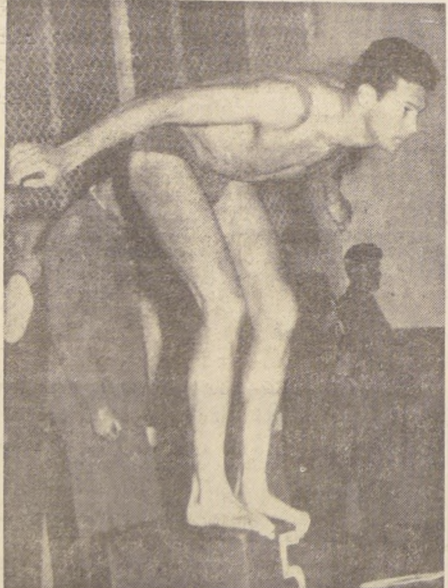
"Prueba cercana y que avala mi optimismo, la dio el nacional reciente. Oscar Aguilera, vencedor de la categoría novicios, y ende con escasa experiencia, puede ser el sucesor lógico de Aquiles Gloffka. Su enorme responsabilidad y deseos de superación, que entre otras cosas le hizo perder 8 kilos de peso, hacen de él un valor a corto plazo. Venció en el cross country con tiempo aceptable, remató segundo en natación con una marca valiosa, si se considera que en sus comienzos ni el propio Gloffka la consiguió.

"Otro joven que se perfila con seguridad es Víctor Contador, de la Escuela Militar, y junto a él Julio Vergara, de Carabineros".

Esta respuesta dada con convicción por Aldo del Río, a quien lo sabemos entregado de lleno a su labor de preparar e impulsar con sus enseñanzas los futuros pentatletas de la Escuela de Carabineros e indirectamente del país, produce satisfacción.

De las 5 horas a las 7 en que sus alumnos cumplen con la primera parte de su preparación deportiva, hasta la segunda de 12 a 14 horas, hay conciencia de lo que se está realizando. Ahí radica gran parte del triunfo conseguido por Carabineros en la competencia por equipo, que al igual que en la individual le tiene como campeón desde 1963.

1.o EN PENTATLON



AQUILES GLOFFKA, sigue firme como campeón.





En amena charla durante el desarrollo de la prueba de tiro, hay un grupo de representantes del Ejército. Al centro, Hernán Fuentes, el más antiguo y entusiasta de los pentatletas chilenos, clasificado vicecampeón 1966. Con los brazos cruzados, a la izquierda, está Ignacio González, que escoltó a Fuentes. Ambos integraron el equipo de la Escuela Blindado del Ejército.

EL TENIS: Enfermo que no Mejora...

Es indispensable que se estudie un plan tendiente a preparar a nuestras raquetas, para que estén en condiciones de actuar con éxito ante cualquier rival foráneo.

Un pronunciado estancamiento sufrió durante 1966 el tenis nacional. Nuestros cracks de Escalafón Nacional no mostraron progresos, por falta de confrontaciones u otros motivos, pero el balance general es desolador.

El Campeonato Sudamericano realizado en los courts del Estadio Español fue una radiografía al mal momento de este deporte que en tiempos pasados brilló con luces refulgentes. Lejos están los tiempos en que Lucho Ayala llenaba los titulares de la prensa mundial, para no remontarnos a otra época del deporte de la raqueta.

Si el Campeonato Sudamericano fue de triste recuerdo para los aficionados, el Campeonato Nacional quedó en el olvido y en total no concurrieron más de 1.000 personas en los cuatro días de competencia.

Las principales figuras fueron nuevamente Patricio Rodríguez y Jaime Pinto; Carmen Ibarra y Leyla Musalem. Las mismas caras de siempre. Patricio Rodríguez y Jaime Pinto volvieron a Chile luego de cumplir destacadas actuaciones en Estados Unidos y Europa, pero en casa no consiguieron reeditar sus cometidos más recientes en canchas foráneas.

Ambos siguen siendo los mejores, pese a los progresos experimentados por otras raquetas; Patricio Cornejo, Roberto Keymer, Juan Carlos Esguep, Federico Gildemeister y otros como José Tort y Omar Pabst que se mantienen en primer plano.

Entre Carmen Ibarra y sus restantes rivales hay mucha diferencia de juego, de experiencia y sólo en los últimos meses Leyla Musalem ha conseguido apurarla, llevarla a definiciones estrechas que hacen pensar en una victoria de la desafiante.



CARMEN IBARRA se ha mantenido por varias temporadas a la cabeza del ranking nacional. Sólo últimamente Leyla Musalem ha comprometido sus victorias.



JUAN CARLOS ESGUEP

La actividad de los jugadores de Escalón Nacional ha quedado reducida a torneos interclubes, a disputa de trofeos: Copa Francia, Anita Lizana y otros.

Ultimamente se ha formado una agrupación de jugadores de Escalafón Nacional y se han elaborado planes para el futuro. En este verano está en cartelera la realización de varias giras de difusión tenística. El primer torneo se realizó hace unos días en Curicó y ya se anuncia el segundo, Torneo de Llolleo.

Creemos que ésta es la única posibilidad de mejorar. Jugando todos los días ante rivales de calidad, es seguro que todos subirán sus rendimientos. Lástima eso sí que en esta nueva agrupación no se hayan incorporado Roberto León, Juan Carlos [illegible] y Sonia Berríos. Ignoramos los motivos, pero nos parece que no es aconsejable este aislamiento.

ESCUELA DEL TENIS

Universidad Católica al crear la primera Escuela del Tenis dio un ejemplo valioso a los clubes que mantienen esta actividad entre sus deportistas. Al seguir el predicamento de los visionarios dirigentes cruzados, Estadio Italiano, Israelita, Estadio Nacional han cosechado ya valiosos frutos.

En las Escuelas del Tenis está el futuro de este deporte. De esto no dudamos. Pero de todas maneras falta interés en los dirigentes por realizar torneos de importancia, especialmente para elementos infantiles y juveniles.

Falta una planificación bien estudiada. Que todos los aspectos sean considerados. Creemos que en estos momentos un entrenador extranjero podría realizar una positiva labor. Claro que los alumnos de este posible profesor foráneo debieran ser infantiles y juveniles.

CAMPEONATO SUDAMERICANO

La falta de experiencia y visión de los dirigentes quedó reflejada en el resultado obtenido por los jugadores nacionales en el Campeonato Sudamericano. Es un hecho que en esa ocasión no hubo una preparación adecuada, faltó dirección incluso. Los capitanes de equipos fueron personas de buena voluntad que nada aportaron.

Hemos visto en todos los clubes a los jugadores de Escalafón Nacional entrenando. Es un entrenamiento liviano, con cualquier rival. El que esté a la mano. Así no es posible superarse. La agrupación de que hablamos en esta misma crónica puede hacer labor, pero debe contar con la cooperación de todos los jugadores.

Sin sacrificio ningún tenista puede sobresalir. El sacrificio es el entrenar horas y horas, esforzándose como si se tuviera al frente a un astro de categoría. Falta tenis de competencia. Sólo hay ese juego anodino de entrenamiento.

La falta de preparación queda al descubierto justamente cuando se llega a torneos de proyección. Los jugadores extranjeros vienen dispuestos a barrer con sus rivales en cada partido. Se juegan la vida en cada oportunidad, al revés de los nacionales que miden en exceso sus reservas y muchas veces quedan eliminados sin exponer toda su capacidad.

No creemos que el tenis nacional tenga una nueva oportunidad tan propicia para lograr un título como la desperdiciada en el Sudamericano. Todo se dio para que Chile acaparara título, pero se perdió hasta el más seguro. Copa Mitre. Con Patricio Rodríguez, Jaime Pinto, Esteban Fillol, no teníamos por dónde perder ese trofeo. Brasil, que a la postre se quedó con él, vino en plan de preparación de la Copa Davis, que era lo que a ellos le interesaba más que el Sudamericano. Los resultados posteriores de ese equipo de Brasil ratificó nuestra impresión.

CAMPEONATO NACIONAL

Tras muchos estudios e invitaciones a tenistas de categoría, los dirigentes dieron forma al campeonato nacional, que por mil y una razones no tuvo aceptación entre los aficionados que negaron su respaldo al evento. Aquí en el nacional quedó de manifiesto la poca preparación de los jugadores de Escalafón Nacional, los que fueron superados por Rodríguez, Pinto y Cornejo, con facilidad, para llegar a disputar la final Rodríguez y Pinto. En damas lo mismo. Se supo muy pronto quiénes disputarían la final e incluso quién sería la vencedora: Carmen Ibarra de Fernández.

Los tenistas invitados no respondieron a sus antecedentes. Vino una vez más Eduardo Soriano, jugador Nº 1 en Argentina, que había quedado en deuda con los aficionados en el Torneo de Fiestas Patrias y luego en el Sudamericano. Una vez más fue derrotado en las series preliminares sin demostrar nada.

Fue un campeonato más, que pasó inadvertido para la gran masa y que fue rápidamente olvidado. Es de esperar que en lo sucesivo estos eventos cuenten con figuras de mayor categoría, para que sirvan entre otras cosas, a levantar el entusiasmo por el tenis que creemos ha ido perdiendo terreno lentamente. Actualmente hay mayor cantidad de jugadores pero también ha disminuido la calidad.

Con una planificación estudiada y aceptada por todos los clubes se puede intentar el resurgimiento. Necesitamos tenistas bien preparados que estén en situación de enfrentar con posibilidades a cualquier rival foráneo, sin temer un descalabro. Para ello es imprescindible obligar a los jugadores de categorías altas a someterse a un plan de preparación.

Necesitamos tenistas de campeonatos y no tenistas de pasatiempo.

Jaime Pizarro Muñoz



PATRICIO RODRIGUEZ sigue siendo el tenista Nº 1 de Chile y no se vislumbra quien puede derrotarlo. Sus experiencias adquiridas en sus constantes giras por Europa y Estados Unidos le han dado una seguridad notable.

FUTBOLERIAS

...nales de San Antonio Interesa a Rangers

...ticia fue propor... por un dirigente de ... la noche del ... último en el Esta... Nacional.

...la competencia de ... ya finalizó y se ... hablar con los clu... de Segunda División ... posibles transferen... de algunos jugadores. ...cialmente los di... de la entidad tal... entraron en conver... con los de San ... Unido para ver la ...dad de negociar al ... izquierdo Luis Ca... catalogado como el ... en su puesto en el ... oficial de 1966. ...ultado posterior... un dirigente de San ... éste aclaró que ... "había" y que si se ... a un acuerdo en lo ...ico, el popular ...tito" sería transferi... instituto sureño.

EN PROBLEMAS EN CALERA

...ciban los problemas ... en Unión Calera y ... creado un clima de ...quilidad entre juga... y dirigentes. Inclu... parece ser que esto in... a que el actual de... de la entidad ce... ante la Asociación ... de Fútbol, Edwin ..., presente su re... en una fecha muy ...

GREEN CROSS SIN DIRIGENTES

...directores de Green ... de Temuco hicieron ... una renuncia ma... hace pocos días. ... cabe señalar eso sí, ... las renuncias se efec... teniendo en cuenta ... motivo. El acuerdo ...do por los socios en ...ma asamblea, en el sentido de que German Becker, reelegido presidente del club, eligiera a sus directores para el próximo período.

Por ello, para no crearle dificultades al timonel en la formación de su nuevo directorio, entregaron sus cargos.

LA SELECCION EN RANCAGUA

El club O'Higgins, para ayudar económicamente al plantel juvenil que deberá competir en la rueda final del próximo Campeonato Nacional a realizarse en Antofagasta, está gestionando un partido de la selección chilena en el Estadio Braden.

Para ello, sus dirigentes se han puesto en contacto con el entrenador Alejandro Scopelli, explicándole los motivos que los llevan a solicitar ese encuentro, donde la totalidad del borderó, se entregaría al plantel juvenil, que viajará a mediados de enero al norte.

CAMPEON DEL REGIONAL EN GIRA

Para los primeros días de febrero, Coquimbo Crav, campeón del Torneo Regional de Concepción, está gestionando una gira por algunas ciudades del norte.

El primer cotejo se llevaría a efecto en Antofagasta, para luego pasar a Tocopilla, Chuquicamata, Iquique y Arica.

Incluso, se estudia la posibilidad de jugar en Tacna y otras ciudades peruanas.

VIDAL A ESTADOS UNIDOS

Luis Vidal, entrenador de Universidad Católica, confirmó la noticia.

"Existen conversaciones —dijo el técnico cruzado—, con algunos dirigentes norteamericanos. Jorge Tuane, radicado actualmente en Estados Unidos, es quien me hizo llegar una oferta."

CONTRATOS QUE VENCEN EN WANDERERS

La mayoría de los jugadores del cuadro titular de Wanderers terminan su compromiso a fines de la presente temporada y ello, de por sí, tiene preocupados a los directivos caturros.

La siguiente es la nómina de los que se les vence el contrato: Juan Olivares, Elías Figueroa, Juan Alvarez, Vicente Cantattore, Aurelio Vásquez, Ismael Pérez, Manuel Canelo, Hernán Godoy, Luis Acevedo, Haroldo y Antonio Castro.

LISTOS JIMENEZ Y GONZALEZ

Es casi seguro que en la próxima fecha, Colo Colo podrá contar ya con el concurso del zaguero José González, y el delantero Walter Jiménez.

Ambos están entrenando ya en forma normal y ello significa que se recuperaron totalmente de sus lesiones.

TAMBIEN HUMBERTO CRUZ

Por otro lado, el mediozaguero Humberto Cruz, también ha evidenciado cierta recuperación y ayer iba a ser examinado por los médicos, para conocer su estado y ver si está ya en condiciones de reintegrarse a las prácticas.

OLIVARES INTERESA A HUACHIPATO

Adolfo Olivares, piloto de ataque de Universidad de Chile, se entrevistaba anoche con el entrenador Luis Vera, para conversar sobre su posible transferencia a la entidad "usinera".

Al margen de ésto, podemos decir que los dirigentes de Universidad de Chile, ante una solicitud de Olivares para que le hicieran entrega de su pase, contestaron que no tenían inconvenientes, siempre y cuando, les abonaran la misma cantidad que ellos habían cancelado cuando lo contrataron, es decir, Eº 40.000.



...LTER JIMENEZ reaparecerá en la oncena colocolina

Remaches y Bloqueos

Por JAIME PIZARRO

...EINTE días de la ... de iniciación del ... internacional que ... Israelita Maccabi y ... Israelita, no se sabe ...ridad qué equipos ... desde el extranjero. ...pio, sólo es segura ...pación de los equi... Asociación Cristia... Jóvenes de Rosario, ... De Sao Paulo ... nada se sabe, pese a ...rimientos sobre su ...miento realizados ... institutos organizado-

...s preselecciones nacio...s de vóleibol han pro...do sus entrenamien... espera de lo que re... la Federación, en lo ... partidos internaciona... refiere. Las prácticas ...elección masculina han ...do con buena asisten... jugadores, no así la de ... que ha sufrido una ... muy numerosa.

...RA LA Selección ...ulina hay un rival. ... trata de la Selección ...o Alegre, que anun... para fines de ene... es muy difícil que ...an rivales, ya que en ... países sudamerica... están preparando las ... por consiguien... jugadores de pri... están en esas se-

...RSIDAD de Chile, ...ponerse en la final ...versidad Católica, se ... un torneo triangular ... que sirvió entre ... para probar ju... que se están even... La "U", con un plantel de jugadoras experimentadas, consiguió una victoria amplia sobre el juvenil sexteto de la UC, a quien aventajó por 3 a cero.

■ DURANTE los dos pasados veranos la Federación organizó campeonatos de verano en las playas, certámenes que tuvieron relativo éxito, especialmente el segundo, el de 1966. Ahora estamos a fines de diciembre y nada se ha hecho para entusiasmar a los deportistas que concurren a los balnearios de la costa central. Es la época justa, ya que una vez en vacaciones es muy difícil establecer los contactos necesarios. La Federación tiene la palabra.

■ ANOCHE, EN el Estadio Santa Rosa de Las Condes, el Directorio Central del Club Deportivo de la Universidad Católica ofreció una manifestación a los voleibolistas que obtuvieron resonantes triunfos en la temporada recién finalizada, consiguiendo siete títulos de los ocho en disputa y coronándose, de paso, Campeones Metropolitanos de damas y varones, con amplia diferencia sobre sus demás rivales.

■ LEONARDO Contreras, activo y entusiasta dirigente de Vida Sana, ha logrado interesar a los pescadores de Papudo en la práctica del vóleibol y esos nuevos jugadores han realizado una infinidad de partidos, logrando durante este año hasta un triunfo internacional. Superaron a Ateneo de la Juventud. Contreras se encarga de apertrecharlos de redes y balones para la práctica de este deporte, que en el verano invade todas las playas.

BODAS DE PLATA CELEBRA HOY DEPORTIVO "LO ESPINOZA"

Fundado el 29 de diciembre de 1941, por la visionaria figura de algunos modestos y esforzados deportista de aquella época, entre los cuales destaca con relieves propios don Hipólito Capot, se ha sabido mantener en un sitial preponderante a través de sus 35 años de vida en la actual Liga Lo Franco.

Siendo campeón varios años, ha gozado de la popularidad que da la hidalguía y caballerosidad, con la que se ha granjeado el afecto y la simpatía de la populosa comuna de Quinta Normal. Su secretaría, ubicada en Lo Espinoza con Lazo de la Vega, cuenta con modernos adelantos y entretenciones sanas para sus socios; posee un moderno televisor, cancha de baby fútbol y básquetbol, siendo éstas visitadas por diversos equipos de barrios. En la actualidad, como galardón para celebrar dignamente sus Bodas de Plata



LUIS ROZAS V., dinámico presidente del Deportivo "Lo Espinoza".

es campeón de la Liga Lo Franco en puntaje general y con el título de campeón en 2ª división.

Su directiva recientemente elegida ha quedado compuesta de la siguiente manera:

Presidente, Luis Rozas V.; vicepresidente, Eduardo Rojas L.; secretario, Enrique Martínez; prosecretario, Adrián Capot P.; tesorero, Julio González M.; protesorero, José López V.; directores: Guillermo Escudero P., Erasmo Perez T.; Jorge González H., Sergio Henríquez L., Humberto Sanhueza B., César Cereceda M., Miguel Miranda M., Alfonso Pujol.

Y AHORA... PASO AL 8º AÑO



establecimientos que matriculan en 7º y 8º año

PROVINCIA DE SANTIAGO

COMUNA DE SANTIAGO

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Internado Nacional Barros Arana
Liceo de Hombres Nº 1
Liceo de Hombres Nº 3
Liceo de Hombres Nº 8
Liceo de Hombres Nº 16
Liceo de Niñas Nº 2
Liceo de Niñas Nº 4
Liceo de Niñas Nº 6
Liceo Experimental Darío Salas
Escuela Normal J. A. Núñez
Escuela Normal Nº 2
Escuela Aplicación Normal 1
Escuela Experimental S. Sanfuentes
Escuela Nº 20
Centro Educacional de Creación (Escuela 140), Argomedo 343
Instituto Nacional
Liceo de Hombres Nº 2
Liceo de Hombres Nº 4
Liceo de Hombres Nº 10
Liceo de Niñas Nº 1
Liceo de Niñas Nº 3
Liceo de Niñas Nº 5
Liceo de Niñas Nº 12
Liceo Experimental G. Mistral
Escuela Normal Nº 1
Escuela Aplicación J. A. Núñez
Escuela Aplicación Normal 2
Escuela Experimental Dalton

COMUNA DE PROVIDENCIA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Hombres Nº 5
Liceo de Niñas Nº 13
Liceo de Niñas Nº 7

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 226
Escuela 104
Escuela 44

COMUNA DE LAS CONDES

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Hombres Nº 11
Escuela 177
Escuela 314
Liceo de Niñas Nº 14
Escuela 182

COMUNA DE LA FLORIDA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de La Florida
Escuela 282

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 280
Escuela 239
Escuela 101

COMUNA DE CURACAVI

Establecimiento que matricula sólo en 7º Año

Escuela 285

Establecimiento que matricula sólo en 7º Año

Escuela 148

COMUNA DE LAMPA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Escuela 194
Escuela 158

COMUNA DE COLINA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Escuela 166

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 245
Escuela 265
Escuela 343

COMUNA DE TIL TIL

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Escuela 202

Establecimiento que matricula sólo en 7º Año

Escuela 311

COMUNA DE QUILICURA

Establecimiento que matricula en 7º y 8º Años

Escuela 165

Establecimiento que matricula sólo en 7º Año

Escuela 32

COMUNA DE MAIPU

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Centro Educacional de Maipú
Escuela 169

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 10
Escuela 231
Escuela 315
Escuela 62
Escuela 129
Escuela 171
Escuela 85

COMUNA DE ÑUÑOA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Hombres Nº 7
Liceo de Niñas Nº 11
Internado Nacional Femenino
Centro Educacional Nº 1
Centro Educacional Nº 2
Centro Educacional de Creación (Escuela 196)
Escuela 175
Liceo de Niñas Nº 9
Liceo de Niñas Nº 17

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 227
Escuela 22
Escuela 80
Escuela 351
Escuela 329
Escuela 48
Escuela 358

COMUNA DE BARRANCAS

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Escuela 159
Escuela 253
Escuela 184
Centro Educacional de Barrancas

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 106
Escuela 228
Escuela 368
Escuela 163
Escuela 124
Escuela 292
Escuela 370

COMUNA DE CONCHALI

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Centro Educacional Conchalí Nº 1
Centro Educacional Conchalí Nº 2
Liceo de Hombres Nº 12
Liceo de Niñas Nº 16
Centro Cultura Popular Pedro Aguirre C.
Escuela Consolidada El Salto
Centro Educacional de Creación (Escuela 40)

Establecimientos que matriculan en 7º Año solamente

Escuela 2
Escuela 128
Escuela 190
Escuela 210
Escuela 348
Escuela 123
Escuela 111
Escuela 186
Escuela 135
Escuela 266
Escuela 302
Escuela 359
Escuela 43

COMUNA DE LA REINA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Hombres Nº 15
Escuela 121

Establecimiento que matricula sólo en 7º Año

Escuela 55

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Niñas Nº 15
Liceo J. A. Ríos
Centro Educacional Nº 2
Liceo de Hombres Nº 9
Centro Educacional Nº 1
Centro Educacional Creación (Escuela 31)

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 29
Escuela 103
Escuela 147
Escuela 187
Escuela 232
Escuela 251
Escuela 297
Escuela 312
Escuela 37
Escuela 49
Escuela 139
Escuela 183
Escuela 218
Escuela 147
Escuela 269
Escuela 301
Escuela 192

COMUNA DE RENCA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Centro Educacional Nº 1
Centro Educacional Nº 2

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 47
Escuela 217
Escuela 363
Escuela 64
Escuela 197
Escuela 299
Escuela 114

DEPARTAMENTO DE PUENTE ALTO

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo Coeducacional
Centro Educacional
Centro Educacional de Creación (Escuela 2)
Escuela 4
Escuela 7
Escuela 14
Escuela Consolidada
Liceo San José de Maipo

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 1
Escuela 5

DEPARTAMENTO DE TALAGANTE

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Peñaflor
Escuela 3
Escuela 8
Escuela 24
Liceo de Talagante
Escuela 4
Escuela 14

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 7
Escuela 9
Escuela 16
Escuela 10
Escuela 18

DEPARTAMENTO DE MELIPILLA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo Coeducacional
Escuela 2
Escuela 14
Escuela 22
Escuela 27
Centro Educacional Creación (Escuela 32)
Escuela 6
Escuela 20
Escuela 23
Escuela 34

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 1
Escuela 3
Escuela 18
Escuela 8
Escuela 9
Escuela 11
Escuela 16
Escuela 51
Escuela 47

DEPARTAMENTO DE SAN BERNARDO

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de Hombres
Centro Educacional
Escuela 22
Liceo de Niñas
Centro Educacional Creación (Escuela 1)

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 15
Escuela 2
Escuela 4
Escuela 8
Escuela 24
Escuela 11
Escuela 16
Escuela 3
Escuela 5
Escuela 9
Escuela 25
Escuela 17

DEPARTAMENTO DE MAIPO

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Escuela Consolidada
Escuela 8
Escuela 16
Escuela 4
Escuela 10
Escuela 19
Escuela 21

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 13
Escuela 26
Escuela 12
Escuela 18
Escuela 24
Escuela 7
Escuela 14
Escuela 22

DEPARTAMENTO DE SAN ANTONIO

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Liceo de San Antonio
Centro Educacional de Creación (Escuela 1)
Escuela 13
Escuela 21
Escuela 44
Escuela Experimental de Navidad
Escuela 18
Escuela 28

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 3
Escuela 9
Escuela 5

DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA

Establecimientos que matriculan en 7º y 8º Años

Escuela Consolidada J. A. Ríos
Liceo de Hombres Nº 6
Liceo de Niñas Nº 10
Liceo de Hombres Nº 13
Centro Educacional La Cisterna
Centro Educacional San Miguel Nº 2
Centro Educacional Creación La Cisterna (Escuela 51)
Centro Educacional Creación San Miguel (Escuela 2)
Escuela Consolidada Experimental
Liceo de Niñas Nº 8
Liceo de Hombres Nº 14
Centro Educacional La Granja
Centro Educacional San Miguel Nº 1

Establecimientos que sólo matriculan en 7º Año

Escuela 346	Escuela 70	Escuela 69	Escuela 68
Escuela 1	Escuela 3	Escuela 5	Escuela 7
Escuela 8	Escuela 9	Escuela 10	Escuela 11
Escuela 13	Escuela 14	Escuela 16	Escuela 17
Escuela 19	Escuela 20	Escuela 22	Escuela 24
Escuela 25	Escuela 27	Escuela 29	Escuela 30
Escuela 38	Escuela 33	Escuela 34	Escuela 37
Escuela 39	Escuela 40	Escuela 44	Escuela 45
Escuela 47	Escuela 48	Escuela 49	Escuela 50
Escuela 53	Escuela 57	Escuela 94	Escuela 56
Escuela 58	Escuela 63	Escuela 64	Escuela 65
Escuela 32	Escuela 35	Escuela 41	Escuela 46
Escuela 52	Escuela 54	Escuela 55	Escuela 60

matrícula para 7º y 8º año hasta el 30 de diciembre

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020.
GC. 9—IV—67



ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC.-30-IV-67

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 30—IX—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182" CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20—IX—67

"AUTO STOP" CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías de lujo. Efrena, esponja. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

REFORMAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

ENCENDIDO DELCO REMY EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10—I—17

"CATALAN & MENESES LTDA." Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 390479.
GC. 12—XII—66

FABRICA RETENES, GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296.
GC. 28—XI—66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2291, teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO" FREnos, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4—III—67

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES BAlatas Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6.
GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITAL-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITAL-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11—II—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561.
GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GC. 1—V—67

CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250, Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 30—III—67

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8—I—67

COCINAS

TECNICAS, TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971.
GC. 11—III—67

TECNICAS, TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444.
GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones, somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340. Teléfono 91738.
GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC 30—5—67

"LA FAMILIA". CATRES COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2—III—67

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30—X—66

"HIDALGO" FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GP. 30 V 67

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur. San Diego 1852.
GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS. SOMIERES colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721.
GC 22—III—67

CONFECCIONES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2—III—67

"EIFEL — FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31—XII—66

TEJIDOS PATITO. VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 282.
GC. 30—X—66

CARPAS

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Nataniel 2001, teléfono N.o 52573.
GP. 31 IV 67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697.
GC. IV—67

CARPAS

"BUSTOS" LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, Teléfono 83677.
GC. 16—X—66
C-30

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264.
GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles. Carpas de Playa. Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9—IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES IMplementos motonetas bronceados cobrizados; plateados; vajillas. Rosas 1858.
GC 8 XII—66

SOMBREROS

CLINICA DE SOMBREROS MAC-IVER 579 — 35106 composturas — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros.
GC 20—I—67

JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Ezzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ" COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJ. — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o—III—67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA, REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692.
GP. 25—IV—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715.
GP. 30 V 67

DINAMOS

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO, REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443.
GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD, SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084.
GC. 1—V—67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10—I—67

ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta, por kilos. Rosas 1367.
GC.-9-V-67

FCAS. VARIAS

CALZADOS

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11—IV—67

SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 1127 — 61040.
GC. 5—I—67

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 19 XI 66

FERRETERIAS

"O'HIGGINS" VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES, ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" BRASIL 896. TEléfono 85929. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES, FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche.
GP 21—IV—67

★ SU ALMANAQUE COMERCIAL ★

RAMONA — POR LINO PALACIO



FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530.
GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 754. Teléfono 714362.
GC. 9-IV-67

GRABADOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144.
GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ.— Guitarras finas. Tizona. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29—XII—63

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS EStudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709.
GP. 25—IV—67

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4—III—67

LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 17—III—67

LETREROS

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILK-Screen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676.
GP. 25—I—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138.
GC. 1—V—67

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2—II—67

LAVANDERIAS

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 1?—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640. GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24—XI—66

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o—IV—67

MODAS

NOVIAS, TRAJES	E° 99.00
TOCAS	16.90
RAMOS	2.90

MAC-IVER 432 — MERCED 872.
GP. 25—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compraventa, San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55681.
GC. 1—V—67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754.
GC. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GP 4 V 67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42.
GP. 4 V 67

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC 13 VIII 66

MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30 XI 66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20 XII 66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18 XII 66

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19 XI 66

MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE, LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2536.
GC. 11 I 67

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS. Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25 XI 66

MUEBLES

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869.
GP. 30 V 67

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC 25 XI 66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE, Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos.
GC. 25 XI 66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53.
GC. 27—IV—67

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10 I 67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17 III 67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744.
GC. 20-V.-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o IV 67

GUIA DEL VERANEANTE

EL TABO

HOTEL "BILBAO"
Avenida San Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA"
Mariscos. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta. GV. 20—V—67

SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA"
Ofrece, como es sabido, confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. GV. 20—V—67

LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE"
Departamento, baño exclusivo. Comida dietética E° 15 diarios por persona. Teléfono 32108, casilla 52. Inmaculada Concepción 50.
GV. 20—V—67

HOTEL "BRISTOL"
Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año.
GV. 20—V—67

HOTEL "ALHAMBRA"
Gottschalk e hijo. Providencia 80. Teléfono 32310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón.
GV. 20—V—67

HOTEL "ESPAÑOL"
Inmaculada Concepción 83. Teléfono 32382. Esmerada atención. Ambiente familiar. GV. 25—II—67

EL QUISCO

HOTEL "PLAYA"
Avenida Italia 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos.
GV. 20—V—67

CARTAGENA

RESIDENCIAL "CALIFORNIA"
Olea 412. Piezas asoleadas. Precios especiales instituciones. Restaurante. Servicio a la Carta.
GV. 20—V—67

RESIDENCIAL "MELIPILLA"
Ambiente familiar, comedores vista al mar. Precios módicos. Suspiros 301 — 31158. GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "EUROPA"
Comedores vista al mar. Precios módicos. Precios especiales a instituciones.
GV. 25—II—67

BOITE "DIANA"
Bailables de amanecida. Amenizados por Regias Orquestas. Playa Chica 140.
GV. 20—V—67

BOITE "SAVOY"
Bailables de amanecida. Regias Orquestas. Especialidad mariscos. Playa Chica 62. GV. 20—V—67

HOSTERIA "DON NANO"
Bailables de amanecida. Show artístico, mariscos, Playa Grande.
GV. 24—II—67

HOTEL "PLAYA"
Playa Chica 98. Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente atención.
GV. 20—V—67

HOTEL "CONTINENTAL"
Suspiros 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente. Mariscos. Vista al mar.
GV. 20—V—67

HOTEL "PAMELA"
Ruiz Tagle 76. Cómodas piezas. Comida abundante sana. Mariscos.
GV. 20—V—67

GRILL "CITY"
Terraza Playa Chica 89. Teléfono 31308, Serrano 44. Residencial Serrano.
GV. 24—I—67

CARTAGENA

HOTEL "ANGELINA"
Ofrece alojamiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 81. GV. 20—V—67

VIÑA DEL MAR

HOTEL "CERVANTES"
Residencial. Alvarez 562. Teléfono 85382. Pleno centro una cuadra de la Estación. Comida española.
GV. 1.o—II—67

HOTEL "ESPAÑOL"
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfonos 85145-46. Plaza Vergara 141.
GV. 1.o—II—67

HOTEL CHALET "SUISSE"
Restaurante, salón de té. Acogedor, confortable. Teléfono 80535. Villanelo 395, por Alvarez.
GV. 1.o—II—67

MOTEL "VON SCHROEDERS"
Acogedor, con reconocida cocina, 50 habitaciones, 50 baños. Teléfonos. Von Schroeders 392. Teléfono 80086.
GV. 1.o—II—67

RESIDENCIAL "MONTAÑA"
Alvarez 884. Teléfono 80388. Piezas confortables, baño exclusivo, comida de primera. Precios convencionales.
GV. 1.o—II—67

RESIDENCIAL "ALMIRANTE"
Errázuriz 674. Fono 2184, lado Qta. Vergara. Ambiente acogedor. Servicio esmerado. GV. 25—II—67

HOTEL—RESIDENCIA "MAGGIE"
Ambiente acogedor. Trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Rebaja desde 3 personas. Montaña 743.
GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "LUCY"
Atendido por sus propios dueños, ofrece piezas amobladas con-sin pensión, matrimonios o personas solas. Valparaíso 92. GV. 1.o—II—67

RESTAURANTE "TURISMO"
Rinconcito criollo, especialidad en curantos, comida típicamente criolla, el mejor vino chileno. Valparaíso 83.
GV. 1.o—II—67

VALPARAISO

HOTEL "ROLFS"
Familiar, confortable, económico, agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520. Teléfonos 3614—4681.
GV. 1.o—II—67

HOTEL "ESLAVO"
Habitaciones con vista al mar. Precios módicos. Menú familiar. Blanco 375. Errázuriz 370. Teléfono 4673.
GV. 1.o—II—67

"LANCASTER HOTEL"
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362. Teléfono 7391—2. GV. 1.o—II—67

HOTEL "CECIL"
Atención esmerada. Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor. Teléfono 3746. Casilla 1578.
GV. 1.o—II—67

HOTEL "IBERIA"
Brasil 1709, fono 2184, frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.
GV. 25—II—67

VENTANA

RESTAURANTE "LA FRONTERA"
Mariscos frescos, empanadas, pan amasado. Se preparan comidas. Precios módicos. GV. 1.o—II—67

RESIDENCIAL "EL PROGRESO"
Atendido por su dueño; buena atención. Especialidad empanadas mariscos. Precios módicos.
GV. 1.o—II—67

RESTAURANTE "PRIMAVERA"
Especialidad mariscos, excelente atención. Atendido por sus dueños.
GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "PLAYA"
Mariscos surtidos. Excelente comida. Confortables habitaciones, esmerada atención. Precios módicos.
GV. 1.o—II—67

ALMACEN "SANTA MARTA"
Depósito de licores. Principal sin número, frente a la playa.
GV. 1.o—II—67

QUINTERO

"GRAN HOTEL"
Habitaciones vista al mar. Excelente comida, precios económicos. General Baquedano 1690.
GV. 1.o—II—67

HOTEL "QUINTERO"
Boite Le Cave. Viveros propios. 21 de Mayo 1883. Teléfono 127.
GV. 1.o—II—67

RESIDENCIAL "PEÑAFLOR"
Piezas alojados. Pescados, mariscos. Atendida por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.
GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "HANGA—ROA"
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050.
GV. 25—II—67

EXCURSIONES

EXCURSIONES "TURISCOVAL"
Balnearios vecinos. Circuitos recreativos en Valparaíso, Viña, Playas. Errázuriz 780, teléfono 57587, frente Estación Puerto.
GV. 1.o—II—67

PAPUDO

HOTEL "PITE"
Buenas habitaciones, excelente comida, precios módicos. Fernández Concha 450.
GV. 1.o—II—67

HOTEL "CARRERA"
Rincón argentino. Comida internacional. Excelentes habitaciones. A un paso de la playa.
GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "MARYSOL"
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos, con viveros propios.
GV. 25—II—67

RESTAURANTE "EL HUIRO"
Especialidad mariscos, comedores vista al mar. Excelente atención.
GV. 25—II—67

RESTAURANTE "CASTILLO"
Especialidad mariscos. Excelentes cubiertos. Precios módicos. Chorrillos 445.
GV. 25—II—67

UNIVERSIDAD DE CHILE
Hospital Clínico J. J. Aguirre
— Ley 15.076 —

Llámase a Concurso

para proveer los siguientes cargos:

CLINICA DE PSIQUIATRIA

2 Ayudantes 1º con 36 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 13 de enero de 1967, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont Nº 999.

LA DIRECCION

MAITENCILLO

HOSTERIA "RUCAMAY"
Maitencillo. Departamento baño exclusivo. Vista al mar. La mejor ubicación del balneario. Mariscos.
GV. 1.o—II—67

HOTEL "LAS ROCAS"
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Fono 1, Puchuncaví.
GV. 1.o—II—67

" I T I "
Hotel Laguna Maitencillo. Veraneo sin problemas. Escriba, Maitencillo, Puchuncaví.
GV. 1.o—II—67

GRAN HOTEL "POCITOS"
Ubicado sobre la playa.
GV. 1.o—II—67

MONTEMAR

"MONTEMAR—HOTEL"
Camino a Concón, frente playa Montemar. Fono 129-R. Estacionamiento para coches.
GV. 25—II—67

COCHOA

BALNEARIO-RESTAURANTE "COCHOA"
En la misma playa. Mariscos. Abierto todo el año. Fono 152, Reñaca.
GV. 25—II—67

LOS LILENES

BALNEARIO-RESTAURANTE "LOS LILENES"
Fono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la Costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del Norte, Centro y Sur del país.
GV. 25—II—67

SAN ANTONIO

RESTAURANTE "LA NAVE"
Barros Luco 1802. La Florida. La favorita. El Molo 080.
GV. 25—II—67

BOITE "EL SAUCE"
Pedro Montt 178. Dos Shows nocturnos. Bailables de amanecida.
GV. 25—II—67

"GRILL 21"
Especialidad pasteles. Fuente de Soda. Salón de Té. Centenario 110.
GV. 25—II—67

RESTAURANTE "LA BARCAZA"
Barros Luco 1599, Barranca. Comidas sanas, atención esmerada.
GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "CENTRAL"
Cómodas habitaciones. Precios módicos. Atención esmerada. Centenario 142.
GV. 25—II—67

BOITE "RIO DE JANEIRO"
Hermanos Carrera 130. Dos Shows nocturnos.
GV. 25—II—67

ZAPALLAR

HOTEL "CESAR"
RESTAURANTE "PLAYA"
Ofrece confortables habitaciones. Excelentes comidas. Visítenos.
GV. 25—II—67

LAS CRUCES

HOTEL "LAS CRUCES"
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas fono 8.
GV. 25—II—67

ALGARROBO

RESTAURANTE "EL GALEON"
Pérgola vista al mar. Manifestaciones. Principal 1955.
GV. 25—II—67

"INTERNACIONAL LTDA."
Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Principal 1038.
GV. 25—II—67

OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24 XI 66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33, Santiago. Estación Central.
GC. 24 XI 66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5 II 67

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI". SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30 XII 66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29 X 65

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras. Brochas.
A. 27 XII 66

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31947.
GC 2 II 67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147, oficina 643 - teléfono 68031.
GC. 1—II—67

PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598.
GC. 1—V—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641.
GP. 25—IV—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30 III 67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341.

RADIO Y T. V.

TRANSFORMACIONES GAMMA, REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XII—66

CENTRAL TV — SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209.
GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales. A 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores. Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099. GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13 — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24 XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores. Instalaciones. [illegible] ciones eléctricas. San Pablo [illegible] 2834. Fonos 712695 - 734848.
GC 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898. GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC 2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION, CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784. GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras Rogelio Ugarte 1179, teléfono 52801.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 385344.
GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS y Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437.
GC.-20-V-67.

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias. San Diego 919.
GC. 14-VI-67

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103.
GC. 2 I 67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598.
GC. 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731.
GC. 1—V—67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XII-66

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
GC. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil, industrias en general. Riquelme 2, fono 63908.
GC. 17-XII-66

SALONES BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO [illegible]" Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, [illegible] fonts, muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 764.

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX" [illegible] Diego 590. Ropa fina para [illegible] y niños. Gran surtido pantalones y abrigos. Se conceden [illegible]

SOSTENES

FAJAS SOSTENES. PRECIOS especiales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165.

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras [illegible] Huérfanos 713. Local 20. [illegible]

TALLADOS

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS, [illegible] sas, arrimos. Ernesto Pascual [illegible] paña 1431 — 64743.

TAPICERIA AUTOMOVILES

"INTAP", NUEVAS INDUSTRIAS [illegible] piceras Electrónicas. Tapices [illegible] tos en el día, capotas, reparaciones. Retiramos domicilio. Mejores [illegible] Modelos exclusivos. Diez de [illegible] 374 — 36712.

TEJIDOS FINOS

FABRICA "LA FAMA". MEJORES tejidos en lana hilo mercerizado. Precios especiales para comerciantes. San Diego 1220.

"SALKI" M. R. FABRICA DE [illegible] de algodón. Salomón Pichara. Filomena 253.

TINTORERIAS

"LAS NOVEDADES", SAN [illegible] co 425 — 362651. Especialidad [illegible] dos, cortinajes, lutos, limpiados [illegible]

LIMPIADOS QUIMICOS, [illegible]

TIENDAS

TRANSPORTES

TRANSFORMADORES

TEJ. ALAMBRE

TORNERIA

VIDRIERIAS

VIRADOS

VOLANTINES

ZAPATERIAS

ZAPATILLAS




...DRE HURTADO.— Se puso término, con gran éxito, a la exposición de trabajos presentada por el Centro de Madres "María Ruiz Tagle de Frei", en el ...l de la Escuela 19 de esta localidad. El producto de la venta fue destinado ...obras sociales, especialmente a la compra de juguetes para los hijos de las ...s, que se repartieron con ocasión de los días navideños. En el grabado, de ...ierda a derecha, aparecen la directiva y socias de la institución: Guacolda ...vedra, Gladys Ambler, Texia Olivares, Mercedes Lucke, Marina Fuentes, el ...retario de prensa, Juan Munizaga; Fresia Arredondo, presidenta; el Cura ...rroco, Padre Pedro Morales; Sonia Zúñiga, Catalina de Miranda, Urbana Santibáñez, Marta Bousquet y Carmen Mereltt.

...r el Gran SANTIAGO

AUTOCONSTRUCCION EN LAS BARRANCAS

...AS BARRANCAS.— El Ministerio ...Obras Públicas resolvió otorgar las ...dades correspondientes para hacer ...del sistema de autoconstrucción a ...poblaciones "Estrella de Chile", sec... 1 y 2; "Irene Belmar" y "Ciudad ...in Lo Prado", para el efecto que ...habitantes construyan sus propios ...ios higiénicos y la instalación do...iaria del alcantarillado.

Con este acuerdo se da un positivo paso en favor del adelanto de esas poblaciones, aparte de que cada poblador economizará más de E° 1.000 por las instalaciones y los materiales podrá pagarlos a 12 meses plazo.

Para obtener este acuerdo intervino en forma decisiva el regidor de esta comuna Fernando Quezada. (F. Barahona, corresponsal).

...VERSARIO DE CRUZ ...A DE LA CISTERNA

...A CISTERNA.— Die...ete años de intensa ...r en favor de la co...idad cumplió el 23 ...presente mes la Cruz ...de La Cisterna, ins...ión que fue oficial...te reconocida por el ...ité Central de la ...Roja el año 1947. ...espués de años de te...s esfuerzos, que se iniciaron con su primera presidenta y fundadora, María Holch de Illanes, la Cruz Roja cuenta ahora con uno de los más modernos edificios que para esta clase de instituciones existen en el país. Este magnífico local, ubicado en calle Nueva Dos N° 017, paradero 24 de la Gran Avenida, será inaugurado el viernes 6 de enero próximo, a las 19 horas, con asistencia del Presidente de la República.

El costo de este edificio, hasta el momento, es de 110 mil escudos, suma que se ha reunido con aportes fiscales, municipales, del Comité Central de la Cruz Roja, del Rotary de La Cisterna, de vecinos como Daniel Salinas e Israel Massel, este último donó el terreno en que se levanta el local. (Bustos V., corresponsal).

PREMIOS A BOMBEROS DE SAN BERNARDO

...AN BERNARDO.— Con una sesión ...ne efectuada al aire libre, en la ...de Armas, el Cuerpo de Bombe... de esta ciudad celebró sus 63 años ...ida. Concurrieron las autoridades ...les y gran cantidad de público.

...no de los actos destacados de esta ...n fue la entrega de premios por ... de servicios, siendo muy aplaudi... los voluntarios que los obtuvieron, ...ialmente los que cumplieron de 15 a ...años en la institución.

...or 50 años de servicios se premió al Dr. Luis Sepúlveda Salvatierra, de la 1ª Compañía; por 30 años, a Manuel Zamorano Marambio, de la 2ª Cía.; por 25 años, a Luis E. Maragaño, de la 2ª; por 20, a Guillermo Vergara Millar, y por 15, a Washington Fernández A. Además, por 10 años de servicios obtuvieron premios los voluntarios Manuel Barahona, Guido Cuesta, Hernán Podadera y Belarmino Pedreros, y por 5 años, Fernando Pacheco, Raimundo Canelo, Sergio Olmedo, Julio Olmedo, Héctor Araya, Lautaro Aguila, Tito Henríquez, Marcos Ripetti y Dr. Gustavo Fluhmann Díaz.

LABOR DE 1966 EN PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— La ...obernación de este De...artamento ha dado tér...ino y enviado al Go...erno, por intermedio de ...Intendencia de la pro...incia, de una interesan... memoria acerca de la ...bor desarrollada en 1966. Se destaca la ejecución de obras fiscales que, por intermedio de los distintos Ministerios, se han materializado en el Departamento, de acuerdo con el plan de progreso estudiado y aprobado.

Grandes obras públicas, tales como el Embalse del Yeso, la Planta de Filtros Las Vizcachitas, la doble vía a Santiago, construcción de escuelas, mejoramiento de caminos, etc., se incluyen en detalle, indicándose la significación que ellas tienen no sólo para progreso departamental, sino que también para la provincia de Santiago y resto del país.

San Vicente T. T.

Homenaje a luchador social

Recientemente, el primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, José Isla Hevia, rindió un homenaje a Luis Rivera Pérez, al cumplirse un año de su muerte. Luis Rivera Pérez fue, en vida, un incansable luchador por los ideales que hoy gobiernan nuestro país. Infatigable dirigente de la Falange, primeramente, y después del Partido Demócrata Cristiano de San Vicente de Tagua Tagua y de la provincia de O'Higgins. Como un homenaje público, el parlamentario José Isla resaltó la personalidad del dirigente desaparecido. Dijo:

"Su figura está siempre presente en todos los militantes del partido. Fue un hombre conocido a lo largo de todo el país en las esferas de nuestro partido, y, especialmente, en nuestra provincia, está muy presente su recuerdo.

"Cuando llegó el momento de la victoria, después de tantos años de lucha, y como ha sucedido con viejos camaradas del partido, que nos acompañaron por años, él no reclamó nada para sí. No solicitó un lugar destacado en ninguna parte, ni siquiera en la Administración Pública, sino que continuó desarrollando sus actividades de toda una vida, con la misma fe e idéntico espíritu, dispuesto a servir al partido como lo hizo durante años.

Por eso, en el día de hoy, en que se cumple el primer aniversario de su muerte, interpretando —bien lo sé— el sentimiento de todos los que fuimos sus compañeros de lucha allá en la provincia de O'Higgins, en particular en la zona de San Vicente de Tagua Tagua, e interpretando también el sentimiento de todo ese pueblo y de toda esa región que supo de su espíritu extraordinario, superior, de generosidad sin límites, especialmente para ayudar a la gente necesitada y a todos cuantos recurrieron a él en alguna oportunidad, quiero, en esta ocasión, rendirle el homenaje de nuestro recuerdo y de nuestra admiración, en nombre de los camaradas del partido que se hallan a lo largo del país y, especialmente de nuestra provincia, y en nombre de todos los parlamentarios de estas bancas.

(Armando Vallejos A., corresponsal).

De Norte a SUR

ANTOFAGASTA.—En 2 etapas, del 3 a 13 de enero, y del 18 de enero al 4 de febrero, veranearán las Colonias Escolares que realizará la Junta de Auxilio Escolar, las cuales beneficiarán a 1.158 niños de las escuelas e instituciones de Antofagasta, Calama y Tocopilla.

Para la movilización de las Colonias, la Junta ha entregado la suma de E° 21.468, y ha realizado gestiones ante diversas instituciones para obtener la colaboración del préstamo de implementos de primera necesidad, tales como camas, sábanas, fundas y otros.

PROGRAMACION COMUNAL EN COPIAPO

COPIAPO.— En esta ciudad se inauguró una Oficina de Programación y Desarrollo Comunal en la Municipalidad de acuerdo con convenio a que se llegó entre la Corporación Edilicia y el Ministerio de la Vivienda. El Ministerio aporta el personal técnico necesario, y la Municipalidad el personal administrativo y oficinas para la atención de los beneficiados. Las dos partes, para la realización de su labor, deben coordinar la acción de sus servicios con los particulares, a fin de resolver y superar los problemas que tienen relación con el progreso local.

Se ha informado que Convenios de esta especie, además de Copiapó, se han acordado entre el Ministerio de la Vivienda y las Municipalidades de San Antonio, La Reina, Talca y Puerto Montt. La Municipalidad copiapina ya ha suministrado los recursos que se exigen para otorgar los beneficios que consulta el Convenio.

CARRERA "SAN SILVESTRE" EN OVALLE

OVALLE.— En esta ciudad se efectúa desde 1960, una carrera denominada "San Silvestre", es decir, el mismo nombre de la afamada prueba internacional que se efectúa en Brasil. Se programa para el 31 de diciembre y para este año se ha invitado a los mejores corredores de Chile, entre ellos, a los buenos fondistas del Club Chile Olimpia de Quilpué: David Miranda, campeón de Chile de los 5 mil y 10 mil metros; Pascual y Rosalindo Olguín y Ramón Reyes. Por Ovalle correrán el crédito deportivo zonal, Gabriel Valderrama, Castillo y Monsalve, de "Campesinos"; Estay y Valdivia, de "Lautaro", y otros.

PLANO REGULADOR DE SANTIAGO

RANCAGUA.— El municipio rancagüino está haciendo todas las gestiones necesarias para entregar a los nuevos ediles elegido en abril próximo, el Plano Regulador de la ciudad convertido ya en ley, para dar una forma definitiva y moderna a esta urbe. Para esto ha insistido, por medio de una nota, ante el arquitecto René Urbina, que ha tenido a su cargo la confección del Plano Regulador, para que envíe antecedentes acerca de cuál es el estado actual de este documento. Con urgencia, se necesita, por momentos, conocer la marcación precisa de las áreas comerciales, industriales, residenciales y paseos públicos, como también el trazado de nuevas calles.

PROGRAMA PILOTO DE TURISMO: CHILLAN

CHILLAN.— La Municipalidad de esta ciudad está trabajando en un plan piloto de fomento turístico que tiene a las Termas de Chillán como su principal punto de partida. Para ello ha consultado el trabajo, ya en ejecución, de la pavimentación del camino al balneario, y el reforzamiento de los puentes del trayecto. Por otra parte, se han adquirido todos los elementos necesarios para instalar andariveles en las Termas, los que ya han comenzado a enviarse a su lugar de destino. Esta es una labor difícil, ya que sólo el carrete para el telesillas pesa un total de 22 toneladas.

TRASLADO DE JEFE DE DIRINCO

LOS ANGELES.— El actual jefe de la Dirección de Industria y Comercio de Los Angeles, José Monsalve, ha sido designado con igual cargo a Rancagua, donde asumirá la jefatura provincial de O'Higgins. Se espera que la Superioridad de DIRINCO designe cuanto antes a un nuevo funcionario para Los Angeles, ya que para toda la provincia hay sólo dos funcionarios, los que se hacen escasos, dado el gran incremento comercial e industrial que ha tomado la región.

ACTO ACADEMICO EN U. DE LA FRONTERA

TEMUCO.— Con un acto académico efectuado el martes último, la Universidad de la Frontera dio por terminadas sus tareas docentes de 1966. En dicho acto se efectuó la ceremonia de egreso de los alumnos de Quinto Año de la Escuela de Pedagogía, tanto en Castellano como Inglés, y del Curso Especial de Profesores de Séptimo y Octavo Año Básico. En el caso de los egresados de Castellano, los octavos alumnos que terminaron sus estudios, constituyen la primera promoción que entrega la Universidad de la Frontera. En la ceremonia actuó el Coro de la Universidad.

CIEN MIL ALEVINES PARA RIOS DE VALDIVIA

VALDIVIA.— En los ríos Cruces, Calle Calle y Cayumapu fueron sembrados 100 mil alevines de truchas salmonadas, procedentes de la Estación de Piscicultura de Lautaro. Los alevines fueron traídos en siete barriles por el jefe de Piscicultura de Lautaro, Jorge Golusda, y recibidos por el presidente del Club de Pesca y Caza "Ainilebu", Héctor Nass, y los socios Leobaldo Rybert y Enrique Guillermo Nuss. Con esta labor de repoblación de la fauna ictiológica de la red fluvial de Valdivia, el Club "Ainilebu" puso término a su campaña del presente año de incremento de las especies salmónidas.

...EN VALPARAISO

...IRIGENTES PORTUARIOS DEBERAN TENER SEGURO

...PARAISO.— "A raíz de ...erte de nuestro compa... portuario, Guillermo Hi... recién fallecido en un ...nte, mientras realizaba ...o de servicio, todos los ...tes de UNIOPOR, que ...os, seremos beneficia... en un Seguro de Vida ...steará la institución, ...a que buscaremos apli... a lo largo del país en ...e todos los dirigentes ...les". Así declaró a LA ...ON en la mañana de ...el dirigente portuario ... Rojas, respondiendo a ...entir manifestado con ...o de la trágica pérdida ...trabajador de EMPOR-.

...este modo, se buscará ...r una seguridad a las ...s de los dirigen... a los que, inicialmente, ...IOPOR cancelará las primas del seguro.

Nos informa, además, que en breve iniciarán un recorrido por todo el litoral, informando a las Salas de Consejo de los organismos portuarios de la necesidad de esta prevención, en tanto, al menos, no se legisle en prevención de estos riesgos. Se realizará al respecto una campaña intensiva.

ASAMBLEA GENERAL

El viernes, UNIOPOR tendrá en el Teatro Pacífico una asamblea general, a las 8.30 horas, en homenaje a Guillermo Higuera Donoso, en que serán consolidados diversos acuerdos, entre ellos, proponer a la asamblea se dé el nombre del obrero fallecido a la Unión de Obreros Portuarios.

...NTOR ORELLANA EXPONDRA EN VIÑA

...ALPARAISO. — El pin... chileno Gastón Orella... que con gran éxito ex... sus obras en Santia... hará una exposición en ... del Mar, según infor... a LA NACION ayer el ... artista que está con...ado actualmente en ...pa como una de las fi... de la pintura contem...ánea.

...compañía de su joven ...a madrileña, el pintor ...eño, que se encuentra ...ado en España hace ... de diez años y cuyas ... se encuentran expues... en los principales mu... del mundo, se encuen... a la fecha organizando esta nueva muestra en nuestra zona, la que ha despertado considerable interés en todos los círculos culturales. Esta será inaugurada el 12 de enero próximo en el Palacio de Bellas Artes de Viña, en cuya Escuela Gastón Orellana realizó sus primeros estudios, revelando desde sus comienzos en cerámica su genio singular, que luego lo llevaría en Europa a exponer junto a Picasso y otros consagrados de la pintura mundial. Sus cuadros se venden actualmente en diversos puntos del mundo en sumas fabulosas y han pasado a constituir una nueva escuela pictórica en España, donde una generación de jóvenes pintores inspira sus obras en la creación de este chileno. Con propiedades en Madrid y Nueva York, Orellana es uno de los pocos artistas que puede declarar con orgullo que vive totalmente de sus obras.

"Estoy feliz de volver a ver mi Valparaíso natal", nos dijo el artista, que no ha perdido en estos años su espontaneidad y carácter sencillo y dinámico, que le conocimos hace tiempo: "El escultor Eugenio Brito me ha cedido su taller en lo alto de la torre de la Estación del Puerto. Desde allí pintaré Valparaíso y me lo llevaré en mis cuadros a recorrer el mundo".

Grúa reanudó sus faenas en Barón

VALPARAISO.— Ayer inició sus funciones en el muelle mecanizado de Barón la grúa que estuvo paralizada durante 70 días en Valparaíso, ocasionando dificultades en los trabajos. Durante este tiempo se procedió a las reparaciones de una de las secciones de la grúa, a la que se le quebró una pieza.

Se normalizará de este modo la entrega de carbón para el aprovisionamiento de establecimientos, tales como Cía. de Gas, hospitales, Cemento Melón, Refinería de Azúcar, etc. (Corresponsal.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: Siete tras un botín y Kid Rodelo. BRASILIA: Como robar un millón de dólares. COLON: Al filo del abismo. CONDELL: El ojo de la cerradura e Y Dios creó a la mujer. IMPERIO: La Olimpiada de Tokio. METRO: La vuelta al Mundo bajo el mar. PACIFICO: Vuelven los argumedo y Una estrella y dos estrellado. REAL: Frankie y Johney. VALPARAISO: El sátanico Dr. Nó. VICTORIA: El duque negro y Cuando ellos se conocen; VELARDE: El crepúsculo de las aguilas.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

OLIMPO: Duelo en el cañón del diablo. ORIENTE: Y Dios creó a la mujer y Muere querida mía. REX: Inquietud. RIALTO: El borde del abismo. y Motín del Cairo.

FARMACIA DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY:

SERRANO: en calle Serrano 440; EL SOL: en calle Independencia 1896; MERCED: en calle Colón 2699; CHEUL: en calle Avda. Argentina 301.

MAÑANA:

IRIS: en calle Plaza Echaurren. LA CENTRAL: en calle Avda. Pedro Montt 1784. BREMEN: en calle Independencia 2498. PASTEUR: en calle Independencia 3178.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

PRAT: en calle Valparaíso 213. EL AGUILA: en calle 5 Oriente 909.

MAÑANA:

CORDARO: en calle Plaza Parroquia 339 LIBERTAD: en calle 4 Norte 498.

Cámara de Diputados

SESION 30ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 21 DE DICIEMBRE DE 1966

(De 21.15 a 23.51 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SIVORI

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—**Se abrió la sesión a las 21,15.**

El señor SIVORI (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a leer la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1º.— Una presentación suscrita por 29 señores Diputados con la que solicitan al señor Presidente de la Corporación que cite a sesión para el día de hoy, miércoles 21 de diciembre, de 21 a 23,45 horas con el objeto de "tratar la situación que afecta al personal de la Universidad de Chile por sus bajas remuneraciones".

2º— Tres oficios del señor Ministro del Interior con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Castilla, relativo a la instalación de un Retén de Carabineros en el sector denominado "Las Lágrimas", de la provincia de Linares;

Del señor Olave, respecto de las obras públicas que se consultan para el año 1967 en la comuna de La Unión; y

Del señor Rosales, acerca del problema que se les presentará a los habitantes de los campamentos de Sewell y Caletones, con motivo de su próximo desarme;

3º— Doce oficios del señor Ministro de Obras Públicas con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, relacionados con las materias que se señalan:

De la señora Aguilera, doña María Inés, referente a la destinación de fondos para construir el camino Las Palmas, en la provincia de O'Higgins;

Del señor Garcés sobre reparaciones de los puentes y habilitación del callejón "Los Puros", de la provincia de Talca;

Del señor Guajardo, relativo a la reparación del camino que une a Punta Arenas con la localidad de Cerro Dorotea, de la provincia de Magallanes;

Del mismo señor Diputado respecto de la situación del personal de Operarios transitorios dependientes de la Dirección de Obras Sanitarias;

Del señor Ochagavía, acerca de la construcción de una rampa y diversos caminos en la localidad de Rilán;

Del señor Olave, relacionado con la instalación de alumbrado público y otras obras accesorias del muelle del balneario Amargos;

Del señor Pontigo, referente a la construcción de tranques en "Las Trancas de Cogotí" y en "Ramadillas";

Del mismo señor Diputado, sobre reparación del molo de abrigo del puerto de Los Vilos;

Del señor Rosales, relativo a la nómina de funcionarios de la Dirección de Vialidad de la provincia de O'Higgins;

Del señor Sívori, respecto de la instalación de servicios de agua potable de Malalcahuello;

De los señores Jaque y Lorca, don Alfredo, acerca de la ejecución de diversas obras de pavimentación en las comunas de La Florida, de la provincia de Concepción, y Villa Alemana, de Valparaíso.

De los señores Suárez y Valenzuela, don Ricardo, relacionado con la ejecución de las obras de alcantarillado y de agua potable de la comuna de Villa Alemana;

4º— Cinco oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Astorga, relativo a la situación del empleado de bahía del puerto de Arica, don Oscar Hernán Muñoz Prieto,

Del señor Castilla, respecto de la contratación de personal de la zona en la construcción de las obras de la Endesa en Colbún;

Del señor Guajardo, acerca de los derechos de los obreros que trabajan en la Población Gómez Carreño, de la ciudad de Viña del Mar;

Del señor Tejeda, relacionado con el pago de una indemnización al personal que trabajó en diversas obras del departamento de Mulchén, ejecutadas por la Empresa Constructora Enrique Giddi;

De los señores Rodríguez, don Juan, y Sívori, referente a la reanudación de faenas en el Molino de la Sucesión Pablo Ruedi, de la ciudad de Curacautín.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.— SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— PROYECTOS DE ACUERDO.— OFICIO.—

El señor SIVORI (Vicepresidente).— De conformidad con la citación a esta sesión, corresponde "tratar la situación que afecta al personal de la Universidad de Chile por sus bajas remuneraciones".

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 82 del Reglamento, el primer turno corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Los Diputados comunistas, conjuntamente con los Comités Radical y Socialista, hemos solicitado esta sesión especial para tratar la situación que afecta al personal de la Universidad de Chile.

El movimiento de estos trabajadores, que hoy cumple 10 días de duración, no es otra cosa que el resultado directo y previsible, ya oportunamente anticipado en la Cámara por los parlamentarios de estos bancos, de la política de reajustes de sueldos y salarios que el Gobierno del señor Frei pretende aplicar para el próximo año. En efecto, la huelga de la APEUCH no es un caso aislado en la actual situación política y gremial. Están también en conflicto los trabajadores de la Salud, el personal profesional y técnico y los médicos del mismo Servicio. Y ayer, el Colegio de Farmacéuticos, después de un plebiscito interno, acordó que sus miembros también se plegaran a la huelga. Por otra parte, tienen problemas y rechazan la política económica del Gobierno el personal de la Línea Aérea Nacional, los funcionarios del Registro Civil y de Identificación y muchos otros importantes sectores de la Administración del Estado que no pueden aceptar, por motivo alguno, que se pretenda cercenar sus niveles de vida y sus conquistas sociales.

De acuerdo con el proyecto de ley de reajustes para el próximo año, los trabajadores de la APEUCH percibirán como única compensación por el alza del costo de la vida, un aumento de 15% de sus actuales remuneraciones. Con esto se pretende, a todas luces, disminuir su poder adquisitivo y sus ingresos reales, es decir, rebajar sus niveles de vida, ya que, si nos atenemos a las estadísticas sobre el costo de la vida del propio Gobierno, cuya falsedad o limitación conocemos perfectamente, el índice de aumento de este año alcanzará en el año 1966 a un porcentaje del orden del 20%.

Pero los trabajadores de la APEUCH no sólo son perjudicados por ese porcentaje de reajuste. Ellos también serán perjudicados, al igual que otros sectores de la Administración, por el artículo del proyecto que establece que sólo será imponible el 10% del 15% de aumento que se otorga para el próximo año. Es decir lo mismo que se pretende hacer con el personal de la Administración Civil afecto a la escala única —esto es, que su sueldo imponible sea sólo el 70% del sueldo efectivo, y el 60% en el caso del personal que está en las plantas directiva, profesional y técnica— se quiere aplicar a este personal que no está afecto a la escala única, al cual sólo se le hará imponible el 10% del aumento, dejando el 5% restante como no imponible.

Este es el camino que llevará directamente a la quiebra por un lado, al sistema de financiamiento previsional de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en donde son imponentes estos trabajadores; y por otro lado también es un atentado en contra de conquistas duramente alcanzadas a través de la larga lucha gremial, como es el derecho a recibir una jubilación de acuerdo con la renta que se ha estado percibiendo.

Si a esto se agrega el artículo del proyecto de ley de reajuste, que también se aplicará al personal de la Universidad de Chile, en virtud del cual se podrá pedir la renuncia a todo funcionario público que haya cumplido 35 años de servicio, se comprenderá cuál es el drama y cuál es la angustia que sienten los trabajadores de la Universidad de Chile.

Estos trabajadores han sido afectados ya en el goce de conquistas que poseían hace mucho tiempo. En efecto, se les privó de los trienios en la ley sobre encasillamiento dictada el año 1963. Una comparación hecha entre lo que percibirían hoy, en caso de no haber perdido esa conquista, y lo que ganan actualmente, como consecuencia de la aplicación de esa ley, demuestra que han sido notoriamente perjudicados. En consecuencia, se puede considerar que éste es también, uno de los gremios postergados de la Administración Pública.

El personal administrativo de la Universidad tiene una escala de sueldos que va desde la 1a. categoría a la 6a. categoría, y del grado 1º al grado 12. En el grado 12, la renta es fijada considerando no sólo el sueldo base, sino la bonificación de 11 escudos y otros ingresos adicionales, incluso los que se pagan por planillas suplementarias, que determinan un sueldo mensual de Eº 291. Esta es la renta que gana el funcionario de grado 12 de la Universidad de Chile.

Recordemos, una vez más, señor Presidente, el estudio hecho por el Servicio Nacional de Salud, en el cual se establece que el costo mínimo mensual de alimentación, sin considerar los gastos de cocción de esos alimentos, para una familia de cinco personas, no puede ser inferior —o no era inferior, en el mes de mayo del año en curso, fecha en que se hizo este estudio— a Eº 232 mensuales. Se comprenderá, entonces, en qué situación están estos funcionarios a los cuales les quedaría Eº 60 solamente, si quisieran alimentarse de acuerdo con las normas del Servicio Nacional de Salud. ¡Sólo Eº 60, como digo, para afrontar sus necesidades de vestuario, arriendo, movilización, educación, salud, etcétera, etcétera!

Por eso, es justa la lucha de los trabajadores de la Universidad de Chile. Es justa, porque ellos, con razón, no pueden aceptar que se les imponga un reajuste como el del 15%, que significa empeorar su situación, en forma clara y precisa; porque ellos no pueden aceptar que se les prive de las conquistas alcanzadas, porque ellos no pueden aceptar seguir con sueldos de hambre, como son los que perciben en la actualidad.

El Gobierno ha respondido, en el caso de la APEUCH, igual como lo ha hecho en el caso de los trabajadores de la Salud y de otros gremios en conflicto, con una negativa rotunda, negativa que se funda en el repetido argumento de que no hay fondos o recursos para atender las peticiones de estos trabajadores.

Empero, señor Presidente no hace falta volver a decir aquí todo lo que ya hemos dicho, y hemos probado suficientemente, en el sentido de que dentro del actual proyecto de Ley de Presupuestos, con los actuales recursos con que cuenta el erario; con economías en los gastos del Estado, logradas mediante la eliminación de partidas, como las que permiten financiar la "Promoción Popular", y derroche de los dineros del Estado en cientos de subvenciones cuyo alcance político-partidista es de beneficio exclusivo del partido de Gobierno; y con otros recursos de la misma naturaleza, hay medios económicos suficientes para dar satisfacción a las peticiones de estos funcionarios.

Igualmente, podríamos citar el caso de los recursos que el Estado puede, y debe, con un sentido patriótico, reclamar y requerir de las compañías del cobre, que están morosas en el pago de las diferencias de cambio desde 1959.

Por esto, los trabajadores de la Universidad de Chile saben perfectamente que no es verídica la razón con que el Gobierno pretende negarse a solucionar sus problemas.

Saben los trabajadores de la Universidad de Chile, por las altas funciones que ellos desempeñan, cualquiera que sea el cargo específico que cumplan porque, desde el más modesto funcionario de servicio hasta el más importante catedrático, desarrollan, cada uno en su lugar, una labor que es altamente indispensable para la vida y desarrollo cultural y científico del país, que el tratamiento que se les da en el proyecto de reajustes es totalmente discriminatorio y atentatorio a sus intereses.

El Gobierno ha respondido, no sólo con una negativa rotunda y con una intransigencia inaceptable a las peticiones de los trabajadores de la Universidad, sino que, además con la represión policial y con la aplicación de normas como las de la Ley de Seguridad Interior del Estado. Nuestros Honorables colegas, señora María Maluenda y señor Cipriano Pontigo, en el día de ayer, visitaron algunos establecimientos universitarios y comprobaron que en la Escuela de Medicina y en el Hospital José Joaquín Aguirre, se ha instalado una fuerza policial armada, incluso con bombas lacrimógenas, para provocar en cualquier instante a los trabajadores de la Universidad de Chile, y culparlos, más tarde, de orientar su conflicto por un terreno hacia el cual ellos no quieren conducirlo.

Los trabajadores de la Universidad de Chile, ante la intransigencia mostrada por el señor Ministro de Hacienda, no han tenido otra alternativa que mantener su movimiento. Y así lo han hecho, en forma ejemplar, unitaria. Han respondido al llamado de sus dirigentes. Han tenido, incluso, que tomarse los locales de las escuelas universitarias, con el objeto de llamar la atención de la opinión pública y de las autoridades de Gobierno, a fin de que éstas depongan su intransigencia.

Algunos trabajadores de la Universidad, que han salido a las calles a protestar en forma pública y de viva voz por la situación en que se encuentran y por la negativa terca del Gobierno, a resolver sus problemas económicos, han sido víctimas de la represión policial que el régimen ha desencadenado en contra de los gremios. Y es así como a los manifestantes que han provocado hechos que ordinariamente se califican de simples desórdenes, en la vía pública, se les ha detenido y se les ha pretendido aplicar el artículo 11 de la Ley de Seguridad Interior del Estado, que dice "Toda interrupción o suspensión colectiva, paro o huelga de los servicios públicos o de utilidad pública; o en las actividades de la producción, del transporte o del comercio, producidos sin sujeción a las leyes, y que produzcan alteraciones del orden público o perturbaciones en los servicios de utilidad pública, o de funcionamiento legal obligatorio, o daño a cualquiera de las industrias vitales, constituye delito y será castigado con presidio o relegación menores en sus grados mínimo a medio."

Es decir, se pretende aplicar a los funcionarios de la Universidad de Chile estas medidas represivas.

Por eso, señor Presidente los Diputados comunistas queremos expresar nuestra solidaridad con los trabajadores de la Universidad de Chile.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MAIRA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, queremos iniciar nuestras observaciones sobre el problema que motivó la convocatoria a esta sesión, expresando con mucha claridad que, a nuestro juicio, del análisis de la situación actual del movimiento sindical chileno, surge de inmediato y con nitidez una conclusión concreta.

Cada conflicto gremial, que en sí mismo tiene una justificación que nadie podría atreverse a discutir, que envuelve peticiones indiscutiblemente justas, se proyecta de inmediato a un plano general y político, en el que la cuestión que inicialmente se planteó pierde su nitidez, para derivar nuevamente en un debate en torno a la política de remuneraciones del Gobierno, y, en forma mucho más amplia a veces, en torno a la política económico-social y la gestión global del Presidente de la República.

Nosotros creemos que, de esta manera, cada conflicto gremial, lejos de acercarse y progresar hacia una justa solución, por desgracia, se aleja de la que estamos dispuestos a buscar, y que debe, ciertamente encontrarse.

Hemos escuchado esta noche como una nueva expresión de esa conducta y de esa actitud algunas palabras que yo creo que se han deslizado en la intervención de nuestro colega Cademártori. El ha dicho que el Gobierno pretendería rebajar los niveles de vida, el poder adquisitivo de los trabajadores, como si fuera posible a alguien en su sano juicio más aún con responsabilidad política, pensar que ésa pudiera ser, conscientemente, la meta de algún Gobierno.

Un señor DIPUTADO.— Siempre lo ha sido.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MAIRA.— Nosotros creemos que el problema tiene que ser planteado en sus justos términos; en éste y en otros casos expresamos nuestra posición con la mayor claridad. Creemos y partimos de la base de que en éste y en otros casos, las peticiones de los sectores de trabajadores son legítimas y justas.

Creemos que se justifican los requerimientos que los dirigentes sindicales hacen a las autoridades del Gobierno. Nos encontramos, sin embargo —lo que es necesario recalcar una vez más esta noche—, ante lo que nosotros entendemos que es un problema de justicia distributiva.

Hemos dicho con mucha claridad, no sólo al comienzo de la gestión del Presidente Frei sino que también durante la campaña, que el problema del movimiento sindical no lo entendemos centrado en una política de demandas salariales por parte del sector laboral, sino, vinculado a un esfuerzo nacional para aumentar la producción y la productividad.

El Gobierno actual ofreció al país, con una claridad jamás igualada, un conjunto de programas de desarrollo, en especial de planes industriales que garantizaban objetiva y responsablemente la consecución de esta meta...

Un señor DIPUTADO.— Como el proceso siderúrgico...

El señor MAIRA.— Planteaba, en consecuencia, como un capítulo fundamental del programa económico, y, en particular, de la política de remuneraciones, la necesidad de un incremento acelerado de los planes de desarrollo, especialmente de los programas industriales, a fin de aumentar el producto geográfico bruto del país, acrecentar sus riquezas y, por tanto, la posibilidad de que el Estado disponga de mayores recursos, para satisfacer las peticiones de los trabajadores, que en su esencia son justas.

Por esa razón, ya en la exposición de la Hacienda Pública del señor Ministro del ramo se encuentra replanteado con nitidez, lo que a nuestro juicio es la esencia de esta política de remuneraciones, que ha sido tergiversada en numerosas ocasiones. En nuestro concepto, el aumento de la producción, de la productividad en determinados sectores económicos, permitirán, o deben permitir, un incremento de las remuneraciones cuando éste no sea cargado al volumen de precios, y, consecuencialmente, al costo de la empresa o institución respectiva.

En el caso de los trabajadores de la Universidad de Chile, esta posibilidad no se cumple, porque se trata de personas que laboran en una actividad aún más noble, que las faenas de la producción, vinculada al desarrollo cultural del país, y que, llevan sobre sus hombros una larga y fecunda tradición, de la cual el país entero se enorgullece.

Por eso, creemos que es importante analizar las peticiones que ellos han hecho, los estudios que han efectuado; las conversaciones que han tenido con las autoridades de la Universidad de Chile, y con personeros del Gobierno en comisiones tripartitas, y los documentos que han confeccionado.

Estimamos que también es necesario tomar conciencia de los problemas que actualmente afectan a los sectores docentes e investigadores y al personal de servicio de la Universidad de Chile.

Creemos que debe ser conocido por esta Cámara el informe, fruto del trabajo de bastante tiempo, sobre las remuneraciones del personal docente agregado a la docencia e investigación, que se desempeña con tiempo completo en la Universidad. Del análisis de ese documento fluye con claridad que esos funcionarios también están sometidos al régimen general de anarquía y de desorganización que afecta a quienes trabajan tanto en el sector centralizado como en el descentralizado del Estado chileno.

Del conjunto de ese informe se puede percibir que este personal está afecto a regímenes diferentes de remuneraciones y de clasificación administrativa.

Tal como lo expresó en forma muy completa el Honorable señor Cademártori, la situación de los funcionarios, que ya estaba deteriorada, se agravó con la dictación de la ley de reencasillamiento del año 1963, que complicó aún más el problema que es suficientemente conocido por la opinión pública.

Por estas razones, del análisis que hoy día hay que hacer en relación al personal que presta servicios en la Universidad de Chile, parte del cual se encuentra afiliado a la Asociación de Empleados y Profesores de la Universidad de Chile, APEUCH, se desprende la necesidad de plantear el problema, en términos más amplios que el de un simple enunciado de tipo salarial en torno a la ley de reajuste.

Consecuentemente, creemos que esa tarea la asumirán a la brevedad posible y con carácter impostergable, tanto las autoridades universitarias, de cuya preocupación podemos dar testimonio una vez más, por lo que nos correspondió observar durante dos años de trabajo en el Consejo Universitario de la Universidad de Chile, como las autoridades de Gobierno, que no podrán hacerse sordas, ni lo estarán porque conocen en detalle la justicia de muchas de las peticiones que aquí se plantean.

Pero también creemos que esta solución tiene que ser encontrada dentro de un análisis de conjunto del problema de disponibilidad de fondos para la Universidad de Chile.

Ha sido bastante usual escuchar en el debate público y parlamentario la afirmación de que el problema de la Universidad de Chile se resuelve, única y exclusivamente, en términos de mayor presupuesto, de un incremento de sus recursos disponibles, y que, como un aditamento indispensable, pero no esencial, se podrían solucionar los problemas que afectan a la docencia, a la investigación, a la difusión, a la asistencialidad en la educación universitaria, y todos los otros que son complementarios al funcionamiento de un plantel de la envergadura de la Universidad de Chile.

Creemos, y es necesario también precisarlo aquí, que este planteamiento envuelve falacias de importancia. No es efectivo que los problemas de la Universidad de Chile sean hoy día puramente presupuestarios. Tampoco es efectivo, como se ha afirmado con majadería, e incluso con mala fe, en más de una ocasión, que nuestra Universidad se encuentre en situación de deterioro presupuestario, que haya sido rebajada o congelada en su disponibilidad de fondos.

Esto lo confirman las palabras del propio Rector de la Universidad de Chile, señor Eugenio González, quien en una declaración pública que data del 8 de abril de este año, expresa textualmente: "La Universidad de Chile no permanece estagnada. La Universidad de Chile —y la aseveración se hace con especial referencia a nuestra Universidad— se encontraría estagnada en estructuras absoletas, ajena a los imperativos del cambio social, incapaz de responder a las progresivas demandas de educación superior.

De un examen objetivo de los hechos y de la confrontación de estadísticas elaboradas por organismos responsables, se desprende lo contrario: la Universidad de Chile está cumpliendo su tarea nacional, mediante esfuerzos excepcionales, a pesar de la ya crónica insuficiencia de sus disponibilidades presupuestarias".

Y agrega, para reafirmar estos puntos de vista: "La matrícula de alumnos propiamente universitarios...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MAIRA.— ...de la Universidad de Chile, por curso, entre 1961 y 1965 aumentó en un 50%, a una tasa acumulativa anual de 10,7 por ciento y la del primer año a una tasa realmente excepcional de 14%. Aunque en menor escala, parejo fenómeno se observa en las demás Universidades".

Esto demuestra que la Universidad de Chile, según palabras de su Rector, mantiene un ritmo de crecimiento realmente superior a las demás universidades públicas o privadas del país.

"Ello permite suponer que nuestra educación superior absorberá rápidamente la demanda potencial de matrícula, ya que el número de egresados de la enseñanza media aumenta cada año sólo en un 8%. Téngase presente que la Universidad de Chile atiende, actualmente, alrededor del 54% del alumnado universitario.

Tasas tan altas de incremento de su matrícula, —expresa—, a continuación, el Rector de la Universidad de Chile, don Eugenio González— dentro de los limitados recursos que se le asignan, revelan que la Universidad de Chile ha logrado hasta ahora satisfacer una demanda explosiva, procurando no menoscabar la calidad de los estudios. Si, como es verosímil y deseable, el ritmo de expansión de la matrícula comprobada entre 1961 y 1965 se mantiene durante los años venideros —en el actual se ha mantenido—, la Universidad de Chile duplicará su matrícula de estudiantes propiamente universitarios de 20.000 en 1966, a 40.000 en 1972, y la del primer año en 1970, y deberá estar preparada para recibir en 1975, tanto en Santiago como en provincias, por lo menos a 52 mil estudiantes".

En consecuencia, creo que de las propias palabras del Rector de la Universidad de Chile, se desprende claramente la sana doctrina en materia de incremento de fondos y de presupuesto para la Universidad; criterio que, por lo demás y con mucha claridad...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité del Partido Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Radical.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, esta Corporación se reúne nuevamente para tratar problemas derivados de un conflicto gremial.

La verdad es que vivimos un proceso de inquietud, expresado en la ciudadanía, que está indicando una alteración en la vida gremial del país, circunstancia que es necesario tener presente. Tiempo atrás se produjo la huelga de los profesores y empleados de la Universidad Técnica del Estado. Ahora están en huelga los trabajadores del Servicio Nacional de Salud y la de los profesores y empleados de la Universidad de Chile. Todos estos movimientos están demostrando que algo anda mal, porque los mencionados personales que hoy día están en huelga, no las han declarado por mero capricho. Ellos no han abandonado su trabajo sin tener una razón para reclamar y recorrer las calles pidiendo un mejor tratamiento para su sistema de vida.

No es efectivo tampoco lo que decía el Honorable señor Maira, que este movimiento tiene carácter político. Efectivamente, hemos podido apreciar que el personal del Servicio Nacional de Salud no tiene en sí la intención de hacer de él un objetivo político. Igual cosa sucede con el de la APEUCH.

Esto lo hemos comprobado, por haber convivido con ellos horas de esfuerzo y de sacrificio.

El hecho de que sus sueldos y salarios, sus remuneraciones no les alcancen para vivir ni atender las necesidades relacionadas con la alimentación, el vestuario y la vivienda, los impulsa a efectuar movimientos de esta naturaleza.

En realidad, todo emana del proyecto de reajuste de remuneraciones que ya consideramos en la Cámara y que hoy día está discutiendo el Honorable Senado. Esta iniciativa, es la demostración más palmaria del fracaso de la gestión económica del señor Frei. Este proyecto está desmintiendo en forma absoluta lo que la Democracia Cristiana expresó a través de sus Ministros y de su Presidente. Según ellos, todo se iba a arreglar en este país. Habría trabajo, pleno empleo; se reajustarían los sueldos y salarios en un ciento por ciento del alza del costo de la vida; se iba a terminar con los impuestos indirectos. Según lo sostenido por los personeros de la Democracia Cristiana, ellos tenían en sus manos la solución del problema económico del país. Desgraciadamente, todo no ha pasado de ser meras palabras, promesas sin mayor fundamento, teoría, porque la situación económica del país no se puede arreglar con un frío cálculo aritmético, con decir que el alza del costo de la vida se va a limitar a un 15 por ciento el presente año, a un 10 por ciento en 1967 y que después desaparecerá.

Las consecuencias de estas teorías las estamos sufriendo todavía, y hoy día vemos cómo el señor Ministro de Hacienda, cómo las oficinas técnicas nos presentan cuadros mediante los cuales nos dan a saber que ha aumentado el producto bruto, que ha aumentado el ingreso nacional. En realidad, estos cálculos se hacen en relación con lo que ocurría el año 1960, sin considerar el aumento progresivo de la población. Desde que se practicara el censo de 1960, la población de nuestro país ha aumentado en 1.500.000 habitantes. Sin embargo, estos cálculos no se toman en cuenta.

Nosotros pensamos que es necesario buscar fórmulas más serias, más detenidamente estudiadas, más objetivas, para solucionar todos estos problemas.

El Gobierno ha dicho que es integrante de un movimiento que desea hacer participar al pueblo en los objetivos que ellos persiguen; pero la verdad es que mientras, por un lado, se dice esto, por otra parte, cuando se efectúan movimientos gremiales, cuando hay huelgas, cuando hay paros realizados por este mismo pueblo, se le persigue, se le encarcela y se toman contra él medidas muy duras.

Estimo necesario dejar constancia en esta oportunidad de que la Democracia Cristiana prendió en el corazón de nuestro pueblo una esperanza que hoy día se ve defraudada totalmente.

Refiriéndome al movimiento de la APEUCH, que desde hace diez días mantiene sumidos en la inquietud a diez mil funcionarios —empleados, profesores, médicos y personal en general—, debo expresar que no es mucho lo que se está pidiendo. En efecto, cuando ellos se movilizaron, por primera vez, en junio, la plataforma de lucha era muy sencilla. Ellos pedían sólo un aguinaldo de Fiestas Patrias, un arreglo de la escala de sueldos, una bonificación compensatoria por la pérdida del poder adquisitivo —¡qué cosa más justa!— y la reposición de los trienios. Después de mucho ajetreo se pudo conseguir que el señor Ministro de Hacienda les concediera una audiencia y se buscara una solución. Se nombró una comisión tripartita compuesta por representantes de los gremios, de las autoridades universitarias y del Gobireno. Esta comisión tripartita que realizó su trabajo con mucha acuciosidad, muy buena fe, llegó a la conclusión, en el informe que se conoció después, de que era necesario otorgar a este gremio un 20 y un 30% de aumento de sus sueldos. ¿Pero qué pasó? Después que se había convenido en que esta comisión estudiara el problema, el Gobierno no quiso acceder a lo que ella determinó y solicitó. Hoy día, como cosa extraordinaria, el Ejecutivo les está ofreciendo la suma de un millón trescientos mil escudos para que sea solucionado el problema de la APEUCH. Pero resulta que con esto sólo se arregla la situación de una parte muy insignificante del personal: sólo se mejoran los emolumentos de los profesores y de los paramédicos y los del personal de servicio que figura en los dos últimos grados del escalafón.

Por este ofrecimiento resultará beneficiado sólo un 3% de este personal. ¿Y cuánto representa lo que ellos están pidiendo? Representa 8 millones de escudos. Señor Presidente, 8 millones de escudos en un presupuesto de 7 mil millones; es, prácticamente, una insignificancia. [illegible] el Ministro de Hacienda está cerrado, obstinado, intransigente, no quiere aceptar ninguna proposición, ni ofrece nada. En días pasados, dio a entender que, si no le hacen caso, tendrá que irse.

El señor MORALES (don Carlos).— Que se vaya.

El señor FUENTEALBA.— Parece que al Ministro de Hacienda, le importa solamente él. Porque primero está él, enseguida, él y después él:...

El señor MORALES (don Carlos).— Que se vaya, entonces.

El señor FUENTEALBA.— No le importan los gremios ni el país.

En verdad, no se puede ser tan indolente cuando los gremios están viviendo amargas horas en estos días. A mi juicio, es necesario que los parlamentarios démocratacristianos, los Ministros y las autoridades recapaciten en este sentido. No es posible que se estén ofreciendo al pueblo soluciones que no son las que conducen a concederles un mayor aumento de sueldos y salarios. A los habitantes de las poblaciones marginales, de las poblaciones "callampas", se les están dando regalos en víveres, en ropas, es decir, se les ayuda por otro conducto. En cambio, al hombre que trabaja y recibe un salario o un sueldo, no se le quiere atender. A ellos, que no tienen con qué comprar ropa para vestir a sus familiares; a ellos, que tienen que trabajar para subsistir, no se les atiende. Sin embargo, —repito— se está ayudando a los sectores más desamparados, y ésto se hace por medio de subvenciones a los centros de madres, subvenciones a los centros parroquiales, subvenciones a otras instituciones. Por este medio, se quiere hacer llegar a esos sectores, dádivas que son denigrantes. Aquí tenemos un legajo que nos ilustra sobre el gasto que significan las subvenciones otorgadas a las instituciones de beneficencia.

El señor MORALES (don Carlos).— Una verdadera guía telefónica.

El señor FUENTEALBA.— Prácticamente —como dice el Honorable señor Morales, don Carlos— la lista de ella es una verdadera guía telefónica.

Todo esto se le está dando al pueblo por el conducto de las subvenciones. Pero no se le quiere dar un aumento de sueldo justo, en la forma como estos personales lo están pidiendo.

No es posible que sigamos en este terreno. Es necesario que los hombres que están al frente de este Gobierno piensen que administran una nación que tiene la cabeza levantada, que el pueblo está buscando trabajo, que está tatando de lograr mejores perspectivas de vida y que no está buscando regalos por intermedio de centros de madres y de otras instituciones que son de generación espontánea.

La razón de esta actitud del Gobierno, no quiero imaginármela, aunque ya se ha planteado aquí en la Honorable Cámara, en repetidas ocasiones. Nosotros pensamos que ha llegado el momento en que deben atenderse las peticiones de los trabajadores. Esta noche, la Sala se ha visto probablemente poco concurrida por la gente de la APEUCH. Pero yo tengo conocimiento de que, en el teatro del sindicato de la Compañía Chilena de Electricidad, ellos estaban celebrando una asamblea a la cual concurrí hace un momento, con el objeto de ofrecerles el concurso de nuestra colectividad política.

Este movimiento gremial, que es justo y que, indudablemente, tendrá que ser atendido por el Gobierno, está respaldado por todos los partidos que se precian de conocer y de estar pendientes de lo que el pueblo sufre hoy día.

En esta ocasión queremos, por intermedio de mis palabras, solidarizar con el movimiento del personal de la APEUCH y expresar, también, que el Partido Radical, está dispuesto a acompañarlos en todo lo que sea posible en su lucha por conseguir un mejoramiento en sus condiciones económicas.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente le corresponde al Comité Socialista.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, esta sesión, que efectúa en estos momentos la Honorable Cámara, para tratar el conflicto que mantiene la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile desde hace diez días, se realiza inmediatamente después que el país ha podido conocer, en el día de ayer, el escándalo de las subvenciones fiscales, que debe llenar de vergüenza al Gobierno y al Partido Demócrata Cristiano si todavía les queda un resto de pudor.

Miles de millones de pesos quiere gastar el Ejecutivo para dar carácter de próceres a los parlamentarios de la Democracia Cristiana, con la esperanza ingenua de afianzar un prestigio y una confianza que el equipo gobiernista ha ido perdiendo rápidamente en estos dos años de su administración.

Si los Honorables Diputados

2º.— Miente el diario de Gobierno "La Nación", en las afirmaciones vertidas en su edición del día 14 del presente, pues sólo por poner un ejemplo, dejamos constancia que el sueldo de un empleado de servicio es de apenas Eº 230.— Valga sí, el reconocimiento de que el sistema de encasillamiento "significó la pérdida de los trienios y un desmejoramiento económico evidente" para más de cinco mil funcionarios.

3º.— Emplazamos al Contralor General de la República a asumir la misma diligencia y severidad frente a sus propias denuncias y requerimientos: EMPORCH, ECA y COMPAÑIAS DEL C O B R E que adeudan al Estado 44 millones de dólares (estimación de este año de la Contraloría, ordenado por la ley Nº 14.171, Art. 48, de octubre de 1960).

4º.— Lamentamos las aseveraciones del Honorable Consejo Universitario, que estimando justas nuestras demandas de mejoramiento económico, rechaza nuestros métodos de lucha, olvidando que la única arma que poseen los trabajadores para hacer valer sus derechos frente a éste y gobiernos anteriores, es la huelga con todas sus consecuencias y responsabilidades que ello involucra.

5º.— Repudiamos del modo más enérgico la violación de la autonomía universitaria al recurrir al uso de la fuerza pública y permitir su introducción en la Escuela Dental de Valparaíso, por parte del Director de dicha escuela.

6º.— Finalmente, declaramos de la manera más enfática, que en la certeza de la justicia que nos asiste, hemos de proseguir invariablemente con nuestra lucha hasta obtener la solución adecuada a nuestras peticiones, por parte del Gobierno".

El otro documento, es una comunicación que la directiva de la APEUCH dirige al Honorable Consejo Universitario, y dice:

"La Directiva Nacional de APEUCH estima de su deber dirigirse a los señores miembros del Honorable Consejo Universitario, para puntualizar su posición frente a los hechos derivados de la huelga del personal de la Universidad:

1.— Que nuestro movimiento se originó ante la negativa del Gobierno para otorgar un financiamiento adecuado que resolviera los justos aumentos de rentas para el personal docente, administrativo y de servicio, cuya desmedrada situación económica ha sido reconocida públicamente por todos los señores Decanos. Dicha nueva escala de rentas fue estudiada de común acuerdo con el señor Rector;

2.— Que después de 9 días de nuestro movimiento huelguístico sólo hemos obtenido negativas rotundas a nuestras peticiones y, aún la propia fórmula planteada por el señor Rector al Ministro de Hacienda fue denegada en el día de ayer;

3.— Que el gremio se ha visto en la necesidad de agudizar las contradicciones de este movimiento con el objeto de producir un impacto en la opinión pública, estudiantes y autoridades universitarias y de gobierno, que permitan en definitiva promover una salida más justa a nuestros planteamientos;

4.— Que en ningún caso estas medidas involucran beligerancia contra las autoridades universitarias, ni pretenden en conciencia vulnerar la alta jerarquía de ese H. Consejo y del señor Rector, cuanto más que en este último hemos visto siempre una actitud de estricta justicia hacia el gremio;..."

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité del Partido Socialista.

El turno siguiente le corresponde al Comité Democrático Nacional.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno que sigue le corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Comunista.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, los Diputados comunistas queremos recoger y contestar las palabras del Diputado de la Democracia Cristiana, Honorable señor Maira, quien, al enfocar el problema de los trabajadores de la Universidad de Chile, se ha referido también a otros conflictos del trabajo que se encuentran pendientes en este instante.

El Honorable Diputado señor Maira empezó señalando en su intervención que considera justa la causa por la cual los trabajadores de la Universidad de Chile han debido recurrir a la paralización de sus labores; y ha dicho que en esta ocasión, como en otras similares en que diversos gremios han tenido también que adoptar posiciones de lucha, se trata —lo ha reconocido— de reivindicaciones justas que han reclamado estos asalariados. Pero, a continuación de haber admitido la justicia innegable del movimiento de dichos trabajadores, ha expresado que este movimiento, al igual que otros producidos últimamente, adquieren dentro del plano general de la situación económica y política del país, el carácter de movimientos injustos, de movimientos que se contraponen a la recta intención que él atribuye al Presidente de la República señor Frei. En otras palabras, el Honorable Diputado señor Maira ha sustentado un argumento que leemos a diario en las páginas de "El Mercurio" y, en general, de la prensa reaccionaria: que estos movimientos reivindicativos de los trabajadores son movimientos políticos, supuestamente dirigidos por los partidos del Frente de Acción Popular o de la oposición, con el siniestro propósito de crearle dificultades al Gobierno del señor Frei o de la Democracia Cristiana.

En realidad, el señor Maira ha caído en una contradicción, porque si él estima justo el movimiento de los trabajadores de la Universidad de Chile; si considera igualmente justo el movimiento de los trabajadores de la Salud, el de los campesinos —que en diversas regiones del país presentan pliegos de peticiones—, de los trabajadores de la Empresa Portuaria de Chile (que fueron los primeros en enfrentarse a la política de este Gobierno, el año pasado), de los trabajadores del cobre, del mineral de El Teniente, de los obreros de Cemento Melón; de los profesores primarios y secundarios, que también acaban de realizar un movimiento; si él estima —como digo— justos todos estos movimientos que han sido manifestaciones masivas, unánimes, de amplios sectores de obreros y empleados de nuestro país —movimientos que, incluso, abarcan y comprenden a personas o sectores que simpatizan o simpatizaron con el propio señor Frei o votaron por los representantes de la Democracia Cristiana— indudablemente que no puede el Honorable Diputado sacar la conclusión errónea de que estos movimientos estarían inspirados por fines o motivos subalternos, para crearle dificultades al Gobierno del señor Frei...

El señor PALESTRO.—¡Lástima que un hombre tan joven piense así: como un "momio" cualquiera!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, la verdad es que procede sacar, como conclusión, de la situación que afecta a los funcionarios de la Universidad de Chile, al igual que de los casos ya enumerados, otra muy distinta. Vale la pena, entonces, que los Diputados de la Democracia Cristiana se pregunten honestamente: ¿cómo es posible que pueda ser justa y conveniente una política económica de sueldos y salarios que encuentra tan decidida oposición y tan firme rechazo de parte de las más diversas organizaciones gremiales del país, en las que están representadas las más amplias y diferentes corrientes políticas? ¿Qué puede ser entonces lo justo y lo bueno? ¿La posición de los trabajadores, que no hacen otra cosa que defender sus derechos y sus necesidades o la posición de un Gobierno que plantea una política que se opone diametralmente a lo que consideran justo los trabajadores en conflicto?

Nosotros, cuando se discutió el proyecto de ley de reajustes, anticipamos y señalamos con claridad lo que iba a ocurrir, y es lo que está sucediendo. Y no podría ser de otra manera, porque si el Gobierno del señor Frei, en este caso concreto de los trabajadores de la APEUCH, pretende que sus sueldos y salarios se reajusten en un 15%, y, al mismo tiempo, sostiene que el índice del costo de la vida para el año será superior al 15%, no cabe concluir otra cosa —por mucho que lo niegue el Honorable señor Maira, por mucho que diga la Democracia Cristiana que ésa no es su intención— que el reajuste de sueldos y salarios en un porcentaje inferior al alza del costo de la vida, significa disminuir los ingresos reales de los trabajadores, disminuir su poder adquisitivo, obligarlos a consumir menos bienes y servicios para satisfacer sus necesidades. No hace falta argumentar mucho sobre algo que es tan claro y lógico y que los propios democratacristianos durante largos años combatieron cuando estaban en la Oposición. Aquí podríamos reproducir los largos discursos pronunciados por Diputados democratacristianos cuando criticaban la gestión económica del Presidente Alessandri. En ellos sostenían lo mismo que yo expreso esta noche: que los reajustes de sueldos y salarios inferiores al alza del costo de la vida, incluso a la que revelan los datos oficiales, no significaban otra cosa sino rebajar los niveles de vida de los trabajadores.

El señor PALESTRO.— En aquel tiempo no tenían la guitarra en la mano!

La señora DIP.— Maira no la tenía...

El señor PALESTRO. — ¡Ahora tiene la guitarra en la mano y no saben tocarla!

El señor CADEMARTORI.— De modo que no se trata de saber cuáles son las intenciones del actual régimen. El Honorable señor Maira nos ha dicho que ningún Gobierno puede querer rebajar el nivel de vida de los obreros y empleados. No se trata de que se tenga tal intención, supuesta o real, sino de resultados concretos, de hechos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CADEMARTORI.— Cómo dice la Biblia: "por sus frutos los conoceréis..."

Esto es lo importante en el debate de esta noche. Si los parlamentarios democratacristianos saben, como lo sabemos nosotros, que las reivindicaciones planteadas y por las que están luchando los trabajadores, en este caso los funcionarios de la Universidad de Chile, son absolutamente justas, no cabe entonces otra cosa sino concluir que la política económica del Gobierno no lo es, ya que se contrapone a estas legítimas aspiraciones.

Ahora bien, ¿a qué se debe que el Gobierno del señor Frei se haya deslizado, cada vez con más nitidez y claridad, por esta política que atenta tan directamente en contra de los intereses de los asalariados? Se debe —ya lo hemos explicado en muchas oportunidades, pero consideramos necesario hacerlo notar una vez más— a que el Gobierno del señor Frei, en vez de inspirarse en los intereses de los empleados y obreros del país, que constituyen el 70% de los chilenos, se inspira en las conveniencias e intereses del gran capital, del capital extranjero, de los monopolios nacionales y norteamericanos, y esta no es una vana afirmación. Es conocida por la opinión pública la política sustentada por el Fondo Monetario Internacional. En este mismo instante hay en el país, dos inspectores del Fondo, que celebran, día tras día, reuniones con el señor Ministro de Hacienda y con altos funcionarios del Gobierno. En esta forma se compromete la administración del señor Frei con migajas de crédito que no han resuelto problema económico-social alguno, sino que han agudizado aún más los del país, al manejar con mano dura, de hierro, una política que es repudiada por los trabajadores.

De ahí que para imponer una política, que es antipopular y resistida por los trabajadores, se acude a la fuerza pública, a la represión y al encarcelamiento de los dirigentes sindicales; al divisionismo y al paralelismo sindical. Se pretende dividir a los trabajadores con la reforma al Código del Trabajo; y se llega a extremos de represión y masacre, como sucedió el año pasado con el conflicto del cobre, que han lamentado los propios parlamentarios democratacristianos.

Por lo tanto, esto no es sino la consecuencia de una posición que se sostiene con tozudez, con intransigencia, pese a que, día tras día, se está comprobando que es resistida por los trabajadores. Así lo están demostrando con sus movimientos y sus luchas. Es el caso de la Universidad de Chile, que se manifiesta con claridad fehaciente, sin lugar a dudas de ninguna naturaleza.

Por otro lado, se nos dice que el Gobierno tiene buenas intenciones, pero no medios para satisfacer las peticiones. Tampoco esto es efectivo. No tiene medios, indudablemente, porque los recursos fundamentales del erario, aquéllos que provienen o pueden provenir de las principales riquezas del país, se derrochan o malgastan en el vano intento de introducir la división en el movimiento popular. No otra cosa es persistir intransigentemente en mantener o crear organismos como la Promoción Popular, que demanda ingentes gastos al erario, y cuya única finalidad confesa es la de dividir al movimiento popular; apartarlo del camino de lucha y de independencia de sus reivindicaciones, y someterlo, incondicionalmente, a las conveniencias y a la política del Ejecutivo.

Claro que no hay recursos si se persiste en mantener organismos burocráticos como el llamado Consejo Nacional Contra la Inflación, que no hace otra cosa que perseguir con multas todos los días al pequeño comerciante, por ínfimas infracciones, que muchas veces son cometidas como consecuencia de las insignificantes márgenes de utilidades de los comerciantes minoristas.

En cambio, se amparan las fabulosas ganancias de los bancos, de las sociedades anónimas, y de las grandes empresas comerciales y distribuidoras.

Así lo hemos demostrado, sin que los señores Diputados de la Democracia Cristiana lo hayan podido refutar. Las cifras de los balances bancarios comprueban los beneficios de esta política retrógrada que el Gobierno ampara al proteger a las grandes empresas con franquicias tributarias que le significan al Fisco dejar de percibir miles de millones de pesos y, por consiguiente, no pagar mejores sueldos.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MAIRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, al iniciar las observaciones correspondientes a mi primera intervención, manifestaba, casi proféticamente, que cada vez que en los debates de esta Cámara se plantean problemas referentes a determinados conflictos gremiales, cuya justicia y factibilidad de soluciones siempre estamos dispuestos a discutir, para buscar fórmulas de avenimiento y arreglo; cada vez que se debaten, repito, algunos de estos conflictos, a los que esta Corporación da tribuna, lo que no podría dejar de hacer, es usual que determinados sectores intenten aprovechar el planteamiento de un preciso conflicto gremial para decir lo que ellos entienden por un balance de la gestión social y económica del Gobierno del Presidente Frei.

Caen así, incluso los que se autotitulan gente de vanguardia, en el juego de la vieja política tradicional y en la actitud que ha presidido y conducido toda la historia de la política chilena en sus primeros 150 años de desarrollo, esto es, en la creencia, cada vez más probada por lo ingenua, de que para subir al poder es necesario desacreditar al que está arriba; en la creencia de que el único camino para los que no alcanzaron el respaldo electoral por el fruto positivo de los planteamientos programáticos o doctrinarios que formulan, es el descrédito del que gobierna ante la alternativa de que en el terreno popular no han tenido la posibilidad de vencer.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

...—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro! ¡Honorable señor Fuenzalida!

El señor MAIRA.— Yo creo que en el subconsciente de quienes hacen estas observaciones está presente el hecho de que la fórmula que hoy se aplica desde el poder, cuenta con un respaldo popular estable, que cada día está creciendo más, y que estamos dispuestos a medir en cualquier instante.

El señor PONTIGO.— Soñar no cuesta nada.

El señor MAIRA.— Para quienes realizan este esfuerzo, pareciera que el único camino posible para plantear una expectativa de conducción del país, fuera el descrédito de la fórmula que hoy cuenta con un efectivo respaldo popular, porque justamente los programas de desarrollo económico que se impulsan, son los que interpretan mejor el anhelo y los sentimientos de la mayoría del país.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorable señor Valente, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor MAIRA.— Yo creo, responsablemente, que quienes así proceden, juegan ante el país, ante el Gobierno que plantea un programa progresista, el mismo triste papel...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ...que han jugado en el pasado, en otros países latinoamericanos, los grupos fascistas y retardatarios, que han terminado por obstruir la posibilidad de expresión y de progreso de gobiernos que se han apartado del cauce reconocido como tradicional.

No somos ni seremos nosotros quienes aceptemos esas condiciones de vida.

El señor FUENTEALBA.— Hablemos de la APEUCH.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor MAIRA.— Creo que hizo muy mal el Honorable señor Francisco Sepúlveda en leer, una vez más, a la Cámara...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorable señor Juan Rodríguez, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor MAIRA.— ...observaciones que recuerdan mucho aquéllas que, por insidia, por "mixtificación", han llevado al descrédito de quienes las formularon en el pasado.

Después de resumir y recapitular las torpes afirmaciones aquí formuladas, vuelvo al objetivo específico de esta sesión, y a replantear, una vez más, que, a nuestro juicio, el problema de los profesores y empleados de nuestra Universidad obliga a las autoridades educacionales, gubernativas y universitarias del país, a estudiar esta situación desde dos aspectos fundamentales.

En primer lugar, es necesario compatibilizar el progreso y crecimiento de todas las Universidades chilenas con el progreso y crecimiento que la economía experimentará en el futuro, especialmente con todos y cada uno de los programas sectoriales que afectan las áreas mineras, agrícolas, comerciales e industriales del país.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— Después de conocer los estudios científicos, efectuados en Chile a nivel universitario, que prueban cómo es posible programar las necesidades que el país tendrá en materia de recursos humanos, profesionales y técnicos, aunque el concepto, por economicista, no nos guste mucho, es deseable que en el futuro las autoridades universitarias, y así lo entiende el Gobierno den al caudal de sus presupuestos un fundamento legítimo y racional para resolver sus problemas; que los elementos que el país va a necesitar para transformar sus estructuras y desarrollar una efectiva reforma agraria, sean técnicos y profesionales chilenos; que todos y cada uno de los programas de desarrollo —la petroquímica, la siderúrgica, la industria automotriz— no queden en manos de técnicos extranjeros, sino que, íntegramente, sean servidos por profesionales y expertos chilenos salidos de nuestra Universidad. Este es un primer criterio, fundamental a nuestro juicio, para determinar cuál va a ser en el futuro la participación de los universitarios.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— En sesiones de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, los propios estudiantes plantearon en forma muy clara el problema de la asignación de los recursos universitarios y la integración futura de los presupuestos, en una idea racional de planificación al servicio del país.

Expresan ellos que el problema económico de cualquiera institución está dado por la existencia de múltiples fines que cumplir, por un lado, y una dotación de medios relativamente escasos para alcanzarlos, por otra.

"El problema de financiamiento de la Universidad consiste en dotarla de medios suficientes y en asignar estos medios en forma óptima para el cumplimiento de los fines propuestos. Esto implica, ante todo, una necesidad de jerarquizar la importancia relativa de los bienes a conseguir, es decir, implica la necesidad de una verdadera política universitaria en el sentido riguroso del término, involucra, además, la necesidad de planificar el uso de los recursos en forma global para cumplir los objetivos fijados por la autoridad.

Creemos poder asegurar en estos momentos que no existe una planificación universitaria. La Corporación no se ha fijado metas más o menos globales a largo o mediano plazo, y la distribución de sus recursos no se ha hecho en función de criterios de importancia claramente específicos, y, lo que es más grave aún, las metas que se produzcan, aunque sean de gran alcance, no han sido explícitamente realizadas con las miras que la planificación nacional ha fijado para un desarrollo económico y social de Chile.

Esta idea es un primer marco de referencia, en nuestro criterio, para que en el futuro no se produzcan conflictos en materia de remuneraciones del personal que trabaja en la Universidad de Chile; es un primer requisito indispensable, que se debe plantear en términos de gran debate, para resolver de manera definitiva, de una vez para siempre, los problemas económicos y financieros que hoy angustian al personal docente, administrativo y de servicio de la Universidad de Chile.

El señor PALESTRO.— Eso va a ser dentro de diez años más.

El señor MAIRA.— El segundo problema —y apelo al buen criterio y espíritu de diálogo de los colegas presentes en la Sala— es, a nuestro juicio, el relativo a la racionalización de las funciones y de los recursos.

—No podría pasar por alto antecedentes que fluyen de las propias informaciones de organismos oficiales de la Universidad de Chile. Es un problema en el cual no existen responsabilidades precisas ni culpas que achacar. No es un cargo a la autoridad universitaria actual, sino a la estructura, que se prolonga por mucho tiempo y que el señor Rector, más que nadie, tiene conciencia de que es necesario remover.

El Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile, que edita el Boletín Estadístico oficial de la misma, en su última publicación, en lo relativo al funcionamiento de la Universidad en el año 1963, entrega los siguientes antecedentes, indispensables, a nuestro juicio, para clarificar el debate:

El conjunto, el personal que prestó servicios en la Universidad de Chile, en ese año, alcanzó a 9.641 personas.

El total de estudiantes que se matricularon realizaron actividades en todas las carreras profesionales, como alumnos regulares, alcanzó, en ese mismo año, a 15.040.

Es cierto que, en la primera cifra se involucran diversos servicios. Tenemos conciencia de ello. Nos apresuramos a reconocer y a admitir que aquí está computada, por ejemplo, la totalidad del personal del Hospital José Joaquín Aguirre, cuyas funciones no son, en la mayoría de los casos, propiamente universitarias, sino más bien pertenecen a la política sanitaria.

A pesar de eso, es importante tener en cuenta que, en diversos estudios hechos por la propia Universidad, se ha señalado la conveniencia y la utilidad de que, junto con el problema de los incrementos presupuestarios, se plantee, desde el punto de vista de una racionalización, el uso óptimo de todo el personal de que ella dispone hoy día.

Creemos, por eso, que estas materias no se plantean para eludir o para evitar el problema inmediato, el que, por el contrario, estamos dispuestos a encarar y a contribuir a resolver. Expresamos, desde ahora, la disposición muy clara de los parlamentarios de la Democracia Cristiana para contribuir, de cualquier manera positiva, al conocimiento, al planteamiento público, de este problema; a la mediación en el conflicto que hoy día enfrentan los funcionarios y el personal docente de la Universidad de Chile.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿Por qué no lo han hecho antes?

El señor MAIRA.— Nos parece perfectamente claro que, en el conflicto que hoy día discute la Cámara, como en otros de que ha tomado conocimiento, hay, por ambas partes, en el sector gremial y en el de las autoridades de Gobierno o universitarias, fallas de diálogo que exceden la voluntad y el buen deseo de las personas. Hay falsos enfoques y un sinnúmero de errores, por una y otra parte, que es posible enfrentar y m e d i a r, constructiva y positivamente, acercando los planteamientos hechos por los empleados y profesores a las posibilidades reales que la hacienda pública entrega hoy día al Gobierno para resolver el problema.

El pliego de peticiones planteado alcanza a 14 millones 923 escudos. Ciertamente, el presupuesto de la nación y la política fiscal que el Gobierno ha puesto en vigencia, conjuntamente con la de remuneraciones, no hacen posible satisfacerlo dentro de los márgenes fijados hoy día por los trabajadores.

Se han hecho, por parte de las autoridades del Ministerio de Hacienda, planteamientos que expresan claramente su b u e n a d i s p o s i c i ó n, en el sentido de reconocer la posibilidad de resolver el problema que afecta a los dos últimos grados de la escala actual del personal de la Universidad de Chile, que quedan por debajo de las rentas fijadas en la escala única fiscal. Hay expresiones públicas de la voluntad y del deseo de los personeros del sector de Hacienda del Gobierno para buscar, en ese plano, una nivelación justa y efectiva.

Hay, igualmente, la necesidad...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MORALES (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, el colega señor Maira se ha quejado...

El señor VALENTE.— ¡El profeta resultó curandero!

El señor PALESTRO.— ¡Profeta Mahoma!

El señor MAIRA.— ¡Esto no es chunga!

El señor PALESTRO.— No se refirió nunca a la huelga de la APEUCH.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor PALESTRO.— ¡La gente no vive con números, con estadísticas, sino con sueldos!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio!

La señora DIP.— Estamos tratando de arreglar la situación de ese personal. ¿Por qué no lo hicieron ustedes?

El señor PALESTRO.— No somos gobierno.

El señor FUENZALIDA.— ¿Qué hicieron ustedes cuando fueron gobierno?

El señor PALESTRO.— ¿Cuándo fuimos gobierno?

El señor FUENZALIDA.— ¡Con Aguirre Cerda, con Ibáñez...!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!

El señor FUENZALIDA.— ¡Déjelo que haga teatro no más, señor Presidente!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Fuenzalida, llamo al orden a Su Señoría!

El señor PALESTRO.—...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, amonesto a Su Señoría!

El señor PALESTRO.— ¿Y por qué no amonesta...?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, censuro a Su Señoría!

El señor PALESTRO.—...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, Su Señoría no puede dar este espectáculo en la Sala!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, ésa no es la forma de entenderse con los demás parlamentarios!

El señor PALESTRO.—...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, voy a privar a Su Señoría del uso de la palabra!

El señor PALESTRO.—...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, le ruego tomar asiento y guardar calma!

El señor PALESTRO.—...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se suspende la sesión.

—Después de algunos minutos:

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Tiene la palabra el Honorable señor Morales, don Carlos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Ruego al Honorable señor Palestro guardar calma!

El señor PALESTRO.— Usted, señor Presidente, desea......

—Los espacios marcados con puntos suspensivos corresponden a expresiones suprimidas en conformidad al artículo 12 del Reglamento.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra, el Honorable señor Morales.

El señor MORALES (don Carlos).— Es lo que pretendo.

Señor Presidente, la verdad es que el colega Maira, en sus dos intervenciones, no ha tocado el problema de fondo relacionado con el objetivo central de esta situación, que es preocuparse de los bajos sistemas de remuneraciones del personal que trabaja en la Universidad de Chile.

Ha formulado una crítica: que nos aprovecharíamos de esta tribuna para plantear puntos de vista destinados a conseguir el descrédito del Gobierno. No es eso. Estas son sesiones especiales de fiscalización, en las cuales cada partido político hace uso de su legítimo derecho. El defiende la política del Gobierno y nosotros la impugnamos. Es lo que significa el juego democrático de Gobierno que actúa y Oposición que fiscaliza.

¿Por qué esta Cámara, en estos últimos días ha celebrado varias sesiones especiales para analizar el movimiento sindical y gremial chileno? ¿Por qué hemos estado muchos parlamentarios en noches completas de vigilia, junto a las compañeras que trabajan en el Servicio Nacional de Salud? Porque hemos creído que el Congreso Nacional, especialmente su Cámara política y fiscalizadora, que es ésta, tiene la obligación de citar y convocar a estas reuniones especiales para que, a través de esta tribuna, se planteen los problemas con toda libertad. Si de estos planteamientos resulta que el Gobierno va cayendo en descrédito, no es culpa nuestra, sino de los que están gobernando.

El señor GODOY URRUTIA.— De los que están en el limbo.

El señor MORALES (don Carlos).— El colega Maira no ha hablado para nada del problema que a f e c t a a la APEUCH.

El señor MAIRA.— He hablado solamente de esto.

El señor MORALES (don Carlos).— No podía hacerlo, porque para conocer estos problemas, hay que alternar con las bases.

El señor PALESTRO.—¡Hay que estar en Chile alguna vez, y no de paso!

El señor MAIRA.— ¡Veamos quién viene más a sesiones!

El señor MORALES (don Carlos).— Ha habido dos concentraciones en el teatro SICHEL. Con el colega Cademártori y el senador Altamirano...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— Algunos parlamentarios estamos tratando de ayudar a los trabajadores en conflicto...

El señor PALESTRO.— ¡No hay que venir a cobrar la dieta no más!

El señor MAIRA.— ¡Veamos quién viene más a la Cámara: si el señor Naranjo, el señor Fierro, o yo!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro! ¡Honorable señor Maira, les ruego guardar silencio!

El señor MORALES (don Carlos).— Hace mucho tiempo notamos la ausencia de los señores Diputados de la Democracia Cristiana en el estudio de los problemas laborales.

En la provincia de Santiago, la última vez que vimos a Diputados de Gobierno, fue cuando tratábamos el problema de la huelga del Banco de Chile. Los colegas Lorenzini y Pereira fueron a una reunión en la Avenida Bulnes. Allí plantearon sus puntos de vista; también lo hicieron aquí, en la Cámara de Diputados. Pero, después, en las gestiones, fueron total y absolutamente desautorizados. Desde ese día y ya han transcurrido cerca de dos meses y medio o tres, no he visto yo, ni creo que ningún otro parlamentario, a ningún Diputado de Gobierno en las tribunas de los gremios tratando de coadyuvar a satisfacer sus inquietudes de orden económico.

Por lo tanto, venir a la Cámara a hablar en teoría y a plantear problemas que se relacionan con la economía del país, con el crédito industrial, con la educación, con el aumento de la actividad universitaria, es hablar sin elementos de juicio. Los otros colegas que han participado en el debate conocen la materia. Ellos han estado en contacto con los dirigentes, han ido a las concentraciones de las bases y saben de qué hablan en esta Corporación.

Mi colega Maira, que es joven, seguramente hace poco más de dos años también caminaba, en el norte o en el sur del país, en la que se llamó la Marcha de la Patria Joven.

El señor MAIRA.— ¡Y recibí palos en los Gobiernos radicales!

El señor MORALES (don Carlos).— Formaba parte de esa legión de iluminados que le prometió reivindicaciones al pueblo trabajador, de esa fanfarria democratacristiana que habló de que los trabajadores tendrían reajustes del ciento por ciento.

El señor MAIRA.— ¡Y los han tenido!

El señor MORALES (don Carlos).— No, señor, y se lo voy a demostrar.

Aquí tengo el Mensaje del Presidente Frei del 21 de mayo de este año. Si el señor Frei revisara lo que escribió, en ese afán de escritor que desplegaba para tratar de formarse una plataforma política que lo llevara a donde se encuentra, ¡qué arrepentido estaría! Basta comparar algunas de sus obras, sus discursos políticos en el Parlamento y sus Mensajes presidenciales. ¿Qué dijo el 21 de mayo de este año? No es historia antigua, no me remito a lo que dijo cuando quería ser Presidente, sino a lo que ha dicho como Presidente de Chile. En la página 15 del Mensaje dice:

"La política actual del Gobierno ha sido reajustar las remuneraciones con un alza equivalente a un ciento por ciento del alza del costo de la vida, lo que asegura a todos los trabajadores de Chile una base uniforme".

¡Mentira! Esto no lo cumplió el año pasado, señor Maira. Después que dijo que daría un ciento por ciento de reajuste —porque el índice de aumento del costo de la vida fue del 25,9%—, el 25, y no el 25,9 dio para un sector, y para los que ganaban más de tres vitales, sólo el 15. Un reajuste promedio no superior al 12 o al 14 por ciento fue el que entregó el Gobierno del señor Frei el año pasado. Y este año en su Mensaje también habló del ciento por ciento, pero el reajuste es del 15%, y el índice falseado —porque conocemos la técnica— va a llegar a un 20 o a un 22%. Luego, este 15%, en promedio, no alcanza siquiera al 10 ó 12% si consideramos los impuestos que deberá pagar el trabajador, el aumento de los impuestos a la compraventa y el global complementario, esto es, el mayor número de tributos que el Gobierno ha establecido. Porque nunca ha habido en Chile un Gobierno que haya contado con más recursos de los contribuyentes.

Entonces, el Gobierno del señor Frei —lo digo responsablemente, con documentos escritos y leídos por él en su Mensaje Presidencial al Congreso Pleno— no ha cumplido su palabra. Y cuando no se cumple una palabra se está incurriendo en una mentira.

Ahora, señor Presidente, ellos hablaron mucho, tanto de la Patria Joven como de la Revolución en Libertad. Dijeron que "todo tenía que cambiar". Claro que está cambiando, pero no como ellos lo planteaban. No ha habido un camino en ascenso sino un cambio en descenso, en el plano económico y en el plano de la libertad. En el campo económico, creo que nunca en Chile un Gobierno había deteriorado tanto a la clase media. Punto primero. Enseguida, ha creado una legión de ociosos, de hombres al margen de lo que significa trabajar, porque les están entregando limosnas, dádivas, especialmente en los períodos electorales. No lo pueden negar porque todo el mundo lo ha visto, porque Chile lo sabe y lo hemos comprobado ayer en esta Cámara, cuando reclamábamos una justa reivindicación para los compañeros que trabajan en el Servicio Nacional de Salud y en la Universidad de Chile, para quienes ahora sostienen movimientos huelguísticos.

Nosotros dijimos que habíamos logrado encontrar un financiamiento. ¿Cuál es él? 4 ó 5 millones, no 14 millones, como decía el colega Maira. ¡Ahí se ve su falta de conocimiento del problema! ¡No son 14 millones, señor Diputado! Si se actualiza la escala de rentas propuestas para 1967 por ellos mismos, se ve que el mayor gasto es de 5 millones, e incluso ha disminuido. ¡Es preciso conocer bien los antecedentes e ir a tomar contacto directo con la gente!

Bueno, nosotros encontramos un financiamiento. ¿A través de qué? No es necesario establecer nuevos tributos: bastaría con el aumento vegetativo del impuesto a las compraventas para que se financiara gran parte de este reajuste.

Ayer decíamos, al considerar la verdadera guía telefónica de las subvenciones, que nunca un Congreso chileno, en los 150 y más años que tiene este Parlamento, había presenciado un escándalo como éste. Yo fustigo a Sus Señorías por este procedimiento, porque jamás se habían aprobado sólo las subvenciones de los Diputados de Gobierno. Aquí no hay una subvención que haya contado con el apoyo del Gobierno y que pertenezca a algún parlamentario del FRAP o del Partido Radical. ¡Ni una! ¡Pago premio si encuentran alguna presentada por nosotros!

Todas fueron para los parlamentarios de Gobierno. Una guía telefónica. Creo que

un promedio de 40 ó 50 millones de pesos le ha correspondido a cada Diputado de Gobierno.

El señor PALESTRO.— ¡Esa es la caja electoral para los Regidores!

El señor GODOY URRUTIA.— ¡Es un robo, un escándalo!

El señor MORALES (don Carlos).— Esto no es justo. Anoche mismo, en una concentración de dueños de carnicerías, el propio Diputado señor Hamuy decía qué este procedimiento no lo consideraba justo. No voy a leer aquellas subvenciones que se refieren a "expresiones históricas" del nuevo Gobierno, porque esto, como queda en la ley, en los documentos oficiales, los hace aparecer como personajes históricos o semihistóricos o cuasihistóricos. En esta lista hay muchos colegas de Gobierno, hay muchos nombres de distinguidas esposas de Diputados de Gobierno que aparecen como dirigentes de centros de madres. Además, figuran aquí hombres como dirigentes de centros de madres. Por ejemplo, hay varios centros de madres que se llaman "Eduardo Frei Montalva". Ayer se leyeron y están aquí.

Pues bien, yo no voy a leer toda la nómina porque va a quedar en la historia de esta Cámara: en la sesión de ayer se leyó el documento y se insertó aquella parte que no se alcanzó a leer. Así Chile podrá darse cuenta de qué modo se ha actuado. Pero voy a leer unos pocos: Parroquia de Rinconada de Silva, para reparaciones 10 millones de pesos. Casa de Caridad "Don Orione" —nombre histórico— 50 millones de pesos. Fundación Mi Casa, 550 millones. Hogar de Cristo, 380 millones. Instituto Chileno de Promoción del Trabajo, 495 millones de pesos. .. ..

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— ¿Conoce Su Señoría la labor que desarrollan?

El señor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, hay más de 2.000 millones de pesos en subvenciones. Los trabajadores reclaman 3.000 ó 4.000 millones para financiar su reajuste. ¡Bastaría con 8 ó 10 subvenciones de las que aquí aparecen para costear el reajuste que piden los empleados de la Universidad de Chile.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— Son centros que están sirviendo al pueblo. No son de fabricación casera.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Lorenzini!

El señor MORALES (don Carlos).— No se ha hecho esto. ¿Por qué no se ha hecho? Porque el Gobierno ha querido imponer un sistema de subvenciones que nunca antes existió.

El señor PALESTRO.— ¡Esa es la caja electoral para pagar Regidores, colega!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor MORALES (don Carlos).— Yo creo, señor Presidente, que la Democracia Cristiana no ha actuado bien, porque las subvenciones que aparecen en este documento oficial fueron rechazadas por la mayoría de la Comisión Mixta de Presupuestos. Pero el Gobierno, con una pertinacia que yo quisiera para mejores causas, declaró que presentaría indicaciones renovadas. Las renovó y fueron aprobadas ayer solamente por los Diputados de la Democracia Cristiana. Considero que este ha sido un tremendo error de los señores Diputados y del propio Gobierno. El pueblo se equivoca, indudablemente, muchas veces en los comicios electorales porque cree y está esperanzado en que lo que viene es mejor que lo que se va; siempre piensa que el Gobierno que viene va a ser mejor que el que está gobernando. Con esa esperanza en el alma, el pueblo votó por el Gobierno de la Democracia Cristiana, pero lo ha visto cometer errores como este mayúsculo de las subvenciones, del que se van a arrepentir, porque andaremos con este folleto por todas las tribunas del país, dando a conocer esta burla. Aquí hay de todo. Como decía ayer el Honorable colega Martínez Camps, en su mayor parte estos organismos son oficinas políticas que pertenecen y están controladas por la Democracia Cristiana...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ¡Pruébelo!

El señor MORALES (don Carlos).— No me obligue.

El señor SIVORI (Vicepresidente) — ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El señor MORALES (don Carlos).— ¡Qué lástima!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

Tiene la palabra la Honorable Diputada Laura Allende.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Rodríguez, don Manuel!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que tengan respeto por la Honorable señora Diputada.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, ruego que me dejen hablar porque no puedo gritar en la forma como gritan los Diputados democratacristianos.

Me extraña mucho que los Diputados de la Democracia Cristiana, cuando tienen que referirse a un conflicto, como el del Servicio Nacional de Salud o el de los trabajadores de la Universidad de Chile, empiecen a hacer historia antigua. Ellos inmediatamente sacan a relucir lo que sucedió en los Gobiernos anteriores y hablan del lastre que han tenido y tienen en este momento, que les impide hacer los cambios necesarios para arreglar estas situaciones de injusticia.

Cuando ellos batallaban por llegar a la presidencia —batalla que dieron con ayuda extranjera— decían que se iba a suscitar un cambio profundo en Chile y ofrecieron una revolución en libertad. Ahora, están echando marcha atrás y sólo hablan de un Gobierno progresista.

El señor MAIRA.— Es lo mismo.

La señora ALLENDE.— No vemos ese progreso; lo único que vemos es, sencillamente, que la gente cada día sufre más angustia, por los salarios y sueldos que reciben. Los Diputados de la Democracia Cristiana no quieren reconocerlo y se molestan cuando decimos que hay despilfarro y que deberían invertirse los fondos de otra manera. Creen que lo hacemos con el ánimo de desprestigiar al Gobierno. ¡Pero si el desprestigio del Gobierno —como se les acaba de decir a los señores Diputados de la Democracia Cristiana— basta verlo en las demostraciones públicas, en los teatros, y en todas las reuniones que se realizan. Y basta verlo aquí mismo. En la última sesión especial en que se trató el conflicto del Servicio Nacional de Salud, cuando empezó a hablar la Democracia Cristiana, en su segundo turno, ¡la gente se paró y lanzó monedas a sus representantes!

¿Por qué se produce esta reacción de la gente? ¿Somos nosotros los que estamos haciendo que reaccionen en esta forma?

En realidad, sólo se trata de la reacción natural de quienes creyeron en la Democracia Cristiana y, en este momento, se dan cuenta de que no cumplió con ellos.

Ahora bien, yo no quisiera seguir insistiendo en ello. En esta Sala ya se ha dicho bastante sobre las subvenciones y, particularmente, lo ha dicho el colega Carlos Morales. Yo también dirijo centros de madres y los visito para ver la situación en que se encuentran. Como es natural, habría querido que se les hubiese dado una ayuda, ya que se iba a establecer de nuevo el sistema de subvenciones. Sin embargo, nosotros estábamos de acuerdo en que se terminara con ellas siempre que se diera solución al conflicto del Servicio Nacional de Salud. Porque estos 23 mil empleados que no ganan un sueldo vital, porque con los descuentos no alcanzan a recibirlo, viven también en poblaciones, y están viendo que con estas subvenciones, que se aducen son para ayudar a los centros de madres, se pretende hacer ahora propaganda electoral. Porque, como lo ha dicho el colega Carlos Morales, ninguno de los centros de madres para los cuales nosotros pedimos subvención, ni siquiera por decencia, o por hacernos ver que se nos consideraba en algo, aparecen en esa lista que fue aprobada. En ella figuran los nombres de las Diputadas demócratacristianas. Bueno, a nosotros esto ya casi nos divierte, porque vemos que no tienen ninguna vergüenza al proceder en esta forma. En fin, no quiero seguir insistiendo en estas cosas, sino que deseo referirme a la huelga de los trabajadores de la Universidad de Chile.

Ellos han publicado un memorándum en que explican detalladamente todo lo que sucede en la Universidad de Chile y se refieren a los sueldos que reciben. Me voy a referir al capítulo de ese memorándum que se refiere a la "Situación de las Remuneraciones del Personal Encasillado."

La Universidad de Chile, de acuerdo con la autorización concedida por el artículo 26 de la Ley Nº 14.453, procedió, a contar desde el 1º de enero de 1962, a encasillar al personal administrativo y de servicio en una escala de 6 categorías y 11 grados, encasillamiento que continúa vigente, con los aumentos otorgados por leyes generales de reajuste.

Desde igual fecha, y de acuerdo con el artículo 12 de la Ley Nº 10.343, se suprimeron los trienios, que fluctuaban entre un 20% y un 140% del sueldo base; pero quedando afecto este personal a las disposiciones del Estatuto Administrativo sobre goce de renta del grado superior cuando se permanece cinco años sin ascender.

Al suprimirse los trienios y hacerse el encasillamiento señalado, el personal que percibía una renta superior a la asignada al grado en que se le encasilló, pasó a gozar de la diferencia por planilla suplementaria, diferencia que reciben actualmente 1.186 funcionarios, debiendo considerarse, además, que sólo algunas leyes de reajuste se han aplicado sobre estas planillas suplementarias.

Después de detenidos estudios hechos sobre las rentas que le habrían correspondido al personal encasillado, si este hubiere continuado afecto a trienios, se ha concluido que el encasillamiento, considerando la renta del grado superior, ha perjudicado a una parte del personal administrativo y de servicio, que no ha visto compensadas sus expectativas y años de servicios, como hubiera sido con el antiguo sistema.

Las rentas del personal encasillado se distribuyen en 11 grados y 6 categorías.

Estas seis categorías son todas de trabajadores o funcionarios con título universitario, cuyas rentas, en escudos, son 1.811, 1.632, 1.467, 1.321, 1.187, 1.078, respectivamente.

Luego, en esos 11 grados se encuentran funcionarios con títulos secundarios. Hasta el 6.o grado, en que hay técnicos que vienen de las escuelas industriales, comerciales y Técnicas del Estado, tenemos sueldos como, por ejemplo, de Eº 960, Eº 865, Eº 780, E.o 673. Hay que pensar que hay gente que, después de haber terminado largos años de estudio, ocupa puestos con grado séptimo a undécimo, cuya situación realmente es tremenda, pues gana Eº 353, Eº 315, Eº 280. Por eso, ellos han hecho un cuadro del reajuste que piden y que, a su entender, realmente los colocaría en situación de poder vivir dignamente y mantener a sus familias.

La gente perteneciente a las seis categorías, no obstante si se les da el aumento de solamente el 15%, está dispuesta a aceptar una rebaja de sus remuneraciones, siempre que con ello beneficien a funcionarios de otros grados del encasillamiento, que están en peor condición.

Señor Presidente, creo que si el Gobierno realmente quisiera oír a los trabajadores y dar solución a todos sus problemas, ya lo habría hecho con los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, quienes han estado tratando, durante los dos últimos años, de llegar a un acuerdo. Sólo ahora, cuando ya la gente está en huelga, el Gobierno pretende demostrar que está dispuesto a "dialogar".

Pero, que verdad, el Gobierno no está dispuesto al diálogo. Lo sé, pues, como parlamentaria, he pedido al Presidente de la República audiencias para presentarle a las directivas de los asalariados que pensaban dialogar con él como es el caso de los trabajadores de SOCOMETAL, donde fueron injustamente despedidos 78 obreros, y de MADEMSA, que estaba en huelga. Sin embargo, nunca dio una audiencia a estas directivas. ¡Este es el personaje que, cuando se paseaba por el país como candidato a Presidente, ofrecía mantener un "diálogo" constante con los trabajadores, declarando que La Moneda estaría siempre abierta para recibirlos en cualquier momento. Pero, ahora, ¿quiénes esperan a los asalariados, para acompañarlos y ayudarlos cuando deben hacer alguna petición? ¿Los démócratacristianos? Los esperan ahí los carabineros, los carros de agua, las bombas lacrimógenas y, finalmente, la cárcel; y a las mujeres la Casa Correccional. ¡Esta es la forma cómo se mantiene "el diálogo"!

Por eso, tenemos que decir a Sus Señorías —aunque al Honorable señor Maira le moleste, porque cree que es por desprestigiar al Gobierno— que salgan a la calle y vengan con nosotros. Varias veces les hemos pedido (yo misma lo he hecho) que participen en estos conflictos cuando ellos se produzcan, porque queremos que vean que sus causas son razones económicas y no políticas, como se ha sostenido. Nunca nos han acompañado. Muchas veces, en esos casos, yo he tenido que venir con los dirigentes a esperar a la salida de la Sala de Sesiones a don Alfredo Lorca, para que él mande a alguno de sus parlamentarios, de ésos que nunca hablan o poco vienen, a que nos acompañen a hablar con el señor Ministro del Trabajo, para que vean la situación que se presenta. Para que oigan al señor Ministro que después de un largo discurso, les dice a los trabajadores: "Hay que hacer sacrificios, porque en este momento el país se está reorganizando, para lograr un mayor progreso".

Pero mientras se está planificando, la gente morirá de hambre. Mientras se esté planificando, la Universidad carecerá de recursos, porque, a pesar de lo que afirmó el Honorable Sr. Maira, todos sabemos que la Universidad tendrá menos recursos en 1967, porque el alza del costo de la vida hace que ellos le sean insuficientes. Tiene recursos sólo para mantenerse, pero no para el desarrollo que el Honorable señor Maira ha pretendido demostrar.

El Honorable señor Maira habla en forma académica; pero no de lo que es la realidad de la vida, la realidad que todos estamos palpando y que están sufriendo los compañeros de la Salud, los trabajadores de la Universidad de Chile; es decir, todos los gremios.

Cuando los representantes de los gremios concurrieron a la Comisión de Hacienda, ¿quién estuvo de acuerdo con el reajuste que propuso el Gobierno? Nadie. Yo todavía no comprendo cómo el país no se paraliza, viendo que se pretende de hacer un reajuste engañando a la gente, aplicando nuevos impuestos. Cree el Gobierno que este país no sólo es subdesarrollado, sino de gente idiota. Decir esto es un poco fuerte para una mujer; pero así parece. ¿Cómo se va a aceptar un reajuste de esta índole? Sencillamente, es un engaño. Sin embargo, pocas han sido las huelgas. En estas circunstancias, las del próximo año serán muchas.

Estos trabajadores de la Universidad de Chile, más que nadie, merecen un trato más justo, porque este instituto superior es la fuente de donde emana el progreso. El progreso del país depende de la preparación de la gente que va a la Universidad. Y la Universidad no puede trabajar en estas condiciones, para darle preparación a la gente, cuando no se dá el pago que corresponde a su personal que ha hecho largos estudios y que poseen preparación técnica.

Otros empleados de la Universidad tienen estudios de los últimos grados de humanidades, se les exige que hayan cursado el quinto año.

En realidad, la situación de la Universidad a todos nos ha preocupado. Y nos extraña lo que se dá a las Universidades particulares. ¿Qué se pretende? La "Casa de Bello" debiera haber estado antes que todas las otras Universidades. No se ha hecho así. Aquí, se ha protegido a las Universidades particulares. ¿Por qué? Sencillamente, porque la Iglesia está detrás de todo ésto. Lo hemos visto en las subvenciones que se otorgan a las parroquias en el proyecto de Ley de Presupuestos. No sé cuántos millones se destinan a la Fundación "Mi Casa", que pertenece a un sacerdote cuñado del señor Frei. Mientras tanto, el gremio de la Salud no encuentra solución a sus problemas.

Un señor DIPUTADO.— ¿Y los niños sin madre?

La señora ALLENDE.— Por este motivo, levantamos nuestra voz para decir que no se escucha a los trabajadores, que no se dá lo que les corresponde a los hombres de esfuerzo, y que el progreso de Chile no se alcanzará en esta forma.

Así, cada día el pueblo estará más desnutrido, la Universidad dispondrá de menos recursos económicos y las escuelas no alcanzarán para niños que existen en las poblaciones. Muchos hablan de las nuevas escuelas; pero, en realidad, gran parte de ellas estaba programadas por el Gobierno anterior. Incluso, como se decía ayer, algunas de ellas se considera que ya están funcionando, en circunstancias que no se han terminado todavía.

Tenemos que decir todas estas cosas, para que la gente sepa cómo se está procediendo; no por hacer oposición por oposición, sino para que se vea con claridad la situación de los trabajadores y lo que realmente es esta "Revolución en Libertad", que no tiene nada de revolución, ni de libertad, y que sólo es represión...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— He concedido una interrupción al Honorable señor Maira, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Maira.

—Manifestaciones en tribunas y galerías.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Advierto a los asistentes a tribunas y galerías que les está prohibido hacer manifestaciones de cualquier especie!

El señor PALESTRO.— ¡Son de simpatía!

El señor PONTIGO.— Esas manifestaciones indican que los trabajadores han comprendido lo que el Honorable señor Maira ha dicho en esta Sala.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, nosotros, aunque no agrade a algunos sectores de esta Cámara, no podemos renunciar, ni renunciaremos, al derecho y al deber de plantear cada problema en sus verdaderos términos, le desagrade a quien le desagrade...

El señor GODOY URRUTIA.— Y los demás, ¿qué pasa con los demás?

El señor MOMBERG.— ¿Los demás estamos aquí por casualidad?

El señor MAIRA.— Por este motivo, cuando traemos aquí una cuestión relativa a un problema de coyuntura y de remuneraciones para un sector determinado...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ...no nos parece que se pueda disolver la relación íntima que existe entre la política que el Gobierno pretende aplicar a largo plazo, y la situación que, en un momento determinado tiene un sector dado de la Administración Pública.

Por eso, si se trae al debate el problema de los trabajadores del Servicio Nacional de Salud, que, reconocemos una vez más, es legítimo, tendremos que plantear toda la política gremial y la forma cómo van a destinarse, en el futuro, los recursos necesarios para resolver un problema que afecta al conjunto de la población.

Por eso, cuando se plantean aquí problemas de ingresos y de remuneraciones del personal que trabaja en la Universidad de Chile, nosotros abrimos debate sobre el problema de la política de remuneraciones del país. Y ése es un derecho inalienable del que nadie nos puede privar. Así procedemos rectamente en el ejercicio y desempeño de la función parlamentaria, que se caracteriza, no por el análisis inmediato de problemas específicos, sino por el planteamiento de las proyecciones de esos problemas en la línea de largo aliento, en el desarrollo económico del país.

La señora MALUENDA.— Honorable señor Maira, ¿me concede una interrupción?

El señor SIVORI (Vicepresidente) — Honorable Diputada, el Honorable señor Maira está haciendo uso de una interrupción, de modo que no puede concedérsela. Ello sólo podría ser con la venia del Honorable señor Manuel Rodríguez.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Con mucho gusto se la concedo, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Rodríguez, puede hacer uso de la interrupción la Honorable señora Maluenda.

La señora MALUENDA.— Señor Presidente, quiero solamente responder a las palabras del Honorable señor Maira.

Precisamente en este instante, el señor Presidente de la República habla por cadena radial y dice que no está dispuesto a conceder absolutamente nada a los trabajadores Y culpa a las fuerzas de Oposición de estar manejando a los gremios, desconociendo el hecho de que si los trabajadores están en huelga, es por la angustia en que viven sus hogares; es porque quieren dar un pan más a sus hijos y porque desean educarlos y tener la posibilidad de llevar a sus familias los más esenciales elementos para subsistir.

Las palabras que, en este momento, está pronunciando el Presidente de la República desmienten categóricamente los planteamientos que pretende hacer el señor Maira, al debatir este problema, según él, dentro del terreno de la planificación y del desarrollo de la Universidad.

El Presidente de la República está acusando a los trabajadores y a los partidos políticos que no están en el Gobierno, de ser culpables de lo que, en realidad, es sólo responsabilidad del Gobierno y de las autoridades, que tienen la obligación de hallar los recursos para solucionar la angustia económica en que viven miles y miles de hogares de trabajadores en el país, tanto en las ciudades como en el campo, especialmente los trabajadores de la Universidad de Chile y del Servicio Nacional de Salud.

Muchas gracias.

—Manifestaciones en tribunas y galerías.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Advierto a los asistentes a tribunas y galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PONTIGO.— ¡No hay peor sordo que el que no quiere oír! ¡No hay peor ciego que el que no quiere ver!

El señor MAIRA.— Yo había concedido la interrupción a la Honorable colega, creyendo que se iba a referir a la conveniencia de analizar esta materia; pero, desgraciadamente, no ha sido así y ha interrumpido el debate con materias completamente ajenas a él.

Sin embargo, voy a hacer una síntesis de nuestros planteamientos, les guste o no a los colegas de Oposición.

1º— Para los Diputados demócratacristianos, el conflicto es legítimo. Las peticiones son justas...

El señor MONTES.— ¡Pero van presos!

El señor MAIRA.— ...y reconocemos el derecho de los trabajadores a plantear sus reivindicaciones al Ejecutivo...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— 2º— Los problemas, a nuestro juicio, no se resuelven en el plano de las adhesiones que expresan algunas personas, ni con actitudes como las del Honorable colega señor Palestro, interrumpiendo a los oradores, sino mediante la ejecución de programas de desarrollo que el Gobierno ha prometido. Para esto estamos trabajando, y nos asiste la convicción más absoluta de que los planes y programas que se están realizando resolverán los problemas fundamentales del país...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— 3º— A nuestro juicio, el debate que lación con los problemas de se plantea esta noche dice re fondo que tienen que ser discutidos por la Cámara. Concretamente, debemos considerar que la destinación de mayores recursos a la Universidad y el crecimiento de ésta, así como el bienestar y mejoramiento económico y social de sus profesores, ayudantes, investigadores y del personal de servicio que allí trabajan está íntimamente vinculada al cumplimiento de los planes y tareas que el país tiene la necesidad de reclamarle a la Universidad de Chile.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— En este sentido, el problema se plantea en relación a una definición de las tareas de la Universidad y de sus metas futuras, de sus planes definitivos de realización y del uso de los recursos de que la Universidad dispone.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— 4º— El problema, a nuestro juicio, no se resolverá —y no aceptamos esa solución— desvistiendo a un santo para vestir otro, ni cercenando los recursos para aplicar la reforma agraria, como sería del agrado de algunos sectores, ni tampoco con la paralización de los programas de Promoción Popular, que cuentan con el respaldo de los sectores marginales de Chile...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ...que el Gobierno propicia, que el Partido respalda y que trataremos de realizar íntegramente en el curso del año 1967.

El problema no se resuelve tampoco limitando o restringiendo subvenciones que reciben algunas instituciones del pueblo...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— Es posible que, por un error que estoy dispuesto a admitir, ciertas instituciones lleven el nombre de personeros del Gobierno o del Partido. Puede discutirse la conveniencia o la inconveniencia de esa práctica. Yo tengo formado juicio en este sentido. Pero lo que no se puede decir es que estas instituciones no existen, porque ello no es verdad...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— No se puede decir, porque es una insidia, una calumnia, que no estamos dispuestos a aceptar, que son secretarías electorales...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— Quien desee afirmar responsablemente estos juicios, tendrá que probarlos...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— En quinto término, afirmamos que Su Excelencia el Presidente de la República y el señor Ministro de Hacienda han cumplido la política formulada en materia de remuneraciones y sueldos en los años 1965, 1966 y 1967.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— Por esa razón, el país reconoce hoy día los siguientes pasos positivos dados por el Gobierno en materia de remuneraciones:

1º— La nivelación de los salarios industriales y agrícolas, permite que hoy día más de tres millones de personas disfruten de un poder adquisitivo en forma no conocida antes de 1964 en el país.

La política de remuneraciones del Gobierno en el sector campesino es un éxito que saludamos y respaldamos los parlamentarios demócratacristianos.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— 2º— La política y el éxito conseguidos por el Gobierno en materia de asignaciones familiares; el acercamiento...

El señor PALESTRO. — ¡Hable de Chile!

El señor MAIRA.— ... Honorable colega.

Decía que el acercamiento de las asignaciones familiares de los campesinos al monto de las que perciben los trabajadores industriales señalan, igualmente, un paso hacia adelante que tiene que ser remarcado.

3º— Aplicación irrestricta, desde el primer año de Gobierno, de una antigua aspiración de la Central Unica de Trabajadores, cual es la aplicación de reajustes compensatorios del 100% del alza del costo de la vida del año anterior, meta jamás planteada por Gobiernos anteriores, que concedieron siempre reajustes por debajo de este porcentaje. Es un tercer paso positivo que también hay que poner de manifiesto.

4º— Es importante en esta materia —aunque ello provoque algún tipo de manifestaciones de desagrado de parte de los que se vean sorprendidos por la verdad— tener en cuenta que...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.—... este proyecto despachado por la Cámara, y pendiente en el Senado quien sabe por cuanto tiempo, recoge las esperanzas legítimas de los trabajadores de ser reajustados desde el 1º de enero del año en que entra en vigencia el reajuste. La inclusión en este proyecto de ley del sistema de escala única fiscal significa que, por primera vez un Gobierno satisface la aspiración de los empleados del sector público de establecer la carrera funcionaria, que impide las maniobras políticas partidistas, tan usuales en otros regímenes. Ahora por primera vez, se orienta la carrera funcionaria y su régimen de remuneraciones por el camino del cual nunca debió separarse. Todas estas ideas nos permiten mirar con optimismo la tramitación lenta que tienen estas iniciativas de mejoramiento salarial, y confiar en gestión del Gobierno.

5º— Creemos que el problema económico de los trabajadores de la Universidad de Chile puede ser solucionado de inmediato, en la medida que exista buena disposición, y de nuestra parte la hay.

Creemos que el diálogo, el enfrentamiento directo de las partes interesadas, puede ser más provechoso que las objeciones y palabras de crítica irresponsable, y contribuir a la solución definitiva de este problema, en el que nosotros estamos vivamente empeñados.

6º— Consideramos que los resultados de la gestión del Gobierno de Frei y los logros conseguidos en materia educacional, agraria, industrial y en otros rubros, nos permiten, óiganlo bien Sus Señorías, enfrentar con la mayor tranquilidad los próximos comicios municipales.

No seremos nosotros los que aceptemos un enfrentamiento que coloque a un lado a las fuerzas populares que respaldan al Gobierno, y al otro lado a los sectores de trabajadores de las fuerzas populares de oposición. No aceptamos este esquema. Lo rechazamos de plano.

Por otra parte, nos negamos a aceptar como legítima una campaña de falsedades, de tergiversaciones, que se plantean en estos períodos electorales...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ... y que están desvirtuadas por las realizaciones efectivas de este Gobierno.

— Hablan varios señores Diputados a la vez. .

El señor MAIRA.— Por todas estas razones, señor Presidente, esperamos con la mayor serenidad, con el mayor optimismo y sin inquietud...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ... el veredicto que el pueblo nos dará para seguir, después de abril de 1967...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Permítame señor Diputado.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALESTRO.— ¿Me permite un minuto, Honorable colega?

El señor PHILLIPS.— Con todo agrado, ya que se trata de un minuto.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Phillips, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, en primer lugar, quiero agradecer al Honorable señor Phillips la deferencia que ha tenido al concederme un minuto de su tiempo. En segundo término, quiero solicitar que, en nombre de la Honorable Cámara o en el mío, se oficie a la Corte de Apelaciones, en el sentido que voy a indicar.

En días pasados, un Diputado democratacristiano y, esta misma noche, otro parlamentario de esa misma colectividad se han referido en forma injuriosa y calumniosa al Diputado que habla, y han puesto en tela de juicio la honorabilidad y limpieza de procedimientos del Poder Judicial. A través del envío de los antecedentes por la Corte de Apelaciones, se podrá comprobar la ninguna implicancia, ni siquiera lejana, del Diputado que habla en el lamentable suceso que ocurriera en la comuna de San Miguel.

Cuando llegue el oficio, ojalá me dé la satisfacción ...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se retirarán de la versión las expresiones antiparlamentarias proferidas por el Honorable señor Palestro.

—Los espacios marcados con puntos suspensivos corresponden a expresiones suprimidas en conformidad al artículo 12 del Reglamento.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Palestro.

Acordado

Puede continuar el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, yo le rogaría a Su Señoría que recabara el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para disponer, por lo menos, de cinco minutos más a fin de expresar el pensamiento de mi Partido sobre esta materia.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Su Señoría tendrá cinco minutos más después de la lectura de los proyectos de acuerdo.

El señor PHILLIPS.— Muchas gracias.

Entramos en este debate con la tranquilidad que requiere el caso, para formular los planteamientos de los que ayer fuimos Gobierno. Estamos conscientes de la responsabilidad que significa para el Ejecutivo la ley de reajustes, que debe tener una relación directa con los fondos de que dispone la nación y con los sacrificios que hacen todos los chilenos para pagar los impuestos, a fin de redistribuirlos. Pero los que ayer marchaban, fomentaban las huelgas, venían a las tribunas y galerías a hacer las mismas manifestaciones que hoy se critican, a nuestro juicio, no tienen autoridad moral para criticar ahora estos procedimientos.

Por eso, así como antes, en el Senado de la República, el Senador Frei junto con el Senador Allende presentaban proyectos de leyes para dar aumentos a los servidores de la Salud, hace algunos días sosteníamos que se podían suprimir algunas subvenciones del presupuesto, con el ojeto de distribuir estos fondos entre el personal de la Salud, cuya huelga los sectores de Gobierno han reconocido que es justa; el personal de la Universidad y las Fuerzas Armadas, aunque estas últimas no pueden salir a la calle, ni levantar banderas reivindicativas, ni venir al Congreso a oír nuestros planteamientos. Por eso, esto lo consideramos justo también.

Si los dineros hubieran sido repartidos entre estos sectores, seguramente se habría terminado con el problema que esta noche nos preocupa.

Sin duda, nuestro primer plantel universitario es la Universidad de Chile. El 54 por ciento de los educandos de Chile realizan sus estudios superiores en esa Universidad. Es justo, entonces, que sus profesores y empleados reciban las remuneraciones que les corresponden.

La Democracia Cristiana, en la Campaña presidencial, prometió que los reajustes serían equivalentes al 10% del alza del costo de la vida, y formuló muchas otras promesas que no ha cumplido. Los sacrificios que ha hecho el país son enormes: 300 por ciento de nuevos impuestos, que han significado cuantiosos aportes al erario, nunca vistos antes en este país. Pero estos fondos, en lugar de destinarse a crear las industrias que señala el señor Maira, en vez de invertirse en bienes de producción, se han utilizado para contratar funcionarios del partido de Gobierno y asesores. Esta dilapidación de los fondos públicos provoca el reclamo de todos los sectores. Porque si se hubieran invertido estos recursos en la construcción de 200 ó 300 nuevas industrias en el país, capaces de competir en el mercado americano, ningún chileno habría reclamado por el monto de los reajustes de sueldos En consecuencia...

El señor SIVORI (Vicepresidente). — ¿Me permite Honorable Diputado?

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

El señor CAÑAS (Secretario).— Proyecto de acuerdo suscrito por la señora Allende y los señores Cademártori, Francisco Sepúlveda, Palestro, Cabello, Carlos Morales, Comité Radical, y Cantero, Comité Comunista.

"Considerando:

1º Que los funcionarios de la Universidad de Chile se han visto obligados a paralizar sus labores a causa de la negativa del Gobierno de atender sus legítimas necesidades

La Honorable Cámara acuerda:

1º Estimar justa la huelga de los funcionarios de la Universidad de Chile y requerir del Ejecutivo una rápida y favorable solución a las demandas de estos funcionarios; y

2º Requerir del Ejecutivo la supresión de medidas represivas en contra del personal de la Universidad de Chile".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—Efectuada la votación, en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

El señor CAÑAS (Secretario).— Proyecto de acuerdo suscrito por la señora Dip. doña Juana, y los señores Fuenzalida, Parra, Maira, Lorenzini, Fernández, don Sergio, apoyados por el señor Rosselot, Comité Demócratacristiano.

"La Cámara de Diputados, luego de tomar conocimiento de los problemas económicos que afectan al personal docente, de investigadores, funcionarios y empleados de servicio de la Universidad de Chile, los que se arrastran desde hace muy largo tiempo, declara:

1º Que estima necesario dirigirse a las autoridades de Gobierno para un pronto estudio de una solución que resuelva las necesidades de sector de trabajadores;

2º Que estima que el cho de huelga debe e se al margen de la apli de medidas policiales ciales y buscando el directo entre los traba y los representantes del bierno".

El señor GODOY UR TIA.— Sus Señorías Gobierno.

El señor SIVORI (Vi sidente).— Si le parece Sala, se aprobará.

Aprobado.

La señora ALLENDE raro que eso lo pida Diputados de Gobierno.

El señor CAÑAS (Se rio).— Finalmente, los se Millas y Cantero, Comité munista, proponen el si te proyecto de acuerdo:

"La Honorable C acuerda:

Designar una Comisión grada en la misma pro de la de Gobierno Inte cuyo quórum de fun miento sea el mismo de Comisiones Permanentes, investigue y presente un forme sobre la existencia los organismos a los que otorga subvenciones el proyecto de ley de Presu tos de 1967".

El señor SIVORI (Vi sidente).— Este proyecto acuerdo requiere la unani dad.

El señor MAIRA.— Yo ría un minuto para fu mentar mi posición.

El señor SIVORI (Vi sidente).— Si le parece Cámara, se dará...

Un señor Diputado.— No acuerdo.

El señor SIVORI (Vi sidente).—Hay oposición.

El señor CANTERO.— N se opone.

El señor SIVORI (Vi sidente).— Se ha opuesto señor Diputado. Solicito asentimiento unánime...

Un señor DIPUTADO.— señor Presidente.

El señor SIVORI (Vi sidente).— No hay acuer

El señor CANTER ¿Quién se opone, señor P dente?

El señor SIVORI (Vi sidente).— Hay oposición ñor Diputado.

Restan 5 minutos al C Independiente.

Puede continuar el Ho ble señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— S Presidente, denantes ma taba que un Gobierno qu de al país sacrificios, pe no invierte los recursos les en empresas destinad aumento de la producción la obtención de mayores zas, es imposible que contar con disponibilidad ficientes para afrontar mas como los debatidos noche. Aquí es donde h llado la planificación qu tener el Gobierno. Porqu equipos gobernantes no s falibles; tienen que rec que en ciertos aspectos s equivocado. Por ejemplo tenemos lo que ha ocurrido el alza del costo de la Para nadie es un misterio mientras las estadísticas ban hace días el precio papas en 350 pesos el kil tas costaban mil pesos en las vegas y mercados más, nos invadieron con extranjeras llenas de pl En consecuencia, los in reales de los trabajadores tenido un deterioro que es cesario tomar en cuenta.

Nosotros estamos consci de que el problema d APEUCH es perfectamente lucionable. Cinco millones escudos pudieron haberse nido con la rebaja de las venciones. Hay que deja claro ante el país que el de ellas fue aprobado. tenemos un 30% que fue minuido y un 7% elimi No se han dejado sin su ciones a los centros cult ni a la Cruz Roja, como dicho por la radio y la te sión.

—Hablan varios señores putados a la vez.

El señor MILLAS.— Pe mos una sesión especial referirnos a esos organ inexistentes que han reci subvenciones.

El señor PHILLIPS.— otros hemos criticado y re zado las subvenciones des das a instituciones con n bres de personas bastante nocidas y vivas aún.

Yo comparto el criterio Honorable señor Maira en den a que es necesario bu una solución para este pr ma. Pues bien, con la elim ción de tales subvenciones dría haberse financiado un ajuste mayor para el pers de la Universidad de Ch Por otro lado, y espero que Honorable señor Maira me cuche, es indiscutible que hay candidatas a regidoras son esposas de gobernadores al mismo tiempo, dirigentas centros de madres que reci subvenciones. La opinión blica tiene que pensar mal. éso, estuvimos en contra ese tipo de subvenciones.

El Honorable señor Mora don Carlos, manifestó que esto se actuaba con criterio gresivo, que vamos para at Nosotros lo lamentamos, co también nos causa extrañ que cuando va a hablar cadena nacional el Presid de la República, en vez Himno Nacional, se toque marcha que empieza con "Br lla el sol...".

Nada más.

El señor SIVORI (Vicepr sidente). — Habiéndose cum plido el objeto de la present sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a 23,52.

Javier Palominos Gálvez, J fe de Redacción de Sesiones



Hace 25 años EN SANTIAGO DE CHILE, UN GRUPO DE HOMBRES DE EMPRESA ASOCIARON SUS CAPITALES Y UNIERON SUS ESFUERZOS PARA LLEVAR A LOS HOGARES CHILENOS LA "PAUSA QUE REFRESCA", QUE YA ERA FAMOSA EN OTROS PAISES DEL MUNDO. ASI, EN EL AÑO 1941, SE INICIARON LAS ACTIVIDADES DE LA INDUSTRIA DE COCA-COLA EN CHILE.

HOY, EMBOTELLADORA ANDINA S. A. ES UNA FLORECIENTE INDUSTRIA CHILENA CON UNA LARGA TRAYECTORIA DE EXITOS DEBIDOS A SU EMPUJE DINAMICO, INNOVADOR Y PROGRESISTA. POR ELLO, NOS SENTIMOS MUY ORGULLOSOS QUE SEA ESTA EMPRESA LA EMBOTELLADORA AUTORIZADA DE COCA-COLA Y ORANGE FANTA EN SANTIAGO.

LA PLACA QUE OTORGAMOS COMO TESTIMONIO DE ESTE ANIVERSARIO, REPRESENTA TAMBIEN NUESTRA FE EN EL FUTURO DE ESTE PAIS Y EN EL PAPEL QUE EN EL VA A DESEMPEÑAR EMBOTELLADORA ANDINA S. A.

PARA EMBOTELLADORA ANDINA S. A., NUESTROS MEJORES VOTOS Y CALIDAS FELICITACIONES.

The Coca-Cola Export Corporation

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

Bicicletas

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", diferentes medidas, triciclos, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria", San Diego 1317. Matucana 26 D
C. 12|31,66

9) Compraventas varias

SOQUETES Y CALCETINES BLANCOS strech, dos pares 3.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428.
C-31-9

14) Estatutos y legales

BANCO NACIONAL DEL TRABAJO (Central), Serie A-Z. 1, N.o 9817378 y N.o 9817383, pertenecientes a la cuenta corriente N.o 31923-8
C. 31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 6319783, Banco del Estado Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 31—14

POR HABERSE EXTRAVIADO LIBRETA cuenta corriente del Banco del Estado, Sucursal Buin, perteneciente a Horacio Yáñez Astudillo, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 31—14

QUIEBRA MARCOS GUENDELMAN Bilert. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 19 diciembre 1966, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de la Sociedad Erick Kreutzberger y Cía., Eº 12.163,74, valista.— Secretario.
C. 31—14

SINDICATO PROFESIONAL DE MATArifes de Blanqueado, Quinta Normal. — Con fecha 27 de diciembre, ante el Inspector del Trabajo, señor Raúl Flores, se efectuó la elección de la directiva que regirá los destinos de la institución por el período 1967, la que queda compuesta como sigue: Presidente, Floridor Carter P.; secretario, Juan Castro J.; tesorero, Bernardino Sánchez M.; director, Rigoberto Ortiz G.; director, Carlos Garay C.— Se da el presente aviso en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 31—14

POR INCUMPLIMIENTO CHEQUES N.os 1912224 y 1912225 por la suma de Eº 250 c/u., del Banco Talca, quedan nulos por aviso.
A. 31—14

AUTO DE 22 DE DICIEMBRE DE 1966 1.er Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Elba Godoy Vásquez y Jorge Sepúlveda Rodríguez a sus hijos legítimos Genaro, Lucila, Daniel, Jorge, Edmundo, Esmeralda Sepúlveda Godoy, Ademár, Georgina Sepúlveda Arredondo, sólo respecto de la herencia Jorge Sepúlveda Rodríguez. Practicará inventario solemne 3 enero 1967, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A. 31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEque serie D. N.o 0922129, del Banco O'Higgins, girado el día 27 de diciembre de 1966, a nombre de Eduardo Aguilera Castillo, por Eº 1.209,93, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 31—14

QUIEBRA EMPRESA CONSTRUCCIONES Industriales Ltda., EMCOIN.— Con fecha 30 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en Huérfanos 670, 8.o piso, procederá a la facción del inventario de bienes de la quiebra del rubro. Síndico de Quiebras, Santiago.
C. 29—14

QUIEBRA LELIA CLARO VELASCO Tercer Juzgado Civil. Resolución 17 diciembre 1966 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Cecilia Castillo Bustamante, Eº 620,21; Isabel Bustamante vda. de Castillo, Eº 853,30 y valor de Eº 2.250 acciones de la Cía. Minera Temaya S. A., ambos valistas.— Secretario.
C. 31—14

QUIEBRA ADOLFO BENDER L.— Primer Juzgado Civil. Resolución 19 diciembre 1966, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los créditos de René Cornejo Arce, Eº 14.226,75 e Isidoro Nushaum, Eº 2.500 ambos valistas.— Secretario.
C. 31—14

QUIEBRA ALICIA SEPULVEDA NUÑez.— 1.er Juzgado Civil San Miguel, Mayor Cuantía. Resolución 5 diciembre 1966 tuvo por verificado crédito fiscal por Eº 693,92, preferente de primera clase.
C. 31—14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, causa 6754, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Carlos Villegas Osorio sus hijos Lucrecia, Aída, Ester, Raquel, Juan, Carlos y Roberto Villegas Valenzuela. Resolución 14 diciembre.— Clarisa Vidal, secretaria.
A. 31—14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA PEDRO SUCIV S.— TERCER Juzgado Civil. Resolución 17 diciembre 1966, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los créditos de Roberto Sanhueza por Eº 708, y Oscar Blancaire por Eº 1.690, ambos valistas.— Secretario.
C. 31—14

PRIMER JUZGADO LETRAS MAYOR Cuantía, Santiago.— Por auto 16 de diciembre de 1966, se concedió ampliación de posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Manuel Castro Osses a don Eduardo Samuel Castro Díaz, que hereda en representación de su padre don Samuel Antonio Castro Valenzuela, hijo legítimo del causante.
Z. 31—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Rita de las Mercedes Otárola, a sus hijas legítimas doña María Alicia y doña Margarita del Carmen Casanova Otárola, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente don Luis Alberto Casanova Palacios.— Tramítase conforme a artículos 33 al 35, de la ley 16.271. — Secretario.
Z. 31—14

SINDICATO PROFESIONAL DE RECIbidores de Cuero de las Curtiembres de Santiago y Ramos Similares.— Con fecha 21 diciembre 1966, ante el Inspector del Trabajo señor Guillermo Puga Rojas, se llevó a efecto la elección de directorio por el período 1966-1967, saliendo elegidos los siguientes: Presidente, Juan Ramírez Salinas; secretario, Víctor René Espinoza Camus; tesorero, Orlando Donoso Abarca; directores, José Castro Pineda y Julio González Meneses.— Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie D. N.o 1532485, Banco del Pacífico, Central, valor Eº 252,00, girado a nombre de Antonio Matute, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 31—14

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse María Santander Manzano, exponiendo que once noviembre 1944, ante Oficial Civil Circunscripción Universidad, inscripción 988 contrajo matrimonio con Graciano José Bernales Díaz, teniendo dos hijos: María del Pilar y José María Graciano Bernales Santander. Su marido, como administrador sociedad conyugal y comunidad formada por su madre y la demandante en un fundo ubicado en Melipilla, ha dilapidado bienes de su madre y los suyos correspondientes a herencia de su padre. Agrega que demandado mantiene amores con María Baeza García, teniendo una hija: María Consuelo Bernales Baeza, nacida diez febrero 1966, inscripción 1045, ante Oficial Civil Ñuñoa.— Concluye interponiendo demanda divorcio perpetuo contra Graciano José Bernales Díaz, jubilado, ignórase domicilio con costas.— Primer otrosí, documentos; segundo, patrocinio, poder. — Proveyóse: Santiago, trece agosto 1966.— A lo principal, traslado; primer otrosí ténganse por acompañados, con citación; segundo, ténganse presente.— Rol 34.297. Papel 0,62 escudo.— Elán Araya.— Campos.— Publíquese notificación por avisos ordenándose en "El Mercurio", "La Nación", correspondiente "Diario Oficial". Posteriormente, ordenóse cambiar "El Mercurio" por "El Diario Ilustrado".— Notifico a Graciano José Bernales Díaz demanda y providencias insertas.— Secretario.
A. 30—14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUES N.os 232720 al 232725 y 227401 al 227425, serie SIC, del Banco Panamericano, Suc. Independencia, quedan nulos por darse el aviso correspondiente.
C. 29|14.

POSESION EFECTIVA.— EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Sidinio Antonio Poblete Caro, a sus hijos legítimos Francisco Manuel y Arturo Alejandro Poblete Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Laura Araya Benítez.— Secretario.
Z. 14—29

JUZGADO LETRAS MAIPO-BUIN, CAUsa 12.148, auto fecha 15 diciembre 1966, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento Luis Enrique Soto Martínez a su cónyuge doña Sara del Carmen Flores Mesa.— Secretaria.
Z. 14—29

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— María Eugenia Peña Navarro, sin profesión, Ginebra 3667-A, revocó carta poder concedida Pedro Verdugo Valenzuela, constructor, Avenida México 346, cesando automáticamente todas atribuciones que éste tenía de aquella.— Causa 4525-66. — Secretario.
A. 30—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALISTA VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

URGENCIAS A DOMICILIO
Medicina General. Adultos y niños. Teléfonos: 66739 y 86924.
GP.-7-1-67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451 Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204 Fono 393601 Lunes miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.

TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

EDUCACION

—MATEMATICAS
—FISICA
—BIO-QUIMICA
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204 TELEFONO 64837 CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 2—I—67

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6-1-67

ADRIAN MOLINA.
Huérfanos 1294 — Oficina 42. Familia, nulidades matrimoniales.
GP.-10-I-67.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante
Av. Cumming 662 — Fonos 65842 — 89061
Indoloro. También domicilios.
GP. 31—XII—66

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA ERUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12 esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
C. 30—IV—67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
Agustinas 853 — Oficina 533
GP. 28—I—67

14) Estatutos y legales

POR ROBO DE TALONARIO DE CHEques, cuenta 2270, serie B. O., desde N.o 0726401 hasta 0726450, del Banco del Estado (Sucursal Independencia), quedan nulos.
A. 29—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pabla Torres Saravia a Ascanio y Sergio Torres Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Ignacio Segundo Torres Saravia.— Secretario.
A. 30—14

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— ANTE ESTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse don Conrado Fillol Basabe, abogado, Bandera 75, Oficina 232, como mandatario de un grupo vecinos socios de Sociedad Cooperativa Edificación Viviendas Personal Empresa Transportes Colectivos del Estado Limitada, demandando Comisión Liquidadora designada por Decreto Supremo N.o 172, de 19 febrero 1965, integrada por Julio Rodríguez Arjona, abogado; Jorge Zaninovic Deglin, ingeniero, y Olga Mahave Matute, contadora, quienes fijaron domicilio calle Huérfanos 812, oficina 418, fin rindan cuenta su administración conformidad artículo 693 CPC. Fundándola expresa que conforme mérito mandato otorgado por cooperadores vecinos de los terrenos que corresponden a Parcela seis, Lo Lillo, La Cisterna, que es propietaria su representada y conforme artículo tercero Estatutos Cooperativa, solicita que Tribunal fije plazo prudencial para rendición cuentas solicitada, por haber expirado plazo fijado primitivamente para su comisión y, vísperas expirar ampliación plazo otorgado, pues se ha violado preceptuado artículos 183, 52 y 54 del R. R. A 20 que fijó texto definitivo Ley Cooperativas. Primer otrosí, solicita dirigir oficio Departamento Cooperativas del Ministerio Economía, fin informe si Comisión Liquidadora ha rendido cuenta su administración; si ha presentado balance al 31 diciembre 1965 o al 30 junio 1966, como obligan los Estatutos; cuáles han sido los informes presentados y antecedentes invocados para ampliar plazo su mandato.— Segundo otrosí, acompaña mandato especial; Estatutos rigen Sociedad Cooperativa mencionada y "Diario Oficial" que publicó Decreto Supremo ordenando liquidación Cooperativa y nombramiento comisión encargada disolución y liquidación.— Tercer otrosí, se tenga presente su calidad abogado, inscripción 929 R2. Patente 101, patrocinando personalmente. Distribuida demanda por Iltma. Corte, este Tribunal.— Juzgado proveyó: Santiago, trece septiembre mil novecientos sesenta y seis.— Lo principal, fíjase plazo veinte días hábiles para la rendición cuenta por Comisión Liquidadora.— Primer otrosí, no ha lugar por ahora; segundo, por acompañados con citación; tercero, téngase presente.— Papel Eº 0,62. Rol 2221.— Navas, juez.— McHugh, secretaria suplente.— Fojas 25, demandante solicita fin dar cumplimiento ordenado por Tribunal, que cooperados sean notificados conformidad artículo 54 CPC.— Juzgado proveyó: Santiago, once noviembre mil novecientos sesenta y seis.— Como se pide, notifíquese mediante extractos publicados en "La Nación" y una vez "Diario Oficial".— McHugh, juez subrogante.— Zaharán, secretario subrogante.— Por tanto, notifico cooperados Sociedad Cooperativa Edificación Viviendas Personal ETCE.— Secretario.
A. 30—14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 1541, Banco del Estado Vicuña Mackenna, queda nula por aviso correspondiente.
A. 30—14

CORPORACION DE DERECHO PRIVAdo Autódromo y Campo Deportes "Las Vizcachas". Talonario Reserva derechos asientos, desde N.o 00001 al 00020, quedan sin valor, nulos, por extravío y darse aviso correspondiente.
A. 31—14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Luisa Escobar Espínola a María Eliana y Luisa Elena Sapiain Escobar.— Secretario.
A. 30—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 1154825, de la Cta. N.o 69642, del Bco. del Estado, Sucursal Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 30—14

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Hernán Ruiz Orcos, industrial, Teatinos 248, tercer piso, oficina 31, solicitando medidas prejudiciales precautorias de retención dinero o bienes muebles o prohibición celebrar actos y contratos en su caso, contra Sociedad Distribuidora de Vidrios, representada por Emilio Rojas Contreras, comerciante, ambos domiciliados Huérfanos 1117, cuarto piso, oficina 415, y Avenida Matta 751, sobre: a) Existencia de vidrios que Distribuidora tenga en su poder; b) Los dineros de su cuenta corriente 133764, Banco Osorno y La Unión, y c) Sobre bienes muebles con los que tenga provista sus oficinas, los que quedarán en custodia en poder de un tercero u otros bienes que oportunamente se señalarán.— Tribunal, resolución 20 octubre 1966, accedió medidas signadas letras a) y c) hasta por la suma de Eº 35.000.— Resolución 20 diciembre actual, accedió notificar demandada por tres avisos extractados diarios "La Nación" y "Mercurio", sin perjuicio corresponde "Diario Oficial".— Papel Eº 4,37. Rol 3380-66.— Secretario.
A. 30—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI Nº 8814, perteneciente a Adolfo Espinoza Vargas, queda nula por aviso correspondiente.
A. 29|14.

POSESION EFECTIVA.— EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Jorge Fuentes Pérez, a sus hijos legítimos, doña María Verónica e Isabel Margarita Fuentes Zumarán, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Signorina Aminta Zumarán Cortez.— Secretario.
Z. 14—29

AVISO.— QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, resolución 19 de diciembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Aurelio Zúñiga a hijos legítimos César Héctor, Modina de las Mercedes, Aurelio Antonio, Carlos Fernando, Sergio del Carmen, Raúl Osvaldo, María Jeannette, Hortensia del Carmen y Rosa Lidia Zúñiga Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Lidia Morales Morales.— Secretario.
Z. 30—14

AVISO.— TERCER JUZGADO MAYOR Cuantía, por resolución recaída autos "Muñoz con Garay", Rol 1791-65, se ordenó notificar por avisos lo siguiente: En lo principal: Regina Emperatriz Muñoz Salcedo, empleada doméstica, domiciliada Bellavista 0360, demanda nulidad de matrimonio contra Tomás Eugenio Garay Caro, obrero agrícola, domiciliado en Hacienda Aguila Sur, Hospital; por la causal primera del artículo cuarto de la Ley Matrimonio Civil, vínculo anterior no disuelto. Primer otrosí, exhorto; segundo otrosí, acompaña documentos; tercer otrosí, privilegio pobreza; cuarto otrosí, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: A lo principal, por interpuesta la demanda; traslado; al primero y segundo otrosíes, como se pide; tercero y cuarto otrosíes, téngase presente.— El secretario.
Z. 30—14

AVISO.— QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, resolución 19 diciembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Salomé Cisternas Rivas a hijos legítimos Pedro Segundo, Noemí, Ruth, Gamaliel, Samuel e Isaías Gutiérrez Cisternas.— Secretario.
Z. 30—14

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía.— Por resolución de fecha 30 de noviembre de 1966 se concedió la posesión efectiva de don José Ignacio Vásquez Plaza a sus hijos legítimos doña Hilda Elena, don Luis Hernán y don Juan Ignacio Vásquez Vásquez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Laura Vásquez Marín.— Secretario.
Z. 30—14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía.— Por resolución de fecha 12 de diciembre de 1966 se concedió la posesión efectiva de doña María Dorotea Mateo González a sus hijos legítimos doña Olga María y don Eduardo Raúl Torres Mateo.— Secretario.
Z. 30—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Alfonso Cabrera Montalva a heredera testamentaria, cónyuge Carmen Luisa Guzmán García, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 31—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hugo Jackson Hill a María Teresa y María Isabel Jackson Urrutia; y Ruby María, María Verónica, María Teresa y María Cecilia Jackson Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Urrutia Semir.— Secretario.
A. 31—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Matías Ruitort Zapata a Ena Herminia del Carmen Ruitort Cadot, sin perjuicio derechos cónyuge Marcela Cadot Rojas.— Secretario.
A. 31—14

SUSPENSION MOMENTANEA DE ENTREGAS DE SALITRE

Con motivo del inventario que anualmente practica la Empresa de los FF. CC. del Estado, la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile desea prevenir a los señores Agricultores, con suficiente anticipación, lo siguiente:

A.— Las ventas y entregas de salitre en las estaciones de FF. CC. estarán suspendidas durante la primera quincena de enero próximo.

B.— Durante el período considerado se suspenderán incluso las ventas al contado que efectúan normalmente los jefes de estación.

Recomendamos a los Agricultores comprar y retirar de las estaciones, antes del 31 del mes en curso, todo el salitre que necesiten para sus aplicaciones durante la primera quincena de enero de 1967.

Igualmente hacemos extensiva esta recomendación a los Sres. Industriales que necesiten salitre.

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE
EMPRESA DE LOS FF. CC. DEL ESTADO
SANTIAGO, diciembre de 1966.

...rio de Bodas.—

...celebrado su aniversario de bodas, don Eugenio ... Rivera y señora ... Bahamondes de Ro-

Club de la Unión, Salas de Billa.—

Las salas de billa del Club de la Unión permanecerán cerradas los días sábados y domingos hasta el mes de febrero.

Té.—

Las amistades de la señora Olga Pizarro de Astorquiza le ofrecerán un té en el Club de la Unión, hoy, a las 18 horas, con motivo de viajar a Europa. Adhesiones en la Caja del club.

Matrimonio Lodigiani Cánepa-Puebla Arriagada



Señorita M. ALICIA PUEBLA ARRIAGADA, cuyo matrimonio con el señor Humberto Lodigiani Cánepa se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Capilla del Colegio "El Patrocinio de San José". Bendecirá la ceremonia, el R. P. Augusto Maturana Larraín, S. D. B.

Serán padrinos de la novia, don Gerardo Villarroel Cousiño y señora Marina Arriagada de Puebla, y del novio, don Dionisio Cámbara Peña y señora María Teresa Lodigiani de Cámbara. Testigos por parte de la novia: Eliana Puebla Arriagada, María Eugenia Puebla Arriagada, Fernando Puebla Arriagada, Amelia Quintana de Palma, Inés Palma Quintana, Florencia Contreras de Jiménez, Graciela Contreras Azócar, Raquel Correa Fuenzalida, Guillermo Hermosilla Neff, María Cruzat de Hermosilla, Olga Schmidt de Villarroel, Enrique Yurasszeck Moreno, Raquel Carmona Rojas, Sergio Letelier Fuenzalida, Vivián Campos Alcántara, Augusto Renard Saavedra, María Eliana Arriagada de Rodríguez, Jaime Madrid Arellano, Eva Daza Varas, Marcos Mery Barrios, Roberto Smith Ehlers, María Luisa Soto de Smith, Tomás Iván Martín Barrios, Julia Fainé de Martín, Marta Inés Moena de Quezada, Cristina Lapeyre Madariaga, Raúl Echeñique Carrasco, Fresia Cabrera Jiménez, Alejandro Ponce y Ana María Valenzuela de Ponce. Testigos por parte del novio: Rosa Lodigiani Cánepa, Luis Lodigiani Cánepa, Irma Besoaín de Lodigiani, Dionisio Luis Cámbara Lodigiani, María Teresa Cámbara Lodigiani, Fernando Humberto Cámbara Lodigiani, Carlos Besoaín Indo, Alberto Besoaín Indo, Elena Rojas de Besoaín, Moisés Pérez Gutiérrez, Elba Besoaín de Pérez, Mariano Ben Azul Ronda, Raquel Besoaín de Ben Azul, Norma Freire Contreras, José Manuel Rodríguez Gutiérrez, Mariana Cash Molina, Marcelo Urrutia Gazmuri, Dr. Juan Balbontín Moreno, José Antonio Rodríguez González, Mario Arancibia Cárdenas, Rafael Opazo Ampuero, Victoria Quittner Caballero, Hernán Martínez Echaíz, Raúl Silva Bobadilla, Gonzalo Quezada Montecinos, Dr. Eduardo Díaz Carrasco, Hernán Ramírez Riveros, Raúl Saavedra Lehmann, Manuel Carmona Cruz y Raúl Palacios Arribillaga.

Club de Las Condes, Cena de Año Nuevo.—

La CENA de Año Nuevo 1967 en el Club de Las Condes, de El Arrayán, será amenizada por la Orquesta Los Bohemios. Para reserva de mesas, llamar al fono 356 de San Francisco de Las Condes.

Cumpleaños.—

El niño Pedro Pablo González Ríos efectuó un té con motivo de su cumpleaños.

Bautizo.—

Ha sido bautizada María del Pilar, hija del señor Eduardo Martínez Flores y de la señora Pilar Jorquera de Martínez. Fueron sus padrinos, el señor Roberto Martínez Valenzuela y la señorita María Isabel Martínez Jorquera.

De Europa.—

De Europa, la señorita Constanza Vergara Vicuña.

Matrimonio.—

El matrimonio de la señorita Verónica Frigerio Zúñiga con el señor Héctor Ojeda Saldivia, será bendecido mañana, a las 18.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

Templo de San Francisco.—

El Templo de San Francisco recibe coronas de caridad. Llamar al teléfono N° 383238.

Almuerzo.—

El Instituto Chileno-Haitiano de Cultura ofrecerá un almuerzo en el Club de Polo "San Cristóbal", al Encargado de Negocios de Haití, señor André Fareau y señora, con motivo del Día de Haití.

Recital.—

Bajo el patrocinio del alcalde de Providencia y en celebración de las festividades de Año Nuevo, mañana, a las 19 horas, en la Plaza Pedro de Valdivia se efectuará un recital de música popular y folklórica con la participación de los siguientes solistas y conjuntos, bajo la dirección de Wilo Gamboa: Voces de Tierralarga, Paulina Donoso, Huasos Colchagüinos, Carolina Prieto, César Vargas y Conjunto Coral, Hermanos Domínguez Benítez, en canciones navideñas, —conjunto vocal infantil—; Julio Zegers, Paulina Barros, Felipe Destefano, Margarita Cruz, Eugenio Bezanilla, Verónica Brawns, y Hernán Streeter.

Foro.—

Circula la siguiente invitación:

El Instituto de Extensión de Artes Plásticas y el Museo de Arte Contemporáneo tienen el agrado de invitar a usted a un foro sobre el "Salón de Artes Aplicadas en el Objeto Contemporáneo" que se efectuará hoy jueves 29, a las 18.30 horas, en el museo ya mencionado.

Al foro le seguirá una proyección de un documental de Horacio Coppola, fotógrafo argentino, invitado especialmente a participar en el Salón, y además se exhibirá la película "Manos Creadoras" y un documental de la Escuela de Artes Aplicadas de Berlín.

Resultado de Rifa.—

Se efectuó el sorteo de la rifa en beneficio de las Obras Sociales de la Parroquia de la Merced de Quillota, ante la notario suplente, doña María Angélica Fuentes Meléndez, con el siguiente resultado:

Primer premio, sitio urbanizado de valor de 8.600 escudos, salió favorecido el N.o 15.641, de doña Elba Basáez de Tapia, casilla 344, Quillota.

Segundo premio, un cordero lechón, el N.o 387, de don Arsenio Uribe, de calle Merced 471, Quillota.

Tercer premio: Un cajón de vino Santa Rita, el N.o 3605, de doña Germania Djimino, Albano 2157, Santiago.

Cuarto premio; un cajón de vino Santa Rita, el N.o 15714, de don Carlos Serey Galaz, de calle Esmeralda 760, Quillota.

Quinto premio: Consuelo: 1 collar de perlas, el N.o 7018, de doña Silvia Torrijos, Escuela la Técnica Femenina, Valdivia.

Sexto premio: Un crucifijo dorado, sin cadena, el N.o 2766, de don Patricio Rojas, calle Merced 266, Quillota.

Séptimo premio: un medallón mural con Rostro de Cristo, doña Emily Bozzo, de Alameda 271, Rancagua, con el N.o 2338.

Octavo premio y último de consuelo, un juego de ropita fina para guagua, doña Ana María Otey, Pudeto 178, Pto. Montt, poseedora del N.o 8996.

Funerales de la señora María Teresa Méndez

Esta tarde, a las tres, se efectuarán los funerales de la distinguida dama señora María Teresa Méndez Brañas, hermana del Ministro de la Corte de Apelaciones don Ramiro Méndez Brañas, y tía política del Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa.

Los restos de la señora María Teresa Méndez Brañas están siendo velados en su residencia particular ubicada en Avenida Pedro de Valdivia 337, departamento 42, y sus funerales se llevarán a efecto a las 15 horas, después de una misa de honras fúnebres que se realizará en la Iglesia de la Divina Providencia, ex Casa Nacional del Niño.

Su deceso también enluta a destacados miembros del Partido Demócrata Cristiano y esta colectividad política se hará representar en los funerales por altos dirigentes.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Instalación de Colector de Alcantarillado en el Consultorio Santa Anselma

Se solicitan propuestas públicas para la Instalación del Colector de Alcantarillado en el CONSULTORIO DE SANTA ANSELMA, en Santiago.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura del Servicio Nacional de Salud, Ahumada 236, 7° piso, desde el 29 de diciembre hasta el 9 de enero de 1967, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 18 de enero de 1967, a las 11 horas, en las Oficinas de la Gerencia, calle Presidente Ríos N° 6, 4° piso.

Las firmas contratistas deberán estar inscritas en el nuevo Registro de Contratista, en la Especialidad de Alcantarillado 1ra. Categoría.

EL GERENTE

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: Marat-Sade, de Peter Weiss.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdoba, presentan: Cuatro para una cama.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de comedias de Américo Vargas y Pury Durante, presentan: Los últimos días, de Rivas y Cuadra.

CLUB DE TEATRO EL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.30 horas, presenta: Me muero de amor por tus palancas, de Miguel Littin.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (83352).— 19.10 horas, Compañía de Teatro Silvia Piñeiro, presenta: Pensi, de P. E. Victor.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— 19 horas: ICTUS presenta: El cepillo de dientes, de Jorge Díaz.

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.30 y 23.15 horas: Cía. de revistas musicales Bim Bam Bum, presenta: La chica del cuerpo de oro.

PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Strip Tease.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Humoresque.

CINES (Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: El conquistador de Maracaibo. Noticiarios y agregados. Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35555).— 13, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos (Walt Disney, colores, menores).

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: El ruiseñor de las cumbres (Española, comedia, musical, menores).

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 15, 19 y 21.30 horas: Beau Geste (EE. UU., acción,

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 15.15, 18.30 y 21.30 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos (Walt Disney, colores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.30 y 21.30 horas: La Biblia. Noticiarios y agregados, mayores de 14 años).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Caminos del destino (Italo Francesa, suspenso, mayores de 18

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Ahí vienen los rusos (EE. UU., comedia, cómica, menores).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.15, 19 y 21.30 horas: Ahí vienen los rusos (EE. UU., comedia, cómica, menores).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Las diablillas del convento (EE. UU., comedia, colores, mayores y menores).

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 19 y 21.45 horas: Intriga en Venecia. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 22 horas: Arabesque. EE. UU., suspenso, policial. Mayores de 18 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 18.15 y 21.15 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos (Walt Disney, colores, menores).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Beau Geste (EE. UU., aventuars, menores).

REX, Huérfanos 735 (31143 - 31144).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Batman y Robin (EE. UU., aventuars, menores).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum (EE. UU., aventuras, menores).

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: Cortina rasgada (Americana, espionaje, colores, mayores de 18 años).

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Mara, la salvaje. Enséñame a querer. Nunca lo digas por escrito.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El profesor y el león. Zulu. Sabrina.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (98848).— Rotativo desde las 11 horas: A la sombra de un Colt. Cow-boy, colores. Menores.

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Comandos suicidas. Regreso del agente Mr. Motto.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Hazme cosquillas. La tigresa del oeste. Arizona sangrienta.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Rostros olvidados. Duelo de pistoleros. La historia de Bienvenido.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: La danza de los diamantes. El agente diabólico. A punta de pistola.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Ringo, el vengador de oro. Siete contra Roma. Not. y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91785).— Rotativo desde las 14 horas: ¿Qué pasó con Pussycat? Extasis prohibido. Volver de entre las cenizas.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos. EE. UU. Walt Disney, colores. Menores.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La tigresa del oeste. Arizona sangrienta. Hazme cosquillas.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 10.30 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, cómica. Menores.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 13.30 horas: Buenos días, Acapulco. Contra el viento y marea. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Piel de banana. Suspenso, mayores de 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 14 horas: Aventuras de un chino en China. La bahía de la emboscada. Escuadrón 633.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Abajo el telón. Comedia, cómica. Cantinflas. Not.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Fantomas. Drácula, el príncipe de las tinieblas.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas "Festival soviético": El príncipe idiota. Not. y agregados. Menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Rotativo desde las 11 horas: Sandra (Italiana, pasional, mayores de 21 años).

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Arizona sangrienta. La tigresa del oeste. Hazme cosquillas.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Allá en el Lejano Oeste. (Laurel y Hardy, comedia). EXTRA: A la una de la madrugada. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Ahí vienen los rusos, EE. UU., comedia, cómica. Menores.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Walt Disney, colores. Mayores y menores.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Socorro. Madreselva. Fiebre de primavera.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10 horas: Ahí vienen los rusos. EE. UU., comedia, cómica. Menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 57112).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de Bienvenido. Rostros olvidados. Duelo de pistoleros.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible. Lucha sin cuartel. Paraíso perdido.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt (Cowboy, colores, mayores de 14 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: El rifle implacable. Mi alma por un amor. Ritmo embrujador.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del Capitán Blood.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Aventuras de un chino en China. La bahía de la emboscada. Escuadrón 633.

MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: La diligencia del oeste. Banco en Bangkok. El reptil.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Pá qué me sirve la vida. El amor llegó a Jalisco. El apuro de dos gallos.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm.

METRO, Bandera 137 (83361).— Rotativo desde las 10.30 horas: Intriga en Venecia. EE. UU., suspenso, espionaje. Mayores de 14 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Madame X. Bandidos en la sierra. Un favor muy especial.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Madame X. Bandidos en las Sierras. Un favor muy especial.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— Rotativo desde las 15 horas: El gran gorila. Not. y agregados. Menores.

MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: Desapareció un espía. Un espía por error.

MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Perro mundo N.o 2. Testigo en la ciudad. De cara al peligro.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Ringo, el vengador del oro. Siete contra Roma.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 10 horas: Intriga en Venecia. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Ahí vienen los rusos. EE. UU., comedia, cómica. Menores.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: La primera victoria. Espuelas negras. La voz del revólver.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: Intriga en Venecia. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 11 horas: Copacabana Palace (Italiana, drama, mayores de 21 años).

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: La diosa arrodillada. Vendedor de mujeres. Locura pasional.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Zorba el griego. El vuelo del fénix. La recompensa.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Lucha sin cuartel. La espada invencible. La flecha y la cruz.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Abajo el telón. Noticiarios y agregados.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.

REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Descanso del personal.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El coleccionista. Drama, mayores de 21 años. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La muchacha fácil. Inglesa, drama. Mayores de 18 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 14 horas: Banco en Bangkok. La diligencia del oeste.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Pá qué me sirve la vida. El amor llegó a Jalisco. El apuro de dos gallos.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309).— Rotativo desde las 10 horas: Las diablillas del convento. EE. UU., comedia. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Nuevo festival de dibujos animados. EE. UU., Walt Disney. Cómica, menores.

SAN DIEGO, San Diego 612 (Fono 81093).— Rotativo desde las 14 horas: Intriga en Venecia. EE. UU., suspenso, espionaje. Mayores de 14 años.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13.30 horas: Intriga en Venecia. EE. UU., suspenso, espionaje. Mayores de 14 años. Not. y agregados.

SANTIAGO, Merced 829 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Batman y Robin. Mayores y menores.

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: Ahí vienen los rusos. Comedia, cómica. Menores.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Mara, la salvaje. Enséñame a querer. Nunca lo digas por escrito.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 10.30 horas: El gran gorila. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rotativo desde las 11 horas: Duelo en el cañón del diablo. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Zorba, el griego. La recompensa. Código de ladrones.

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— Rotativo desde las 11 horas: Batman. (Americana, aventuras, colores, menores).

YORK, Anumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Viaje fantástico. Americana, colores, ciencia ficción. Menores.

CINES COMUNALES

NACIONAL (Puente Alto, Fono 124).— Rotativo desde las 13 horas: Antinea. Los tales por cuales. Marihuana.

AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica y Entrega de la Secretaría del Comando en Jefe del Ejército, se comunica al comercio en general que las facturas pendientes deben presentarse antes del 4—I—67, con el objeto de incluirlas en el Balance correspondiente.

El Coronel Secretario

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

— CHILE —

Dirección de Obras Portuarias

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para el suministro de dos calderas marinas para la Draga CHIPANA, perteneciente a la Dirección de Obras Portuarias.

Se entregarán los antecedentes desde el 2 de enero de 1967, en el Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, 3er. piso, Of. N.º 5, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el 17 de enero, a las 10.30 horas.

El Director General

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.02 JUGUEMOS EN EL 9
17.20 DIBUJOS ANIMADOS
17.30 ARTES PLASTICAS. MINISTERIO DE EDUCACION
18.00 TRIBUNAL INFANTIL
18.32 FLASH NOTICIOSO
18.34 GRANDES ORQUESTAS
19.00 CLUB DE MICKEY
19.25 ARMADA NACIONAL (CADA 15 DIAS)
19.56 FLASH NOTICIOSO
19.58 CAFE EL CAMPEON
20.25 HOROSCOPO
20.30 PANTALLA NOTICIOSA
20.45 SOLO PARA CABALLEROS
20.47 H. P. EN TV
21.03 ¿CUANTO SABE UD.?
21.06 FLASH NOTICIOSO
21.09 CINE DOCUMENTAL
21.33 FLASH NOTICIOSO
21.35 TRIANGULO
22.00 NOTICIARIO NO-DO
22.10 FLASH NOTICIOSO
22.13 A OCHO COLUMNAS
23.12 FLASH NOTICIOSO
23.14 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.56 ALMANAQUE
14.00 SERVICIO NOTICIOSO
14.15 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46 TELETEATRO POND'S
15.13 YO, LOS MIOS Y NOSOTROS
16.05 SINFONICA DE BOSTON O FESTIVAL DE ARTES
17.01 TELEKINDER
17.31 COLORIN COLORADO
18.02 EL CONEJO DE LA SUERTE
18.28 LOS JOVENES TIENEN LA PALABRA
18.53 COMUNIDAD EN MARCHA
19.15 LOS LOCOS ADAMS
19.42 NOTICIARIO FRANCES
19.55 PANTALLA DEL DEPORTE
20.10 NUESTRO MUNDO
20.32 EL TIEMPO
20.37 RIASE CON AMBROSOLI
20.41 YO SOY ESPIA
21.36 ENTRE AMIGOS
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 F. B. I. EN ACCION
23.10 RECUENTO NOTICIOSO
23.15 CIERRE DE TRANSMISION

ACTOR SE QUEJA DE EMPRESA TEATRAL



Guillermo Norton, 23 años, actor de variedades, retoño familiar de Morales, se queja amargamente de que en el Teatro de Revistas "Humoresque" lo cancelaron sin causa justificada y sin pagarle el desahucio correspondiente, cuando él trabajó normalmente todos los días que siguieron a la notificación.

Guillermo Norton se ha quejado al Sindicato de Actores por lo que denuncia como una actitud reiterada de los empresarios y la administración de esa Compañía que burlaría con frecuencia los derechos de los artistas.

"Por razones como ésta, explica, hace tiempo hubo una huelga que llevó al cierre del teatro. El Sindicato de Actores defendió a sus asociados y tuvo que intervenir el Sindicato de Músicos para que se llegara a un acuerdo por las buenas entre los músicos y la empresa... Yo deseo volver al Teatro Humoresque, pero quiero que se arreglen las cosas en beneficio de todos mis compañeros... La administración es inhumana y hace la vida imposible a los artistas... Hasta son capaces de negar que he trabajado ahí".

Actualmente Norton se desempeña en los Teleteatros del Canal 13 y como prueba de que trabajó en la Compañía Humoresque nos dejó esta foto donde en facha de tonto pillo merodea las redondeces de Giovanna, una juvenil striptisera recién aparecida en los escenarios.

J. Boudón Premia a sus Mejores

El próximo sábado 31, a las 15 horas, se realizará la función y acto de clausura del programa radial y cultural "EN BUSCA DEL EXITO" de Radio del Pacífico, en el Teatro Cariola. Se entregarán los premios a los finalistas, diplomas y regalos a los triunfadores que han competido en este certamen de la canción popular de los barrios que cumple su segundo año, buscando los mejores intérpretes de la canción popular, en las comunas de Santiago. En esta oportunidad se han destacado entre otros: Luis Fernández, Miriam Montenegro, Octavio Leyton, Angelita Medina, precoz cantante de cinco años; Gabriel Jopla, Aurora Jorquera, Eliana Estrada, Juan Sánchez, Dúo Los Dos, José Ocares y sus Jaraneros, Brian Molina y otros que ocupan los primeros lugares de este concurso, en el que han intervenido más de 300 participantes.

Los triunfadores viajarán a Lima invitados por la Empresa de Turismo Pullman que los llevará a actuar en la Radio y T.V. peruanas. Dirigió este concurso el popular actor cómico Jorge Boudon, con la asesoría musical del joven pianista de 16 años, Juan Salazar, y el músico Julio Vicencio, realizando una plausible labor cultural. Para finalizar el año se realizará, además, una comida de despedida el día viernes 30 en los Salones del Restaurant Poultry Farm, a las 22 horas, (Bandera 471), frente al Congreso. Asistirán todos los finalistas y familiares amigos y auditores del programa. Las inscripciones para esta comida se reciben hasta el mismo día y hasta las 13 horas, en Radio del Pacífico.

LOS DE SANTIAGO,

Nueva Esperanza para la Música Chilena

Ya se está diciendo que la "moda" por la música chilena está pasando. Esto lo previeron quienes, examinando los orígenes y características del tremendo entusiasmo que apasionó al público de variadas edades, vieron la débil base sobre la que estaba construido. José María Palacios, impulsor de nuestra música vernácula durante tantos años, inclusive cuando nadie parecía creer en ella, por lo que tituló su programa que ya va para los diez años "¡Aún tenemos música, chilenos!", vaticinó hacia fines del 65 que el año 67 vería sobrevivir muy pocos de los conjuntos juveniles de la "nueva ola", y que solo quedarían aquellos que realmente lo merecían, para el bien de nuestra música. Y es que él, como unos cuantos más, vió que el movimiento no estaba fundado sobre el conocimiento y aprecio de nuestro folklore, sino sobre la moda, siempre pasajera, y sobre la buena veta comercial que significó la introducción de la música argentina. El auge de la mayor parte de los conjuntos fue celebrado como un vuelco hacia lo nuestro; pero cabría examinar cuánto de nuestro tenía todo aquello.

EL EXITO NO ES TODO

Sin duda "Los de Santiago" nacieron dentro de la misma camada que sus colegas. Pero luego se vio que buscaban una personalidad propia y que sus intenciones eran bastante serias. Lograron un gran impacto en el público y un destacado lugar en rankings y publicaciones especializadas. Sin embargo, el buen éxito no se les subió a la cabeza, ni los embriagó la admiración entusiasta de las calcetineras. Deseaban cavar más hondo en la raíz que los estaba sustentando. Grave decisión, ya que la seriedad y el ansia de lo verdadero se considera en nuestra Patria como estigma de aburrimiento. ¿No era arriesgado perder un porcentaje de su popularidad por buscar un camino más sólido? El tiempo ha probado, como siempre prueba, que no ha sido así. El tipo de público que busca la moda es esencialmente versátil e inestable y no guarda lealtad alguna a quienes han buscado el triunfo con su halago. Esto es lo que amargamente están comprobando el grueso de los cantantes de música popular chilena, o por lo menos de lo que se ha dado en denominar como tal. Muchos han muerto por disolución, por inconstancia, o han cambiado: "Hay que buscar nuevos horizontes" dicen; y la verdad es que viendo que los ojos del público comienzan a desviarse, quieren estar siempre ante ellos y se ven obligados a tratar de adivinar hacia dónde irán.

EL VERDADERO PUBLICO

Pero no todo el público es así. Hay una parte que gusta de la música y de los buenos discos y, es aunque generalmente se ignore, mantenedora del equilibrio económico de la industria fonográfica. Es fiel con sus artistas y les garantiza una larga vida. Así es como conjuntos como "Los Quincheros", "Los de Ramón" e incluso los fundadores del movimiento "Los 4 Huasos", disueltos hace ya muchos años, siguen siempre siendo éxitos disqueros, y pilares de sus casas grabadoras.

PROLONGANDO LA TRADICION

Los de Santiago entran de lleno en esta línea. El año pasado editaron un L.P. bajo el título de "Lo Mejor de Los de Santiago", con canciones navideñas latinoamericanas y una selección de temas chilenos de diversos autores. Este año han lanzado al mercado un curioso disco, homenaje a un autor. El título es una dedicatoria: **"A Raúl de Ramón... Los de Santiago"**. Y esta motivación de su grabación retrata de cuerpo entero el alma y espíritu del conjunto, pues Raúl de Ramón y su esposa María Eugenia Silva, "Los de Ramón", han sido mentores e impulsores del conjunto.

CALIDAD Y PERSPECTIVAS

Rafael Avello, Jaime Bianchi, y Antonio y Marcelo Fortín integran este grupo de muchachos jóvenes —Marcelo tiene sólo 15 años—, serios pero de vivo y contagioso humor, en cuyas manos tendremos que confiar una buena parte del futuro inmediato de nuestra música popular de raigambre folklórica. Que son merecedores de esta confianza se aprecia al escuchar la grabación: en ella se encuentran viariadísimas expresiones de nuestra música, a la cual los intérpretes se adaptan en sacrificio de su integridad como cuarteto. Hay canciones de diversas y distantes regiones de Chile, algunas de las cuales respetan fidedignamente los moldes tradicionales y otras buscan moldes contemporáneos. Para interpretarlas, "Los de Santiago" hacen gala de su versatilidad luciendo sus condiciones de solistas —los cuatro lo son—, armonizaciones a cuatro voces, dúos y unísonos, así como también sus incomparables guitarras, que puntean los temas con virtuosismo que otros conjuntos han debido dejar a cargo de guitarristas profesionales. El sacrificio que hacen de su lucimiento como cuarteto, en muchas de las piezas, nos da la medida de su decisión inquebrantable de ponerse al servicio de lo nuestro.

Cuando la mayor parte de los conjuntos juveniles están volviendo la espalda a nuestra música, en pos de un fácil triunfo, "Los de Santiago" deciden valientemente vestir la casaca que les significará menos lucimiento, pero más mérito. Confiemos en ellos, entonces, una esperanza de nuestra música.



Cuando el calor arrecia hay que ingeniárselas de cualquier manera para refrescarse. Esta niña nórdica, acostumbrada a los climas fríos, ha optado por una fórmula sencilla pero que se aviene con las costumbres de su país: beberse una cerveza bien helada.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Se han extraviado el carnet institucional y la placa Nº 523 de Investigaciones. Siendo su uso penado por la ley, se ruega devolverlos en el tercer piso de la Dirección General, Departamento de Informaciones.

Venezuela:
DESARROLLO E INMIGRACION

CARACAS. (CP).— (Por Virgilio Lovera).— Fue Radindranath Ragore, el hindú alucinante, quien definió como hambre de lejanías a ese anhelo latente siempre en el hombre de medir las distancias con su propia dimensión.

Esta trashumancia viene a ser en el fondo un deseo de afirmarnos a través del tiempo y en el espacio, y es ese fenómeno, anímico, si se quiere, el que encuentra contenido junto con otros no menos importantes dentro del hecho migratorio. No vamos a extendernos en torno a los motivos que generan esos movimientos, por cuanto algunos de ellos dejaron de ser hace algún tiempo, pero sí vamos a enjuiciar el fenómeno migratorio en función de la problemática venezolana.

El ámbito oficial parece mirar de reojo la penetración del inmigrante. Casi nos atrevemos a asegurar la indiferencia con que mira la transformación inevitable, por lenta e imperceptible que ésta sea, operada en las características tradicionales de nuestro pueblo, que podrían convertirlo en una colectividad distinta a la de épocas precedentes. Y nosotros pensamos que ojalá y se realizara en este país una afluencia planificada y seleccionada, pero abundante y fecunda, de contingentes humanos foráneos en razón de la cual dejáramos de ser un poco lo que antes fuimos. Ajustarnos con mayor rigor a las nuevas formas de vida que viene dictando el hombre de nuestro tiempo, como hijo que es de una civilización caracterizada por la dinámica más acelerada de que se tenga noticia.

Así, ante la impermeabilidad del actual gobierno frente al inmigrante europeo que viene a radicarse en el país, pero que otorga facilidades a otras categorías migratorias de difícil o perjudicial absorción, las cuales nos abstenemos de nombrar para no herir susceptibilidades, surge la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción, actuando de contínuo en términos institucionales, para plantearle al gobierno la necesidad urgente de continuar la política inmigratoria en gran escala, iniciada en el pasado, para que con ella pueda Venezuela andar con pie firme, en busca de su verdadero destino, toda vez que la riqueza de un pueblo estriba, en primer término, en la inteligencia, en la cultura, en la capacidad de trabajo y en la voluntad de servicio de sus moradores. Por ello venimos otra vez a rendir este sencillo homenaje de reconocimiento a ese Organismo símbolo de las fuerzas vivas, hoy tan calumniado por quienes desean para este país el mismo porvenir de aquellos pueblos que hoy gimen bajo la férula del imperialismo comunista.

En América la inmigración ha sido el dispositivo más eficaz para el adelanto de sus pueblos. De allí que resulte común la afirmación acerca de la influencia extraordinaria del hecho inmigratorio sobre el poderío norteamericano, la pujanza argentina o la seria estructuración de Chile. Una vez dijimos que Domingo Faustino Sarmiento, estremecido en la angustia de su pueblo, ahondó en la raíz misma del drama argentino cuando se encaró a la cuestión inmigratoria, propiciando la introducción de grandes contingentes humanos. Para ello tuvo que destruir viejos moldes, romper con la urdidumbre de los intereses creados, y liquidar conceptos muy arraigados entre sus contemporáneos. Sabía Sarmiento que el gaucho, bueno para el lance heróico, resultaba incompleto en sí mismo para la estructuración de un comercio de una industria o de una agricultura florecientes.

Dentro de este orden, se nos antoja definitivamente encomiable la iniciativa de la Federación mencionada. Acercarse a los funcionarios a quienes competa la materia para exigirles en forma cálida y asídua el que desencajonen de archivos y escritorios los planes inmigratorios. Hacerles ver que una Venezuela que pretende hacer de su destino fiel trasunto de su glorioso pasado, necesita del aporte sanguíneo, de la ayuda material, de la colaboración intelectual de las gentes de esas latitudes europea. Porque nosotros creemos ciertamente, que es más útil para el bienestar venezolano el arraigo entre nosotros de campesinos españoles, de agricultores italianos, artesanos alemanes, o pastores polacos, según sea el caso.

Argentina: Una Ley de Pesca

BUENOS AIRES, (Inter Press Service).— El proyecto definitivo de Ley de Pesca está ya concluído. Trabajando intensamente, los organismos competentes de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto y la Secretaría de Marina, concluyeron el proyecto definitivo sobre este asunto. En medios allegados al Gobierno nacional, se estimaba que dicho proyecto sería elevado posiblemente hoy al Presidente de la República.

Algunas modificaciones importantes habría sufrido la Ley de Pesca en su transformación desde el proyecto primitivo al que se tiene concluído ahora.

Se tiene entendido que el proyecto definitivo contempla mecanismos especiales de defensa de la industria, que respeta a astilleros y grandes motores, y que debe participar en la construcción de la flota pesquera que el país necesita. Una de las objecciones originales al proyecto primitivo y que fue manifestada reiteradamente por los sectores interesados, era que no defendía adecuadamente la posición de la industria nacional en un momento en que ella sufría una acentuada parálisis. Los mecanismos de fomento previstos en la Ley para la compra de material pesquero provocarían una demanda importante que debe beneficiar a la industria nacional.

Según voceros oficiales que han seguido de cerca la elaboración del proyecto definitivo, el mismo "contempla especialmente la posición de la industria nacional, la que resulta protegida por un sistema que lleva al mismo tiempo a colocarla en una situación competitiva parcial con la industria extranjera, lo que la obligaría a trabajar bajando costos".

Este aspecto, muy debatido de la Ley de Pesca, y que llevó a que varios sectores industriales hiciesen objecciones al principio de la reparación de la misma, habría sido resuelto satisfactoriamente, a pesar de lo trascendido que recogemos textualmente.

Por lo demás, la Ley establece normas fijas en cuanto a jurisdicción marítima y fomento de las pesquerías, habilitándose para ello líneas especiales de crédito del Gobierno nacional que se auto-alimentarán con los ingresos provenientes de los derechos de pesca que deben pagar los buenos extranjeros que operen en el futuro en la nueva área de soberanía comercial que prevé la Ley.

Es posible que la sanción definitiva de la Ley no sea inmediata, dado que la importancia de esta ley y la necesidad de analizarla en profundidad conducirá a nuevas discusiones y consultas en el seno del Gobierno nacional a máximo nivel.

Perú: Excesivos Gastos Públicos

LIMA (Inter Press Service).— Un grave desequilibrio presupuestario entre el ingreso nacional y los gastos públicos, no obstante las fuertes economías introducidas este año, denunció en el Senado el Ministro de Hacienda, Sandro Mariategui, durante su exposición sobre el estado de la situación fiscal. Esta declaración la hizo luego de un optimista informe sobre la economía nacional, señalando que el Producto Bruto Nacional ha registrado un visible aumento, que alcanza al 7 por ciento, respecto al año anterior, mientras los precios se han mantenido constantes.

En torno al desequilibrio fiscal, Mariategui sostuvo que tiene que ser resuelto disminuyendo radicalmente los egresos y dotando al Perú de mayores recursos permanentes, que se buscarán en parte por la vía de una eficiente reforma tributaria. Expresó también el Ministro de Hacienda, que, en opinión de la Agencia de Crédito Internacional, la situación del Perú es favorable en la actualidad, pero que puede deteriorarse por problemas de origen fiscal, "salvo que se introduzcan de inmediato radicales correctivos, como una efectiva disminución del crecimiento del gasto público corriente".

El Ministro no precisó en qué consistirán esos "correctivos", salvo la ya aprobada congelación de sueldos de los empleados públicos para 1967. En torno a la anunciada reforma tributaria, Mariatégui manifestó que está lista para su promulgación una ley que fija un plazo de 60 días para que la Comisión de Reforma de la Legislación Tributaria dictamine el anteproyecto que tiene en sus manos. Igualmente, adelantó la existencia de un proyecto que plantea la revisión de los regímenes exonerativos, "por cuyo abuso —dijo— se ha convertido en un serio factor de desmedro de los ingresos públicos".

EFEMERIDES

29 DE DICIEMBRE

1825.— Muere en Bruselas Luis David, pintor fundador de la Escuela Clásica francesa.

1841.— Se concede a don Claudio Gay los derechos y prerrogativas de ciudadano chileno, por sus importantes servicios. Se autoriza al Gobierno para que costee la publicación de sus obras sobre historia y geografía.

1874.— Se aprueba el plano de Viña del Mar. Su propietario, don José Francisco Vergara, cedió los espacios necesarios para la regularización de las calles y establecimientos de plazas en conformidad al plano.

1890.— El historiador don Diego Barros Arana es agraciado por el Congreso, con un premio por sus importantes obras.

1945.— Se descubren grandes yacimientos petrolíferos en Springhill (Magallanes), en la isla Grande de Tierra del Fuego.

LA REUNION DE PRESIDENTES Y EL CAFE

WASHINGTON (CP) (Por C. F. B.).— Uno de los temas comprendidos en la agenda de la próxima reunión de Presidentes del Hemisferio Occidental será el café, aseguran diplomáticos latinoamericanos en Washington.

Voceros oficiales del Departamento de Estado de Estados Unidos recientemente se refirieron también al café como asunto de posible tratamiento en la próxima reunión cumbre.

Se ha subrayado que los asuntos que ocuparon primordialmente la atención de los Presidentes americanos serán:

- Integración económica;
- Alianza para el Progreso;
- Agricultura; y
- Educación.

Esto no excluye el tratamiento de otros temas que los Gobiernos de América quisieran incluir, entre ellos el tema político interamericano.

La reunión de Presidentes está eventualmente programada para celebrarla en el próximo mes de abril, quizás iniciándose el día 14, que es el Día de las América, acordado oficialmente por la Organización de los Estados Americanos. Tanto la fecha como la sede y la agenda aún no se han determinado.

Sin embargo, ya parece cuestión decidida tratar sobre el café en la referida reunión.

Existen muchas razones que fortalecen las declaraciones sobre la inclusión del tema café, en la agenda presidencial.

Quizás la razón más importante sea que el Convenio Internacional del Café vigente se negoció durante los meses de julio, agosto y septiembre de 1962 a nivel de las Naciones Unidas por un término de cinco años vencerá precisamente el día 30 de septiembre de 1967. Al vencimiento del Convenio deberá prorrogarse, con las enmiendas que oportunamente se acuerden o negociarse uno nuevo.

Estados Unidos fue, entre los países consumidores, quien más impulsó las negociaciones en favor del Convenio. Desde 1957 y 58 se interesó en la constitución de un Grupo de Estudio del Café que presidiera con notable acierto el economista y abogado Thomas C. Mann, entonces Asistente del Secretario de Estado para Asuntos de la América Latina.

El Grupo de Estudio del Café dio origen primero al Convenio Internacional del Café, formado solamente por productores de la América Latina. Este Convenio se amplió para darle participación a los países productores de Africa. Posteriormente, Naciones Unidas convocó, basado en el trabajo del Grupo de Estudios del Café, a una Conferencia Internacional del Café, en la sede de dicha organización en New York, donde se negoció el convenio vigente.

Siendo Estados Unidos el principal país consumidor del mundo: consume más del 51 por ciento del total del café exportable del mundo, su presencia en los trabajos del Grupo de Estudios del Café y posteriormente entre los auspiciadores de la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas fue un factor decisivo en la aprobación del actual Convenio.

Recientemente el Presidente Johnson, con motivo de la presentación de credenciales del Embajador de la República Dominicana ante la Casa Blanca, hizo referencia al café y a la posición de Estados Unidos en defensa de ese producto básico.

Altos funcionarios de Estados Unidos tanto en sus conferencias oficiales en Washington como en las Naciones Unidas, han hecho referencia al café como ejemplo de producto regulado por un Convenio Internacional que podrá servir de modelo para otros productos.

En la América Latina 16 países cultivan café y seis tienen su producto básico de exportación en el café. Este producto ha llegado a constituir el 50 por ciento del total de compras de Estados Unidos en Latinoamérica, y aunque ese porcentaje ha bajado continúa siendo el más importante de todos los productos de intercambio entre los países latinoamericanos y Estados Unidos.

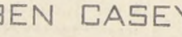
El consumo de café ha tenido recientemente una baja relativa en el mercado y existen excedentes de café acumulados en varios países latinoamericanos que pesan, no sólo sobre el mercado internacional, sino también sobre la economía de sus respectivos países.

Una política de diversificación cafetera se ha iniciado, impulsándose después de los últimos acuerdos de la reunión del Convenio en Londres.

El Presidente de Colombia, Dr. Lleras Restrepo, ha propuesto una reunión de los Presidentes de Estados Unidos y Francia y el Canciller de la República Federal Alemana para que intervengan a fin de convocar a una nueva conferencia de países productores y consumidores de café del mundo. La propuesta del Presidente colombiano ha sido acogida con simpatía en América, Europa y Africa.

Todos estos hechos plantean como necesidad imperiosa para varios países latinoamericanos e incluso para Estados Unidos la consideración del café como tema económico básico de la Conferencia Cumbre de Presidentes.

ARGENTINA:
Lo que se Espera del Gobierno



BUENOS AIRES, (Inter Press Service).— En los círculos económicos y de la producción se espera que el gobierno adopte, antes de finalizar el año, importantes decisiones sobre su futura política azucarera, petrolera de arrendamientos y vialidad. Los estudios para elaborar la llamada ley azucarera están bastante avanzados, no obstante la preocupación de algunas provincias productoras que, como Tucumán, se muestran contrarias a la limitación de la producción nacional en 750.000 toneladas. El gobierno propicia la fijación de cuotas de producción anual para evitar la crisis que se advierte en las regiones azucareras, debido a la sobreproducción y la imposibilidad de colocar el producto en el mercado internacional.

En cuanto al petróleo, se ha informado que la ley sobre la materia que el ejecutivo enviará al Congreso devuelve a los Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) las facultades que tenía durante el gobierno del ex Presidente Arturo Frondizi para realizar tareas de exploración y explotación en forma conjunta con empresas privadas o para que ellas actúen en forma independiente, pero bajo la tutela de la entidad estatal. La ley concederá atribuciones especiales a las empresas petroleras que no hayan realizado convenios extrajudiciales, lo que beneficiaría especialmente a la empresa "Pan American" y "Cities Service".

Se aguarda también para esta semana un pronunciamiento del ejecutivo sobre la ley de arrendamientos y aparcerías rurales, ya aprobada por el Congreso. Muchas de sus disposiciones fueron objetadas por el Ministerio de Economía, pero se espera que el análisis definitivo de la legislación propuesta concluya antes de finalizar el año. El gabinete se reunirá mañana para concluir la redacción de otro proyecto de ley que establecerá prioridades para la construcción de carreteras troncales y rutas de comunicaciones entre las provincias.

Por otra parte, esta semana vence el plazo otorgado por el gobierno a las dependencias estatales para objetar las partidas de fondos que les fueron asignadas en el proyecto de presupuesto de la nación para 1967. Una decisión definitiva sobre esta materia facilitará la aprobación del presupuesto que debe entrar a aplicarse a partir del 1º de enero próximo. Los datos que se consignen en él, serán elementos de juicio valiosos para los expertos del Fondo Monetario Internacional (FMI) que llegarán en breve a Buenos Aires a hacer una visita "rutinaria" al país. Argentina solicitó un préstamo "Stand By" de esa entidad para financiar parte de los gastos presupuestarios contemplados para 1967.

Los industriales también están interesados en conocer la decisión oficial sobre una rebaja en los impuestos que gravan las importaciones de materias primas. Según los datos proporcionados hasta hoy, la reducción alcanzará a un 15 por ciento, estableciéndose una reducción trimestral automática de un 5 por ciento. Esto permitirá que la desgravación total alcance a fines de 1967 a un tope máximo de un 30 por ciento.

Ecuador: Propicia Balanza de Pagos

QUITO, (Inter Press Ser[...]ce).— Fuentes oficiales [...]laron que la Balanza de Pa[...] de Ecuador cerrará en 1966 [...] un saldo favorable de 36 [...]llones de sucres (16 sucres e[...]valen a un dólar). Los info[...]mes establecen que las exp[...]taciones este año alcanzarán [...] 2.476 millones de sucres con[...] 2.440 millones de sucres q[...] sumarán las importaciones.

El resultado favorable de [...] Balanza Comercial tiene esp[...]cial significación para el pa[...] sobre todo si se considera q[...] en 1965 ella dejó a Ecuador [...] saldo desfavorable de 200 mi[...]llones de sucres. El Gobierno del Presidente Clemente Yer[...] tomó medidas especiales pa[...] restringir al máximo las im[...]portaciones durante 1966, es[...]cialmente de aquellos artículos innecesarios, suntuarios y [...] lujo.

Del total de las importaci[...]nes, 1.797 millones de suc[...] correspondieron a internaci[...]nes comprendidas en la lis[...] Nº 1, que incluye materias p[...]mas y maquinarias y equip[...] de capital. En cambio, a l[...] importaciones de la lista 2, q[...] agrupa a mercaderías de lujo [...] importaciones no indispens[...]bles, se les asignó un total [...] 643 millones 200 mil sucres.

La exportación de banano tuvo la mayor participación en el comercio exterior ecuatoriano.

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES:

1.— Madre, en latín. 6.— Cavar, arar. 11.— Dícese del animal de color dorado. 12.— Nombre oficial de Persia. 13.— Dat. Acus. del pron. pers. de 1ª persona, sing. 14.— Abismos. 15.— Onomatopeya del mugido del toro. 16.— Juntad. 17.— Me precipité. 18.— Armada República Argentina. 20.— Negación. 21.— Nombre de una consonante. 22.— Bisonte de Europa hoy casi extinguido, PL. 24.— Nota musical. 25.— Oxido de calcio. 26.— Da aval a un documento. 29.— Lugar donde las aves ponen sus huevos. 30.— Mujer que escribe a máquina. PL. 34.— Recipiente grande de cocina. 35.— Vehículo. 36.— En grado sumo. 37.—Punto cardinal. 38.—Ascienda. 42.—Marchad. 43.—51. 44.—Asa. 46.— El astro rey. 47.— Vine al mundo. 48.— 99. 49.— Pequeño mamífero carnicero de América. 51.— Trasladarse. 52.— Movimiento circular. 54.— Rey de Frigia: tenía la facultad de convertir en oro cuanto tocaba. 55.— Inútiles, inoperantes, fem. 56.— Había una vez...

VERTICALES:

1.— Ciudad en cuyo centro se encuentra el Kremlin. 2.— Prevenir una cosa para el camino. 3.— Tuvo miedo. 4.— Fig. tiempo, período. 5.— Flor. 6.— Vértice de una montaña, árbol o roca. 7.— Archipiélago malayo. 8.— Marcha, camina, anda. 9.— Anual. 10.— Tómales la medida. 13.— Micada (en Japón). 19.— Relieve, cosa que sobresale. 20.— Conjunción negativa. 23.— Cub. perrillo ladrador. 24.— Flacas. 25.— Sigla comercial inglesa adoptada mundialmente. 27.— 6. 28.— Elogio. 29.— Naves. 30.— Poder, potestad, imperio. 31.— Se refirió, mencionó. 32.— Tres consonantes distintas. 33.— Consonante doble. 37.— Afirmación. 39.— Atrevida. 40.— Cuba, pipa. 41.— Ponga lisa una cosa. 43.— Cinta para las medias. 44.— Arbol leguminoso de Venezuela. 45.— Med. mayor intensidad de una enfermedad. 48.— Cólera. 50.— Escuchar. 53.— Pref. privativo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



BEN CASEY







TARZAN
Por EDGAR RICE BURROUGHS





DICK TRACY
por Chester Gould









JUAN MARINO
Por LEFF y MC WILLIAMS





